

L J S J J
J H U

E V A N G E L J J,
N A U S E

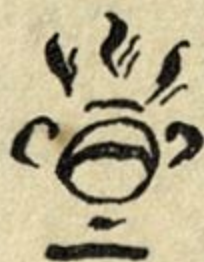
N E D E L E, J H U P R A S N Y K E
Z E L Y G A L E J T A,
P O D

G N A S L Y U T K, V V O Z U U R E D N Y K
G O S P O D A M,
G O S P O D A M

A N T O N A M,

D U J H U D U J S E T K S K O F A K
L U B L A N S K T K,

po svetini Pismi v' krajnjsi jesik
prestavlenim napravleni,
sclaj pregledani, inu spet na svetlobo dani.



V' L U B L A N T,

P e t J o a n. R e z e r j u.

1 8 0 9.

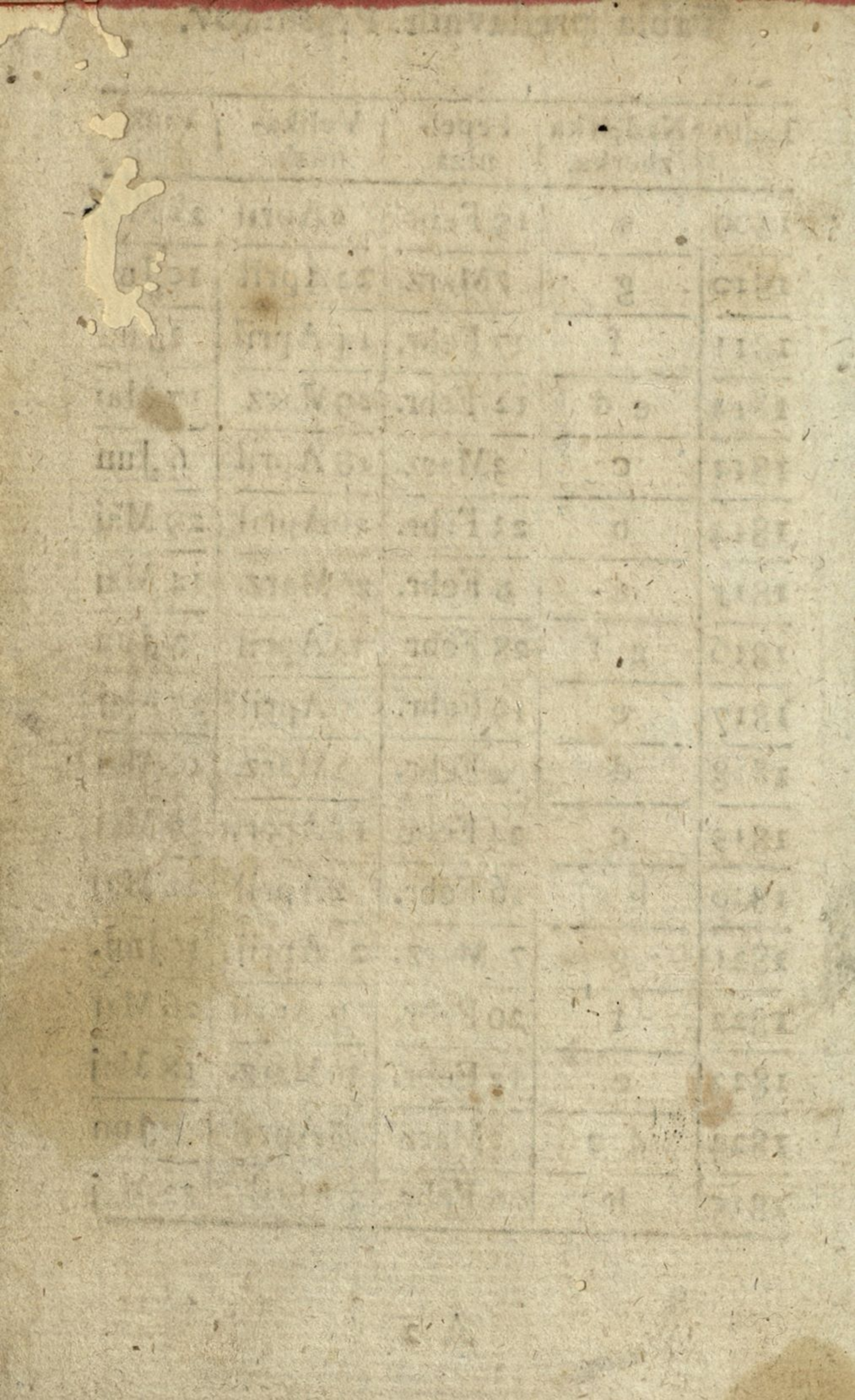
75250



IN 2 0 3 000 5 119

Tabla prestavnih Prasnikov.

Lejtu	Nedel'ska zherka.	Pepel- niza.	Velika- nózh.	Vinko- shti.
1809	a	15 Febr.	2 April	21 Maj
1810	g	7 Marz.	22 April	10 Jun
1811	f	27 Febr.	14 April	2 Jun
1812	e d	12 Febr.	29 Marz.	17 Maj
1813	c	3 Marz.	18 April	6 Jun
1814	b	23 Febr.	10 April	29 Maj
1815	a	8 Febr.	26 Marz.	14 Maj
1816	g f	28 Febr.	14 April	2 Jun
1817	e	19 Febr.	6 April	25 Maj
1818	d	4 Febr.	22 Marz.	10 Maj
1819	c	24 Febr.	11 April	30 Maj
1820	b a	16 Febr.	2 April	21 Maj
1821	g	7 Marz.	2 April	10 Jun.
1822	f	20 Febr.	7 April	26 Maj
1823	e	12 Febr.	30 Marz.	18 Maj
1824	d c	2 Marz.	18 April	6 Jun
1825	b	6 Febr.	2 April	22 Maj





EVANGELJI,

LISTI, INU BRANJA

NA

N E D E L E Z H E S L E J T U.

Na pervo Nedelo v' Adventi.

M o l i t u.

Sbúdi, prósimo Gospód, tvojo mózh,
tèr pridi: de od nevarnost, katere nam
savolo naših grèhov naprej stoje, sku-
si tvoje branenje rešeni, inu skusi tvoje
rešenje svelizhani biti saflúshimo, ka-
tèri shivísh, inu krajlújesh s' Bógam
Ozhetam v' edinosti Š. Duhá Bóg od vě-
koma do věkoma. Amen.

List.

*List S. Pavla Apost. na Rimze
v' 13. postavi 11 — 14. v.*

Bratje, vemo, de je ura she tukaj sanals, od spanja vstati. Sakaj sdaj je nashe svelizhanje blishej, ku takrat, kadar lino ver- ni postali. Nozh je preshla, dan pak se je perblishal. Versimo tedaj od sebe dela tame, inu oblezimo oroshje svetlobe. Hodimo poshtenu, kakor po dnevu: ne v' poshreshnosti, inu pianosti, ne v' nezhistosti, inu nesram- nosti, ne v' karegi, inu neyoshlivosti, te- muzh oblezite Gospoda Jesusa Kristusa.

✠ *Evangelij S. Lukesha na
21. postavi 25. - 33. v.*

V' timistim zhasi je Jesus svojim Jo- gram rek'al: Bodo snaminja na son- zi, inu mefzi, inu svesdah, inu na sem- li bo stiskanje med narodi sa volo strashniga shumenja morja, inu valov. Ludje bodo sahnili od straha, inu zha- kanja tega, kar ima zhes vus s' svejt priti; sakaj nebeske mozhy se bodo gibale. Inu tedaj bodo vidili zhloveko- viga Sina priti na oblaki s' veliko ob- lastjo, inu zhastjo. Kadar se bo pak sa- zhelu to goditi, glejte, inu posdvigni-
te

te vaše glave: sakaj vaše odtešhen-
je se perblishuje. Inu je njim to per-
gliho povedal: Poglejte figovu drevú,
inu vse dreveša: kadar še berst po-
ganjajo, veste, de je letu blisu. Ta-
kú tudi vy, kadar bote vidili, de se to
gody, imate véditi, de je Boshje kraj-
lestvu blisu: Resnizhnu vam povem, de
tá rod ne bo preshal, dokler se vse
sgody. Nebú, inu semla bodo preshle,
moje besede pak ne bodo preshle.

Na drugo Nedelo v' Adventi.

M o l i t u.

Sbúdi Gospód, naše serza, de pót tvo-
jiga Edinurojeniga perpravlamo: de
bómo skusi pomózh njegoviga prihóda
s' ozhistenim duham tebi flushiti samogli.
Kateri s' tebój shivy, inu krajuje v' edi-
nosti S. Duha Bóg od vékoma do véko-
ma. Amen.

List S. Paula Apost. na Rimze.

v' 15. Postavi, 4. - 13. v.

Bratje, kar koli je pisano, je k' našimu
poduzhenju pisano: sa to, de skusi po-
tère

tèrpeshlivoſt, inu poveljenje Piſem upanje imamo. Bóg pak potèrpeshlivoſti, inu poveljenja daj vam, de bote med ſeboj enemiſli po Jeſusu Kriſtufu; de s' énim ſerzam, inu s' énimi uſtmi Bogu, inu Ozhetu Goſpóda naſhiga Jeſufa Kriſtufa zhaſt ſkaſhete. Sató ſprejimate ſe med ſeboj, kakòr je tudi Kriſtus valſ ſprejel Bogu h' zhaſti. Sakaj jeſt rezhem, de je Kriſtus Jeſus ſluſhabnik obreſe bil ſa vólo rèſnize Boſhje; de bi ozhákam (*ſtur ene*) oblúbe poterdil: inu de neverniki Boga ſa vólo miloſti zhaſte, kakòr je piſanu: Sa tó bóm tebe, Goſpód, med neverniki hvalil, inu tvojemu imenu pejl. Inu ſopet rezhe: Veſelite ſe neverniki s' njegóvim luďtvam. Inu ſopet: Hvalite Goſpóda uſi neverniki, inu povíſhújte ga uſe luďtva. Inu ſopet rezhe Iſaia: Bó korenina od Jéſſeta, inu, kateri bó vſtal zhes nevernike krajlovat, na tigá bódo neverniki upali. Bóg pak upanja naj valſ napólni s' uſim veſeljam, inu myram v' veruvanju, de bote bogáti v' upanju, inu mozhi ſvetiga Duhá.

✠ Evangeli S. Mattevſha na 11. Poſtavi 2 - 10. v.

V' timiſtim zhaſi: Kadar je Joannes v' jezhi Kriſtufove deſa ſliſhal, je poſlal dva ſvojih Jogrov, inu je rekal njemu: Ši ti ta, kateri ima priti, ali drugiga zhakamo? Inu Jeſus je odgovorit.

voril, inu rekal njima: Pojdita tje, inu povejta Joannesu, kar flishita, inu vidita. Slejpi vidio, krulovi hodio, govovi so ozhishehi, gluhi flishio, mertvi vstajajo, inu vbogim se Evangeli osnanuje; inu frezhen je ta, kateri se ne bo nad menoj pohujshal. Kadar sta pak odshla, je Jesus sazhel mnozhizam govoriti od Joannesa: Kaj ste vun fhli v' pufhavo gledat? En terst, kateri se od vetra sem ter tje maje? Ali kaj ste vun fhli gledat? zhloveka s' mehkimi oblazhili oblezheniga? Glejte, kateri mehke oblazhila nosio, so v' krajlevih hishah. Ali kaj ste vun fhli gledat? Preroka? Ja, vam povem, she vezh, ku Preroka. Sakaj ta je taisti, od kteriga je pisanu: Glej, jest poshlem mojga Angela pred tvojim oblizhjam, kateri bo perpravlal tvojo pot pred teboj.

Na tretjo Nedelo v' Adventi.

M o l i t u.

Nakloni tvoje uhú, prosimo Góspód, k' našim prošnjam, tèr rasvitli tamoto našiga duhá s' gnado tvojiga objiskanja. Kateri shivyih, inu krajlú-jeh i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Filippane
v' 4. Postavi 4 - 7. v.*

Bratji, veselite se vselej v' Góspódu: she enkrat rezhem, veselite se. Vasha pohlevnost naj bó snana všim ludem: Góspód je blisu. Nizh ne skèrbite: ampak sa ufako rezh naj s' molítujo, inu perporozhanjam, inu sahvalenjam vashé prošnje snane bódo pred Bógam. Inu myr Boshji, kateri vùs um preshe, varuj vashé serza, inu vasho pamet v' Kristusu Jèsusu.

✠ Evangelij S. Joannesa
na 1. Postavi 19 - 28. v.

V' timistim zhafi: Šo Judje is Jerusalema Farje, inu Levite k' Joannesu poslali, de bi njega prashali: Kdo si ti? Inu je povedal, inu ny tail: inu je povedal: Jest nisim Kristus. Inu so

ga

ga prashali: Kaj si tedej? Si ti Elia? Inu je rekal? Nifim. Si ti Prerok? Inu je odgovoril: Nifim. So tedaj njemu rekli: Kdo si, de odgovor damo tem, kateri so nas poslali? Kaj rezhešh sam od sebe? On rezhe: Jest sim glas upi-jozhiga v' pušhavi: Poravnajte Gospó-dovo pôt, kakor je rekal Isaia Prerok. Inu ty, kateri so bily poslani, so bily Fariseji. Inu so ga prashali, inu rekli njemu: Kaj tedaj karshujesh, zhe ti nisi Kristus, ne Elia, ne Prerok? Joannes njim je odgovoril, rekozh: Jest karshujem v' vodi: v' sredi pak med vami stoji eden, kateriga vy ne posnate: ta je taisti, kateri ima sa menoj priti, kateri je pred menoj bil; kateriga zhevlov jermene jest odvesati nifim vreden. Tó se je godilu v' Betanji na uni strani Jordana, kjer je Joannes karshoval.

Na zheterto Nedelo v' Adventi.

M o l i t u.

Sbúdi, prosimo Gospód, tvojo mózh, Stèr pridi: inu perstópi nam s' veliko mozhjó, de bó persanesenje tvoje milosti tó, kar našhi grěhi mude, s' pomozhjo tvoje gnade perhitělu. Kateri shivysh, inu krajlúješh i. t. d.

1. List S. Pavla Apost. na Korintarje v' 4. Postavi. 1. - 5. v.

Bratje, imej nafs vsaki sa Kristusove flushab-nike, inu dejlivze skrivnóst Boshjih. Tukaj se med dejlivzi jishe, de je kdo svest najden. Meni je pak zělu malu már sa tó, de sim od vafs, ali od drugíga zhloveka só-jen; pak tudi sam sebe ne sódim. Sakaj nizh sizer nimam na vesti: ali nisim she sa tó opravizhen: kateri me pak sódi, je Gospód. Ne sodite tédaj pred zhasam, dokler Gospód pride, kateri bó rasvetlil, kar je v' támi skritu, inu bó misli serz rásodel: iuu takrat bo vsaki hvalo od Bogá imel.

✠ Evangelij S Lukesha na 3. Postavi, 1. - 6. v.

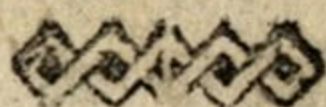
V' petnajstim lejti Zesarstva Zesarja Tiberia, kadar je Ponzi Pilatush ob-

oblastnik bil v' Judei, Herodesh pak zhetertni oblastnik v' Galilei, Filipp pak njegovi brat zhetertni oblastnik v' Iturei, inu Trahonitarfki dusheli, inu Lysania zhetertni oblastnik v' Abilini, pod Vislimi Farji Annasam, inu Kajfesham: je Gospod govoril Joannesu Zahariovimu synu v' pufhavi. Inu on je prishal na vse strany okoli Jordana, inu je osnanuval karst pokore k' odpufhanju grehov: kakor je pisanu v' bukvah besedy Isaia Preroka: Glas upiözzhiga v' pufhavi: Perpravite pot Gospodovo; ravne sturite njegove stese: ufaka dolina naj bo napolnjena: ufaka gora, inu grizh naj bo ponishan: inu krivu bodi sravnanu, inu ojstru h' gladkim potam: inu vse zhloveshtvu bo vidilu svelizhanje Boshje.

Na predboshizhni dan.

M o l i t u.

Bóg, kateri nafs s' oblejtnim zhakanjam nashiga odrëshenja veselish: dodejli, de tvojiga Edinurojeniga, kateri-



teriga kakòr Odrešhenika veselí pre-
jimemo, le tudi ne bomo bali viditi
kakòr pridejozhiga šodnika, Gospóda na-
šhiga Jësusa Kristusa, Syna tvojiga,
kateri s' tebój shivy i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Rimze

v. 1. Poslavi 1. - 6. v.

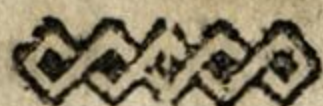
Pavl, služabnik Jësusa Kristusa, poklizan
Apóstel, odlózhen sa Evangeli Boshji,
kateriga je (Bóg) pred oblubil skusi svoje
Preróke v' svetih Pismih, od svojga Sinú,
kateri je njemu rojen bil po mesu is Davido-
viga saróda; kateri je ozhiti postal skusi
mózh, skusi duhá pólvezhujózhiga. Skusi usta-
jenje od mertvih. Sin Boshji Jësus Kristus naš
Gospód, skusi kateriga lino prejel gnado;
inu apóstelstvu, de vse naróde sa vólo nje-
góviga imena pod pokórshtino vere spravimo,
med katerími šte tudi vy poklizani Jësusa
Kristusa Gospóda našniga.

✠ *Evangeli S. Mattevsha.*

na 1. Poslavi 18. - 21. v.

Se najde na dan S. Joshefa.

Na



Na Svet Boshizhni Prasnik per masi od polnozhy.

M o l i t u.

Bóg, kateri si tó presveto nózh s' ras-
svitlenjam prave luzhi svitlo sturil:
daj, profimo; de zhigár luzhi skrivnosti
simo na semli sposnali, tiga tudi ve-
selje v' nebesih ushivamo: Kateri s' te-
bó shivy i. t. d.

*Lisl. S. Pavla Apost. na Tita,
v' 2. Poslavi 11. - 15. v.*

Prelubi, perkasala se je gnada Bogá Sve-
lizharja nashiga vsm ludem, katera nash-
uzhy, de se imamo odpovedati hudobii,
inu posvejtnim sheljam, de bómo tresnu,
pravizhnu, inu bogabojezhe shiveli na tim
svejtu, inu zhakali na svelizhanski upanje,
inu zhasitlivi perhod velikiga Bogá, inu
Svelizharja nashiga Jesusa Kristusa: kateri
je dál sebe sa nash, de bi nash reshil od vse
krivize, inu sebi ozhistil ludstvu, kateru bi
njemu dopadlu, inu se po dobrih delih rav-
nal. To govori, inu opominjaj, v' Kristu-
su Jesusu Gospódu nashimu.

Evan.

✠ Evangelij S. Lukesha

na 2. Postavi, 1. - 14. v.



V' timistim zhasi je sapoved vun fhla od Zesarja Augusta ; de bi se vus svejt popisal. To popisuvanje je pod Zyrinam oblastnikam Syrje pervu bilu. Inu vii so fhli, de bi se popisali, vsaki v' svoje mestu. Sdvignil se je pak tudi Joshef od Galilee is mesta Nazaret v' Judeo v' Davidovu mestu, kateru se imenuje Betlehem : sato ker je bil is hifhe, inu rodovine Davida : de bi se popisal s' Mario svojo sarozheno sheno, katera je bila nosezha. Pergodilu se je pak, kadar sta tam bila, so bily dnovi dopolnjeni, de bi imela roditi. Inu rodila je svojiga pervo rojeniga Syna, inu ga je povyla v' plenize, inu njega poloshila v' jasli, ker nista mogla drugej pod streho priti. Inu pastirji so ravnu v' tejisti strani zhuli, inu

na nozhnih strashah bily per svoji zhe-
 di. Inu glej, Gospodovi Angel se je k'
 njim vstavil, inu svetloba Boshja je nje
 obsvetila, inu so se silnu sbali. Inu
 Angel je njim rekal: Ne bojte se: sa-
 kaj glejte, osnanujem vam veliko vesel-
 je, kateru bo vsimu ludstvu: sakaj da-
 najs vam je rojen Svelizhar, kateri je
 Kristus Gospod, v' mesti Davida. Inu to
 bo vam sa snaminje; Nashli bote de-
 te v' plenize povitu, inu v' jastli po-
 loshenu. Inu sdajzi je s' Angelam bi-
 la-mnoshiza nebeshke vojske, kateri
 so Boga hvalili, inu rekli: Zhasť Bogu
 na visokosti, inu myr na semli ludem,
 kateri so ene dobre vole.

Na S. Boshizhni Prasnik per
 sorni Mashi.

M o l i t u.

Daj, prošimo, vřigamogózhi Bóg: de,
 ker najs nova luzh tvoje uzhlóve-
 zhene Besede obseje, se to v' nashim
 djanji sveti, kar se v' dubu skusi vero
 svetly. Skusi Gospóda nashiga Jesusa
 Kristusa, kateri s' tebój shivy. i. t. d.

B

List.

*List S. Pavla Apost. na Tita v' 3.
Postavi. 4. - 7. v.*

Prelubi, kadar se je dobróta, inu lubesen Bogá Svelizharja nashiga pèrkasala, nafs je, ne is del pravizhnosti, katere smo my sturili, ampak po svojim smilenji svelizhal sku-si kópvo prerojenja, inu ponovlenja svetiga Duhá, kateriga je v' nafs obilnu ulil skusi Jësusa Kristusa Svelizharja nashiga: de skusi njegóvo gnado opravizheni erbi postanemo po upanji vezhniga shivlenja, v' Kristusu Jësusu Gospódu nashimu.

✠ **Evangelij S. Lukesha**
na 2. Postavi, 15 - 20. v.

V' timistim zhasi: Šo Pastirji med seboj rekli: Pojdjmo do Betlehema, inu poglejmo to rezh, katera se je sgodila, katero je Gospod nam pokazal. Inu so hitru prishli: inu nashli Mario, inu Joshefa, inu v' jasli polo-shenu dete. Kadar so pak vidili, so sposnali, de je beseda taku, kakor se je njim povedala, od tiga deteta. Inu vsi, kateri so flishali, so se zhudili nad tem, kar so njim parštirji povedali. Maria pak je vse te rezhy ohranila,
inu

inu nje v' svojim serzi premishluvala. Inu pastirji so nasaj fhli, ter so Boga zhasili, inu hvalili sa vse to, kar so flishali, inu vidili, kakor je njim bilu povedanu.

Na S. Boshizhni Prasnik per veliki Masli.

M o l i t u.

Dodejli, prósim, vfigamogôzhi Bóg: de nafs, katere stara slúshnost pod jarmam greha dershy, novu tvojiga Edinurojeniga po mesi rojstvu reshí. Skusi ravnu tega Gospoda nashiga Iesusa Kristusa, Sina tvojiga, kateri i. t. d.

Lisť S. Pavla Apost. na Hebréjze
v. 1. Postavi, 1. - 12. v.

Mnogiterikrat, inu na veliku vish je ne-
kada Bóg govóril Ozhakam skusi Pre-
róke: sadnizh pak v' teh zhasih je nam go-
voril skusi Sina, kateriga je postavil sa er-
ba usiga, skusi kateriga je tudi zhase sva-
ril: inu ker je on svetloba zhasiv, inu podó-
ba bitja njegóviga, inu vse s' besedo svoje
mozhy nósi, po tem ker je ozhishenje gre-
hov opravil, sedy na desni velizhastva na vi-
sokósti. On je tólkaj bólsi, ku Angeli po-
stal,

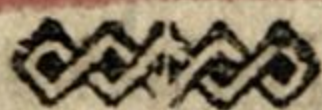
Ital, kólikaj vishi ime je pred njimi dobil. Sakaj katerimu Angelu je kadaj rekal: Ti li moj Sin, jest sim tebe danajs rodil? inu sopet: Jest bóm njemu sa Ozhetá. inu on bó meni sa Syna? Inu sópet, kadar nóter péle pervorojeniga na ta svéjt, rezhe: Njega imajo vfi Angeli Boshji moliti. Inu Angelam sizer rezhe: Kateri duhóve stury sa svoje angele, inu plamen ogná sa svoje flushabnike. Sinu pak: Tvój sedesh, Bóg, je od vəkoma do vəkoma: tvoja krajleva paliza je paliza pravize. Pravizo lubish, inu krivizo sovrashish: sa tega vólo je tebe Bóg, tvój Bóg, s' óljam vefelja pomasal vezh ku tvoje raven-dejleehne. Inu: Ti, Gospód, si v' sazhetki semlos vtèrdil: inu nebu je delu tvojih rók: onu bó minulu, ti pak ostanesh, inu onu se bó vse kakor oblazhilo postaralu: inu kakor ogrinalu, bosh toistu premenil, inu bó premenjenu: ti pak si vselej ravnu taisti, inu tvoje lejta ne bódo preshle.

✠ Evangelii S. Joannesa

na i. Poitavi, i. - 14. v.

V' sazhetki je bila beseda, inu beseda je bila per Bógu, inu Bóg je bila beseda. Ta je bila v' sazhetki per Bógu. Vse je fkusi njo sturjenu, inu bres nje ny nizh sturjenu, kar je sturjeniga. V' njej je bilu shivlenje, inu shivlenje je bilu luzh ludy. Inu luzh

v' tami svetì, inu tama njo ny sa-
popadla. Je bil en zhlovek poslan od
Bogá, katerimu je bilu ime Joannes.
Ta je prishal k' prizhovanju, de bi pri-
zhoval od luzhi, de bi vfi skusi njega
veruvali. On ny bil luzh, ampak de bi
prizhoval od luzhi. Ta je bila prava
luzh, katera vsakiga zhloveka rasvet-
ly, kateri na ta svejt pride. (Beseda)
je bila na svejti, inu svejt je skusi njo
sturjen, inu svejt njo ny sposnal. V'
svoje lastnu je prishla, inu njeni niso
njo gori useli. Kolikur pak is njih
je njo gori uselu, je njim oblast dala,
de bi Boshji otrozi postali, tem, ka-
teri v' njenu ime verujejo: Kateri niso
is kervy, tudi ne is vole mesa, tudi ne
is vole moshá, ampak so is Boga rojeni.
(tukaj se poklekne) INU BESSEDA JE
MESSU POSTALA, inu med nami
prebivala, (inu smo nje zhaft vi-
dili, zhaft kakòr edinu rojeniga od Ozhe-
ta,) polna gnade, inu resnize.



Na Prásnik S. Stefana perviga Marternika.

M o l i t u.

Daj nam, prófimo Gospód, posnemati po temu, kateriga zhaštimo, de se uzhimo tudi nepriatle lubiti, ker tega gód obhajamo, kateri je vèdil tudi sa preganjávze profiti Gospóda nashiga Jesua Kristula i. t. d.

*Branje is Dianja Apost. na 6. Postavi
8. v. inu 7. Postavi 54. v.*

Te iste dny je Stefan, póln gnade, inu mo-
zhy, delal zhudeshe, inu snaminja
velike med ludmy. Ušli so pak eni is sina-
góge, katèra se imenuje Libertinov, inu Zi-
renzov, inu Alexandrijzov, inu tih, kateri
so bily is Zilizie, inu Asie; ter so se s' Ste-
fanam prepirali: inu niso mogli sopèr stati
modrósti, inu Duhu, kateri je govóril. - Ka-
dar so pak tó flishali, so se v' serzi togo-
tili, inu s' sobmy soper njega shkripali. Ker
je pak póln svetiga Duhá bil, je v' nebú
rávnu gledal, inu vidil Boshjo zhašt, inu
Jesusa stojezhiga na desni Boshji. Inu je re-
kal: Glejte, vidim nebú odpèrtu, inu Sina
zhlovekoviga na desni Boshji. Saupili so pak
s' velikim glasam, inu svoje usheša satisfnili,
inu vsi kmalu na njega planili. Inu so njega
pahnili is mēsta, inu s' kamny pobiali: inu
prizhe

prizhe so Ivoje oblazhila poloshile k' nogam mladenzha, katerimu je bilú ime Savl. Inu so Shtefana kamènuvali, kateri je klizal, rekózh: Gospód Jėsus, usàmi gori mojo dusho. Tedaj je na kolena pokleknil, inu s' velikim glasamupil, rekózh: Gospód, ne shtej njim tó sa grėh. Inu kadar je tó isrekal, je salpal v' Gospodu.

✠ Evangelij S. Mattevsha

na 23. Postavi 34 - 39. v.

V' timistim zhafi: je rekal Jesus Pifarjam, inu Farisejam: Glejte, jest poshilam k' vam Preroke, inu Modre, inu Pifarje, inu is njih bote enekateri vmóрили, inu krishali, inu enekateri gajshlali v' vashih sholah, inu preganjali od mesta do mesta: de na vals pride vsa pravizhna kry, katera je na semlo prelita, od kervy pravizhniga Abelná do kervy Zaharia sinu Barahia, kateriga ste vmorili med Templam, inu Altarjam. Resnizhnu vam povem: Prishlu bo use tó zhes ta rod. Jerusalem, Jerusalem, ti morysh Pre-roke, inu s' kamnjam pobiasht, kateri so k' tebi poslani; kóliku krat
sim

sim hotèl vkup spraviti tvoje otroke,
kakòr kókla vkup spravla svoje pishta
pod perute, inu nifi hotèl. Glejte,
vasna hiha vam bo pusta pufhena.
Sakaj vam povem, ne bóte mene vi-
dili odlehmal, dokler porezhéte: Hva-
len bódi tá, kateri pride v' Gospodovim
imeni.

Na dan S. Joannesa Apóstelna, inu Evangelista.

M o l i t u.

Tvojo Zerku, Gospód, dobrotlivu ras-
svetli; de ona skusi nauke svetiga
Joannesa Apóstelna tvojiga, inu Evan-
gelista rasvitlena k' vezhnim daróvam
dójide. Škusi Gospóda našhiga Jěsusa
Kristua i. t. d.

Branje is Buku Syraha v' 15. Post. 1. - 7. v.

Kateri se Boga boji, bó dobro sturil: inu
kateri se pravizhnosti dershy, bó módrost do-
segel, inu ona bó njemu na proti prishla ka-
kor zhaštita mati. Ona bó njemo krùh shiv-
lenja, inu sastópnosti jěstí dajala, inu ga bo
napájala s' vodo svelizhanske modrósti: inu
se bó v' njemu vkoreninila, inu se ne bó gá-
ni-

nila. Ona ga bó ohranila, de ne bó k' sramoti sturjen. Ona ga bó povishala per njegóvih sosédih, inu v' frédisberalisha bó njegóve usta odperla, inu ga bó napolnila s' Duham modrósti, inu sastópnosti, inu ga bó oblekla s' zhasitlivim oblazhilam. Veselje, inu dobro vólo bó kakor bogato salógo verh njega vkúp sberala, inu njemu bó sa dejlesh dál vezhnu ime Gospód našh Bóg.

✠ Evangeli S. Joannesa na 21. Postavi 19.-24. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus Petru rekal: Hodi sa menoj. Pètér pa se je okoli oserl, inu je vidil tigaištiga Jogra sád jiti, kateriga je Jesus lubil, inu kateri je tudi per vezherji na njegóvih persih flonil; inu rekal: Gospód, kdó je tá, kateri bó tebe isdál? Kadar je tedaj Pètér tega vidil, je prashal Jesufa: Gospód, kaj bo pak tá? Jesus rezhe njemu: Hózhem, de taku ostane, dokler pridem, kaj je tebi sa tó? ti hodi sa menoj. Tó govorjenje tedaj je vun shlu med bratmi, de taisti Jógèr ne umerje. Inu Jesus njemu ny rekal: Ne umerje; ampak: Hozhem, de

de takú ostane, dokler pridem: kaj je tebi sa tó? Tá je taisti Jóger, kateri od tēh rezhy prizhúje, inu je tó pisal: inu vemo, de je njegovu prizhovanje resnizhnu.

Na dan nedólishnih Otrozhizhov.

M o l i t u.

Bóg, kateriga zheshenje so nedólishni marterniki danas ne s' govorjenjam, ampak s' smertjo prizhovali: samori v' nas vse grēshnu húdu, de tvojo véro, katero nash jesik terdi, tudi shivljenje v' sadershanji prizhúje. Škusi Gospóda nalhiga. i. t. d.

Branje is skrivniga Ràsodenja S. Joannesa Apost. v' 14. Poslavi. 1. - 5. v.

Teiste dny sim vidil; inu glej, Jagne je stalu na gori Sion, inu s' njim stu shtiri inu shtirideset tavshent, kateri so imeli njegóvu ime, inu ime njegóviga Ozheta sapisanu na svojih zhélih. Inu sim slishal glas is neba, kakor shum veliku vodá, inu kakor bobnenje velikiga gromenja: inu glas, kateriga sim slishal, je bil kakor zitarjov, kateri na svoje zitre brenkajo. Inu so pejli kakor novo pejsēm pred sedesham, inu pred shtirimi shivalmi, inu pred Starishimi: inu nobeden ny mogel pejti pejsēm, svunaj uniš
stu-

stu inu shtir inu shtirdelet tavshent, kateri so is semle odkupleni bily. Ty so, kateri ni-
so bily s' shenami ognufeni; sakaj divize so:
ty hódio sa Jáagnetam, kamer koli gre. Ty
so odkúpleni is zhlovekov pervinc Bogu, inu
Jagnetu, inu v' njih ústih se ny lách nashla:
sakaj bres madeha so pred tronam Boshjim.

✠ Evangelii S. Mattevsha na 2. Poltavi. 13. - 18. v.

V' timistim zhasi: Še je Gospodovi
Angel Jôshefu v' spanji perkasal,
rekózh: Ustani, usami Dete, inu nje-
govo Máter, inu bejshi v' Egyptovsko
dushelo, inu ostani tamkaj, dokler tebi
porezhem: sakaj sgódilu se bó, de bo He-
rodesch Dete jískal, de bi toistu konzhal.
On je tedaj uštal, je usel Dete, inu
njegóvo Mater po nozhi, inu se je
uganil v' Egypt: inu je ondi oštal do
Herodeshove smerti: de bi se dopolni-
lu, kar je Gospód skusi Preróka go-
vóril, kateri rezhe: Is Egypta sim moj-
ga Šyna poklizal. Kadar je tedaj Hero-
desh vidil, de je od Modrih bil sape-
lan, je filnu ferdit postal, inu je vùn
po-

poslal, inu pomoril vse otroke, kateri so bily v' Betlehemu, inu po vsih tihistih straneh, kar jih je bilú dva lejta, inu sdolaj starih po tim zhasi, kakor ga je prejš is Módrih isprashal. Tedaj je bilu dopolnjenu, kar je bilú govorjenu skusi Jeremia Preróka, kateri rezhe: Glafs se je v' kraji Rama saflishal, jokanje, inu krizhanje veliku: Ráhel je jokala po svojih otrozih, inu se ny pustila utolashiti, ker njih ny vezh.

Na Nedelo pred novim lejtam.

M o l i t u.

V figamogózhi vezhni Bóg, vishaj nashe dëla po tvojim dopadajenji: de v' imëni tvojiga lubiga Syna na dobrih delih bogati biti saflúshimo, kateri s' tebój shivy. i. t. d.

*Lst. S. Pavla Apost. na Galaziane
v' 4. Postavi. 1. - 7. v.*

Bratji, kakor dólgu je erbizh majhin, se ne raslózhi od slushniga, de si ravnu je gospodar vsiga: ampak je pod varhi, inu
oskèrb-

oskèrbniki do zhasa, kateri je od ozheeta postavlen: takú tudi my, dokler smo bily majhini, smo bily kakor slushni pod pervim ukam svejtá. Kadar je pak zhas spólnen bil, je Bóg poslal svojga Syna, rojeniga is she-ne, inu podversheniga Postavi, de bi te, kateri so bily pod Postavo, odrešhil, de bi my sa otroke gori vseti bily. Ker ste pak otrozi, je Bóg Duhá svojga Sina v' vashe serza poslal, kateri upije: Abba, Ozhe. Sa tega, vólo sdaj ny vezh blapèz, ampak sin, aku je pak sin, je tudi erbizh skusi Bogá.

✠ Evangelij S. Lukesha na 2. Postavi. 33.-40. v.

V timistim zhafi: Sta se Jóshef, inu Jesufova Máci Maria zhudila nad tem, kar se je od njega govórilu. Inu Simeon je nje shegnal, inu Marii njegovi Materi rekal: Glej, tá je postavljen k' padzu, inu k' vftajenju njih veliku v' Israeli: inu k' snaminju, katerimu se bo super govórilu: inu tvojo lastno dusho bó mezh presunil, de bódo is mnógih ferz misli rásodete. Inu je bila ena Prerokina, Anna, Fanuelova lizhy, od róda Aser: tá je bila perlejtna, inu je sedem lejt po svojim divishtvu s' svojim

jim mósham shivela. Inu ta vdova je bila okóli fhtiri inu osèm deset lejt (stara:) ona ny fhla od Templá, inu je s' postam, inu s' molitvami nózh inu dan Bogú flushila. Inu tá je ravnu ob tejisti uri sraven prishla: inu je tudi Gospóda zhaštla, inu od njega govorila proti usim, kateri so na odrešenje Israela zhakali. Inu kadar, so use dopolnili po Gospódovi postavi so se v' Galiléo vernili v' svoje mestu Nazaret. Dete pak je rasilu, inu možhnu perhajalu, pólnu modrósti; inu Boshja gnada je bila v' njemu.

Na dan S. Silvestra Papesha.

M o l i t u.

Daj, prófimo, vsigamogózhi Bog, de svetiga Silvestra tvojiga ispoveduvavza inu Papesha zhaštitliva oblejt-niza v' nafs brumnost poveksha, inu svelizhanje. Škusi Gospóda nashiga.
i. t. d.

II. List S. Pavla Apost. na Timoteja
v' 4. Postavi. 1. - 8. v.

Prelubi, saterdim tebi prizho Bóga, inu Jesusa Kristusa, kateri bó sódil shive, inu mèrtve v' svojim prihódi, inu svojim krajlěstvi: Osnanuj besědo, ne jěnjaj, bódi si pèrlóshnu, ali nepèrlóshnu: previshúj, prosi, svári s' všim potèrplěnjam, inu ukam. Sakaj peršhal bó zhaš, kadar sdraviga uka ne bódo terpěli, ampak, ker bódo njě ushěsa serbele, si bódo po svojih sheljah uzhenike vkup vlěkli: inu sizer od resnize bódo ushěsa odvernili, proti kovántam pak se oberbili. Ti pak zhúj, vse preterpi, štury opravilu Evangelista, spólni tvojo flushbo, Bódi trěsen. Sakaj jest she sazhenjam ófran biti, inu zhaš moje rásveše je blisu. Dobru vojskovanje sim vojskoval, tek dokonzhal, vëro ohranil. Sizer pak je meni pèrhranjena króna pravize, katero bó meni dál Gospód pravizhni sodnik na taišti dan: ne pak samú meni, ampak tudi tēm, kateri njegóvi perhod lubio.

✠ Evangelii S. Lukesha
na 12. Postavi 35. - 41. v.

V' timišt看 zhaš: Je Jesus svojim Jógram rekal: Vafhe ledja imajo opasane biti, inu gorezhe svitila v' vafhah rokah, inu vy bódite enaki ljudem,

dem, kateri svojiga gospóda zhakajo, kadar ima od shenitovanja nasaj priti: de, kadar pride, inu poterka, njemu sdajzi odpró. Srezhni so tiisti hlapzi, katere Gospod, kadar pride, zhujózhe najde: resnizhnu vam povem, de se bó prepasal, inu bó nje pustil seşti, inu krog grede bó njim streĝel. Inu aku pride ob drugi strashi, inu aku ob tretji strashi pride, inu nje takú najde, srezhni so tiisti hlapzi. Tó pak imate vediti, de, aku bi hišhni gospodár vèdil, ob kateri uri bi imel tat priti, bi ja zhul, inu bi ne pustil svojo hišho podkopati. Tudi vy tedaj bodite perpravleni: sakaj zhlovekovi Šm bó prišhal ob uri, ob kateri se vam ne sdy.

Na Noviga lejšta dan, ali na Prasnik obresovanja J. Kr. Gospóda našhiga.

M o l i t u.

Bóg, kateri si fkusi rodovitnu divišhtvu svete Marie zhloveškemu rodu dar vezhniga svelizhanja dodejlil, daj, prófimo, de teiste prošnjo sa našs obzhu-
tímo,

timo, skusi katero nam je frezha dofhia, sazhetnika shivljenja prejeti Gospóda našhiga Jęsusa Kriřtula Sina tvojiga, kateri s' tebój shivy, i. t. d.

Lisť najdefh sgoraj na Svęti dan per Mařhi ob polnozhy na 15. strani.

✠ Evangelij S. Lukesha na 2. Postavi 21. versti.

V' timistim zhasi: kadar je bilu ofem dny dopolnjenih, de bi dete imelu obresanu biti, je bilu njemu ime Jęsus danu, kateru je bilu danu od Angela, prejden je bil spozhet v' mater-nim telefi.

Na Nedęlo pred Svętmi Krajli.

Molitu, inu *Lisť* najdefh na Nedęlo pred novim lejtam na 28. strani.

✠ Evangelij S. Mattevsha na 2. Postavi. 19 - 23 v.

V' timistim zhasi: Kadar je Hero-desh umerl, glej, Angel Gospi dovi

se je Joshefu v' spanji perkasal v' Egyp-
tu, rekozh: Ustani, inu usami Dete,
inu njegovo Mater, inu pojdi na Israel-
fko semlo: sakaj pomerli so, kate-
ri so jiskali Detetu shivljenje useti. On
je tedaj ustal, je usel Dete, inu nje-
govo Mater, inu je prishal na Israel-
fko semlo. Kadar je pak flishal, de
Arhelaj na mesti svojiga ozheta He-
rodesha v' Judei krajlúje, se je bál
tje jiti: ker je pak v' spanji odgovor
prejel, se je uganil v' kraje Galilée.
Inu je prishal, ter prebival v' mestu,
katerimu je ime Nazaret: de bi se do-
polnilu, kar je govornu skusi Preroke:
de bode Nazarear imenuvan.

Na Prasnik zhaſtitiga rasglaſenja
Jesufa Kristusa, ali na Svetih Kraj-
lov dan.

M o l i t u.

Bóg, kateri ti danashni dan tvojiga
Evangelijurojeniga nevernikam skusi na-
prejbo, jo ene svesde rasodej; dodejli mi-
loſt.

loftivu, de bómo my, kateri smo tebe
shę skusi vero sposnali, do ględanja
lepote tvoje visokosti perpelani. Skusi
ravnu tega Gospóda naihiga Jęsula Kri-
stusa, kateri i. t. d.

Branje is Isaia Preroka v' 60. Post. 1. - 6. v.

Vstani Jerúsalem, bódi rásvitlen: sakaj
prishla je tvoja luzh, inu zhasl Gospódo-
va je nad tebój gori shla. Sakaj glejte, tãma
bó semlo pokrila, inu nozh ludliva: nad
tebój pak bó Gospód gori shal, inu njegova
zhasl se bó v' tebi vidila. Naródi bódo v'
tvoji luzhi hodili, inu krajli v' svitlobi nad
tebój gori gredózhi. Sdvigni tvoje ozhy okó-
li, inu poglej: vsi ty so se sbrali, inu so k'
tebi prishli: tvoji sinóvi bódo od dalezh pri-
shli, inu tvoje hzhere bódo na (tvoji) fra-
ni srejene. Takrat bósh vidil, inu bósh póln
veselja, tvoje serze se bó savselu, inu rás-
shirilu, kadar se bó veliku permórzov k' te-
bi preobernilu, inu kadar mozh naródov k'
tebi pride. Kamele te bódo kakòr povodnja
sagernile, hitre kamele is Madiana, inu Efe:
vsi bodo is Sabe prishli, ter slatu inu kadilu
pernesli, inu hvalo Gospódu osnanùváli.

✠ Evangelij S. Matjevsha

na 2. Postavi. 1 - 12. v.



Kadar je bil Jesus rojen v' Betlehemi (rodú) Juda v' dnóvih Herodesha krajla: glej, Módri so prishli od jutra v' Jerusalem, rekozi: Kje je rojeni krajl zhes Jude? sakaj vidili smo njegovo svedo v' jutrovi dusheli, inu smo prishli njega molit. Kadar je pak Herodesh krajl to flishal, se je prestrashil, inu vùs Jerusalem s' njim. Inu je pustil vkùp poklizati vse vishi Farje, inu Pismarje ludstva, inu je nje isprashoval: kje bi imel Kristus rojen biti. Ony pak so njemu rekli: U Betlehemi (rodú) Juda: sakaj taku je pisanu skusi Preroka: Inu ti Betlehem, semla Juda, nisi kratku nikar nar majnsi med vojvodí Juda: sakaj is tebe bo prishal Vojvod, kateri ima vishati moje kardelu Israel. Tedaj

daj je Herodesh Módre ikrivaj poklizal, inu fkerbnu is njih isprašhuval zhafs, v' katerim le je njim svesda perkasala: inu ker je nje v' Betlehem poslal, je rekal: Pojdite, inu fkerbnu oprašhujte po Detetu: inu kadar ga bote nashli, pridite nasaj meni povedat, de tudi jest pridem, inu njega mólim. Kadar so ony krájla she saflishali, so prozh fhli: inu glej, svesda, katero so v' jutrovi dusheli vidili, je pred njimi fhla, dokler je prishla, inu od sgoraj obstala, kjer je Dete bilu. Kadar so pak svesdo ugledali, so se filnu obveselili. Inu kir so v' hisho prishli, so nashli Dete s' Mario njegovo Materjo, inu so doli padli, inu njega molili: *(tukaj se poklekne)* inu so odperli svoje fhaze, iuu njemu darovali slatú, kadilu, inu myrro. Inn kadar so v' fpanji odgóvor prejeli, de bi se ne imeli k' Herodeshu verniti, so fhli po drugi poti v' svojo dushelo nasaj.

Na prvo Nedelo po Ss. Krajtih.

M o l i t u.

Prófimo, Gospód, sheľe ludy, kateri po-
nishnu prófio, s' nebešhkim smilen-
jam ispólni, de ne samú sposnajo, kaj
imajo sturiti, temuzh tudi k' ispolnen-
ju tega, kar bódo sposnali, možni po-
stanejo. Skusi Gospóda i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Rimze v. 12.

Postavi 1 - 5. v.

Bratji, prósim vas skusi vsmlenje Boshje,
de vaše teľsa dasté sa shiv, svet, inu
Bogú dopadliv ófer, de bó vašha slushba
po pámeti. Inu ne versite se po tim svejti,
ampak spremenite se skusi ponovljenje vašhi-
ga uma: de prevdarite, katera je dobra,
dopadliva, inu popólnoma vóla Boshja. Sa-
kaj skusi gnado, katera je meni dana, re-
zhem vsm, kateri so med vami: Nikár (od
sebe) vezh misliti, ku se spodóbi misliti: am-
pak misliti, kar je prav: inu kakor je usa-
kimu Bóg udejlil mero vere. Sakaj, kakor
imamo v' enim teľsi veliku udov, vsaki ud
pak nima ravnu tóistu opravilu: takú nals
je tudi veliku enu telú v' Kristusu, vsak po-
sebej pak smo eden drugiga udi v' Kristusu
Jesusu Gospódu našimu.

Evan-

✱ Evangeli S Lukesha

na 2. Pottavi, 42. . 52. v.



Kadar je bil Jesus dva-
najst lejt star, sta Ma-
ria inu Joshef gori fhla
v' Jerúsalem po navadi
prasnika. Inu kadar so
dnóvi istekli, inu ony nasaj fhli, je
mladenzh Jesus v' Jerusalemi ostal, inu
njegovi starishi ga niso pogreshili. Ker
so pak mejnili, de je v' drushini, so
prishli en dán hodá, inu so ga jiska-
li med shlahto, inu snanzi. Inu ka-
dar ga niso nashli, so se vernili v'
Jerúsalem, inu so ga jiskali. Inu per-
godilu se je, de so ga tretji dan v'
Templi nashli sediózhiga v' frédi uzhe-
nikov, ker je te posluschal, inu nje po-
prashoval. Vsi pak, kateri so njega po-
slushali, so se sauseli nad njegovo sa-
stópnoftjo, inu odgóvormi. Inu kadar so
ga ugledali, so se sazhudili. Inu nje-
gova Mati je njemu rekla: Šin, kaj
si

fi nama takú sturil? glej, tvoj ozhe, inu jest sva tebe s' shaloſtjo jiskala. Inu on rezhe njima: Kaj je, de ſta mene jiskala? niſta li vëdila, de morem biti v' tem, kar je mojga Ozheſta? Inu ona niſta ſaſtopila beſëdo, katero je njima govóril. Inu je s' njima doli ſhal, inu priſhal v' Nazaret: inu je bil njima pokoren. Inu njegova Mati je vſe te rezhy v' ſvojim ſerzi ohranila. Inu Jesus je gori jemál na modróſti, inu ſtaróſti, inu gnadi per Bógu, inu per ludëh.

Na drugo Nedelo po Ss. Krajl.

M o l i t u.

Vſigamogózhi vëzhni Bóg, kateri nebeſhke, inu poſemelſke rezhy viſhaſh: uſliſhi ſmilenu ponishne proſh-nje tvojiga ludſtva, tër dodejli myr v' naſhih zhaſih. Škusi Goſpóda t. i. d.

Liſt S. Pavla Apoſt. na Rimze v' 12.

Poſlavi. 6. - 16. v.

Bratji, imamo po gnadi, katera je nam da-na, vſak druge daróve; Kdór (*imá*) pre-rokvanje, po mëri vere; kdór ſluſhi, v' ſluſh-

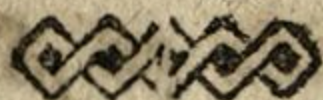
službi: kdor užy, v' poduznenji: kdor opominja, v' opominjanji: kdor podejly, v' preprošnosti: kdor je naprej postavljen, v' skerbi: kdor se smili, v' veselji. Lubite bres hinavshine: sovrashite hudu, dershite se do briga: s' bratovsko lubesnio se med seboj lubite: s' pozhaštenjam eden drugimu naprej pridite. Ne bodite leni v' skerbi: bodite gorezhi v' duhu: slushite Gospodu: v' upanji bodite veseli: v' nadlogi poterneshlivi: v' molitvi stanovitni: v' potrebah Svetim podejlite: ptuje radi pod sireho jemlite. Dobru voshite tim, kateri vaf preganjajo: dobro voshite, inu nikar ne kolnite. Veselite se s' timi, kateri so veseli, inu jokajte s' timi, kateri jokajo. Bodite ene misli med seboj: nikar si visoke rezhy ne domishlujte, ampak k' niskim se ponishajte.

✱ Evangelij S. Joannesa

na 2. Postavi II - 10. v.

V' timistim zhasi: je bilu shenitovan-
je v' Kani Galilee: inu Mati Jesufova je bila tam. Je bil pak povablen tudi Jesus, inu njegovi Jogri na shenitovanje. Inu kadar je vina smankalu, rezhe Mati Jesusa njemu: Vina nimajo. Inu Jesus rezhe njej: She-
na, kaj je meni, inu tebi sa to? moja ura she ny prishla. Njegova Ma-
ti

ti rezhe flushabnikam: Kar koli vam porezhe, sturite. Je bilu pak tam fhešt kamnenih verzhev postavlenih po fhegi Judovskiga ozhišhovanja; katerih ufaki je dershal dve ali try mere. Jesus rezhe njim: Napolnite verzhe s' vodó. Inu napolnili so nje do verha. Iuu Jesus rezhe njim: Sajimate sdaj, inu nesite starashinu. Inu so nesili. Kadar je pak starashina v' vinu preobereneno vodó pokusil, inu ny vedil, od kod bi to bilu, flushabniki pak, kateri so vodó sajemali, so vedili; poklizhe starashina shenina, inu rezhe njemu: Ulaki zhlovèk pervizh dobru vinu gori postavi: inu kadar she vineni postanejo, tedaj to, kateru je slabishi: ti pak si dobru vinu do sdaj perhranil. Ta zhudesh v' Kani Galilée je prvi is tih, katere je sturil Jesus, inu je svojo zhašt iskasal; inu njegovi Jogri so v' njega verovali.



Na tretjo Nedelo po Ss. Krajlih.

M o l i t u.

Vfigamogózhi vèzhni Bóg, poglédaj milostivu na našo slabost, inu istègni dešnizo tvoje svitlosti k' našimu varùvanju. Škusi Gospóda i. t. d.

List S. Paula Apost. na Rim. v' 12.

Postavi 16. - 21. v.

Bratje, nikár ne imejte sebe sa módre. Nikómur ne vrazhujte hudu sa hudu: pèrsadenite si sa dobru ne samu pred Bógam, ampak tudi pred vsimi zhlovèki. Aku je mogozhe, imejte myr s' vsimi ludmy, kolikur je pervals. Ne delajte si samy pravizo, prelubi, ampak dajte prostor jesi. Sakaj pisano je: Meni slishti moshtuvanje: jest bom vèrnil: rezhe Gospód. Ampak aku bó tvoj sovrashnik lazhén, daj njemu jesti: aku je shejn, daj njemu piti. Sakaj aku tó sturish, bósh sharjavzo na njegovo glavó nosil. Ne daj se hudimu premagati, ampak premagaj hudu s' dobrim.

✠ Evangelij S. Mattevsha

na 8. Postavi, 1. - 13. v.

V' timiüim zhafi: kadar je Jesus is gore doli shal, je veliku mnóshiz sa njim shlu. Inu glej, en gobov je pri-
shal,

fhál, inu njega molil rekozh: Gospód, aku hozhesh, samoresh mene ozhistiti. Inu Jesus je svojo rokó istegníl, inu fe ga je dotaknil, rekózh: Hozhem, bó-di ozhisten. Inu sdajzi je on zhist postal od svojih gob. Inu Jesus je njemu rekal: Glédaj, nikomur ne povej: temuzh pojdi, inu iskashi se Duhóvnimu, inu pernesi dar, kateriga je Mojses sapovedal, njim k' prizbi. Kadar je pak Jesus v' Karfarnaum fhál, je en stujni Poglavar k' njemu stopil, njega profil, inu rekal: Gospód, moj hlapèz leshy doma od shlaka udarjen, inu ga hudu vije. Inu Jesus je rekal njemu: Jest bom prishál, inu njega osdravil. Inu stújni Poglavar odgovory, inu rezhe: Gospód, nisim ureden, de grësh pod mojo streho: ampak rezi samú s' besèdo, inu moj hlapez bo osdravlén: sakaj tudi jest zhlovek sim pod oblastjo, inu imam pod sebjó soldate, inu rezhem temu: Jidi, inu jide; inu drugimu: Pridi, inu pride; inu mojmu flushabniku: Stari to, inu stury. Kadar je pak Jesus tó flishál, se je sa-

je sazhudil, inu je rekal tem, kateri so sa njim shli: Resnizhnu vam povem, taku velike vere nim v' Israeli nashal. Povem pak vam, de bo njih veliku od jutra inu vezhera prishlu, inu bodo sedeli s' Abrahamam, Isakam, inu Jakobam v' nebeskim krajlestvi: otrozi krajlestva pak bodo vun pahneni v' vunajne tame: ondi bo jok, inu shkripanje sob. Inu Jesus rezhe stujni-mu Poglavarju: Pojdi, inu kakor si veroval, taku se tebi sгоди. Inu hla-pez je bil osdravlen toisto uro.

Na zheterto Nedelo po Ss. Krajlih.

M o l i t u.

Bóg, kateri vesh, de my v' tolikaj filnih nevarnostih po zhloveshki slabosti obstati ne moremo: daj nam terdnost dushe, inu teleša, de to, kar savolo nashih grehov terpimo, skusi tvojo pomozh premagamo. Škusi Gospóda i. t. d.

List S. Paula Apost. na Rimze v' 13.

Poslavi 8. - 10, v.

Bratji, ne bódite nikómur nizh dolshny, svunaj tigá, de se med se bój lubite: sakaj
kdor

kdór blishniga lubi, je Postavo dopolnil. Sakaj tó: Ne preshestuj: Ne ubiaj: Ne kradi: Ne govori krivu prizhuvanje: Ne posheli: inu zhe je kaka druga sapóved, je v' tih besedah sapopadena: Lubi tvojiga blishniga kakor sebe. Lubesèn proti blishnimu ne dela hudu. Spolnenje tedaj Postave je lubesèn.

✠ Evangelij S. Mattevsha na 8. Postavi 23. v.

V' timistim zhufi: Kadar je Jesus v' zholnizh stopil, so njegovi Jogri sa njim sbli: inu glej, velik vihar je uftal na morji, taku de so valovi zholnizh pokrivali, on pak je spál. Inu njegovi Jogri so k' njemu stopili, inu ga sbudili, rekozhi: Gospód, ohrani nafs, poginemo. Inu Jesus je njim rekal: Kaj ste bojezhi, vy maloverni? Tedaj je uftal, inu sapovedal vëtram, inu morju, inu velika tihota je postala. Ludje pak so se zhudili, rekozhi: Kdó je tá, ker so njemu tudi vëtri, inu morje pokorni?



Na pęto Nedęlo po Ss. Krajlih.

M o l i t u.

Tvojo drushino, prošimo Gospód, s' vednim smilenjam varùj: de bó ona, ker se ná samu úpanje nebęshke gnade opyra, skusi tvojo branbo vselej obvarùvana. Skusi Gospóda i. t. d.

*Lisl S. Pavla Apost. na Kološane
v. 3. Postavi 12 - 17. v.*

Bratje, oblezite tédaj kakor isvóleni, svęti, inu lubi Boshji persęrzhnu smilenje, dobrotlivost, ponishnost, pohlevnost, potęrpeshlivost. Prenešite eden drugiga, inu odpustajte si med sebój, zhe se kdó ima zhes kogá pertoshiti: ravnu kakor je Gospod vam odpustil, taku tudi vy. Verh vřiga tiga pak imejte lubęsen, katera je svesa popólnimosti: inu naj Gospodúje v' vaših serzih Kristusovi myr, h' katerimu ste tudi poklizani v' enu teló: inu bódite hvalęshni. Besęda Kristusova naj prebiva obilnu med vami, s' vřo modróřtjo, uzHITE, inu opominjajte se med sebój s' Psalmi, s' hvalnimi, inu duhovnimi peřmi, pójte Bogú veselí v' vaših sęrzi. Vře, kar koli delate, s' besędo, ali s' djanjam, vse řturite v' imeni Gospóda Jesusa Kristusa, inu sahvalite Bogá, inu Ozhęta skusi Jesusa Kristusa Gospóda našhiga-

✠ Evangelij S. Matjevsha

na 13. Postavi 24 - 30. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus mnoshi-
 zam to pergliho govóril: Nebeshku
 kraljestvu je enaku sturjenu zhloveku,
 kateri je dobru seme sejál na svojo ni-
 vo. Kadar so pak ljudje spali, je pri-
 shal njegovi sovrasnik, inu je persejál
 lulko med pshenizo, inu je prozh shal.
 Kadar je pak shę selenje sraflu, inu
 sad sturilu, se je tudi lulka perkasala..
 Hlapzi pak hishniga gospodarja so per-
 stopili, inu rekli njemu: Gospód, nifi
 dobru seme sejál na tvojo nivo? od
 kod ima tedaj lulko? on pak rezhe
 njim: Sovrasni zhlovek je to sturil.
 Hlapzi pak so rekli njemu: Hozhesi te-
 daj, de gremo, inu njo vkup poberemo?
 On pak rezhe: Nikár, de ki lulko po-
 berajozhi s' njó vred pshenizo ne isru-
 jete: pustite obadvoje rasti do shetve,
 inu ob zhasi shetve bom shenzam re-
 kal: Poberite vkup pervizh lulko, inu
 njo

njo sveshite v' snopike, de se foshgé,
pshenizo pak vkùp spravite v' mojo
shitnizo.

Na shesto Nedelo po Ss. Krajl.

Dodejli, prófimo, vfigamogózhi Bóg,
de bómo vselej pametnu mislili, inu
tó, kar je tebi dopadejozhe, v' govor-
jenji, inu v' djanji ispolnili. Škusi Go-
spoda i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. ne Tessalonizhane
1. Poslavi 2. - 10. v.

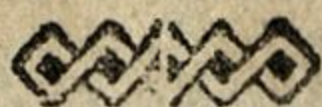
Bratji, hvalo dajêmo vselej Bogú sa vafs
vse, inu spómrimo na vafs v' nashih mo-
litvah bres preneha: inu smislimo pred Bó-
gam, inu Ozhetam nashim na djanje vashe
vere, inu truda, inu lubesni, iuu potèrpesh-
livosti v' upánji na Gospóda nashiga Je-
susa Kristusa: ker vemo, Bogú lubi bratji,
sa vashe isvolenje: sakaj nash Evangeli ny
bil samú v' besedah per vafs, ampak tudi
v' mozhi, inu v' svetim Duhu, inu v' veliki
obilnosti, kakor veste, kakúshni smo bily
med vami sa vólo vafs. Inu vy ste posnemav-
zi nashi, inu Gospódovi postali, ker ste be-
sedo gori vseli v' velikih nadlógah, s' vesel-
jam. Svetiga Duha: takú, de ste podóba
postali všim vernim v' Mazedónii, inu v'
Aháji. Sakaj ne samú se je od vafs rasglasila
beseda Gospódova po Mazedonii, inu po Ahá-
ji,

ji, temuzh tudi je na vse kraje vašha vera, katero v' Bogá imate, vun shla, taku, de nam ny tréba (od tega) kaj govoriti. Sakaj samy od nals osnanujejo, kakú smo bily od vals prejeti, inu kakú sle se od molikov k' Bogu obernili, de bi flushili shivimu, inu pravimu Bogú, inu zhakali njegóviga Sina od nebes (kateriga je od mèrtvih obudil) Jësusa, kateri nals je od perhódne jëse odtël.

✠ Evangelij S. Mattevsha

na 13. Postavi 31. - 35. v.

V' timistim zhasi, je Jesus mnóshizam to pergliho povëdal: Nebeshku krajlestvu je enaku senofovimu sernu, kateru je en zhlovek usel, inu na svojo nivo sëljal: kateru je lizer majnfhi, ku use sëmena: kadar je pak srafilu, je vekfhi ku use sëlifha, inu postane drëvu, takú, de ptize ispod neba pridejo, inu na njegovih vejah prebivajo. Eno drugo pergliho je govóril njim: Nebeshku krajlestvu je enaku kvasu, kateriga je shena usela, inu ga je omëfila med try polovnike móke, dokler se je use fkvasilu. Use to je Jesus mnoshizam govóril v' perglihah; inu



inu bres perglih ny govoril njim: de bi se dopolnilu, kar je govorjenu skusi Preroka, kateri rezhe: Odperl bom v' perglihah moje usta, inu isrekal bom skrivnu od sazhetka svejta.

Na pervo predpepelnizhno Nedelo.

M o l i t u.

Molitve tvojiga ludstva, prosimo, Gospod, smilenu uslishi, de bomo my, kateri sa volo nashih grehov po pravizi nadloge terpimo, sa volo zhasly tvojiga imena milostivu resheni. Skusi Gospoda i. t. d.

*I. List S. Pavla Apost. na Korint. v' 9.
Postavi 24. v. inu 10. Postavi 1. v. - 5.*

Bratji, ne veste, de ty, kateri v' ograji btekó, vli sizer tekó, vonder en sam stavo doby? Takú tezite, de njó doseshete. Vsaki pak, kateri se na premaganje skusha, se vsiga sdershý: inu uni sizer, de strohlivo króno dobe; my pak nestrohlivo. Jest tedaj takú tezhem, ne kakor v' en dan tje; takú se bojujem, ne kakor de bi po vejtru máhal; ampák tárem moje telu, inu v' flúshnost devam: de morebiti po tem, ker drugim pridigujem, sám savershen ne bódem. Sakaj nózhem vam samolzhati, bratji, de nashi Ozhaki

Io vsi pod oblakam bily, inu vsi skusi morje
 shli: inu vsi pod Mójsefam karšheni bily v'
 oblaki, inu v' mórji: inu vsi éno duhovno
 jed jedli. inu vsi eno duhovno piázho pili:
 (pili so pak is duhóvne skale, katera je sa
 njimi hodila: tá skala pak je bil Kristus.)
 Al vonder na vezh njih ny Bóg imel dopa-
 dajenje.

✠ Evangelij S. Matjevsha na 20. Postavi 1 - 16. v.

V' timistim zhasi, Je Jesus svojim
 Jogram to pergliho govóril: Ne-
 beshku kraljěstvu je enaku hišnimu go-
 spodárju, kateri je sjutraj sgodaj vùn
 shal najemat delavze v' svoj vinógrad.
 Kadar je pak delavze najel sa en de-
 nar na dan, je nję poslal v' svoj vi-
 nógrad. Inu kadar je ob tretji uri
 vun shal, je vidil druge na tergi bres
 dela stojęzhe, inu je rekal njim: Poj-
 dite tudi vy v' moj vinógrad, inu
 kar bo prav, vam bom dál. Ony so
 pak tje shli. Sopet je vùn shal ob she-
 sti, inu devęti uri, inu je ravnu takú
 sturil. Okoli enajste ure pak vùn gre,
 inu najde druge stojęzhe, inu rezhe
 njim:

njim : Kaj tukaj bres dela zel dan
stojte ? Ony reko njemu : Ker nafs ny
nobeden najel. On rezhe njim : Pojdite
tudi vy v' moj vinograd. Kadar fe je
pak vezher sturil, rezhe gospod od
vinograda svojmu hishniku : Poklizhi
delavze, inu daj njim plazhilo, inu
sazhni od poslednih do pervih. Inu ka-
dar so prishli ty, kateri so ob enajsti
uri bily najeti, je vsaki en denar pre-
jel. Kadar so pak prvi prishli, so
mejnili, de bodo vezh prejeli : al ony
so tudi vsaki en denar prejeli. Inu ka-
dar so prejeli, so godernjali zhes hish-
niga gospodarja, rekozhi : Posledni so
samu eno uro delali, inu si nje nam-
enake sturil, kateri smo tesho dnova, inu
vrozhine nosili. On pak je odgovoril,
inu rekal enimu med njimi : Priatel,
ne sturim tebi krivizo : se nisi s' meno-
j sa en denar sastopil ? usami, kar je
tvojiga, inu pojdi : hozhem pak timu
poslednimu dati, ravnu kakor tebi : ny
li meni perpushenu sturiti, kar hozhem ?
je li tvoje oku hudobnu, ker sim jest
do-

dober? Taku bodo posledni prvi, inu prvi posledni: sakaj veliku njih je poklizanih, malu pak isvolenih.

Na drugo predpepelnizhno Nedelo.

M o l i t u.

Bóg, kateri vidish, de se na nobenu našhe delu ne sanashamo: dodejli milostivu, de bómo skusi perporozhenje (S. Pavla) uzhenika nevernikov zhes vse supernosti savaruvani. Skusi Gospóda i. t. d.

*II. List. S. Pavla Apost. na Korint. v' 11.
Postavi 19 v inu v' 12, Postavi 1. v 9.*

Bratji, radi prenesete nespámetne: ker ste sámy pametni. Sakaj preterpité, aku vafs kdó flushne stury, aku vafs kdó objeda, aku vam kdó jemle, aku se kdó povishuje, aku vafs kdó v' obras bije. Po nezhasi rezhem, kakor de bi bily my v' ti rezhi slabi. S' kó-mur se kdó pohvali, (po nespameti govorym) s' tim se pohvalim tudi jest: Hebrejzi so, jest tudi: Israélzi so, jest tudi: Abrahamovi sarod so, jest tudi: Kristusovi flushabniki so, (kakor majn pametén rezhem) jest she vezh: silnu veliku sim delal, vezhkrat sim bil v' jezah, zhes mero ranjen, dostokrat v' smèrt-nih nevarnostih. Od Judov sim petkrat po shtirideset, éno majn prejel. Trikrat sim bil

s'

s' shibami tepen, ekkrat kámenúvan, trikrat se je s' menój barka rasbila, nózh inu dan sim v' globokósti morja bil, dostikrat na pó-
tih, v' nevarnostih na vodah, v' nevarnostih med rásbójniki, v' nevarnostih med rojaki, v' nevarnostih med neverzi, v' nevarnostih v' melli, v' nevarnostih na samoti, v' nevarnostih na mórji, v' nevarnostih med lëshnivimi brátmi: v' trúdi, inu terpeshi, v' velikim zhuvanji, v' lakoti, inu sheji, v' pogostnih postih, v' mrasi, inu nagoti: sravén tega, kar je svunaj, imám moje vsakidane silne opravke, inu skerb sa vse Zerkve. Kdó oflaby, de bi jest ne oflabel? Kdó se pohujsha, de bi mene ne peklu? Aku se je tréba hvaliti, se bóm s' svojimi slabóstmi hvalil. Bóg inu Ozhe Gospóda nashiga Jesusa Kristusa, kateri je visoku hvalen na vèkoma, vè, de ne lashem. Namestnik krajla Areta v' Damáshki je damashkánfsku méstu s' várihi obdál, de bi mene ujel: al skusi oknu sim bil v' jerbasi po sidi doli spushten, inu taku sim odschal njegoví roki. Aku se je tréba hvaliti (kar sizer nizh ne pomaga) bóm pershal na pèrkasni, inu rásodenja Gospódove. Vem sa zhloveka v' Kristusu, kateri je pred shtirinajst lejtmi (ali v' telefi, ali svunaj telefa, ne vem, Bóg vè) bil nóter v' tretje nebú samaknen. Inu vem sa takiga zhloveka (ali v' telefi, ali svunaj telefa, ne vem, Bóg vè,) de je bil samaknen v' Paradish: inu je slishal skrivne besede, katere ny perpushenu zhloveku govoriti. S' takim se bóm hvalil: sebe pak ne bóm hvalil, svunaj s' svojimi slabóstmi. Sakaj aku se bóm tudi hotel hvaliti, ne bóm nespameten: kër bom réfnizo govó-

ril:

ril: sdershym le pak, de me kdó višhi ne zeni, ku po tem, kar na meni vidi, ali kar is mojih ust flishti. Inu de le savolo velikiga rasodenja ne preusamen, je meni danu selu mojga mešá, Angel Satana, de me kloptá. Sa tiga vólo sian trikrat Gospóda profil, de bi tá od mene fhál: inu rekal je meni: Sadošti je tebi moja gnada: sakaj mózh se v' slabósti popolnim skashe. Rad se bóm tedaj s' svojimi slabóstmi hvalil, de bó Kristusova mózh v' meni prebivala.

✠ Evangelij S. Lukesha na 8. Postavi. 4. - 15. v.

V' timistim zhasi: kadar je filnu velika mnóshiza vkup prishla, inu so od vseh mest k' Jesusu hiteli, je v' perglihi govoril: Sejavez je vun fhal sejat svoje seme: inu kadar je sejál, je enu padlu sraven pôti; inu je potaptanu bilu, inu ptize ispod neba so toistu posobale. Inu drugu je padlu na skalo; inu kadar je pognalu, je usahnila, ker ny imelu mokrote. Inu drugu je padlu med ternje; inu ternje, kateru je s' njim vred sraflu, je toistu sadushilu. Inu drugu je padlu v' dobro semlo: inu je sraflu, inu perneflu sadu famo-

lamcstu. Kadar je tó rekal, je saupil: Kdór imá ushesa sa poslušat, poslušaj. Njegovi Jogri pak so njega prafhali, kakú bi se ta pergliha sastopila. On je pak njim odgovoril: Vam je danu véditi fkrivnosti Boshjiga krajestva, drugim pak v' perglihah: de gledajozhi ne vidio, inu flishajozhi ne sastopio. Pergliha pak se takú sastopi; Šeme je Boshja beséda, kateri so pak sraven pôti, so ty, kateri flishio: potle pride hudizh, inu usáme besédo is njih ferzá, de verujozhi ne bódo svelizhani. Kateri so pak na fkali, so ty, kateri, kadar so flishali, s' veseljam besédo gori usamejo: inu ty nimajo korenine, ker na en zhas verujejo, inu ob zhasi fkušnjave odstopio. Kateru je pak med ternje padlu, so ty, kateri so flishali, inu gredó, inu so od fkerby, inu bogástva, inu fladnóšt shivljenja sadusheni, inu ne perneso sadú. Kateru je pak v' dobro semlo padlu, so ty, kateri besedo flishio, inu njo v' dobrim, inu nar bólschim ferzi ohranio: inu sad perneso v' poterplenji.

Na tretjo predpepelnizhno Nedelo.

M o l i t u.

Molitve nashe, prosimo, Gospód, smilenu vslisli, tèr od sves naših grëhov odvesane varuj pred vso sopernostjo. Škusi Gospóda i. t. d.

*I. List. S. Pavla Apost. na Korintarje v
13. Poslavi. 1. - 13. v.*

Bratji, aku bi jest (vse) zhloveshke jesike, inu Angelske govóril, lubesni pak bi ne imel, bi bil, kakor, buzhezhi bron, ali svonezhi svonzhik: inu aku bi prerokuvati snal, inu vse skrivnosti vedil, inu vso uzhenost imel: inu aku bi vso vero imel, takú, de bi gore prestavlal, lubesni pak bi ne imel, nizh nisim: inu aku bi vse svoje premoshenje sa shivesh vbógim rasdejil, inu aku bi svoje telú tjé dal, takú, de bi gorel, lubesni pak bi ne imel, meni nizh ne pomaga. lubesen je potèrpeshliva, je dobrótliva: Lubesèn ny nevolhliva, ne ravná ná pazhnu, se ne napihúje, ny zhasly - lákomna, ne jishe, kar je njenu, se ne da rasdrashiti, ne misli hudú, se nad krivizo ne vesely, ampak se vesely nad resnizo: vse preterpy, vse veruje, vse upa, vse prenese. Lubesen nikdar nima konza, aku ravnu bódo prerokovanja minúle, inu jesiki jenjali, inu bo uzhenost preshla. Sakaj enu kólku sposnamo, inu enukólku prerokújemo, Kadar bó pak prisklú, kar je popól.

pólnim, bó jénjalu, kar je enukólku. Dok-
le sim otrok bil, sim govoril kakor otrok,
sastópil kakor otrok, mislil kakor otrok. Kadar
sim pak mósh postal, sim opustil, kar je bilú
otrózhjiga. Sdaj vidimo fkusi shpegèl, kakor v'
mègll: takrat pak bómo vidili od oblizhja do
oblizhja. Sdaj enukólku sposnám: takrat pak
bóm sposnal, kakor sim bil sam spósnan. Sdaj
pak oflanejo vera, upanje lubesen, tó tró-
je: vékshi pak med timi je lubesèn.

✠ Evangeli S. Lukesha

na 18. Poštavi, 31. - 43. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus te dva-
najst k' sebi usel, inu rekal njim:
Glejte, gremo gori v' Jerusalem, inu
use bo dopolnjenu, kar je od zhlo-
vekoviga šina pisanu fkusi Preróke.
Sakaj isdan bo nevernikam, inu sa-
framovan, inu gajshlan, inu sapluvan:
inu po tem, kadar ga bodo gajshlali,
ga bódo umorili, inu tretji dan bo so-
pet uстал. Inu ony od vsiga tega nizh
niso sapostili, inu ta beseda je bila pred
njimi fkrita, inu niso sapopadli, kar
je bilú rezhenu. Pergodilu se je pak,
kadar se je k' Jerihu perblishal, je en
flepi

flepi fedel per pôti, inu almoshno profil. Ker je pak flishal mnóshizo memu jiti, je prashal, kaj bi tó bilu. Povedali so pak njemu, de Jesus Nazarenfki memu grę. Inu je upil, rekozh: Jesus Sin Davidovi, smili se zhes mene. Inu prędaj gredozhi so njega svarili, de bi molzhal. On pak je veliku vezh upil: Syn Davidovi, smili se zhes mene. Jesus pak je obstál, inu ga je pustil k' febi perpelati. Kadar se je pak perblishal, ga je prashal, rekozh: Kaj hozhesh, de tebi sturym? On pak je rekal; Gospod, de vidim. Inu Jesus je rekal njemu: Poglej gor, tvoja vera je tebi pomagala. Inu sdajzi je on spregledal, inu sa njim shal, inu Bogá zhastil. Inu vse ludstvu, kadar je to vidilu, je Bogú hvalo dajalu.

Na Pepelnizhao Srędo.

M o l i t u.

Dodejli, Gospód, tvojim vernim, de hvale vředno navado postov s' spodobno

dobno pokorshino gori vsamejo, inu s' stanovitno brumnostjo dostvoje. Škusi Gospóda nashiga. i. t. d.

Branje is Joela Preroka v' 2. Postavi.

To rezhe Gospód: Preobernite se k' meni is zeliga vashiga s'érzá s' postam, s' jokam, inu shaluvánjam. Inu pretergajte vafhe s'érza, ne pak vafhe oblazhila, inu preobernite se k' Gospódu vafhimu Bógu: sakaj on je dobrotliv, inu milostiv, on je poterpeshliv, inu velikiga smilenja, inu rad odjenja od tega, s' zhimer tepe. Kdó vé, zhe se ne bó na nafs oserel, inu persanesil, inu nam sopet svoj shengen dál, (de bote samogli pernesti) jedni inu pitni dár Gospódu vafhimu Bógu? Trobite s' trobento na Sioni, napovejte post, poklizhite sberalífhe, spravite vkup ludstvu, ozhišhujte sberálífhe, sberite stare, perpelite vkup otroke, inu sesajozhe: naj gréshenin is svojiga hrama, inu nevesta is svoje póstile. Med vratmi, inu altarjam naj ofrúvávzi flushabniki Gospódovi jokajo, inu rezhejo: Sanesi Gospód, sanesi tvojimu ludstvu: inu ne pusti tvoj dejlezh k' sasméhovanju biti, de bi neverniki zhes njega gospodovali. Sa kaj bi se med neverniki imelu rezhi: Kje je njih Bóg? Tedaj se bó Gospód sa svojo dushelo vnél, inu bó svojimu ludstvu sanesil. Inu Gospód je odgovoril, t'ér rekal svojimu ludstvu: Glejte, jest vam bóm shita, vina, inu ólja poslal, inu vy bóte s' tem nasiteni: inu vafs ne bóm vezh pustil pred neverniki k' framoti biti: rezhe vsigamogózhi Gospód.

Evan-

✠ Evangelij S. Matvejevsha na 6. Postavi 16. - 21. v.

V' timistim zhasi: Je rekal Jesus svojim Jogram: Kadar se postite, ne postanite, kakor hinavzi, shaloštni: sakaj ony otamne svoje obrase, de bi ljudje vidili, de se postio. Resnizhnu vam povem, de so prejeli svoje plazhilu. Ti pak, kadar se postish, pomashi tvojo glavó, inu umy tvoj obras: de ne bódo ljudje vidili, de se postish, ampak tvoj Ozhe, kateri je na fkrivnim: inu tvoj Ozhe, kateri na fkrivnim vidi, bo tebi povernil. Ne spravljajte si vkup bogastva na semli, kjer teiste rùjá, inu mol konzhá, inu kjer teiste tatje iskoplejo, inu ukradejo: te muzh sberajte si bogastva v' nebesih, kjer teiste ne rùja, ne mol ne konzha, inu kjer tatje ne iskóplejo, inu ne ukradejo. Sakaj kjer je tvoje bogastvu, tam je tudi tvoje serze.

Na pervo Nedelo v' Postu.

M o l i t u.

Bóg, kateri tvojo Zerku s' oblejtnim, lhtiridešet danškim poštam ozhistu-
ješh: dodejli tvoji drushini, de ona tó,
kar od tebe s' pertergúvanjam sadobiti
jish, skusi dobre dela ispólni. Škusi
Gospóda nashiga. i. t. d.

II. List S. Pavla APost. na Korint.

v' 6. Postavi. I. - 10. v.

Bratji, opominjamo vash, de sapstójn Boshjo
gnado ne prejimate. Sakaj rekal je: Ob
perjetnim zhasi sim tebe ušlishal, iuu na dan
svelizhanja sim tebi pomagal. Glejte, sdaj
je perjetni zhass, glejte, sdaj je dan sveli-
zhanja. Nikómur ne dájmo pohujšhanje, de
se zhes nasho flushbo hudú ne govory. Am-
pak v' vsih rëzhëh se skashimo, kakor Boshje
flushabnike, v' velikim potërplënji, v' po-
trebah, v' britkósti, v' ranah, v' jezah,
v' puntih, v' trudi, v' zhuvanju, v' pó-
stih, v' zhistosti, v' snanji, v' dólghusana-
shanju, v' perjasnosti, v' svetim Duhu, v'
lubësnih bres hinavshine, v' besëdi rësniz-
ze, v' mozhi Boshji, s' oroshjam pravize
na dësnih, inu na levih: per zhastih, inu nezha-
stih; per neposhtenji, inu dobrim imenih: ka-
kor sapelavzi, inu vunder rësnizhni: kakor
nesnani, inu vunder snani: kakor vmerajó-
zhi, inu glejte, shivimó: kakor stepeni, von-
der ne vmorjeni; kakor shalostni, al vunder
vselej

vselej veselji: kakor vbóshni, kateri pak njih veliku bogatimo: kakor de bi nizh ne imeli, vonder vse posedemo.

✠ Evangelij S. Matjevsha na 4 Postavi I. • II. v.

V timistim zhasi: Je bil Jesus od Duha v' pufhavo pelan, de bi od hudizha fkushan bil. Inu kadár se je shtirideset dny, inu shtirideset nozhy postil, je potle lazhen bil. Inu fkuhnja-vez je k' njemu stópil, inu rekal: Aku si ti Sin Boshji, rezi, de ima tó kámen-je kruh postati. On je pak odgovóril, inu rekal: Pisanu je: Zhlovek od famiga kruha ne shivy, temuzh od ufake besede, katera is Boshjih ust vún gre. Tedaj ga usáme hudizh v' svetu méstu, inu ga postavi na verh Templá, inu rezhe njemu: Aku si ti Sin Boshji, versi se doli: sakaj pisanu je: Svojim Angelam je savolo tebe sapovedal, inu na rokah te bodo nosili, de ki tvojo nogo ob kámen ne sadenesh. Jesus je rekal njemu: Sopet je pisanu: Ne fkuhaj Gospóda tvojiga Bogá. Sopet ga hu-

hudizh usame na silnu visoko goró, inu pokashe njemu use krajlestva na svejti, inn njih zhaft ; inu rezhe njemu: Use tó bom tebi dál, aku doli pádefh, inu mene molish. Tedaj rezhe njemu Jesus : Poberi se prozh Šatan: Sakaj pifanu je: Gospóda tvojiga Bogá moli, inu njemu samimu sluski. Tedaj ga je hudizh pustil: inu glej, Angeli so perstopili, inu njemu stręgli.

Na drugo Nedelo v' Postu.

M o l i t u.

Bóg; kateri vidish, de sino my bres vse mozhy: varuj nals snotraj, inu svunaj; de bómo od vsih supernošt na teleši savaruvani, inu od hudih misel na duhi ozhisteni. Škusi Gospóda. i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Teslonizkane v' 4. Postavi 1. - 7. v.

Bratje, prósimo vals, inu lepu prósimo v' Gospódu Jesusu, de, kakor ste od nals prejeli, kakú imate shiveti, inu Bogú dopasti, takú tudi shivité, de bóte zhe dalej bogatishi. Sakaj vęste, kakushne sapóvedi sim vam škusi Gospóda Jesusa dal. Sakaj tó je vóla Boshja, vaše posvezhenje: de se od kurbanja sdershité; de vsaki med vami vę svoje telu ohraniti v' sve.

svetósti, inu zhaſti: Ne po gnanju poſhelenja, kakor neverniki, kateri ſa Boga ne vedo: inu de kdó predalezh ne ſtópi, inu ſvojga brata v' nobeni rezhi ne golúfá: ſakaj Goſpód je moſhtuvavéz uſiga tigá, kakor ſmo vam pred povedali, inu ſprizhali. Sakaj Bóg naſs ny poklizal k' nezhiſtoſti, ampak k' ſvetóſti, v' Kriſtuſu Jeſuſu Goſpódu naſhimu.

✠ Evangelij S. Mattevſha na 17. Poſtavi I. - 9. v.

V' timiſtim zhaſi: uſame Jeſus k' ſebi Pětra inu Jakoba, inu Joannesa njegoviga brata, inu pele nje na viſoko goró na ſtran; inu ſe ſpremejni pred njimi. Inu njegov obras ſe je ſvetil kakor ſónze: njegove oblazhila pak ſo poſtale bejle kakor ſnėg. Inu glej, perkaſala ſta ſe njim Mojses inu Eliás, inu ſta s' njim govorila. Peter pak je ſazhěl govoriti, inu je rekal Jeſuſu: Goſpód dobru je nam tukaj biti: aku hozheſh, naredimo tukaj try ſhotore, tebi eniga, Mojsesu eniga, inu Eliu eniga. Kadar je on ſhe govoril, glej, en ſvital oblak je nje obſenzhil. Inu glej, en glaſs iz oblaka rekozh: Ta je moj

moj lubi Šin, nad katerim imam dobru dopadajenje: njega poslušajte. Inu kadar so Jogri flis'hali, so na svoj obras padli, inu se šlnu prestrašhili. Inu Jesus je perstopil, se njik dotaknil, inu rekal njim: Ustanite, inu nikár se ne bójte. Kadar so pak svoje ozhy sdvignili, niso vidili nikogar ku Jesusa samiga. Inu kadar so is gore doli shli, njim je Jesus sapovedal, rekózh: Nikomur ne povejte to, kar ste vidili, dokle: zhlovekovi Šin od mertvih uftane.

Na tretjo Nedelo v' Posti.

M o l i t u.

Prófimo vsigamogózh Bóg, osri se na shele ponishnih, inu istegni desnizo tvoje svetlósti k' naši braubi. Škusi Gospóda i. t. d.

*List. S. Pavla Apost. na Efesane
v' 5. Postavi 1. - 9. v.*

Bratji dèrshite se tédaj po Bógu, kakor nar lubishi otrozi: inu hodte v' lubesni, kakor je tudi Kristus nafs lubil, inu sebe sa nafs dál Bogú sa dár inu kolino kakor perjeten duh. Kurbanje pak, inu vsa nezhistost, ali lakomnost se nima zelú imenuvati med vami, kakor se svetim spodóbi: ali nesramne, ali norške, ali garde besede, kar se ne spodóbi: ampak veliku vezh sahvalenje. Sakaj tó

imate vediti, inu saštopiti, de nobèn kurbir, ali nezhištnik, ali lakomnik (kar je molikuvanje) nima dejlesha v' krajlestvi Kristušovim, inu Boshjim. Ne dajte se nikomur sapelati s' prasnimi besedami: sakaj sa volo tega pride jesa Boshja na otroke nevere. Ne postanite tédaj s' njimi dejleshni. Sakaj nekadaj ste bili tama; sdaj pak ste svetloba v' Gospódu. Kakor otrozi svetlobe hodite. Sakaj sad svetlobe je v' vsi dobróti, inu pravizi, inu rešitizi.

✱ Evangelij S. Lukesha

na 11. Postavi, 14-21. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus hudizha isgánjal, inu tá je bil mutast. Inu kadar je hudizha isgnal, je mitez govoril, inu mnóshize so se zhudile. Eni is njih pak so rekli: Škusi Beelzebuba višhiga zhes hudizhe isgánja hudizhe. Drugi pak so ga fkufhali, inu jiskali enu snaminje is neba od njega. On pak, ker je njih misli vidil, je rekal njim: Ufaku krajlestvu, kateru je samu super sebe rásdejleno, bo rasdjanu, inu hišha bo verh hišhe padla. Aku je pak tudi Satan sam super sebe rasdejlen, kakú bo njegovu krajlestvu obstalu? ker rezhete, de
fkusi

fkusi Beelzebuba hudizhe isganjam. Aku pak jest fkusi Beelzebuba isganjam hudizhe, fkusi koga nje vafhi otrozi isganjajo? Sato bodo ony famy vafhi sodniki. Aku pak fkusi perst Boshji hudizhe isganjam, je sa rels Boshje Krajestvu k' vam prishlu. Kadar mozhan oroshnik svoj dvor varuje, je njegovu premoshenje per myri. Kadar bo pak mozhnejshi zhes njega prishal, inu njega premagal, bo njemu vse njegovu oroshje pobral, na kateru se je sanafhal, inu bo njegov rop vun dejlil. Kateri ny s' meno, je super mene, inu kateri s' meno ne pobera, rastresa. Kadar nezhisti Duh is zhloveka pride, obhodi suhe mesta, inu jifhe pokoj: inu kadar ga ne najde, rezhe: V' mojo hisho se bom vernil, od koder sim vun fhal. Inu kadar pride, njo najde s' metlami poimeteno, inu osnasheno: tedaj gre, inu k' febi usame sedem drugih duhov, kateri so hujshi, ku on, inu gredo noter, inu tam prebivajo. Inu poslednu tigastiga zhloveka postane huj-

hujšhi, ku pervu. Pergocilu se je pak, kadar je to govoril, je ena shena svoj glafs med mnóshizo posdvignila, inu njemu rekla: Blagúr telešu, kateru je tebe nosilu, inu persam, katere si ti sesal. On pak je rekal: Veliku vezh blagúr tem, kateri Boshjo besedo poslušhajo, inu toisto ohranjo.

Na zheterto Nedelo v' Postu.

M o l i t u.

Dodejli, prosimo, vfigamogózhi Bóg, de my, kateri po saflushenji našhiga djanja nadlóge terpimo, skusi rasveselenje tvoje gnade se oddahnemo. Skusi Gospóda i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Galazjane
v' 4. postavi 22. 31. v.*

Bratji pisanu je: Abraham je dva sina imel: eniga od dēkle, inu eniga od proste. Al kateri je bil od dēkle, je bil po mēsi rojen: kateri pak je bil od proste, je bil po oblubi. Tó je rezhenu po skrivnim saštópki. Sakaj to sta dva Testamenta. Edén na gori Sina, katera k' flushnosti rody: inu tá je Agar: sakaj gora Sina je v' Arábii, inu se dērsht teiste, kjer je sdaj Jerusalem, inu flushi s' svojmi otrózmi. Una pak, katera je górní Jerusalem, je prosta, inu naša mati. Sakaj
pisanu

pisanu je: Veseli se nerodovitna, katèra ne rodysh: sajûkaj, inu saupij, katèra nisi na poródi: sakaj sapushena imá veliku otrók, vezh ku tá, katèra imá moshá. My pak bratje smo po Isaaku otrozi oblube. Al kakor je takrat taisti, kateri je po mēsi rojen bil, tega preganjal, kateri je bil po duhu: takú tudi sdaj. Al kaj govory Pismu: Vērsi vùn deklo, inu njeniga sina: sakaj sin deklini ne bo ęrbizh s' sinam proste. Tédaj bratje, nisimo otrozi dekle, ampak proste: s' katèro prostostjo nafs je Kristus proste sturil.

✠ Evangelij S. Joannesa na 6. Postavi I - 15. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus prozh fhal zhes Galiléjsku morje, kateru je per mesti Tiberias. Inu velika mnóshiza je sa njim fhla, ker so vidili zhu-deshe, katere je nad bolniki delal. Jesus je tedaj na eno goró fhal: inu je tam s' svojmi Jogri sedel. Je bila pak blisu Velikanozh, Judovski Prasnik. Kadar je Jesus tedaj ozhy sdvignil, inu vidil, de je filnu velika mnóshiza k' njemu prifhla, je rekal Filippu: Od kod bomo kruha kupili, de bi ty jedli? To je pak rekal, de bi njega fkufhal: Sa-

sakaj ou je dobru vedil, kaj bo sturil. Filipp je njemu odgovoril: Sa dvestu denarjov kruha njim ny sadoſti, de bi vsakiteri enu malu dobil. Eden njegovih Jogrov Andrej Simona Petra brat rezhe njemu: En hlapzhizh je tukaj, kateri imá pet jezhmęnovih kruhov, inu dve ribe. Al kaj je to med to li kaj? Jesus tedaj je rekal: Rezite ludęm doli feſti. Tamkaj pak je bilu veliku trave. Ony ſo tedaj doli ſedli okoli per tavshent mósh ſhtėvila. Jesus je tedaj kruhe uſel, inu po tem, kadar je ſahvalil, je rasdejlil med ſedeozhe: ravnu takú tudi od rib, kolikúr ſo hotli. Kadar ſo bily pak naſiteni, je rekal ſvojim Jogram: Poberite vkúp kólze, kateri ſo oſtali, de konėz ne uſamejo. Pobrali ſo tedej, inu ſo napolniſi dvanajſt koſhov s' kólzi, kateri ſo oſtali od pet jezhmęnovih kruhov tem, kateri ſo jedli. Tiſti ludję tedaj, kadar ſo zhudesh vidili, kateriga je Jesus ſturil, ſo rekli: Tá je reſnizhnu Prerok, kateri imá na ſvejt priti. Ker je pak Jesus ſposnal,

sposnal, de imajo priti, inu njega po
fili useti, de bi ga sa Kraja sturili, je
spet on sam na goró sbejshal.

**Na peto Nedelo v' Postu imenu-
vano, Tiha Nedela.**

M o l i t u.

Prósimo, vfigamogózhi Bóg, pogledaj
milostivu na tvojo drushino, de bó
skusi tvoje dodejlenje na teleši vishana,
inu skusi tvoje ohranjenje na duhu ob-
varuvana. Škusi Gospóda i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Hebrejze

v. 9. Postavi 11. - 15. v.

Bratji, Kristus je pèrstópil kakor Vishi
duhóvni prihódnihi dobrót skusi vèkshi,
inu veliku bólschi shotor, kateri ny s' rokó
sturjen, to je, ny tìga stvarjenja: tudi ny s'
koslóvsko, ali telezhjo kervio, ampak s' lást-
no krivio enkrat v' Presvetu shál, po tem ker
je (*nam*) vèzhnu odrèshenje dobil. Sakaj aku
kry koslov, inu junzov, inu potróseni te-
lizhni pepel ognufene posvety k' telešni zhi-
stosti: sa kóliku vezh bó kry Kristusa, kateri
je skusi svetiga Duhá sebe bres madesha Bo-
gú óffral, našho vèst od mertvih del ozhisti-
la, de bómo shivimu Bogú slushili? Inu sa-
tó je on Srédnik noviga testamenta: de sku-
si (*njegovo*) smèrt k' odrèshenju od tehístih
pregreh, katere so bile pod prejšnim te-
stamentam, oblubo prejimejo, kateri so po-
klizani

klizani k' vezhnimu dejleshu v' Kristusu Je-
susu Gospodu nashimu.

✠ Evangelij S. Joannesa

na 8. Pottavi 46. - 59. v.

V' timistim zhasi: je rekal Jesus Ju-
dovskim mnošhizam: Kdo is vafs bo
mene eniga greha previshal? aku vam
resnizo govorim, sa kaj meni ne ve-
rujete? kateri je is Bogá, besede Boshje
poslusha: sa tega volo vy ne poslu-
shate, ker is Bogá niste. Judje so tedaj
odgovorili, inu rekli njemu: Ne
rezhemo li my prav, de si ti en Sa-
maritan, inu hudizha imash? Jesus je
odgovoril: Jest hudizha nimam: ampak
zhastim mojiga Ozheta, inu vy ste me-
ni zhast oduseli. Jest pak mojo zhast ne
jis hem: eden je, kateri njo bo jiskal, inu
fodil. Resnizhnu, resnizhnu vam povem:
Aku bo kdo mojo besedo dershal, ne
bo smert vidil na vekoma. Judje so te-
daj rekli: Sdaj smo sposnali, de hudi-
zha imash: Abraham je vmerl, inu Pre-
roki: inu ti rezhes h: Aku bo kdo mo-
jo

jo besedo dershal, ne bo smerti okupil
na vekoma: si li ti vekshi, ku nash
Ozhe Abraham: kateri je umerl? inu
Preroki so umerli: sa koga sebe delash?
Jesus je odgovoril: Aku jest sam sebe
zhashtym, moja zhasht nizh ny: moj Ozhe
je, kateri mene zhashty, od kateriga vy
rezhete, de je vash Bóg: inu ga niste
posnali: jest pak sim ga posnal: inu aku
porezhem, de ga ne posnam, bom rav-
nu taki lashnik, kakor vy. Al jest ga
posnam, inu njegovo besedo dershym.
Vash Ozhe Abraham se je silnu veselil,
de bi moj dan vidil, vidil ga je inu je
bil vesel. Judje so tedaj njim rekli: Ti
she nimash petdeset lejt, inu si Abraha-
ma vidil? Jesus je njemu rekal: Resnizh-
nu, resnizhnu vam povem, prejden je
Abraham bil, sim jest. Poberali so tedaj
kamnje, de bi v' njega luzhali. Jesus
pak se je fkril, inu je is templa vun-
shal.

Na dan Shalofii Divize Matere Marie.

*Branje is Buku od Judite v' 13. Postavi
22. - 25. v.*

Gospód je tebe s' svojo mozhjo poshegnal, ker je skusi tebe nashe sovrasnikе v' njih sturil. Shegnana si ti hzhly, od Gospóda narvishiga Bogá, pred vsimi shenami na semli. Hvalen bódi Gospód, kateri je nebú, inu semlo stvaril; sakaj danas je tvoje ime takú povishal, de ne bó tvoja hvala is ust zhlovekóv preshla, kateri bódo na Gospódo vo mozh vékoma pomnili, ker se nisi bala sa volo britkosti, inu nadlóge tvojiga ludstva tvoje lastnu shivlenje v' nevarnost postaviti, inu si pokonzhanje odvernila pred oblizhjam nashiga Bogá.

*** Evangelii S. Joannesa**
na 19. Postavi 25 - 27. v.

V' timistim zhafi: Šo stale sraven Je, sufoviga krisha njegova Mati, inu festa njegove Matere Maria Kleofova, inu Maria Magdalena. Kadar je tedaj Jesus Mater, inu Jogra, kateriga je lubil, sraven stojezhiga vidil, rezhe svoji Materi: Shena, glej, tvoj Šyn. Potle rezhe Jogru: glej, tvoja Mati. Inu od teiste ure je njó Joger k' febi usel.

Na

Na Zvetno Nedelo.

M o l i t u.

Vfigamogózhi vèzhni Bóg, kateri si stúril, de je nash Svelizhar mesú na se vsel, inu krishan bil, de bi zhloveshki ród se po ràsglèdu ponishnosti ravnati imel: dodejli milostivu, de my njega poterplenja nauke ohranimo, inu njegoviga vstajenja delejshni postati saflushimo. Škusi ravnu tega Gospóda nashiga i. t. d,

Lisť S. Pavla Apost. na Filippane v' 2.

Poslavi. 7. - II. v.

Bratji, ravnu te misli bodite med sebój, kakor Kristus Jèsus: kateri, de si ravnu je v' Boshji podóbi bil, ny sa róp shtel, Bogú enak biti, ampak je sam sebe v' nizh sturil, inu podòbo hlapza náse vsel, zhlovekam podoben postal, inu po vunajnim kakor zhlovek snajden bil. Ponishal je sam sebe, inu je pokóren postal do smèrti, smerti pak na krishu. Sató je tudi Bóg njega povishal, inu njemu ime dal, kateru je zhes vse imèna: de se v' imèni Jèsusa vsaku kolènu pèrpogne tèt, kateri so v' nebèsh, na semli, inu pod semló: inu de vsaki jesik rezhe, de Gospód Jèsus Kristus je v' zhašti Bogá Ozhetá.

Evangelij je per mashi od terplenja Jèsusa Kristusa po pisanju S. Matt. Per prozèjji pak, inu pred pridigo je ta:

Evan-

✠ Evangelij S. Mattevsha na 21. Postavi. 1. - 19. v.

V' timistim zhafi: Kadar se je Jesus Jerusalemu perblishal, inu pri-
fhal v' Betfage per ojlki gori: tedaj
je poslal dva jogra, inu je re-
kal njima: Pojdita v' to vals, katera
je proti vama, inu sdajzi bota nashla
oflizo pervesano inu shebe per njej;
odveshita, inu perpelita nje k' meni:
inu aku kdo vama kaj porezhe, rezita,
de Gospod nje potrebuje, ; nu on bo nje
sdajzi ispustil. Use to pak' se je sgodilu,
de bi se dopolnilu, kar je govorjenu
fkusi Preroka, kateri rezhe: Povejte
hzheri Sion: Glej, tvoj Krajl pride k'
tebi krotak, inu sediozh na oflizi, inu
na shebeti podjarmove oflize. Jogra pak
sta fhla, inu sturila, kakor je njima Je-
sus ukasal. Inu sta perpelala oflizo,
inu shebe; inu so poloshili svoje obla-
zhila na niju, inu njega gori posadi-
li. Silnu veliku ludy pak je rasgrina-
lu svoje oblazhila na poti: drugi pak
so

fo veje is drevešs sekali, inu po pòti
stlali. Mnóshiže pak, katere fo naprej,
inu sad fhle, fo upile, rekozhe: Ho-
fanna Šinu Davidovimu; hvalen bódi
ta, kateri pride v' Gospódovim imeni.

Na Veliki Zhetertik.

M o l i t u.

Bóg, od kateriga je Judesh hudobnih
plazhilo sa svojo pregreho, inu rás-
bójnik dobrih plazhilo sa svoje ispove-
danje dosežel: daj nam tvojo milost ob-
zhutiti, de kakòr je Jėsus Kristus terpe-
jozh njima obemo vsakimu po njegovim
saflushenji plazhal, takú on tudi nam
staro smoto odusame, inu frezho svoji-
ga vstajenja dodejly. Kateri s' tebójshi-
vy i. i. d.

II. List S. Pavla Apost. na Korint. v' II. Poslavi. 20. - 32. v.

Bratji, kadar tédaj vkup pridete, se tó ne
rezhe vezherjo Gospódovo ješti. Sakaj usa-
ki sá se vezherjo pred usame, inu je. Inu ta-
kú je éden lázhen, drugi pak pián. Nimate
már hišh sa ješti, inu piti? ali sanizhújete
zerku Boshjo, inu te framotite, kateri nima-
jo

jo? kaj imam rezhi? vafš bóm hvalil? v' tem vafš ne hvalim. Sakaj jest sim od Gospoda prejel, kar sim vam tudi isrózhil, de je Gospód Jėsus tó nozh, v' kateri je bil isdán, kruh vsel, sahvalil, raslomil, inu rekal: Vsámite inu jejte: tó je moje telú, kateru bó sa vafš danu: tó šturite k' mojmu spominu. Ravnu takú tudi Kėlh po vezherji, rekózh; Tá Kėlh je novi testament v' moji kervi, tó šturite k' mojmu spominu, kolikurkrat bóte pili. Sakaj kolikurkrat bóte tá kruh jėdli, inu ta Kėlh pili; bóte smert Gospódovo osnanuvali, dokle on pride. Kateri koli tédaj bó nevřednu tá kruh jedel, ali kėlh Gospódovi pil; bó kriv nad tešesam, inu kervio Gospódovo. Naj pak skuš zhlovek sam sebe; inu taku naj je od tigá kruha, inu pié od kėlha. Sakaj kdór je, ali pié nevřednu, sodbo sebi jė, inu pié; kėr ne raslózhi telú Gospódovu. Sa tega vólo je med vami veliku slabih, inu bolnih, inu njih veliku spy. Aku bi samy sebe presodili, bi tudi ne bily sójeni. Kadar smo pak sójeni, smo od Gospóda svarjeni, de ne bómo s' tim svejтам pogubleni.

 Evangelij S. Joannesa
na 13. Postavi. 1 - 15. v.

Pred prasniam Velikenozhi, kėr je Jėsus vėdil, de je njegova ura prišla, de bi is tiga svejtá k' Ozhetu šhal:
inu

inu ker je svoje, kateri so na svejti bily, lubil, je nje do konza lubil. Inu kadar so vezberjali, ker je hudizh Judeshu Ifhkarjotu Simonovimu she v' ferze dal, de bi njega isdal; ker je Jesus vedil, de je Ozhe njemu vse v' roke dal, inu de je on od Bogá vún fhal, inu k' Bógu nasaj gre: uftane od vezherje, dene svoje oblazhilu prozh: inu usáme en pert, inu se opafhe. Potle ulije vodó v' medenizo, inu sazhne noge Jógram umivati, inu s' pertam, s' kate- rim je opáfan bil, brisati. Pride tedaj k' Simonu Petru, inu Peter rezhe njemu: Gospód, ti meni noge umivašh? Jesus je odgovóril, inn rekal njemu: Kar jest delam, tó sdaj ne vesh, bósh pak potle vedil. Peter rezhe njemu: Ne bósh meni noge omival na vekoma. Jesus je njemu odgovóril: Aku te ne bóm omil, ne bósh imel dejla s' menój. Simon Peter rezhe njemu: Gospód, ne lámú moje noge, ampak tudi roke, inu glavó. Jesus rezhe njemu: Kateri je omit, nima tréba, svunaj de noge omije, am-

pak je vus zhift: inu vy ste zhifti, al ne vfi. Sakaj on je vedil sa tega, kate-
ri bo njega isdal: sato je rekal: Ni-
ste vfi zhifti. Po tem tedaj, kadar je
njim noge omil, inu svoje oblazhilu usel,
je sopet k' misi fhal, inu rekal njim:
Veste, kaj sim vam sturil? Vy mene
imenujete Mojster, inu Gospod; inu prav
rezhete: ssakaj jest sim. Aku sim tedaj
jest, Gospod, inu Mojster, vam noge
omil, morete tudi vy eden drugimu
noge omivati: sakaj isgled sim vam dal,
de, kakor sim jest vam sturil, tako tu-
di vy sturite.

P A S S I O N,

Tó je: Terplenje Jesusa Kristusa, Go-
spoda nashiga, kakor so toistu vfi
fhtirji Evangelisti popisali.

Kadar se je perblishoval prasn timer
kruh, kateri se imenuje Ve-
likanoh, je Jesus svojim Jogram rekal:
Vy veste, de bo zhes dva any Velika-
noz, inu Sin zhlovekovi bo isdan, de
bo

bo krishan. Inu viſhi farji, inu piſmarji ſo jiſkali, kaku bi Jeſufa umóрили: bali ſo ſe pak ludſtva. Šhal je pak Šatan v' Judesha, katerimu je bilu perimek Iſhkarjot, eniga is-med dvanajſt. Takrat ſo ſe vkup sbrali Viſhi Farji, inu Štari ludſtva v' dvor viſhiga Farja, kateri je imenovan Kajfas: inu ſo ſvet imeli, de bi Jeſufa s' golufio ujeli, inu umorili. So pak rekli: Nikar ob Prasniku, de ki hrup med ludſtvam ne uſtane. Tedaj je ſhal eden is-med dvanajſt, kateri je bil imenovan Judas Iſhkarjot, k' viſhim Farjam, de bi njega iſdál; inu je govoril s' viſhimi farji, inu s' poglavarji, kaku bi njim njega iſdál: inu je rekal njim: Kaj hózhete meni dati, inu jeſt vam ga bom iſdál? Inu kadar ſo to ſliſhali, ſo ſe obveſelili, inu njemu pervolili tri-deſet ſrebernikov dati. Inu on je njim beſedo dál. Inu od takrat je jiſkal perlóſhnoſt, de bi ga njim bres hrupa iſdál.

Prisahal je pak pervi dan oprešnih kruhov, ob katerim se je moglu velikanozhnu Jagne saklati; inu Jogri so k' Jėsupu stopili, inu rekli njemu: Kje hózhefh, de tebi perpravimo jėsti velikanozhnu Jagne? Inu je poslal dva svoja Jógra, Petra, inu Joannesa, inu je njima rekal: Pójdita v' městu, inu vaju bó en zhlovėk frėzhal, kateri verzh vode poneše: pójdita sa njim v' hišho, kjer noter pójde, inu rezita hišnimu gospodarju: Mójster tebi rezhe: Mój zhaś je blisu, per tebi hózhem Velikonozh s' mojimi Jógrimi imėti: kje je tedaj goštna hiša, kjer imam s' mojimi Jógrimi velikanozhnu Jagne jėsti? inu bo vama pokasal veliku vezherjalishe pogernenu: ondi nam perpravita. Inu njegova Jógra sta vun shla, inu prideta v' městu, inu najdeta, kakor je njima povedal, inu sta velikanozhnu Jagne perpravila. Inu kadar se je vezher šturil, je peršhal Jesus s' dvanajstemi. Inu kadar je ura peršhla, je k' jėdi shal, inu 12. Apostelni s' njim: inu je njim rekal:

kal : Is ferza fim shelel to velikonozhnu Jagne s' vami jesti, pręden terpim. Sakaj povem vam, de ne bom vezh od njega jedel, dokler bo dopólnjenu v' Boshjim Krajlestvi. Inu je usel kęlh, ter je sahvalil, inu rekal: Usamite, dejlite med seboj: sakaj vam povem, de ne bom pil od tertniga fadu, dokle krajlestvu Boshje pride.

Potęm kadar je njim nogę omil, inu svoje oblazhilu usel, je sopet k' misi fhal.

Inu kadar so vezherjali, je usel Jesus kręh, sahvalil, posvetil, inu raslomil, inu däl svojim Jógram, rekózh: Usamite, inu jejte: Tó je moje Telú, kateru bo sa vafs danu: tó sturite k' mojmu spominu. Ravnu takú je po vezherji kęlh usel, sahvalil, ga je njim däl, inu rekal: Pite is tega vsi: sakaj tá je moja kri noviga testamenta, katera bo sa njih veliku prelita k' odpusljanju grehov: tó sturite, kólikurkrat bóte pili, k' mojmu spominu. Inu so vsi is njega pili.

Jesus

Jėsus pak je v' duhu shaluval, sã-
 priznal, inu rėkal: Glejte, mojga is-
 dajavza roka je s' menój per misi:
 reŕnizhnu, reŕnizhnu vam povem: eden
 is vafs bó mene isdál. Tedaj so se Jó-
 gri med seboj sgledùvali, inu pomishlali,
 od kateriga bi on govóril. Inu filnu sha-
 lostni so sazheli fleherni rezhi: Gospód,
 sim li jest? On pak je odgovóril, inu
 rėkal: Eden is vafs dvanajst, kateri s'
 menój rokó v' fklėdi omáka, bó mene
 isdál: Šin zhlovekovi gre fizer tje, ka-
 kor je pisanu od njega: al gorje ti-
 muistinu zhloveku, fkusi kateriga bó
 zhlovekovi Šin isdán: njemu bi bólfhi
 bilu, de bi taiŕti zhlovek rojen ne bil.
 Judas pak, kateri je njega isdál, je
 odgovóril, inu rėkal: Rabbi, Šim jest?
 On rezhe njemu: Ti si rėkal. Inu Jo-
 gri so sazheli popraŕhovati, kdó bi tai-
 ŕti is njih bil, kateri ima tó ŕturiti.
 Eden pak is njegóvih Jógrov, kateriga
 je Jėsus lubil, je per misi na Jėsufovih
 perŕih ŕlonil. Tėmu tedaj je Simon Pė-
 ter pomignil, inu rėkal njemu: Kdó je
 tá,

tá, od kateriga govory? Kadar se je tedaj taisti na Jęsufove perfi naflonil, rezhe njemu: Gospód, kdo je? Jęsus je odgovóril: Taisti je, katerimu bóm pomozhen kruh podál. Inu kadar je grishlej omozhil, ga je dál Judeshu lřhkarijótú Šimonovimu. Inu po tim grishleji je Šatan v' njega fhal. Jęsus rezhe tedaj njemu: Kar hózheřh řturity, řturi berřh. To pak nobeden tęh, kateri řoper mi-si bily, ny vędil, zhimú je njemu tó rekal. Sakaj eni, kęr je Judas mofhno imel, řo menili, de je rekal njemu Jęsus: Kupi, kar imamo k' Prasniku tre-ba: ali, de bi kaj vbógim dál. Kadar je tedaj grishlej uřel, je sdajzi vun fhal.

Bila je pak nózh. Kadar je Judas tedaj vun fhal, je rekal Jęsus: Sdaj je zhlovękovi Šin zhařtitliv řturjen: inu Bóg je zhařtitliv řturjen v' njemu: aku je Bóg v' njemu zhařtitliv řturjen, ga bo tudi Bog řam v' sebi zhařtitliviga řturil: inu sdajzi ga bó zhařtitliviga řturil. Je pak med njimi prepiranje uřtalu, kdo bi med njimi řa vękřhiga derřhan bil.

bil. On je pak rekal njim : Krajli nevernikov zhes nje gospodujejo, inu ti, kateri oblast zhes nje imajo, so dobrotniki imenvani: vy pak ne taku: temuzh kdor je vekshi med vami, naj bo kakor majnsi; inu kdor je vishi, naj bo, kakor flushabnik: sakaj kdo je vekshi, kateri je per misi, ali kateri streshi? kaj ne, kateri je per misi? Jest pak sim v' sredi med vami kakor eden, kateri streshi: vy ste pak tiisti, kateri ste s' menoj v' mojih skušnjavah ostali: inu jest vam perpravlam, kakor je meni moj Ozhe perpravil, kraljestvu, de jeste, inu pijete per moji misi v' mojim kraljestvu: inu de sedite na sedeshih, kjer bote sodili dvanaest Israelovih rodov. Lubi otrozhizhi, she majhin zhafs sim per vafs: vy me bote jiskali: inu kakor sim Judam rekal, de tje, kamer jest gram, vy ne morete pridti, tudi vam sdaj rezhem: Novo sapoved vam dam: de se med seboj lubite, kakor sim jest vafs lubil, de se tudi vy med seboj lubite: v' tem bodo

bódo vſi ſpoſnali, de ſte moji Jógri, aku bote lubęsen eden proti drugimu imeli. Simon Pęter rezhe njemu: Goſpod, kam gręſh? Jesus je njemu odgovóril: Kamer jeſt grem, tje ti sdaj ſa menój ne móreſh jiti: potle pak bóſh ſa menój ſhal. Pęter rezhe njemu: Sa kaj ne mórem jeſt sdaj ſa tebój jiti? moje ſhivljenje ſa tebe poſtavim. Jesus je njemu odgovóril: Tvoje ſhivljenje ſa mene poſtavieſh? Simon, Simon, glej, ſatan vals je hotel imęti: de bi vals kakor pſhenizo preſejal: jeſt pak ſim proſil ſa tebe, de tvoja vera ne jęnja: inu ti, kadar ſe bóſh enkrat ſpreobernil, poterdi tvoje brate. On pak je rękal njemu: Goſpód s' tebój ſim perpravlen tudi v' jęzho, inu v' ſmert jiti. Jesus je rękal: Pęter, povęm tebi; Petelin ne bó nozoj přej ſapejl, předen trikrat ſatajiev, de mene poſnaſh.

Inu kadar ſo ſahvalno pejšem rekli, ſo vún ſhli na ojſko goró. Inu Jesus je rękal njim: Vſi ſe bóte nad menój tó nozh pohujſhali; ſakaj piſanu je: Udaril

ril bom Pastirja, inu ovze bódo raskroplene: po tem pak, kadar bom uštal, pojdem pred vami v' Galileo. Peter pak rezhe njemu: Aku ravnu bi se vfi nad tebój pohujšhali, ješt pak ne. Inu Jęsus rezhe njemu: Resnizhnu tebi povem, de ti danafs tó nozh, pređen bo petelin dvakrat sapejl, bosh mene trikrat satájil. Peter pak je she vezh govóril: inu aku bi ješt s' tebój umrešimel, te ne bóm satájil. Ravnu takúso tudi vli Jógri rekli.

Inu Jęsus je shal s' svojimi Jogri zhes potok Zedron, inu se je podál po navadi na ojlško goró. Šhli so pak tudi Jógri sa njim. Inu so peršhli k' pristavi, kateri je ime Getsemani. Tam je en vert, v' tigá grę Jęsus, inu njega Jógri. Vedil je pak Judas, kateri je njega isdál, sa tó meštú: sakaj tje je po góštu hodil Jęsus s' svojimi Jógri. Tedaj rezhe Jęsus svojim Jógram: Šedite tukaj, dokler gredem tje, inu mólim: molite de v' skušnavo ne padete. Inu on se je od njih en luzháj dalezh odtegnil. Inu je
usęl

usël s' febój Petra, Jakoba, inu Joan-
nesa: inu je sazheł prestraszen inu
otóshen biti. Tedaj rezhe njim: Moja
dufha je shalofna, de mi je sa umreți:
ostanite tukaj, inu zhujte s' menój. Inu
je stópil enu malu dálej, padel na sem-
lo, inu molil, de bi ta ura, aku bi
mogózhe bilú, od njega preshla, inu
rezhe: Abba, Ozhe, use je tebi mo-
gózhe, usami ta këlh meni prozh, al
vonder ne, kar jest hózhem, ampak kar
ti hózhesh. Tedaj grę k' svojim Jó-
gram, inu najde një spiózhe; inu rezhe
Petru: Takú, niste mogli eno uro s' me-
nój zhuti? zhujte, inu molite, de v' sku-
fhnavo ne padete; duh je sizer volni, al
mesú je flabu. Šhal je spet drugizh prozh
inu mólil, ter ravnu toistu govoril, re-
kózh: Mój Ozhe, aku ne more ta këlh
prozh jiti cd mene, temuzh de ga
piem, naj se sgody tvoja vóla. Inu
kadar se je vernil, najde një spet spió-
zhe, (sakaj njih ozhy so bile pólne
dremote,) inu oni niso vėdili, kaj
bi njemu odgovórili. Tedaj je një popu-
stil,

stíl, spet prozh shal, inu tretjizh molil, inu prejšhne besede govóril.



Perkasal se je pak njemu Angel is nebęs, ter je njega poterduval. Inu kęr so njega smertne teshave obshlé, je dálej molil. Njega put pak je postal, kakor kaple kervy na semlo tekózhe. Inu kadar je od molitve uстал, inu k' svojim Jogram pershal, najde nję od shaloſti spiózhe. Kadar je namrezh tretjizh pershal, rezhe njim: Spite sdaj, inu pozhivajte; sadoſti je: ura je pershla: glejte, Sin zhloveka bo isdan gręshnikam v' roke. Ustanite, pójdimo; glejte, taisti, kateri bó mene isdál, je blisu.

Kadar je pak she govóril, pride Judas Ishkarjót eden is dvanajſt: po tem kadar je veliko trumo, inu flushabnike od viſhih fárjov, inu Fariséjov s' seboj uſel; kateri so pershli s' mezhmy, inu kolmi, s' svetilami, baklami, inu oroshjam, poslani od viſhih farjov, inu
sta-

starishih is ludstva, inu od pismarjov. Isdajavez pak je njim dāl snaminje prej, rekózh : Kateriga koli bom kufhnil, taisti je, popadite ga, inu ga varnu prozh pelite. Judas pak je pred njimi fhal, inu se je perblishal k' Jesufu, de bi ga kufhnil, inu je sdajzi k' njemu stopil, inu rekal: Sdrav bodi, Mojster; inu ga je kufhnil. Jęsus pak je njemu rekal: Priatel, sa kaj si prifhal? Juda, s' kufhuvanjam isdash Sina zhlovękoviga? Inu ker je Jesus vejdil vse, kar ima zhes njega priti, je naprej stopil, inu rekal ludęm: Kogá jifhete? Ony so njemu odgovorili: Jesusa Nazarenškiga. Jesus rezhe njim: Jest sim. Je pak tudi Judas per njih stál, taisti, kateri je njega isdál. Kadar je Jęsus rekal njim: Jest sim: so nasaj stopili, inu na semlo padli. On je tedaj nje sopet prashal: Kogá jifhete? Oni pak so rekli: Jesusa Nazarenškiga. Jesus je odgovoril: Poveđal sim vam, de sim jest; aku tedaj mene jifhete, pustite te prozh jiti. De bi se dopolnile besęde, katere je (Ozhe-

tu) rekal: Od teh, katere si ti meni dal; nobeniga nisim sgubil.

Tedaj so perstopili, na Jesusa roke vergli, inu njega dershali. Kadar so pak ty, kateri so okoli njega bily, vidili, kaj ima biti, so rekli njemu: Gospod, hozhmo li s' mezham mahnuti? Simon Peter tedaj, kateri je mezh imel, je rokó istegnul, svoj mezh isderel, inu po hlapzu vishiga Farja mahnil, inu njemu desnu uhu odsekcal. Hlapzu pak je bilu ime Malhus. Jesus pak je pregovoril, inu rekal: Jenjajte sa sdaj. Inu se je njegoviga ushesa dotaknil, inu ga je ozelil. Inu Petru je rekal: Utakni tvoj mezh v' noshnizo; sakaj vsi, kateri mezh usamejo, bodo s' mezham konzhani: nimam li jest kelh piti, kateriga je meni Ozhe dal? ali menish, de ne morem profiti mojga Ozheta, inu bo meni poslal vezh ku dvanajst Legionov Angelov? kaku se bodo tedaj pisma dopolnile, ker se more taku sgoditi?

Tru-



Truma tedaj inu soldaški poglavar, inu Judovski hlapzi so Jēsa popadli, inu svesali. V' tiisti uri je Jesus mnoshizam, inu tem, kateri so k' njemu prišli, višhim Farjam, inu Poglavarjam zhes Tempel, inu Štarim rekal: Kakor nad eniga rasbojnika ste vun šli s' mezhmy, inu s' kolmy mene lovit; vsaki dan sim per vās sedel, inu uzhil v' Templi, inu niste istegnili roke na mene: ampak ta je vašha ura, inu oblast tame. Sakaj to se je vse sgodilu, de bi se dopolnile pisma Prerókov. Takrat so vsi Jogri njega sapustili, inu sbejšhali, En mladēnizh pak je sa njim hodil s' platnam na nagim ogernen: inu so ga prieli. On pak je platnu popustil, inu nag od njih sbejšhal.

Inu so Jēsa pervizh k' Annasu pelali; sakaj on je bil tašt Kajfsha, kateri je toistu lejtú višhi far bil. Je bil pak Kajfesh taisti, kateri je Judam svēt dāl:

dal : De je bolshi, de en sam zhlovek sa ludstvu umerje. Ti, kateri so Jesusa popadli, so njega tedaj h' Kajfeshu vishimu farju perpelali. Tje so ukup pershli usi farji, starejsi, iuu pismarji. Visi Far je tedaj Jesusa sa njegove jogre prashal, inu sa njegovi uk. Jesus je njemu odgovoril : Jest sim ozhitu svejtu govoril : jest sim vselej v' sholi, inu v' Templi uzhil, kamer se vsi Judje vkup sohajajo, inu na skrivnim nisim nizh govoril : kaj mene prashash? prashajte, kateri so slisali, kaj sim njim govoril : glej, ty vedo, kaj sim jest govoril. Kadar je pak to rekal, je eden flushabnikov, kateri je sraven stal, Jesusu saho dal, rekosh : Taku vishimu farju odgovorish? Jesus je njemu odgovoril : Aku sim hudu govoril, sprihaj od hudiga : aku pak prav, kaj mene bijesh? Poslal je pak Annas njega svesaniga h' Kajfeshu Vishimu farju.

Visi farji tedaj, inu zelu sberalishe, so jiskali krivu prizhovanje soper Jesusa, de bi ga umorili : inu niso nashli,
de

de si ravnu je veliku krivih prizh perstopilu, katere so krivu prizhovale so per njega, ali njih prizhovanja niso vkup shle. Sadnizh pak so prishle dve krive prizhe, inu rekle: My smo flishali, njega govoriti: Jest bom ta Tempel, kateri je s' rokami sturjen, rasdjal, inu v' treh dneih drugiga, kateri ny s' rokami sturjen, isydal. Inu njih prizhovanje ny obstalu.

Inu Vishi Far je v' freido stopil, inu prashal Jesusa, rekózh: Nizh ne odgovorish na to, kar ty zhes tebe prizhujejo? Jesus pak je molzhal, inu ny nizh odgovóril. Tedaj je Vishi far njega sopet prashal, inu rekal njemu: Sarotim te per shivimu Bogu, de nam poveh, aku si ti Kristus Sin Boga visoku hvaleniga? Jesus pak rezhe: Ti si rekal: vender pak vam povem, od sedaj bote vidili Šina zhlovekoviga sedezhiga na defnizi mozhy Boshje, inu prideozhiga v' oblakih na nebi. Tedaj je Vishi Far svoje oblazhila pretergal, rekózh: Preklinjal je: káj potrebujemo vezh prizh?

glejte, sdaj ste flis hali njegovu preklinjanje : kaj se vam sdy ? Ony so pak odgovorili, inu rekli : Smerti je ureden.



Inu eni so sazheli njega sapluvati, njemu obras sakrivati, inu saúhe dajati : drugi pak so njega v' obras s' pestmy bili, rekózhi : Prerokúj nam Kristus, kdó te je udaril ? Inu hlapzi so ga s' rokami bili. Inu moshje, kateri so Jësusa der-shali, so ga sašramuvali, inn bili, sa-krivali, inu v' obras tólkli, inu prá-fhali, rekózhi : Prerokúj, kdó te je udaril ? Inu vezh drugiga preklinjanja so sóper njega govóрили.

Peter pak je od dalezh hodil sa Jësufam ; inu en drugi Jóger. Taisti Jóger pak, ker je snan bil višhimu farju, je fhal sa Jësufam v' dvor višhiga farja. Peter pak je stál per urátih svunaj. Uni Jóger tedaj, kateri je višhimu farju snan bil, je vun fhal, uratarizi rekal, inu je Petra nóter jiti pustila. Inu Pe-
ter

ter je perihal sa Jęsufam nótę v' dvor
viřhiga farja. Hlapzi pak inu flushab-
niki so sakurili ogin v' řędi dvoriřha,
inu okrog sedęli: inu řtali per sharjávzi,
kęr je bil mras, ter so se gręli: Pęter
pak je s' njimi řtál, inu se greł; inu se-
del tam s' flushabniki, de bi konez vidil.
Kadar je pak Pęter svunaj sedel, sdo-
laj na dvoriřhu; inu je njega uratari-
za ena dękel viřhiga farja vidila per řvet.
lobi sedęti, inu gręti se, řtópí k' njemu,
njega ravnu pogłęda, inu rezhe: Tudi tá
je bil s' njim; tudi ti ři bil s' Jęsufam Na-
zarenřkim, Galilejzam. Pęter pak je ta-
jil prizho uřih, rekózh: Nisim is tih iřtih;
shena, ne posnám ga: ne snam, tudi ne
vem, kaj govorish. Inu je vun řhal pred
dvor, inu petelin je sapejl. Kadar pak
zhes prag vun grę, njega vidi ena druga
dękla, inu tim, kateri so ondi, rezhe:
Tudi tá je bil s' Jęsufam Nazarenřkim:
tudi tá je is tih iřtih. Pęter je řpęť řtál,
inu se je greł. Inu zhes enu majhinu,
kadar je njega en drugi vidil, je řękal:
Tudi ti ři eden is unih. Inu eni so re-
kli:

kli: Nisi tudi ti is njegóvih Jógrov? On pak je spet tajil; inu rekal: Nisim. Inu je tajil s' peršego: Ne posnam tiga zhloveka. Inu zhes enu malu, kadar je zhasa okoli ene ure minulu, en drugi, eden is hlapzov višhiga farja, striz tiga, katerimu je Pëter uhu odsëkal, perterdi, rekózh: Resnizhnu tudi tá je s' njim bil. sakaj on je tudi Galilejz. Hlapez rezhe njemu: Te nisim jest vidil na vertu per njemu? Inu zhes enu malu perstópio ondi 'štojèzh, inu rekó Pëtru: Resnizhnu, tudi ti si is unih: sakaj tudi ti si Galilejz, kër tvój jesik tebe rasodeva. On pak je sazhel rotiti se, inu peršegati: Ne posnam tiga zhloveka, od kateriga govorite. Inu sdajzi, kadar she govory, petelin drudizh sapoje. Inu Gospód se je oserel, inu Pëtra poglëdal. Inu Pëter se je spomnil na besëdo, katero je Jësus njemu rekal: Prëden bó petelin dvakrat sapejl, bosh mene trikrat satajil. Inu Pëter je vun shal, inu milu jokal.

Kadar se je pak dan štiril, so se vkup sbrali vsi višhi Farji, Pismarji, inu stari is ludstva; iuu so svet dershali zhes Jesufa, de bi ga v' smert isdali. Inu so ga v' svoj sbor perpelali, rekozhi: Aku si ti Kristus, povej nam. On pak je rekal njim: Aku bom povedal, meni ne bote verjeli: aku pak bom tudi prashal, meni ne bote odgovorili, inu me tudi ne bote ispuustili: odsihmalov pak bo Sin zhlovekovi sedel na desnizi Boshje mozhy. Ufi pak so rekli: Ti si tedaj Sin Boshji? On pak je rekal njim: Vy rezhete, de sim jest. Ony so pak rekli: Kaj potrebujemo she prizhovanja? sakaj samy smo is njegovih ust flishali. Inu vsa njih mnoshiza je ustala, inu njega k' Pilatushu pelala. Po tem nam-rezh, ker so v' zelim sboru svet dershali, so Jesufa svesali.

Inu svesaniga so perpelali od Kajfsha v' sodno hisho, inu njega zhes dali Ponziu Pilatushu dushelnimu oblastniku. Bilu je pak sjutraj. Tedaj ker Judas, kateri je njega isdal, vidi, de je *Jesus* obsojen,

jen, se skafa, inu višhim Farjam, inu starim trideset frebernikov nasaj perne-se, rekózh: Greshil sim, ker sim nedólshno kry isdal. Ony pak so rekli: Kaj je nam sa to? gledaj ti gori. Inu on je frebernike v' Templi od sebe vergel, se je prozh podal, je shal tje, inu se je s' vervjo obęsil: (inu se je po frędi na dvoje raspózhil, inu vse njegovu oferzhje se je isfulu.) Višhi Farji pak so usęli frebernike, inu rekli: Ne spodobi se nje v' zerkovno ladjizo uręzhi, sakaj to je žena kervy. Ony so pak svęt dershali, inu kúpili sa nje lonzharjovo nivo sa pokopalishe ptujih. Sató je bila po njih jesiki taista niva Hazeldamu, to je, Niva kervy, imenuvana. Tedaj je bilu dopolnjenu, kar je govorjenu skusi Jeremia Preróka, rekózhiga: Usęli so trideset frebernikov, zęno v' zenitvo postavleniga, sa kate-riga so s' Israelovimi otrózi kúp sturili: inu so nje dali sa nivo eniga lonzharja, kakor je meni Gospód ukasal.

Judji niso fhli v' sodno hisho, sa tó, de bi ne bily omadeshani, ampak de bi Velikonozh jédli. Pilatush je tedaj k' njim vun fhal, inu rekal: Kakushno toshbo pernefete zhes tiga zhloveka? Ony so odgovorili, inu rekli njemu: Aku bi ta ne bil hudodelnik, bi ga my ne bily tebi zhes dali. Pilatush je tedaj rekal njim: Usâmite ga vy, inu obfódite ga po vashí postavi. Judje so tedaj njemu rekli: My ne smemo nikógar umoriti. De bi se beséda Jěsúsova dopolnila, katero je govóril, kadar je na snanje dal, s' kakushno smertjo ima umrěti. Na tó so Visíhi Farji sazheli velikú zhes nje toshiti, inu so rekli: Tega smo nashli, de nash narod preurazha, inu brani Zesarju dazjo dati, inu govory, de je on Kristus Krajl.



Potem je Pilatush sopet v' sodno hisho fhal, inu Jěsúsa poklízal. Jěsus pak je stal pred dushělnim oblastnikom, inu dushělni oblastnik ga je prafhal, rekozh: Si

ti kralj zhes Jude? Jesus je odgovoril: Govorish ti to sam is febe, ali so tebi drugi od mene povedali? Pilatush je odgovoril: Sim jest en Jud? tvoj narod, inu vishi Farji so tebe meni zhes dali; kaj si sturil? Jesus je odgovoril: Moje kraljestvu ny od tiga svejta; aku bi moje kraljestvu od tiga svejta bilu, bi se moji flushabniki ja bojvali, de bi jest Judam ne bil isdan: sdaj pak moje kraljestvu ny od tod. Pilatush je tedaj rekal njemu: Si ti tedaj kralj? Jesus je odgovoril: Ti rezhesh, de sim jest kralj: jest sim sa to rojen, inu sa to na ta svejt prishal, de od resnize prizhujem: sledni, kateri je is resnize, moj glafs poslusha. Pilatush rezhe njemu: Kaj je resniza? Inu kadar je to rekal, gre sopet k' Judam, vishim farjam, inu trumi vun, inu rezhe njim: Jest nobene krivize nad tim zhlovekam ne najdem. Inu kadar so njega vishi farji, inu starishi veliku toshili, nizh ny odgovoril. Pilatush pak njega spet prasha, rekózh: Ne flishish: koliku só

per tebe prizhujejo? nizh ne odgovorish? glej; v' kaku velikih rezheh tebe tóshio. Jėsus pak na nobeno besėdo ny odgovoril, takú, de se je oblastnik filnu zhudil. Ony so pak she bol upyli, rekozhi: On ludstvu shunta, ker po zėli Judei uzhy, inu je sazheł od Galilee do sem.



Kadar je pak Pilatush od Galilee flishal, ga je prafhal, zhe bi on Galilejski zhlovek bil. Inu ker je isvedil, de je Herodeshov podloshen, je njega k' Herodeshu poslal, kateri je v' tihistih dneħ tudi v' Jerusalemi bil. Herodesh pak, ker je Jesusa vidil, se je filnu obveselil; sakaj she sdavnaj je shelel njega viditi: ker je veliku od njega flishal, inu je upal, de bo njega vidil kaki zhudesh sturiti. Inu je njega s' mnogim govorjenjam prafhal. Jėsus pak njemu nizh ny odgovóril. Visi Farji pak, inu Pismarji so stali, inu so ga terdu

du toshili. Herodesh pak je njega sanizhuval s' fvojimi foldatmi: inu ga je saframoval, tēr belu oblezheniga k' Pilatushu nasaj poslal. Pilatush pak, inu Herodesh sta ravnu taisti dan priatla postála: sakaj prej sta bila v' sovrashtvi med seboj. Pilatush pak je vkup poklizal vihi Farje, poglavarje, inu ludstvu. Inu je rekal njim: Perpelali ste tiga zhloveka k' meni, kakor de bi ludstvu odvrazhal; inu glejte, jest sim njega prizho vaf's prafhal, inu nisim nobene krive rezhy nad tim zhloveku nafhal, v' katerih njega toshite: al tudi Herodesh ne: sakaj poslal sim vaf's k' njemu; inu glejte, nizh smerti uredniga ny bilu na njemu najdenu: bóm ga tedaj otepel, inu ispuštil.

Ob prasniki pak je dushelni oblastnik navado imel Judam eniga jetnika ispuštiti, sa kateriga koli so profili. Imel je pak slovezhiga jetnika, kateri je bil imenovan Barabba, en rasbojnik, kateri je bil sa volo eniga v' mešti sturjeniga punta, med katerim je eniga ubil, v'

je-

jezho vershen. Inu kadar je mnoshiza gorihla, je sazheła profiti sa to, kar njim je vselej sturil. Inu kadar so se vkup sbrali, je Pilatush njim rekal: Jest nobene krivize ne najdem na njemu: per vafis je pak navada, de vam k' Velikinozhi eniga jetnika ispustim: kateriga hozhete, de vam ispustim? Barabba ali Jesusa, kateri je imenuvan Kristus? Sakaj vedil je, de so njega is nevoshlivosti isdali. Kadar je pak Pilatush na fodnim sedeshu sedel, je k' njemu njegova shena poslala, rekózha: Nizh se ne puzhaj s' tem pravizhnim: sakaj veliku sim terpela danafs v' sanjah savolo njegga. Vishi Farji pak, inu stari so ludstvu nashuntali, de bi sa Barrabba profili, Jesusa pak pogubili. Na to je vfa mnoshiza saupyla, rekózha: Prozh s' tem, inu ispusti nam Barabba. Pilatush pak je sopet nje nagovarjal, ker je hotel Jesusa ispustiti, inu je rekal: Kaj hozhete tedaj, de s' Jesusam sturim, kateri je imenuvan Kristus kraj zhes Jude?

de? Ony pak so próti upili, inu rekli: Krishaj, Krishaj ga. On je pak tretjizh njim rekal: Kaj je tedaj tá hudiga stvaril? ne najdem nobene smerti vředne pregrehe na njemu: bom ga tedaj otepel, inu ispustil. Ludje pak so s' velikim upitjam tifhali, inu profili, de bi krishan bil, inu njih upitje je zhe dalej vékshi perhajalu.



Tedaj je Pilatush Jesusa usel, inu ga je pustil gajshlati. Dushelniga oblastnika soldatji pak so Jesusa s' febój useli, inu noter pelali v' dvor, kjer je sodna hiša, inu so zelo trumo vkup fklizali, njega flekli, inu njemu fhkarlatni plajsh okoli dali; inu so spledli króno is ternja, inu njo na njegovo glavo postavili; inu en terst v' njegovo desno roko dali, pred njega stopali, pred njim poklekovali, se njemu posmehovali, inu sazhele njega posdravlati, rekózhi:

Sdrav

Sdrav bodi, Krajl zhes Jude. Inu so ga v' lize bili, v' njega pluvali, inu terst useli, inu s' terstam na njegovo glavo tolkli, inu so na kolena padali, inu njega molili.

Po tem je Pilatush sopet vun fhal, inu rekal ludem: Glejte, perpelem vam njega vun, de sposnate, de nobe ne krivize na njemu ne najdem. Jesus je tedaj vun fhal, inu je imel ternovo króno, inu fhkarlatnu oblazhílu. Inu Pilatush rezhe njim: Glejte, en zhlovek! Kadar so tedaj vihi Farji, inu flushabniki njega vidili, so upili, rekózhi: Krishaj, krishaj ga. Pilatush rezhe njim: Usamite, inu krishajte ga: sakaj jest krivize na njemu ne najdem. Judje so njemu odgovorili: My imamo postavo, inu po tej postavi more on umreti, ker je sebe sa Sina Boshjiga delal. Kadar je tedaj Pilatush to govorjenje flifhal, se je fhe vezh bál. Inu je sopet v' sódno nísho noter fhal: inu rekal Jesusu? Od kod si ti? Jesus pak

pak njemu odgovora ny dál. Pilatush tedaj rezhe njemu: S' menój ne govó-
rish? ne vësh, de imam oblast tebe
krishati, inu imam oblast tebe ispuști-
ti? Jesus je odgovórl: Ti bi nobene
oblasti zhes mene ne imel, aku bi tebi
ne bilu od sgoraj danu: sa volo tega
ima taisti, kateri je mene tebi isdál,
she vëshhi gréh. Inu od takrat je Pi-
latush jiskal njega ispuštiti. Judje pak
so upili, rekozhi: Aku bošh tega ispu-
stil, niti Zefárjov priatel; sakaj sledni,
kateri sebe sa krajla dëla, Zefarju so-
per govory. Pilatush tedaj, kadar je
to govorjenje flishal, je Jesusa vun
perpelal: inu je na focni stol sêdel, na
tim męsti, kateru se imenuje *Litostrotos*,
po Hebrejskim pak *Gabbata*.

Je bil pak dan perpravlanja k' Ve-
likinozhi, okoli shešte ure, inu je re-
kal Judam: Glejte, vash Krajl! Ony
so pak upili: Prozh, prozh s' njim,
krishaj ga. Pilatush rezhe njim: Vafhi-
ga Krajla bom krishal? Vifhi Farji so
od-

odgovóрили : Nimamo krajla, ampak Zefarja. Inu ony so premagali s' velikim upitjam, inu so hotli, de bi Jėsus krishan bil. Kadar je pak Pilatush vidil, de nizh ne opravi, temuzh, de vėkshi hrup uftaja, je usel vode, inu si je roke umil prizho mnoshize, rekózh: Jest sim nedólshen nad kervjo tėga pravizhniga: vy gori glėdajte. Inu vse ludstvu je odgovorilu, inu reklu: Njegova kry pridi zhes nafs, inu zhes nafhe otroke. Pilatush pak je hotel Judam sadofti sturiti, inu je persódil, de bi se njih profhnja dopolnila. Inu je njim Barabba ispustil, kateri je bil sa volo punta, inu' ubianja v' jėzho ver-shen, sa kateriga so profili: Jesusa pak gajshlaniga je njih voli zhes dál, de bi krishan bil.

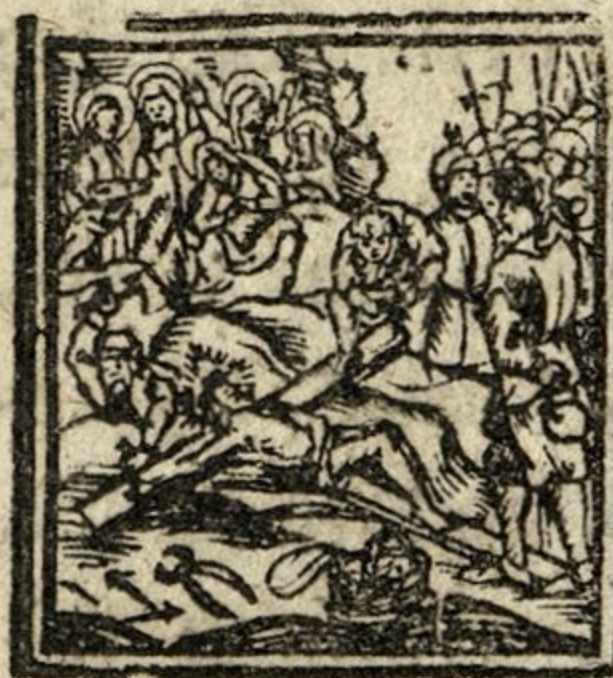
Šoldatji pak so Jėsusa priėli, inu po tem, kadar so ga saframovali, so nje-mu fhkarlatni plajfh flėkli, inu so ga s' njegóvim oblazhilam oblekli: inu vun pelali, de bi ga krishali. Inu on je svoj krish nėtil, inu fhal na hrib, ka-



katerimu je ime po Hebrejskim *Golgata*, po latinskim *Calvaria*, (tó je, prostor mertvashkih glav.) Inu med tem, kadar so gavun pelali, so nashli eniga zhloveka od Zyrene, s' imenam Šimon, kateri je memu fhal is pólja, inu je bil ozhe Alexandra, inu Rufa. Tęga so permorali, inu njemu nalóshili krish sa Jęsufam nesiti.

Sa njim pak je fhla velika mno-shiza ludstva, inu shęn, katere so jokale, inu njega miluvale. Jesus pak se je proti njim obernil, inu rekal: Hzhęre Jerusalemske, nikar ne jokajte zhes mene, ampak jokajte zhes sebe, inu zhes svoje otroke: sakaj glejte, dnóvi bodo prishli, v' katerih porekó: Šřęzhne so nerodovitne, inu teleša, katere niso rodile, inu perfi, katere niso dojile: takrat bodo sazhełi rezhi gorám: Padite na nafs; inu hribam: Pokrite nafs: sakaj zhe na frovim leši tó de.

delajo, kaj se bo na fuhim godilu? S' njim pak sta bila pelana tudi dva hudobnika, de bi umorjena bila. Inu kadar so prishli na meštu, kateru se imenuje *Calvaria*, to je, *meštu mertvashkih glav*, so njemu dali piti vina s' myrro, inu s' shovzham smefhaniga. Inu kadar



je pokulil, ny hotel piti. Inu ondi so njega krishali, inu s' njim dva rasbojnika, eniga na desni, inu eniga na levi, Jesusa pak v' fređi.



Tedaj je bilu Pismu dopolnjenu, kateru pove: Inu med krivizhne je bil shtet. Bila je pak tretja ura (h' konzu) kadar so Jesusa krishali. Inu Pilatush je pisal en napis njegoviga obsojenja, inu njegovu obsojenje so verh krisha nad njegovo glavo postavili. Bilu je pak taku sapisanu: JESUS NAZARENSki, KRAJL JUDOVSKI. Ta

napis je veliku Judov bralu: sakaj tai-
 fti proftor, kjer je bil Jęsus krishan,
 je bil blisu meřta. Inu je bilu piřanu po
 Hebrejskim, Greřhkim, inu Latinřkim.
 Viřhi Judovřki Farji tedaj řo rekli Pi-
 latushu: Ne piřhi: Krajl Judovřki; am-
 pak, de je řam reķal: Jeřt řim krajl Ju-
 dovřki. Pilatush je odgovoril: Kar řim
 piřal, řim piřal. Inu Ięsus je reķal:
 Ozhe, odpuřti njim; sakaj ne vedó,
 kaj deľajo. Soldati tedaj, kadar řo Jęsu-
 řa krishali, řo njegove oblazhila uřeli,
 (inu řturili řhtiri deķle, vřakimu řol-
 datu en deķl) inu řuknjo. Inu řo řa nķe
 lořali, kaj bi kdo dobil. řuknja pak
 je bila bres řhiva, od verha doli tka-
 na řkus inu řkus. Ony řo tedaj med
 řeboj rekli: Nikar nķó ne reřhimo, am-
 pak lořajmo řa nķó, zhiga bode. De
 bi ře Piřmu dopolnilu, kir govory: Mo-
 je oblazhila řo rasdeķlili: inu řa moķo
 řuknjo řo lořali. Inu to řizer řo deľali
 řoldatji; tam ředeli, inu njega varuva-
 li: inu Judķe řo řtali, inu zhakali.

Mému gredózhí pak so se njemu pošmehovali, njega kleli, inu svoje glave majali, rekózhí: Ahá! kaku lepú Boshji Tempel podirash, inu v' treh dneh sópet gori sidash! pomagaj sebi: aku si Boshji Šin, stopi doli is krisha. Ravnu taku tudi so se višhi farji s' pismarji, inu štarimi vred pošmehovali, inu rekli: Drugim je pomagal, inu sebi ne móre pomagati: sdaj naj si pomaga, aku je on Kristus Šin Boshji, isvoleni: aku je Israelski Krajl, naj sdaj doli stopi is krisha, de vidimo, inu njemu verjamemo: na Boga je saupal: naj ga sdaj rešhi, zhe ga hó-zhe: sakaj rekal je: Sin Boshji sim. Sasramovali so pak njega tudi soldatji, kateri so perstópali, inu njemu jeŕiha ponujali: inu rekli: Aku si Krajl zhes Jude, pomagaj si. Ravnu tó šta njemu tudi rasbójnika, katera šta s' njim krishana bila, ozhitala. Eden višiózhíh rasbójnikov je njega preklinjal, rekózhí: aku si ti Kristus, pomagaj sebi, inu nama. Drugi pak je pregovóril, inu

njega fvaril, rekózh: Še tudi ti Boga ne bojish, kadar ti ravnu v' tim obfojenji? inu ma dva fizer po pravizi; sakaj ma dva prejimeva, kar so naju dela vředne: tá pak nizeh hũdiga ny fturil. Inu je rekal Jęsufu: Gospód, fpomni se na mene, kadar v' tvoje krajleřtvu prideřh. Inu Jesus je njemu rekal: Refnizehnu tebi povęm: Danas bořh s' menój v' Paradishi.



Sraven krisha Jęsufoviga pak so ftale njegova Mati, inu ţeřtra njegove Matere Maria Kleofova, inu Maria Magdalena. Kadar je tedaj Jesus Mater inu Jogra, kateriga je lubil, sraven ftati vidil, rezhe ţvoji Materi: Shena, glej tvój řin. Potle rezhe Jógru: Glej, tvoja Mati. Inu od teiřte ure je njó taiřti Jóger k' ţebi uřel. Je bilu pak okóli řheřte ure; od řheřte ure pak je trná pořtala po uři ţemli do devęte ure. Inu řónze je otamnelu. Inu okóli devę-

te ure je s' velikim glasam upil, rekózh: Eli, Eli, lamma sabaktani, to je: Mój Bóg, moj Bóg; sa kaj si mene sapustil? Nekateri pak tehistih, kateri so tam stali, ker so flisnali, so rekli: Tá Elia klizhe.

Po tem, ker je Jesus vedil, de je she vse dokonzhanu, de bi se pismu dopolnilu, je rekal: Shejn sim. Ena posoda pak je stala polna jesiha. Inu sdajzi je eden tekkel, inu napolnil góbo s' jesiham, njó s' Hyfopam povil, na en terst nataknil, inu k' njegovim ustam podál, de bi pil. Drugi pak so rekli: Pusti, poglejmo, aku Elia pride, njega rešhit. Inu kateri je njeinu piti dál, je rekal: Pustite, glejmo, zhe pride Elia njega doli snet. Kadar je tedaj Jesus jesiha usel, je rekal: Dopolnjenu je. Inu Jesus je sopet s' velikim glasam upyl, inu rekal: Ozhe, v' tvoje roke isrozhim mojo dusho. Inu taku govorezh je glavo nagnil, inu dusho gori dal. Inu glej, sagrinalu v' Templi se je rastergalu na dvoje od sgoraj

sgoraj do sdolaj. Inu semla se je strešila, inu skale so raspoknile: inu grobi so se odperli, inu veliko teles svetih, kateri so spali, se je obudilo: inu kadar so po njegovim vstajenji is pokopalish vuh fhli, so prishli v' svetu mestu, inu se mnogim perkasali.

Kadar je pak stujni poglavar, kateri je njemu nasproti sraven stal, vidil, kar se je sgodilo, inu de je Jesus taku upijozh umerl, je Boga zhaštil, rekózh: Resnizhnu tá zhlovek je bil pravizhen; sa res tá zhlovek je bil Sin Boshji. Inu ty, kateri so sraven poglavarja bily, inu s' njim Jesufa varuvali, kadar so potrešs, inu to, kar se je sgodilo, vidili, so se filnu bali, inu so rekli: Sa res tá je bil Sin Boshji. Inu vsa mnóshiza teh, kateri so sraven bily, inu to gledali, so na svoje perš terkali, inu nasaj fhli. Vsi Jesufovi snanzi pak, inu shene, katere so sa njim hodile is Galilee, inu njemu stregle, so od dalezh stali, inu vse to vidili. Med temi je bila Maria Magdalena; inu Maria Jakoba majnfhiga, inu

Jo-

Joshefa mati; inu Salome Zebedejovih
sinov Mati; inu veliku drugih, katere
so s' njim vred v' Jerusalem gori per-
fhle.

Judje pak, (ker je bil dan perprav-
lanja) de bi trupla v' fabboto na kri-
shi ne ostale; (sakaj taisti je bil veliki
fabbotni dan,) so Pilatusha profili, de
bi se njim kofty polomile, inu se ony
doli sneli. Soldatji so tedaj prishli: inu
so fizer slomili kofty pervimu, inu
drugimu, kateri je s' Jesufam krishan
bil. Kadar so pak k' Jesusu prishli, inu
vidili, de je she mertu, niso njemu
kofty slomili, ampak eden soldatov
je s' fulzo njegovo ttran odperl, inu
sdajzi je kry, inu voda vun tekla. Inu
ta, kateri je vidil, je prizhoval: inu
njegovu prizhovanje je refnizhnu: inu
vej, de refnizo govori; de tudi vy ve-
rujete. Sakaj to se je godilu, de se
pismu dopolni: Nobeno kost nimate nje-
mu slomiti. Inu sopet enu drugu Pis-
mu rezhe: Vidili bodo, koga so pre-
bodli.

Na vezher pak (ker je bil dan perpravlanja, kateri je pred sabboto) je prishal en bogat zhlovek od Arimatee, eniga mesta v' Judei, s' imenam Joshef, en shlahtni defeták, en dober, inu pravizhen mosh, kateri je bil tudi Jესufovi Joger, pak na fkrivnim sa volo strahu pred Judmi: kateri je tudi na Boshje krajlestvu zhakal, inu nikdar ny pervolil v' njih svèt, inu djanje. Taisti je ferzhan noter stópil k' Pilatushu, inu ga je profil sa Jესufovu telú, de bi smel toistu doli sneti. Pilatush pak se je zhudil, de bi she bil vmerl. Inu je poklizal stujniga poglavarja, inu ga je prafhal: Je she sdavnaj umerl? Inu kadar je is ust stujniga poglavarja isvedil, je per-



pustil, inu je ukasal telu Joshefu dati. Joshef pak je kupil zhisto tanzhizo, inu je telú doli snel. K' njemu se je pak tudi Nikodem perdrushil, taisti, kateri je bil pervizh po nozhi k' Jესusu prishal, inu je pernesil masilu od Myrre,

re, inu Aloe, okoli stu liber. Ona sta tedaj Jesufovu telu usela, inu toistu v' tanzhize s' difhezimi masilmi savila, kakor je per Judih fhega pokopavati.

Je bil pak na tim mestu, kjer je bil Jesus krishan, en vert: inu na verti en nov grob, kateriga je Joshef febi pustil v' skali issekati, kamer fhe nobeden ny bil poloshen.



Ondi sta Jesusa poloshila Joshef inu Nikodem sa volo dnova Judovskiga perpravlanja: inu Joshef je velik kamen pred duri groba pervalil, inu prozh fhal. Bil je dan perpravlanja, inu sabbota se je perzhenjala. Shenę pak, katere so s' Jesufam is Gallilee pershle, so tudi tje pershle, inu vidile grob; te so sedele na spruti groba; inu gledale, kaku je njegovu telu bilu poloshenu. Inu so se vernile, inu perpravile dishave inu masila, inu v' sabboto fizer so pozhivale po postavi.

Drugi dan pak, kateri je sa dnóvam perpravlanja, so se k' Pilatusu vkup sbrali višhi Farji, inu Fariseji, reko- zhi: Gospód, spomnimo se, de je ta sapelavez, kadar je she shiv bil, re- kal: Zhes try dny bom uštal: ukashi tedaj, de se grob obváruje do tretjiga dnova; de ki njegovi Jogri ne pridejo, inu ga ne ukradejo, inu ne rekó med ludstvam: Vštal je od mertvih; inu de ne bo posledna smóta hujšhi, ku per- va. Pilatush pak je rekal njim: Imate várihe, pojdite, obvárujte, kakor več- ste. Ony pak so prozh šhli, grob ob- dali s' varihi, inu kámen sapezhatili.

Na Velik Gód Ustajenja J. K.
ali na Velikanozhno Nedělo.

M o l i t u.

Bóg, kateri si danashni dan skusi tvo- jiga Edinurojeniga nam po premaga- ni smerti urata večhnosti odklenil: na- she shele, katere naprej pridejozh udi- hujesh, tudi pomagajozh ispelúj. Skusi ravnu tega Gospoda i. t. d.

Evan.

**I. List S. Pavla Apost. na Korintarje v'
5. Poslavi 7. - 8. v.**

Bratje, postèrgajte stari kvas, de bóte novu testú, kakor ste tudi oprèsní. Sakaj nashe Velikonožno Jagne Kristus je óffranu. Obhá-
jajmo tédaj Velikonózh, ne s' starim kvasam,
tudi ne s' kvasam hudobie, inu malopridno-
sti, ampak s' oprèsnimi kruhi zhišlosti, inu
rèsnize.

**✠ Evangelij S. Marka
na 16. Poslavi 1. - 7. v.**



V' timistim zhafi: So Ma-
ria Magdalena, inu Ma-
ria Jakobova (Mati), inu
Salome kupile dobro dishe-
zhe masila, de bi prishle,
inu Jesusa masale. Inu one so prvi
dan po sabboti zelú sgođaj k' pokopa-
lišhu prishle, kadar je sonze gori shlu.
Inu so rekle ena drugi: Kdo nam bo
kamen odvalil od dur pokopalisha?
Inu kadar se oserle, so vidile, de je
kamen odvalen. Sakaj bil je filnu ve-
lik. Inu so v' pokopalishe shle, inu vi-
dile

dile mladenzha fediozhiga na desni strani s' bejlim oblazhila ogerneniga, inu so ostermele. On pak je rekal njim: Nikar se ne prestrašite: ve jishete Jesusa Nazarenfkiga krishaniga? uстал je, ny tukaj, glejte tu je mestu, kammer so ga poloshili: pojdite pak, povejte njegovim Jogram, inu Petru, de pred vami gre v' Galileo: tam ga bote vidili, kakor vam je povedal.

Na Velikonožhni Ponedelik.

M o l i t u.

Bóg, kateri si fkusi zhaštitlivi God veľike nozhi svejtu pomózhi dodejlil: prósimo, ne jenjaj nebeslike daróve tvojim ludem dajati, de pravo prostoť sadobiti saflúshio, inu k' vezhnimu shivlenju rásejo. Škusi Gospóda i. t. d.

Branje is Dianja Apost. na 10. Poslavi.

37. - 43. v.

V' tihistih dneħ: je Peter v' fredi med ludstvam v stal, inu rekal: Moshje inu bratje, vy vešte, kaj se je sgodilu po zeli Judei: ker je sazheł v' Galilei po karsti, kateriga je osnanoval Joannes:

nes; kakú je Bóg pomásal s' Ivetim Duham, inu s' mozhjó Jësusa is Nazareta, kateri je okóli hodil, dobrótliv bil, osdravlal uše od hudizha nadlegòvane, ker je Bóg s' njim bil: inu my smo prizhe vřiga, kar je řturil v' Judovski dusheli, inu v' Jerusalemi: inu tigá so na lejřs oběřili, inu vmorili: tigá je Bóg tretji dan obudil, inu njega viditi dál, ne všimu ludřtvu, ampak od Bogá; před isvole nim prizham: nam, kateri smo s' njim jedli, inu pili, po tem kadar je od měrtvih vřtal: inu nam je vkasal ludřtvu pridigovati, inu prizhovati, de je on tá, kateri je od Bogá postavlen sa řodnika řhivih, inu měrtvih: timú vši Preróki prizhovanje dajejo, de odpusřhanje grehov řkusi njegóvu ime vši dobre, kateri v' njega verújejo.

✠ Evangelii S. Lukesha na 24. Postavi. 13. - 36. v.

V' timiřtim zhasi: řta dva is Jësusovih "Jogrov taisti dan řhla v' en terg s' imeřnam Emaus, kateri je bil řhestdesět tekovnih ogradov od Jerusalema dalezh. Inu ona řta med řeboj govorila od uliga tega, kar ře je řgodilu. Inu přegodilu ře je, kadar řta ře pogovarjala, inu isprařhovala, ře je tudi Jësus k' njima přeblishal, inu

inu je s' njima fhal. Njih ozhy pak so bile sadershane, de ga nista sposnala. On pak je rekal njima: Kakushni so ty pogovori, katere imata med seboj na pôti, inu sta shaloftna? Eden pak, katerimu je bilu ime Kleofa, je odgovoril, inu rekal njemu: Ši ti sam en ptujz v' Jerusalemi, inu nisi flifhal, kaj se je te dny notri sgodilu? Inu on je rekal njima: Kaj? Inu sta rekla njemu: Od Jesusa Nazarenfkiga, kateri je bil en Prerok, mogozhen mosh v' djanji, inu v' besedi pred Bogam, inu pred vsim ludstvam: inu kaku so njega Vifhi Farji, inu oblastniki nashih v' smertnu obfojenje isdali, inu njega krishali: my pak smo upali, de bo on Israel odrethil; al zhes vse to je danafs she tretji dan, ker so je to sgodilu: so nafs pak tudi ene shene is nashih ustrashile, katere so per grobi pred dnóvam bile; inu ker niso njegovu telu nashle, so prishle, inu rekle, de so tudi perkasen Angelov vidile, kateri rekó, de on shivy: inu eni od nashih so h' grobu

bu fhli, inu ravnu taku nashli, kakor so shene perpoveduvale, njega pak niso nashli. Inu on je rekal njima: O vy nespametni, inu kashniga ferza k' veruvanju v' vsem tem, kar so Preroki govorili: ny li imel Kristus to terpeti, inu taku jiti v' svojo zhast? Inu je sazhel od vsih Prerokov, inu je njima islagal to, kar je bilu v' vsih Pismih od njega. Inu so se perblishali k' tergu, kamer so fhli: inu on se je dershal, kakor de bi hotel dalej jiti. Inu sta njega permorala, rekozha: Osta ni s' nama, ker se mrazhy, inu dan se je she nagnil. Inu je s' njima noter fhal. Inu pergodilu se je, kadar je s' njima per misi bil, je kruh usel, inu ga je posvetil, inu slo mil, inu njima dal. Takrat so se njima ozhy odperle, inu sta njega sposnala: inu on je is-pred njih ozhy sgnil. Inu sta rekla med seboj: Ny li bilu naju ferze gorezhe v' nama, kadar je na poti s' nama govoril, inu nama pisma rasilagal: inu sta ob teisti

uri



uri uitala, inu se v' Jerusalem vernila:
inu sta nashla te enajst vkup sbrane,
inu te, kateri so s' njimi bily: kateri
so rekli: Gospód je resnizhnu uстал, inu
se je Simonu perkasal. Inu ona sta po-
vedala, kaj se je na pôti sgodilu: inu
kaku sta njega v' lomljenji kruha spo-
snala.

Na Velikonozhni Torek.

M o l i t u.

Bóg, kateri tvojo Zerku vednu s' no-
vimi otrozi obilnisthi delash: dodejli
tvojim flushabnikom, de posvezhenje
v' sadershanji ohranio, kateru so sku-
si vero prejeli. Škusi Gospóda nashi-
ga i. t. d.

*Branje is Djanja Apost. na 13. Postavi
26. - 33.v.*

Teiste dny je Pavl uстал, inu s' roko poka-
sal molzhati, rekózh: Moshje bratje,
sinóvi Abrahamoviga rodú, inu kateri se med
vami Boga boje: vam je beseda tega sve-
lizhanja poslana: sakaj v' Jerusalemi pre-
bivajózhi, inu njih vishi, ker niso tega spo-
snali, ne besede Prerókov, katere se vsako
Sabbóto beró, so (nje) s' obsojenjam dopolni-
li:

li. inu aku ravnu na njemu nizh smerti vred-
niga niso nashli, so Pilatusha profilili, de bi
ga vmorili: inu kadar so vse dopolnili, kar
je od njega pisanu bilu, so ga is lejša sneli,
inu v' grob poloshili: Bog pak je njega tretji
dan od mertvih obudil: inu vidili so njega
skusi vezh dny ty, kateri so s' njim vred
is Galilee v' Jerusalem prishli: inu ty so do
sdaj njegove prizhe pred ljudstvom: inu my
vam osnanujemo toisto oblubo, katera je bi-
la nashim ozhetam sluzjena: sakaj to je Bog
nam njih otrokam dopolnil, ker je obudil
Jesusa Kristusa Gospoda nashiga.

✠ Evangelii S Lukesha

na 24. Poitavi, 36. . 47. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus v' fre-
di med svojimi Jogri stal, inu rekal
njim: Myr vam bodi: jest sim, ne boj-
te se. Ony so se pak sbali, inu prestra-
shili, inu so mejnili, de duha vidio.
Inu je rekal njim: Kaj ste taku pre-
straszeni, inu take misli vashe serza
obhajajo? poglejte moje roke, inu no-
ge, de sim jest sam: potipajte, inu
poglejte: sakaj duh nima mesa, ne
kosty, kakor vidite, de jest imam. Inu
kadar je to rekal, je njim pokazal
I roke,

roke inu noge. Ker pak fhe niso več
 ruvali, inu so se od veselja zhudili, je
 njim rekal: Imate kaj jesti tukaj? Ony
 pak so njemu kofs pezhene ribe ponu-
 ja-li, inu en sat medú. Inu kadar je pri-
 zho njih jedel, je usel ostanke, inu
 njim dál, inu je rekal njim: Tę so be-
 seđe, katere sim vam govoril, kadar
 sim fhe per vafs bil, ker more vse
 dopolnjenu biti, kar je pisanu v' Po-
 stavi Mojsefa, inu v' Prerokih, inu
 Psalmih od mene. Takrat je odperl
 njim um, de bi Pisma saštopili. Inu je
 rekal njim: Taku je pisanu, inu moglu
 je biti, de je Kristus taku terpel, inu
 tretji dan od mertvih uštal: inu de bi
 se v' njegovim imeni osnanuvala po-
 kora, inu odpufhanje grehov med vfi-
 mi narodi.

**Na pervo Nedelo po Velikinozhi,
 imenovano Bela nevela.**

M o l i t u.

Dodejli, prófimo, vfigamogózhi Bóg;
 de mi, kateri smo velikonozhne
 prasni-

prasnike konzhalí, tē skusi tvoje do-
dejlenje v' sadershanji, inu v' shivlenji
ohránimo. Škusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Joannesa Apost. na 5. Postavi
4. - 10. v.

Prelubi, vse, kar je is Bogá rojenu, svejt
premaga: inu tó je premaganje, kateru
svejt premaga, naša vera. Kdó je, kateri
svejt premaga, svunaj tiga, katere veruje,
de Jėsus je Sin Boshji? Tá je, kateri je
peršhal skusi vodo inu kry, Jėsus Kristus:
ne samú v' vódi, ampak v' vodi inu kervi.
Inu Duh je, kateri prizhúje, de Kristus je
rešniza. Šakaj trię so, kateri v' nebi prizhu-
jejo: Ozhe, Besęda. inu svęti Duh: inu ty
trię so enu. Inu trię so, kateri na semli prizhu-
jejo: Duh, inu voda, inu kry: inu ty trię
so enu. Aku zhloveshku prizhovanje poterdi-
mo, je prizhovanje Boshje vėkshi: sakaj tó
je prizhovanje Boshje, kateru je vėkshi, ker
je prizhuval od svojga Sina. Kdór v' Sina
Boshjiga veruje, ima prizhovanje Boshje v'
sebi.

✠ Evangelii S. Joannesa
na 20. Postavi, 19. - 31. v.

V' timistim zhafi; Kadar je vezher
bil tigaistiga dnóva perviga v' ted-
ni, inu so duri, kjer so Jogri bily
vkúp sbrani, saperte bile sa volo stra-

hu pred Judmi: je Jesus prifhal, inu v' fredo med nje stopil, inu njim rekal: Myr vam bodi. Inu kadar je to rekal, je njim roke, inu stran pokasal. Jogri tedaj so se veselili, ker so Gospóda vidili. On je tedaj sopet njim rekal; Myr vam bodi: kakor je Ozhe mene poslal, takú tudi jest vafš poslhlem. Inu kadar je to rekal, je v' nje dáhnul, inu njim rekal: Prejimate Svetiga Duhá: katerim bóte gréhe odpustili, tēm so odpustbeni: inu katerim bote nje sadershali, tēm so sadershani. Tomash pak, is med dvanajst eden, imenòvan Dvojzhizh, ny bil per njih, kadar je Jesus prifhal. Drugi Jogri tedaj so njemu povedali: Gospóda smo vidili. On pak je rekal njim: Aku ne bom na njegovih rokah vidil snaminja od sheblov, inu moj perst poloshil v' rane od sheblov, inu poloshil mojo roko v' njegovo stran, ne bom veruval. Inu zhes ósem dny so njegovi Jogri sopet noter bily, inu Tomash s' njimi. Jesus je prifhal, aku ravnu so duri saperte bile, inu

inu je stál na sredi, inu rekal: Myr vam bodi. Potle rezhe Tomashu; Uloshi tvoj perst sem, inu poglej moje roke, inu podaj sem tvojo rokó, inu poloshi njo v' mojo stran: inu ne bodi neverèn, ampak verèn. Inu Tomash je odgovóril, inu rekal njemu: Moj Gospod, inu moj Bog! Jesus rezhe njemu: Tomash! ker si me vidil, si verúval: frezhni só ty, kateri niso vidili, inu so veruvali. Jesus je fizer she veliku drugih zhudeshov sturil prizho svojih Jogrov, kateri niso v' teh bukvah sapisani. Ty pak so sapisani, de verújete, de Jesus je Kristus Sin Boshji: inu de verujozhi v' njegovim imeni shivljenje imate.

Na drugo Nedelo po Velikinozhi.

M o l i t u.

Bóg, kateri si skusi ponishnost tvoji-ga Šina leshiozhi svejt sdvignil, dodejli tvojim vernim obstojezhe veselje, de te, katere si is pogublenja vezhne smerti potegnili, k' ushivanju vezhniga shivljenja perpelesh. Škusi ravnu tiga Gospóda i. t. d.

1. List S. Petra Apost. na 2. Postavi
21. - 25. v.

Prelubi! Kristus je sa nas tèrpel, inu vam isgled sapustil, de po njegovih stopinjah hodite. On ny greha sturil, tudi ny bila najdena golufia v' njegovih ustih. On, kadar je bil preklinjan, ny klèl: kadar je tèrpel, ny protil: tèmuzh se je temu zhes dal, kateri je njega krivizhnu sòdil: on je nashe grehe v' svojim telefi sam nosil na lesu; de bi my grèham odmérli, inu pravizhnosti shiveli: skusi njegóve rane ste bily osdravleni. Sakaj bily ste kakor sgublene ovze, sdaj pak ste se preobèrnili k' pastirju, inu Shkófu vaših dush.

✠ Evangelij S. Joannesa
na 10. Postavi 11. - 16. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus Farisejam rekal: Jest sim dober pastir. Dober pastir svoje shivljenje da sa svoje ovze. Najemnik pak, inu kateri ny pastir, kateriga niso ovze lastne, vidi vovka priti, inu popusty ovze, inu sbejshy: inu vovk popade, inu ràspody ovze. Najemnik pak bejshy, ker je najemnik, inu njemu ny skerb sa ovze. Jest sim dober Pastir, inu po-

snam



snam moje, inu moje mene posnajo. Kakor Ozhe mene posna, taku tudi jest Ozheta posnam, inu moje shivljenje dam sa moje ovze. Inu imam she druge ovze, katere niso is tega hleva: inu morem tudi teiste perpelati, inu bodo moj glafs flishale, inu bo en hlev, inu en pastir.

Na tretjo Nedelo po Velikinozhi

M o l i t u.

Bóg, kateri sgublenim, de ony na pôť pravizhnosti nasaj pridti samórejo, luzh tvoje rêsnize pokashesh: daj, de bódo vsi, kateri se med vërne kristiane shtejejo, tó sovrashili, kar tẽmu imẽnu soper stoji, inu tó lubili, kar se spodóbi. Škusi Gospóda i. t. d.

*1. List S. Pẽtra Apost. na 2. Poslavi
11. - 19. v.*

Prelubi, prósim vas, sdèrshite se kakor ptuji, inu popótni, od mesnih shelá, katere se vojskújejo sóper dusho: imejte dobru sadèrshanje med nevěrniki: de namẽsti hudiga govorjenja od vas kakor od hudodelnikov, vashe dobre dẽla vidiózhi Bogá zhasẽ na dan objiskanja. Bódite tẽdaj vsaki zhlovešhki
stvari

stvari podložni sa vólo Bogá; ali kraľu kakor nar višhimu, ali Vojvodam, kakor od njega poslanim na moshtvanje nad hudodelniki, na ponvalenje pak dobrih. Sakaj takú je vóla Boshja, de s' dobrimi deľmi ušta samašhite nespametnim inu neumnim ľudem; kakor proſti, inu ne kakor taki, kateri imajo proſtoſt sa sagrinalu hudobie, tẽmuzh kakor hlapzi Boshji. Vſe ſpoſhtujte: brate lubite; Bogá ſe bójte: kraľa v' zhaſti imejte. Hlapzi bódite Goſpódam s' vſim ſiraham podložni, ne ſamá dobrim, inu krotkim, temuzh tudi zhmernim. Sakaj tó je perjẽtnu, v' Kriftuſu Jeſuſu Goſpodu naſhimu.

✠ Evangelij S. Joannesa

na 16. Poſtavi 16 - 22. v.

V' timiſtim zhaſi: Je Jeſus ſvojim Jogram rekal: Šhe enu majhinu, inu tedaj mene ne bote vidili: inu sópet enu majhinu, inu me bote vidili: sakaj grem k' Ozhetu. Eni med njegovimi Jogri tedaj ſo med febój rekli: Kaj je to, kar nam govory: Šhe enu majhinu, inu mene ne bote vidili; inu sópet enu majhinu, inu me bote vidili inu grem k' Ozhetu? Šo tedaj rekli: Kaj je to, kar on rezhe, Enu majhinu?

hinu? ne vejmo, kaj govory. Jesus pak je sposnal, de so ga hotli prafhati, inu je rekal njim: Od tega eden drugiga prafhate, ker sim rekal, She enu majhinu, inu mene ne bote vidili, inu sopet enu majhinu, inu me bote vidili. Resnizhnu, resnizhnu vam povem: de bote jokali, inu plakali, svejt pak se bo veselil: vy pak bote shalostni, al vasha shalost bo v' veselje prevernjena: shena, kadar rody, ima shalost, ker je nje ura prishla: kadar je pak otroka rodila, ne smisli vezh na britkost sa volo veselja, de je en zhlovek na svejt rojen: inu ravnu taku vy imate fizer shalost sdaj, bom vas pak sopet vidil, inu vashe ferze se bo veselilu: inu vashe veselje vam ne bo nobeden usel.

Na zheterto Nedelo po Velikinozhi.

M o l i t u.

Bóg, kateri dushe vernih ene vole
sturis: daj tvojim ljudstvam to lúbi-
ti,

ti, kar sapovèdúješh, tó sheleti, kar obetašh, de bódo nafhe ferza med svejtá prekúziam tje pervesane, kjer je resnizhnu veselje. Škusi Gospóda i. t. d.

Lisť S. Jakoba Apost. na 1. Postavi
17. - 21. v.

Prelubi, usaku nar bólsihi darovanje, inu vsaki po pólnim dóber dar je od sgoraj, inu pride od Ozhetá svitlobe, per katerimu ny premenenja, tudi ne senze kakiga preobrazhanja. Sakaj radovólnu nafs je s' besedo resnize rodil: de smo pervine njegovih stvary. Veste bratji moji prelubi. Bódi pak vsaki zhlovek hitèr k' poslusťhanju: kasan pak h' govorjenju, inu pozhasèn k' jesi. Sakaj zhlovekova jesa ne dela pravizo Boshjo. Sa tega vólo vèrsite od sebe vso nezhdnost, inu obilnost hudobie, inu v' krotkósti ohranite vsajeno besedo, katèra samore vashe dushe svelizhati.

 Evangelij S. Joannesa
na 16. Postavi. 5 - 15. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jo-gram rekal: Grem k' temu, kateri je mene poslal; inu nobeden is vafs mene ne prashta, Kam grësh? ker sim pak tó vam govóril, je shalošt vafhe ferze napolnila. Al jest vam resni-

zo povem: Sa vajs je bõllhi, de jest grem; sakaj, aku prozh ne pojdem, Trofhtar ne bo k' vam prifhal; aku pak prozh pojdem, ga bom k' vam poslal. Inu kadar bo taisti pershal, bo on svejt sa volo greha, inu sa volo pravize, inu sa volo sodbe previ-shal. Sa volo greha fizer, ker niso v' mene verùvali: sa volo pravize pak, ker k' mojmu Ozhetu grem, inu mene po tem ne bote vidili: sa volo sodbe pak, ker je vojvoda tiga svejta she obfojen. She veliku vam imam povedati: al sdaj ne morete nositi. Kadar bo pak prifhal Duh resnize, vajs bo taisti uzhil vlo resnizo. S a k a j ne bo sam is sebe govoril: ampak bo govoril, kar koli bo flifhal, inu vam bo prihodne rezhy osnanùval. On me bo zhastitliviga sturil: s a k a j od mojga bo usel, inu vam osnanùval.



Na pęto Nedęlo po Velikinozhi,

M o l i t u.

Bóg, od kateriga vse dobro pride, do-
dejlj tvojim ponishnim prošnjavzam:
de na tvoje noterdajanje tó mífli-
mo, kar je prav, inu pod tvojim vi-
shanjam toistu sturimo. Škusi Gospóda
i. t. d.

List S. Jakoba Apost. na 1. Postavi

22. - 27. v.

Prelubi, bódite dęlavzi besęde, inu ne
samú poslušavzi, s' kómur samy sebe sa-
pelete. Sakaj, aku je kdó poslušavéz besę-
de, ne pak delavez: ták je enák zhloveku,
kateri svój od rojstva doblen obras v' shpe-
gli ogleduje: sakaj ogledal se je, inu je prozh
shál, iuu beršh je posabil, kakúshén je bil.
Kdór pak popólnimo Postavo prostošti prav
preględa, inu bó v' njej ostal, ne kakor po-
sabliv poslušavéz, ampak kakor dęlavéz,
tá bó srezhén v' svojim djanji. Aku pak kdó
mejni, de je bogabojezh, pak ne bersdá svoj
jesik, temuzh sapelúje svoje serzę, tega bo-
gabojezhost je prasna. Zhista, inu pred Bó-
gam inu Ozhetam neomádeshana bogaboje-
zhost je ta: Objiskati siróte, inu vdóve v'
njih nadlógi, inu neomádeshaniga se ohrani-
ti pred tim svejтам.

Evan-

✠ Evangelij S. Joannesa
na 16. Postavi 23 - 30. v.

V' timistim zhafi : Je Jesus svojim Jo-
gram rekal : Resnizhnu, resnizhnu
vam povem : Akú bote kaj Ozheta v'
mojim imeni profili, vam bo dál. Do-
sihmal niste nizh v' mojim imeni pro-
fili : profite, inu bote prejeli, de bo va-
she veselje ispolnjenu. To sim vam v'
pripovistih govóril. Pride ura, de ne
bom vezh v' pripovistih vam govóril,
ampak vam bom ozhitnu od Ozheta
osnanúval. Taisti dan bote v' mojim
imeni profili : inu vam ne rezhem, de
bom jest Ozheta profil sa vafs : sakaj
Ozhe vafs sam lubi, ker ste vy mene
lubili, inu verúvali, de sim jest od
Bogá vùn fhal. Od Ozheta sim vùn
fhal, inu prishal na svejt : sopet sapu-
stim svejt, inu grem k' Ozhetu. Nje-
govi Jogri rekó njemu : Glej, sdaj
ozhitnu govorish, inu nobeno pripovist
ne povešh : sdaj vemo, de vse vesh,
inu



inu ne potrebuješh, de tebe kdo prafha: sato verujemo, de si od Bogá vùn fhal.

V' Krishovim Tejdni.

M o l i t u.

Dodejli, prólmo, vligamogózhi Bóg, de bómo my, kateri se v' nashih revah na tvoje smilenje sanefemo, fku-si tvojo branbo zhes vfe sopernosti obvaruvani. Škusi Gospóda i. t. d.

*List S. Jakoba Apost. na 5. Postavi,
16. - 20. v.*

Prelubi, povejte eden drugimu svoje grehe, inu molite eden sa drugiga, de bóte ohra-njeni: sakaj veliku veljá stanovitna molitu pravizhniga. Elias je bil terplenju podver-shen zhlovek ravnu kakor my: inu je is ser-za molil, de bi na semlo desh ne fhal, in ny bilu desha try lejta, inu shešt meřzov. Inu je sopet molil, inu nebu je desh dalu, inu semla je svój sad pèrnesila. Bratje moji, aku bó kdó med vami od resnize safhal, inu ga bo kdo vérnil, imá véđiti, de kdór greřhnika verne od njegove krive pôti, refhi njegóvo dusho od smerti, inu pokrie veliku shtevilu grehov.

✱ Evangelii S. Lukesha
na II. Pottavi, 5 - 13. v.

V^r timistim zhafi : Je Jesus svojim Jo-gram rekal : Kdó is vafš bo imel priatela , inu pójde k' njemu ob polnozhi , inu njemu porezhe : Priatel , posodi meni tri hlebe : sakaj moj priatel je prishal k' meni is zęfte , inu nimam nizh , kar bi njemu naprej poloshil ; inu uni bi od snotraj odgovoril , inu rekal : Ne dęljaj meni nepokoja , duri so she saperte , inu moji otrozi so s' menoј v' hrami , ne morem uřtati , inu tebi dati. Inu aku bo uni she dalaj terkaj , vam povęm , de aku ravnu bi ne uřtal , inu njemu ne dal , sato , ker je njegov priatel , bo vonder sa volo njegove nadleřshnosti uřtal , inu njemu dal , kólikur potrebuje. Inu jest vam povem : Profite , inu se vam bo dalu ; jishite , inu bote nafhli : terkajte , inu se vam bo odperlu. Sakaj sledni , kateri profi , ta prejme : inu kateri jishie ,

ta najde, inu kateri terka, temu se odpre. Kdo pak is vash bo Ozheta sa krüh profil, bo li njemu kamen däl? ali sa ribo: bo li njemu na męsti ribe kazho däl? ali zhe bi ga tudi sa jajze profil: bo li njemu fhkorpjana podal? aku tedaj vy, ker ste hudobni, snate dobre darove dajati vashim otrokam; sa koliku vezh bo vash Ozhe is nebes dobriga Duha däl tem, kateri njega profio.

Na God Kristusoviga u' Nebu odhoda.

M o l i t u.

Dodejli, profimo, vfigamogózhi Bóg: de my, kateri verujemo, de je tvoj Edinurojen naš Odrëshenik danashni dan v' nebesa shal, tudi s' našim duham v' nebesih stanujemo. Skusi ravnu tega Gospóda našhiga i. t. d.

Branje is Djanja Apost. na 1. Postavi

I. - II. v.

V' pervim pisanji fizer sim govóril, o Teófil, od usiga, kar je Jęsus od sazhetka delal,

lal, inu uzhil do dnóva, kadar je isvčlenim Apóstelnam skusi Svētiga Duhá sapóvdi dal, inu gori uset bil: katerim je tudi skasal po svojim terplenji skusi mnóge snaminja, de je shiv, inu se je njim perkasoval štirideset dny, ter je govóril od kraještva Boshjiga. Inu kadar je s' njimi jedel, je njim sapovedal, ne hoditi od Jerusalema, ampak zhakati na oblubo Ozhetovo (rekózh,) katero ste slisnali is mojih úst: sakaj Joannes je sizer kàrstoval s' vodó, vy pak bóte kàrsteni s' Svetim Duham ne dólgu po tih dneh. Ty tedaj, kateri so vkúp sbrani bily, so njega prashali, rekózh: Gospód, bósh v' tim zhali kraještvu Israelzam sopet gori postavil? Rekal je pak njim: Vam ne gre vediti zhase, ali ure, katere je Ozhe v' svoji oblasti ohranil: ampak prejeli bóte mózh Svētiga Duhá, kateri bó v' vals doli prishal, inu bóte meni prizhe v' Jerusalemi, inu po usi Judéi, inu Samarii, inu do kraja svejtá. Inu kadar je tó isgovóril, se je prizho njih kvishku sdvignil: inu oblak je njega gori usel is - pred njih ozhy. Inu kadar so njega gledali v' nebu gredózhiga, glej, sta dva moshá pèr njih stala v' belih oblazhilih, inu sta rekla: Moshje Galilejski, kaj stojte, inu gledate v' nebu? tá Jesus, kateri je is pred vals v' nebú uset bil, bó takú prishal, kakor ste ga vidili v' nebú jiti.

✠ Evangelij S. Marka

na 16. Postavi 14. - 20. v.



V' timistim zhasi : kadar
fo enajst Jogri per
misi bily , se je njim Je-
sus perkasal , inu je svaril
njih nevero , inu terdobo
njih serzá , ker tem , kate-
ri fo vidili , de je uстал , niso ver-
jeli. Inu je rekal njim : Pojdite po
všim svejti , inu osnanujte Evangelij vſi
ſtvari : kdór bó verùval , inu bó kar-
ſhen , tá bó svelizhan : kdór pak ne bó
verùval , bo pogublen . sa temi pak ,
kateri bodo verùvali , pojdejo tẽ sna-
minja : V' mojim imeni bodo hudizhe
isganjali , nove jesike govorili ; kazhe
preganjali , inu aku bodo kaj ſtrupeniga
pili , njim ne bo ſhkodùvalu ; na bolni-
ke bodo roke pokladali ; inu ty ſe bo-
do dobru pozhutili. Inu Gospod Jesus ,
po tem kadar je s' njimi isgovoril , je
bil gori uſet v' nebú , inu ſedy na defni-

zi Boshji. Ony pak so vùn Ihli, inu poufod pridigòvali, inu Gospód je s' njimi delal, inu besèdo poterjoval s' zhudeshi, kateri so se na to godili.

Na shèsto Nedelo po Velikinozhi.

M o l i t u.

Vfigamogózhi, vèzhni Bóg: sturi, de vñelej našho volo tebi podversheno imamo, inu tvoji svitlosti s' pravim serzam flúshimo. Škusi Gospóda našhiga i. t. d.

I. List S. Petra Apost. na 4. Postavi 7. - 11. v.

Prelubi, bódite pametni, inu zhujte v' molitvah. Pred vsimi rezhmy pak imejte vednu lubesen med lebój: sakaj lubesen pokrie obilnu shtevilu grèhov. Usamite radi edèn drugiga pod srehò bres godernjanja. Kakor je usak prejel dár, s' tim posrèsite drugim, kakor dobri dejlivzi mnogiterne milosti Boshje. Aku kdó govory, naj govory kakor Boshje besède: aku kdó srèshe, naj srèshe is mozhy, katero Bóg daje: de bo Bóg v' vsih rèzbeh zhašten škusi Jësusa Kristusa Gospoda našhiga.

✱ Evangelij S. Joannesa
na 15. Post. 26. v. inu 16. Post. 1. - 4.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: Kadar bo Odshalik
prishal, kateriga vam bom jest od Ozhe-
ta poslal, Duh resnize, kateri od Ozhe-
ta vuu gre, bo on od mene prizhoval:
inu tudi vy bote prizhovali, ker ste od
sazhetka per meni. To sim vam go-
voril, de se ne pohujshate. Is fhol vafs
bodo vergli; al ura pride, de sledni,
kateri vafs umory, bo mejnil, de Bo-
gu flushbo stury. Inu to vam bodo stu-
rili, ker ne posnajo ne Ozheta, ne me-
ne. To sim pak govoril vam, de, ka-
dar bo ura prishla, se spomnite, de
sim jest to vam povedal.

Na God Vinkushtne Nedele.

M o l i t u.

Bóg, kateri si danashni dan serza ver-
nih skusi luzh svetiga Duhá uzhi:
daj nam skusi ravnu tega Duhá to, kar
je prav, misliti, inu ljubiti, tèt vselej
njegoviga odshalenja se veseliti: Škusi
Go-

Gospoda našhiga Jesusa Kristusa Šina
tvojiga, kateri s' tebój shivy, inu kraj-
luje v' edinosti ravnu tega S. Duhá Bóg
od vėkoma do vėkoma. Amen.

Branje is Djanja Apost. na 2. Poslavi

I. - II. v.

Kadar je bilú petdeset dny (po Veliki no-
zbi) dopólnjenu, so bily vsi vkúpej na
tim mešti: inu na naglim je is neba vstal
shúm kakor pridejózhiga silniga pisha, inu
je vso hišo napólnil, v' kateri so sedeli.
Inu njim so se pėrkasali rasdejleni jesiki,
kakor eniga ognja, inu je verh njih vsakiga
sedel: inu vsi so bily s' Svetim Duham na-
pólnjeni, inu so sazheľi s' mnogiterimi jesiki
govoriti, kakor je njim dál Sveti Duh isgo-
voriti. So pak prebivali v' Jerusalemi Judje,
bogabojezhni moshje, is vsakiga naróda, ka-
teri je pod nebam. Kadar se je pak tó rás-
gláslu, je mnóshiza vkup prishlá, inu se je
sausedla, ker je nje usák po svojim jesiku
slishal govoriti. Vsi pak so ostėrmeli, inu se
zhudili, rekózhni: Glejte, kaj ne, de so vsi
ty, kateri govore, Galilejzi? inu kakú smo
my slisnali vsak svój jesik, v' katerim smo
rojeni? Partjani, Medjáni, inu Elamzi, inu
kateri prebivajo v' Mesopotámii, Judei, inu
Kappadozii, v' Ponti, inu Asii, v' Frygii,
inu Pamfilii, v' Egypti, inu straneh Lybie,
katera je per Zireni, inu ptuji is Rima, tudi
Judje, inu preobėrneni, Kretáni, inu Arabzi:
smo nje slisnali s' našhimi jesiki govoriti ve-
like dēla Boshje.

Evan-

✠ Evangelij S. Joannesa

na 14. Poltavu 23. - 31 v.

V'timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Aku kdo mene lubi, bo moje besede dershal: inu moj Ozhega bo lubil, inu bomo k' njemu prishli, inu per njemu prebivali. Kdor mene ne lubi, moje besede ne dershy. Inu besede, katere ste slisali, niso moje, ampak tega Ozheta, kateri je mene poslal. To sim vam govóril, dokler sim per vas bil. Trohtar pak Sveti Duh, kateriga bo Ozhe v' mojim imeni poslal, taisti vas bo vse uzhil, inu vam bo vse noter dal, kar koli vam bom (she) rekal. Myr vam sapustim, moj myr vam dam: ne kakor ga svejt dá, ga jest vam dam. Vashe ferze naj se ne prestrasli, inu ne bojy. Slisali ste, de sim vam jest rekal: Grem, inu pridem k' vam. Aku bi mene lubili, bi se ja veselili, de grem k' Ozhetu: sakaj Ozhe je vekshi, ku jest. Inu sdaj sim vam povedal, prejden se sgody, de

de verujete, kadar se bo sgodilu. Ne bom dalaj veliku s' vami govoril. Sakaj vojvoda tiga svejtá pride, inu v' meni nizh nima. Ampak de svejt sposna, de Ozheta lubim, inu takú delam, kakúr je meni Ozhe sapovedal.

Na Vinkufhtni Ponedelik.

M o l i t u.

Bóg, kateri si tvojim Apóstelnám sve-tiga Duhá dál, dodejli tvoji drushini ispolnenje nje brumne prošnje, de tem, katerim si vero dál, tudi myr dodejlifh. Škusi Gospoda i. t. d. v' edinosti ravnu tega Š. Duhá i. t. d.

Branje is Djanja Apost. na 10. Postavi

42. - 48. v.

Teiste dny je Peter svoje usta odperel, inu rekal: Moshje bratji, nam je Gospód vkasal med ludstvam pridigovati, inu prizhovati, de je on tá, kateri je od Bogá postavljen sa sodnika shivih, inu mèrtvih: timú vsi Preróki prizhovanje dajejo, de odpulhanje gréhov skusi njegóvu ime vsi dobre, kateri v' njega verújejo. Dokler je Petér té besede she govoril, je sveti Duh padel na vse, kateri so besedo poslušali. Inu verni is obrese, kateri so s' Petram prishli, so se savseli: ker je gnada svetiga Duha tudi na nevernike bilá

lá islyta. Sakaj flifhali so një mnoge jesike govoriti, inu Bogá visoku zhaštiti. Tedaj je Peter rekal: More li kdó vodę braniti, de bi ne bily karsheni ti, kateri so Svetiga Duhá prejeli, kakor tudi my? Inu je vkasal një kàrštiti v' imeni Gospóda Jësusa Kristusa.

✠ Evangelij S. Joannesa
na 3. Poltavi, 16. - 21. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus Nikodemu rekal: Takú je Bóg svejt lubil, de je dál svojiga edinu rojeniga Šina; de sledni, kateri v' njega veruje, ne bó pogublen, ampak vezhnu shivljenje imá. Sakaj Bóg svojiga Šina ny na svejt pošlal, de bi svejt fodil, ampak de bi fkusi njega svejt svelizhan bil. Kateri v' njega veruje, ne bó sojen; kateri pak ne veruje, je she sojen; ker ne veruje v' ime edynu rojeniga Šina Boshjiga. To je pak sodba: Ker je luzh na svejt prifhla, inu ludje so vezh tamó, ku luzh lubili: sakaj njih dela so bile hude. Sakaj sledni, kateri hudú dela, luzh sovrashi, inu ne pride
na

na svitlobo, de ne bodo njegove dela
svarjene: kateri pak resnizo dela, pri-
de na svitlobo, de njegove dela ozhit-
ne postanejo, ker so v' Bogu sturjene.

Na Vinkushtni Torek.

M o l i t u.

Naj bó per nafs, profimo, Gospód,
mózh svetiga Duhá, de nashe serza
smilenu ozhisti, inu pred vso soper-
nostjo varuje. Škusi Gospóda i. t. d. v'
edinošti ravnu tega S. Duhá i. t. d.

Branje is Djanja Apost. na 8. Postavi
14. - 17. v.

Teiste dny, kadar so Apóstelni, kateri so
bily v' Jerusalemi, slisnali, de je Sa-
maria besedo Boshjo gori usela, so k' njim
poslali Petra, inu Joannesa. Kadar sta ona
prisšla, sta sa nje molila, de bi svetiga Du-
há prejeli: sakaj v' nobeniga njih she ny
prishal, ampak samú karsheni so bily v'
imeni Gospóda Jesusa. Tèdaj sta roké na
nje pokladala, inu so prejeli svetiga Duhá.

✠ **Evangelij S. Joannesa**
na 10. Postavi 1 - 10. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus Farisejam
rekal; Resnizhnu, relnizhnu vam
po-

povem, kdor ne gre skusi urata v' ovzhji hlev, ampak leše drugod noter, ta je tat, inu rasbojnik: kdor pak sku- si urata noter gre, je pastir od ováz: temu uratár odpré, inu ovze njega glafs flishjo, inu svoje ovze po imeni klizhe, inu nje vùn vodi: inu kadar svoje ovze vùn ispušty, gre pred nji- mi: inu ovze gredó sa njim, ker posnajo njegovi glafs: sa ptujim pak ne gredó, ampak od njega bejshe, ker ne posnajo ptujih glafs. Ta pregovor je Jesus njim povedal. Ony pak niso saftopili, kaj je njim govoril. Jesus je tedaj sópet njim rekal: Resnizhnu resnizhnu vam povem, jest sim urata ováz. Vsi, kolikúr jih je prishlu, so tatje, inu rásbojniki: inu ovze nje niso poslušale. Jest sim urata. Aku kdo skusi mene noter pojde, bo sve- lizhan: inu bo noter, inu vun hodil, inu pascho nashal. Tat ne pride, svu- naj de krade, inu kóle, inu pokon- zha. Jest sim prishal, de one shivlenje imajo, inu obilnisthi imajo.

Na veliki Prasnik Presvete Trojize.

M o l i t u.

Vfigamogózhi, vëzhni Bóg, kateri si dal tvojim flushabnikom v' terjenji prave vere zhašt vëzhne Trojize sposnati, inu v' mogózhnosti velízhastva edinost moliti, prófimo, de bómo skusi terdnost ravnu tē vere vselej od vlih sópernost obvaruvani. Škusi Gospóda i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Rimze v' 11.

Postavi. 13. - 36. v.

O visokóšt bogastva Boshje modrósti, inu snanja! kakú nesapopadlive so njegove sodbe, inu neisvëdlive njegóve pōti! Sakaj kdó je misel Gospóda sposnal, ali kdó je njegóvi svétovavëz bil? Ali kdó je njemu préd kaj dal, de bi se njemu povernilu? Sakaj is njega, inu skusi njega, inu v' njemu je vse: njemu bodi zhašt, inu hvala na vëkoma. Amen.

✠ Evangelij S. Mattevsha
na 28. Postavi 18 - 20. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jo-gram rekal: Meni je dana vsa oblast v' nebesih, inu na semli: pojdite te-

tedaj, inu uzhite vse narode, inu karstite nje v' imeni Ozheta, inu Sina, inu svetiga Duha: uzhite nje dershati vse, kar koli sim vam sapovedal: inu glejte, jest sim s' vami vse dny do konzhanja svejta.

Na pervo Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Bog, terdnost teh, kateri v' tebe upajo, pridi na nashe klizanje milostivu k' nam: inu ker bres tebe zhloveshka slabost nizh ne samore, dodejli pomozh tvoje gnade, de bomo tebi v' ispolnenju tvojih sapoved na voli, inu na djanju dopadli. Skusi Gospoda i. t. d.

I. List S. Joannesa Apost. na 4. Postavi 8. - 21. v.

Prelubi, Bóg je lubesen. Skusi to se je lubesen Boshja proti nam skasala, ker je Bóg svojga edino-rojeniga Sina na svejt poslal, de bi my skusi njega shiveli. V' tem obstoji lubesen: ne kakor de bi bily my Bogá lubili, ampak ker je on nafs pred lubil, inu svojga Sina poslal k' spravi sa nashe grehe. Prelubi, aku nafs je Bóg takú lubil: móremo tudi my eden drugiga lubiti. Bogá nobeden nikdar ny vidil. Aku se med seboj
lubi.

lubimo, Bóg v' nafs ostane, inu njegóva lubesèn je v' nafs popólnima. Is tigá sposnamo, de v' njemu ostanemo, inu on v' nafs: ker nam je od svojga duhá dal. Inu my smo vidili, inu prizhujemo, de je Ozhe svojga Sina poslal sa odreshenika svejtá. Kdór koli bó povedal, de Jèsus je Sin Boshji, Bóg ostane v' njemu, inu on v' Bógu. Inu my smo sposnali, inu lubesni verovali, katero Bóg imá proti nam. Bóg je lubesen: inu kdór v' lubesni ostane, v' Bógu ostane, inu Bóg v' njemu. V' temu je lubesèn Boshja pèr nafs popólnim, de imamo saúpanje sa dan sodbe: sakaj kakor je on, takú smo tudi my na tim svejti. Strahú ny v' lubesni: ampak popólnim lubesen strah vùn vershe: sakaj strah imá terplenje: kdór se pak boji, ny popolnim v' lubesni. Lubimo my tedaj Bogá, ker je Bóg nafs prèd lubil. Aku kdo porezhe, lúbim Bóga, inu bó svojga brata sovrashil, je lashnik. Sakaj kdór svojga brata ne lubi, kateriga vidi, kakú samóre Bogá lubiti, kateriga ne vidi? Inu tó sapóved imamo od Bogá: de, kdór Bogá lubi, imá tudi svojga brata lubiti.

✠ Evangelij S. Lukesha

na 6. Poštavi, 36. - 42. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Bodite smileni, kakor je tudi vash Ozhe smilen: ne fodate, inu ne bote sojeni: ne pogublujte:

inu

inu ne bote pogubleni: odpustite, inu vam bo odpusthenu: dajte, inu se vam bo dalu: dobro, natlazhenno, inu potrefeno, inu zhes tekozhno mero vam bodo dali v' vashe narozhje: sakaj s' kakorfno mero bote merili, s' tako se vam bo nasaj merilu. Je pak njim tudi to pergliho govoril: More li flejpez flejpza voditi? kaj ne, de oba v' jamo padeta? Joger ny vezh ku mojster: popolnim pak bo vsaki, zhe je kakor njegovi mojster. Kaj pak vidish pesder, kateri je v' ozhesi tvojiga brata; bruna pak, kateri je v' tvojim ozhesi, ne zhutish? ali kaku samoreshtrezhi tvojimu bratu: Brat, pusti, bom pesder is tvojiga ozhesa vun vergel: ti pak sam v' tvojim ozhesi bruna ne vidish? Hinavèz, versi prej brun is tvojiga ozhesa, inu potle bosht vidil pesder vun urezhi is ozhesa tvojiga brata.



Na Velik Prasnik, S. Rešlniga Teleša.

M o l i t u.

Bóg, kateri si nam pod prezhudnim sakramentam spomin tvojiga terpljenja sapustil: dodejli, prósimo, de svete skrivnosti tvojiga Teleša, inu tvoje krivvy takú zhaštimo, de sad tvojiga odrešjenja vèdnu v' sebi obzhutimo. Kateri shivish inu krajlujesh i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Korintarje na II. Poslavi. 23. - 29. v.

Bratje, jest sim od Gospoda prejel, kar sim vam tudi isrózhil, de je Gospód Jezus tó nózh, v' kateri je bil isdán, kruh usel, sahvalil, ràslomil, inu rekal: Vsàmitè, inu jejte; tó je moje telú, kateru bó sa valš danu: tó šturite k' mojmu spominu. Ravnu takú tudi Kelh po vezherji, rekózh: Tá Kelh je nóvi testament v' moji krivi, tó šturite k' mojmu spominu, kolikurkrat bóte pili. Sakaj kolikurkrat bote tá kruh jedli, inu ta Kelh pili: bóte smèrt Gospódovo osnanuvali, dokler on pride. Kateri koli tédaj bo nevrednu tá kruh jedèl, ali kelh Gospódovi pil: bo kriv nad telešam, inu krivjó Gospódovo. Naj pak skuš zhlovek sam sebe: inu taku naj je od tigá kruha, inu pie od kelha. Sakaj kdòr je, ali pie nevrednu, sodbo se-
bi

bi je, inu pie: ker ne raslozhi telu Gospodu.

✠ Evangelij S. Joannesa
na 6. Poltavi. 56. - 59. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus Judovskim mnoshizam rekal: Moje mesu je sa ress jed; inu moja kry je sa ress pitje. Kdor moje mesu je, inu pije moja kry, v' meni ostane, inu jest v' njemu. Kakor je mene shivi Ozhe poslal, inu jest shivym sa volo Ozhet: taku bo tudi ta, kateri mene je, shivel sa volo mene. Ta je kruh, kateri je is nebes doli prishal. Ne kakor so jedli vashi Ozhetji Manno, inu so umerli. Kdor ta kruh je, bo na veko ma shivel.

Na drugo Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Sturi, Gospod, de proti tvojimu svetsmu inenu ne samu strah, temuzh tudi lubesen vlej imamo: ker nikdar s' tvojim vishanjem ne sapustish, katere
v'

v' terdnost tvoje lubesni postavish. Škusi Gospóda i. t. d.

*I. List S. Joannesa Apost. na 3. Poslavi
13. - 18. v.*

Prelubi, nikar se ne zhudite, aku vafs svejt sovraši. My vemo, de smo od smerti k' shivlenju preneseni bily, ker brate lubimo. Kdór ne lubi, ostane v' smerti: sledni, kateri svojga brata sovraši, je vbijavèz. Inu vèste, de noben vbijavèz nima vezhnu shivlenje v' sebi obstojèzhe. V' tem smo sposnali lubesèn Boshjo, ker je on svoje shivlenje sa nafs postavil: tudi my móremo sa brate shivlenje postaviti. Aku bi kdó premoshenje tigá svejta imel, inu bi vidil svojga brata, de je v' potrebi, inu bi svoje sèrže pred njim sapèrl: kakú prebiva lubesen Boshja v' njemu? Otrozhizhi moji, ne lubimo s' besèdo, tudi ne s' jesikam, ampak v' djanji, inu rèsnizi.

**✠ Evangelij S. Lukesha
na 14. Postavi 16. - 20 v.**

V' timistim zhasti: Je Jesus Farisejam tó pergliho govoril: En zhlovek je naredil veliko vezherjo, inu je njih veliku povabil. Inu je svojiga hlapza poslal ob uri vezherje povablenim povedat, de bi prishli, ker je vse
L shè

she perpravlenu. Inu so se sazheli eden sa drugim vsi isgovarjati. Pervi je rek-
kal njemu: Pristavo sim kupil nu
morem jiti, inu njo ogledati: p n
te, imej mene isgovorjeniga. Inu
drugi je rekhal: Pet jarmov volov sim
kupil, inu grem nje poskusit: profim
te, imej mene isgovorjeniga. Inu eden
je rekhal: Oshenil sim se, inu sa volo
tega ne morem priti. Inu kadar je
hlapez nasaj prishal, je to svojimu
gospodu povedal. Takrat se je hishni
gospodar rasferdil, inu je svojmu hlap-
zu rekhal: Pojdi hitru vun na terge,
inu zeste v' mestu; inu perpeli sem no-
tor uboge, inu hrome, inu slepe, inu
krulove. Inu hlapez je rekhal: Gospod,
sturjenu je, kakor si sapovedal, inu
she je prostor. Inu Gospod rezhe hlap-
zu: Pojdi vun na zeste, inu sa ploty:
inu permoraj nje noter jiti, de se bo
moja hisha napolnila. Povem pak vam,
de nobeden unih mosh, kateri so bi-
ly povableni, ne bo mojo vezherjo
okusil.



Na tretjo Nedelo po Vinkufhtih.

M o l i t u.

Bóg, branik v' tebe saúpajozhih, bres kateriga nizh terdniga, nizh svetiga ny: objilhi nafs obilnu s' tvojim smilenjam, de od tebe vishani, inu od tebe napeluváni med zhasnimi dobrótami taku skusi pojdemo, de vezhne ne sgúbimo. Skusi Gospóda i. t. d.

*I. List S. Petra Apost. na 5. Postavi
6. - 11. v.*

Prelubi, ponishajte se pod mogózhno rokó Boshjo, de vafs Bóg ob zhasi objiskanja povisha: vso vasho skèrb njemu pustite, ker on sa vafs skèrby. Bódite trèsní, inu zhújte: sakaj hudizh vash sópernik hódí okoli kakor rujovezh lev, inu jishe, koga bi poshèrl; temu soper stójte tèrdni s' vero: inu imate vèditi, de so vafhi po svejtu ras-kroplèni bratji v' ravnu takim terplenju. Bóg pak vse milosti, kateri nafs je skusi Kristusa Jësusa k' svoji vezhni zhasi poklizal, bó nafs, po tim ker bomo majhin zhas ter-peli, popolnim dobre, tredne; inu mozhne sturil. Njemu (bódi) zhas, inu gospostvu od vèkoma do vèkoma. Amen.

✱ Evangelij S. Lukesha

na 15. Poltavi, I. - 10. v.

V' timistim zhafi: Šo se zolnarji, inu gresniki k' Jesusu perblishuvali, de bi njega poslušali. Inu Fari-seji inu Pismarji so godernjali, rekozhi: Ta gresnike gori jemle, inu s' njimi je. On je pak njim to pergliho govoril, rekozh: Kateri zhlovek med vami, kadar imá stu ováz, inu eno is njih sguby, ne pusty li devet inu devetdeset v' pufhavi, inu gre sa sgubleno, dokler njo najde? kadar njo najde, njo na svoje rame s' veseljam sadene. Inu kadar domu pride, poklizhe vkup priatle, inu sosede, inu rezhe njim: Rasveselite se s' menoj, ker sim mojo sgubleno ovzo nashal. Povem vam, de bo ravnu taku vekshi veselje v' nebesih nad enim gresnikom, kateri se spokory, ku nad devet inu devetdeset pravizhnih, kateri pokore ne potrebujejo. Ali katera shene, kadar ima deset denarjov, inu en denar sguby, ne

ne pershge li luzh, inu ne pomete hiho, ter fkerbnu jifhe, dokler ga najde? kadar ga najde, poklizhe vkup priatelze, inu fofedine, rekozha: Rasvelelite se s' menoj, ker sim nashla denar, kateri-ga sim sgubila. Taku, povem vam, bo veselje pred Boshjimi Angeli nad enim greslnikam, kateri se spokory.

Na zheterto Nedelo po Vinkufhtih.

M o l i t u.

Daj nam, prósimo, Gospód, de bódo rezhy na svéjti fkusi tvoje vishanje sa nals myrnu naprej tekle, inu de se bó tvoja Zerku veselila tebi v' myri flushiti. Škusi Gospóda i. t. d.

Lisť S. Pavla Apost. na Rimze v. 8.

Postavi 18. - 23. v.

Bratji, mejnim, de tērplenje sēdajniga zhafa ny veliku proti prihodni zhaſti, ka-tera imá nad nami rásodēta biti. Sakaj vſa ſtvar ſhelnu zhaka na rásodenje Boshjih otrók. Sakaj nezhimērnoſti ſo ſtvary podvērshene, ne is ſvoje vóle, tēmuzh sa vólo tigaiſtiga, kateri je nję podvērgel v' upanju, de tudi te ſtvary bódo is flushnoſti trohnenja reſhe-ne, inu h' zhaſti otrok Boshjih proſte ſturje-ne.

ne. Sakaj vëmo, de vta stvar do sdaj sdihuje, inu stóka, kakor shena na poródi. Ne pak samu ona, ampak tudi my, kateri imamo pèrvine Duhá: tudi my samy pèr sebi sdi-hujemo, kër zhakamo na goriusetje sa otro-ke Boshje, inu na odreshenje nashiga teleša v' Kristusu Jesusu Golpodu nashimu.

✠ Evangelij S. Lukesha na 5. Postavi. I - II. v.

V' timistim zhafi: kadar so mnoshi-ze Jesusa obsule, de bi bešedo Boshjo poslušale, je on stal sraven jesera Genezaret. Inu je vidil dva zholna sraven jesera stojezha: ribzhi pak so vun stopili, inu mreshe ispe-rali. On je pak stopil v' en zholn, ka-teri je bil Šimonov, inu je profil zholn enu malu od kraja odriniti. Inu je sede mnoshize is zholna uzhil. Ka-dar je pak jenjal govoriti, je rekal Šimonu: Peli na globoku, inu versite vashe mreshe vùn, de ulak sturite. Inu Simon je odgovoril, inu rekal nje-mu: Mojster! zelo nozh smo delali, inu nisimo nizh ujeli: na tvojo bešedo pak bo-

bodem mresno vùn vergel. Inu kadar
fo tó sturili, fo sajeli veliko trumo
rib, njih mresna pak se je tergala.
Inu so migali svojim tovaršham, ka-
teri so v' drugim zholni bily, de bi
prishli, inu njim pomagali. Inu so pri-
shli, inu obadva zholna napolnili, ta-
ku, de sta se fkoraj potopila. Ker je
Šimon Peter to vidil, se je vergel
h' kolēnam Jēsupu, rekozh: Gospod,
pojdi vun od mene, ker sim gresen
zhlovek. Sakaj grosa je njega obshla,
inu vse, kateri so s' njim bily, nad-
ulakam rib, kateriga so sturili: ravnu
taku pak tudi Jakoba, inu Joannesa
Zebedeova sinova, katera sta bila Ši-
monova tovaršha. Inu Jesus rezhe Ši-
monu: Ne boj se; sakaj od sedaj sa na-
prej bošh luly lovil. Inu so zholne h'
kraju potegnili, vse popustili, inu sa
njim shli.

Na pęto Nedęlo po Vinkušhtih.

M o l i t u.

Bóg, kir si tēm, kateri tebe lubio,
nevidejozhe dobróte perpravil, uly
v'

v' našhe serza gorkoto tvoje lubesni:
de tebe v' vřimu, inu zhes vse lubimo,
inu tvoje oblublene darove sadobimo,
kateri so vekřhi, ku se sheleti samore
řkusi Gospoda i. t. d.

1. List S. Petra Apost. na 3. Postavi.

8. - 15. v.

Prelubi, bódite vsi ene misli med seboj,
poterpeshlivi, bratovske lubesni pólni,
smileni, tihi, ponishni: ne povernite hudú
sa hudú, ne kletvo sa kletvo, ampak na
spróti dobru volhite: sakaj k' temu ste po-
klizani, de bi shegèn sa dejlesh posledli. Sa-
kaj kdór hózhe shivlenje veselú imeti, inu
dobre dny viditi, naj dershý svój jesik od
hudiga, inu njegóvi shnabli naj ne govore
golufio: naj se váruje hudiga, inu dobru řtu-
ry; naj mir řiřhe, inu se njega dershý. Sa-
kaj ozhy Gospódove so oberne na pravizhne,
inu njega ushesa na njih molitve: obras
Gospódovi je pak sóper hudodelnike. Inu kdó
bó vam řhkódoval, aku bóte sa dobru uneti?
Zhe pak tudi kaj sa pravize vólo tèrpíte,
blagor vam. Njih řrahovanja pak ne bójte
se, inu ne pustite se smotiti. Gospóda Kri-
řtusa pak posvèzhujte v' vaših řerzih.

*** Evangelij S. Mattevsha**

na 5. Postavi. 20. - 24. v.

V' timiřtim zhař: Je Jesus svojim Jo-
gram řekal: Aku vašha pravizhnost
ne

ne bo obilniſhi, ku Piſmarjov, inu Farisejov, ne pojdete v' nebeſhku kraljeſtvu. ſliſhali ſte, de je ſtarim rezheni: Nimaſh ubijati: kdor bo pak ubil, bo ſodbi podverſhen. Jeſt pak vam povem: de ſledni, kateri ſe na ſvojiga brata ſerdy, bo ſodbi podverſhen. Kdor bo pak ſvojimu bratu rekal, Raka: bo ſberaliſhu podverſhen. Kdor pak porezhe, Norèz: bo podverſhen peklenſkimu ognju. Kadar tedaj tvoj dar k' altarju perneſeſh, inu ſe tam ſpomniſh, de tvoj brat kaj ſoper tebe ima, puſti ondi tvoj dar pred altarjam, inu pojdi prej ſe ſpraviti s' tvojim bratom, inu tedaj pridi, inu ofraj tvoj dar.

Na ſheſto Nedelo po Vinkuſhtih.

M o l i t u.

Bóg vse mozhy, od kateriga je vse, kar je nar bolſhi: vſadi v' naſhe ſerza lubèſèn tvojiga imèna, inu dodejli nam raſt v' kriſtianſtvu: de, kar je dobra, bólſhaſh, inu kar je bólſhani-

Ihaniga s' dobrótlivo ikerbjó varujesh.
Škusi Gospóda i. t. d.

Lisl S. Pavla Apost na Rimze v' 6.

Postavi 3 - 11. v.

Bratji, vsi, kateri smo v' Jesusa Kristusa karsheni, smo v' njegovi smerti karsheni? Sakaj s' njim smo pokopani škusi karš v' smerti: de imamo, kakòr je Kristus vstal od mertvih škusi zhašt Ozhetovo, takú tudi my v' novim shivlenji hoditi. Sakaj aku smo v' njega ufajeni škusi podobnost njegove smerti: bomo tudi (škusi podobnost njegóviga) uštajenja. Ker to vemo, de je bil naš stári zhlovek s' njim vred krishan, de bi bilú telú gréha rásdjanu, inu de bi sa naprej gréhu vezh ne flushili. Sakaj kateri je vmèrl, je od gréha opravizhen. Aku smo pak s' Kristusam vmèrli, verujemo, de bómo sudi s' Kristusam vred shiveli. Inu vemo, de Kristus, kadar je enkrat od mertvih vstal, vezh ne vmèrje, smert ne bó dalej zhes njega gospoduvala. Sakaj, ker je umerl, je savolo gréha enkrat vmèrl: ker pak shivy, Bogú shivy. Takú tudi vy imate misliti; de ste namrezh gréhu odmèrli, shivite pak Bogú v' Kristusu Jesusu Gospódu našhimu.

✠ Evangelij S. Marka

na 8. Postavi 1. - 9. v.

V' timistim zhasi: Kadar je velika mnoshiza per Jesusu bila, inu niso

niso imeli kaj jesti, je Jesus Jogre k' febi poklizal, inu njim rekal: Meni se mnozhiza v' ferze smili: ker so she try dny per meni, inu nimajo kaj jesti: inu aku nje tash na njih dom isputym, bodo na poti opeshali: sakajeni is njih so od dalezh prishli. Inu njegovi Jogri so njemu odgovorili: Od kod bo nje kdo mogel tukaj v' pufhavi s' kruham nasititi? Inu je nje prafhal: Koliku imate kruhov? Ony so rekli: Sedem. Inu je ukasal mno-shizi na semlo sestti. Inu je usel sedem kruhe, je sahvalil, inu raslomil, inu dal svojim Jogram, de bi naprej poloshili, inu so mnoshizi naprej poloshili. Inu so imeli enu malu ribiz, inu je nje shegnal, inu ukasal naprej poloshiti. Ony pak so jedli, inu bily nasiteni, inu so pobrali ostanke od kofzov, sedem jerbasov. Teh pak, kateri so jedli, je bilu okoli fhtiri tavshent: inu je nje od sebe pustil.

Na sedmo Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Bóg, kateriga previdnost se v' svojim
 ravnanji ne golúfa: profimo te po-
 nishnu, de vse škodlivu odverneš,
 inu vse sa nas dobru dodejliš. Škusi
 Gospoda i. t. d.

List S. Pavla Apost: na Rimze v'
6. listavi 19. - 23. v.

Bratji, po zhloveshku rezhem, sa vólo sla-
 bósti vašiga mesá: kakòr ste podáli va-
 she ude k' flushbi nezhistosti, inu krivize,
 (de bi padali) v' hudobio, taku tudi sdaj va-
 she ude podajte k' flushbi pravize, de bote
 sveti. Sakaj kadar ste bily flushni gréha, ste
 bily prosti pravizhnosti. Kakushni sad ste te-
 daj takrat imeli v' timu, kógar se sdaj fra-
 mújete? Sakaj konez tigá je smert. Sdaj pak,
 ker ste od gréha prosti, Bogú pak flushni po-
 stali, imate vašh sad posvèzhuvanje, konez
 pak vezhnu shivljenje. Sakaj plazhilo sa gréh
 je smert. Gnada Boshja pak je vezhnu shiv-
 lenje v' Kristusu Jesusu Gospódu nashimu.

✠ Evangelij S. Mattevsha
 na 7. listavi 15. - 21. v.

V' timistim zhalí: Je Jesus svojim
 Jogram rekal: Varujte se pred
 lashni-

lashnivimi Preroki, kateri k' vam pri-
dejo v' ovzhjih (blazhilih snotraj pak
so sgrablivi volkóvi. Na njih sadji bo-
te nje sposnali. Še more li grósdje
brati is ternja, ali fige is ofata? Ta-
ku vsaku dobru drèvu dobru sadje per-
nese: malopridnu drevù pak malopridnu
sadje pernese. Dobru drèvú ne more
malopridnu sadje roditi, tudi ne ma-
lopridnu drèvu dober sad pernesiti. Vsa-
ku drèvú, kateru ne stury dober sad,
bo issekanu, inu v' ogjin vershenu.
Sato bote nje is njih sadú sposnali. Ne bó
fledni, kateri meni rezhe: Gospod, Go-
spod, fhal v' nebeshku krajlestvu: am-
pak kateri sturi volo mojga Ozheta,
kateri je v' nebesih, taisti pojde v' ne-
beshku krajlestvu.

Na osmo Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Dodejli nam milostivu, prósimo, Go-
spód, duhá vselej to misliti, inu
delati, kar je prav; de bómo my, ka-
teri

teri bres tebe biti ne moremo, po tvoji voli shiveli. Škusi Gospóda i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Rimze v' 8.
Postavi. 12. - 17. v.*

Bratji, nismo dolshniki mesá, de bi po meši shiveli. Sakaj aku bóte po meši shiveli, bóte vmèrli: aku bóte pak dela mesá s' duham morili, bóte shiveli. Sakaj katere koli Duh Boshji vódi, ty lo otrozi Boshji. Sakaj niste prejeli duhá slushnosti, de bi sopet v' strahu bili, ampak ste prejeli duhá sa sine usetih otrók, škusi kateriga klizhemo: Abba (Ozhe.) Sakaj sam Duh nashimu duhu prizhovanje daje, de smo otrozi Boshji. Aku smo pak otrozi, smo tudi erbizhi: inu fizer erbizhi Boshji, rayenerbizhi pak Kristusovi.

✠ Evangelij S. Lukesha

na 16. Postavi I. - 9. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram to pergliho govóril: Je bil en bogat zhlovek, kateri je imel hishnika, inu ta je pred njim bil obdolshen, kakor de bi bil njega premoshenje spravil. Inu ga je poklizal, inu rekal njemu: Kaj slishim od tebe? daj rajtingo od tvojiga hishovanja: sakaj ti

posihmal ne bošh mogel vezh hišh-
vati. Hišhnik pak je sam per sebi re-
kal: Kaj bom šturil, ker bo moj go-
spód hišhovanje meni usel? kopati
ne morem, almoshno profiti se framu-
jem: vem, kaj bom šturil, de mene,
kadar bom od hišhovanja odstavlén, v'
svoje hišhe usamejo. Tedaj je po-
klizal vsakiga dolshnika svojiga gospoda,
inu je rekal pervimu: Koliku si mojmu
gospodu dolshan? On pak je rekal: Štu
zhebrov olja. Inu je rekal njemu:
Usami tvoje písmu, sèdi beršh, inu sa-
píshi, pětdeset. Potle je rekal drugimu:
Ti pak koliku si dolshan? Ta je re-
kal: Štu štarjov pšhenize. Inu on rezhe
njemu: Usami tvoje písmu, inu sapi-
šhi osemdeset. Inu Gospod je krivizhni-
ga hišhnika hvalil, ker je taku pamet-
nu šturil: sakaj otrozi tiga sveja
so pametnišhi, ku otrozi luzhi v'
svojim rodi. Inu jest vam povem; De-
lajte si priatle s' krivizhnim mam-
monam, de, kadar bote obnemagali,
vafš gori usamejo v' vèzhne štanovanja.

Na

Na devęto Nedelo po Vinkufhtih.

M o l i t u.

Gospód, naj bódo ushefa tvojiga smilenja odperte molitvam tęh, kateri tebe ponishnu prošio, inu de prošnjavam, kar sheleę, dodejlysh, sturi, de prošio, kar je tebi dopadlivu. Škusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Korint.

v' 10. Postavi 6. - 13. v.

Bratji, nikar hude rezhy ne poshelimo, kakor so tudi Judji posheleli. Ne postanite tudi molikvavzi, kakor eni is njih: kakor je pisanu: Ludje so sedli, de bi jedli, inu pili, inu so vstali, de bi jigrali. Tudi ne kurbajmo se, kakor so se eni is njih kurbali, inu njih je en dan try inu dvajset tavshent padlu. Tudi ne skušhajmo Kristusa, kakor so nekateri is njih skušhali, inu so bily od kázh pokonzhani. Tudi ne godernajte, kakor so nekateri is njih godernjali, inu so bily od Angela morie pomorjeni. Vse tó pak se je njim v' podobí sgódilu: sapisanu je pak nam k' posvarjenju, na katere je konez švejta pershal. Kateri tédaj mejni, de stoji, naj ględa, de ne pade. Skušhnjava naj navas ne pride druga, ku zhloveshka: Bóg pak je svest, kateri vas ne bó pustil skušhati, vesh ku premórete, témuzh bó sturil, de bó skušhniava dobru ishla, de njo samórete prenesiti.

Evan-

✠ Evangelij S. Lukesha
na 19. Postavi. 41. - 47. v.

V' timistim zhasi: kadar se je Jesus k' Jerusalemu perblishoval, inu je mestu pogledal, se je nad njim sjo-
kal, rekozh: De bi tudi ti, inu slasti na ta tvoj dan sposnal bilu, kar je k' tvojimu myru, sdaj pak je skritu pred tvojimi ozhmy: sakaj zhes tebe pride. jo dnóvi: inu tvoji sovrasniki bodo tebe obdali s' sasipam, inu te bodo oblegli, inu od vsih strany stiskali: inu bodo rasdjali tebe, inu tvoje otroke, kateri so v' tebi, inu ne bodo pustili v' tebi kamen na kameni: sa to ker nisi sposnal zhasa tvojiga objiskanja. Inu je v' Tempel shal, inu sazheł vun goniti te, kateri so notri prodajali, inu kupovali. Inu je njim rekal: Pisanu je: Moja hisha je hisha molitve: vy pak ste is nje sturili jamo rasbojnikov. Inu je vsaki dan v' Templu uzhil.



Na deseto Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Bóg, kateri tvojo vfigamogózhost
 fosebnu fкуси persanashanje, inu smi-
 lenje pokashesh: objishi nafs obilnu s'
 tvojo milostjo, de nafs, kateri proti
 tvojim oblubljenim dobrótam tezhemo,
 tihistih v' nebelih dejleshne sturish. Šku-
 si Gospóda nash i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Korint.
v' 12. Postavi 2. - 11. v.

Bratje, vèste, kadar ste neverniki bily, ste
 k' mutastim molikam hodili, kakòr ste bi-
 ly pelani. Sató vam na snanje dam, de no-
 bedèn fкуси Boshjiga Duhá govorezh, ne
 kólne Jesusa. Inu nobeden ne móre rezhi,
 Gospód Jèsus, drugazhi ku fкуси svetiga Du-
 há. Daróvi so mnogiteri, Duh pak je edèn:
 inu flushbe so mnogitere, Gospód pak je
 edèn: inu opravila so mnogitere, Bóg pak
 je edèn, kateri vse v' vsih rezheh dèla. Vsa-
 kimu pak je danu rásodenje Duhá k' pridu.
 Enimu je fкуси Duhá danu govorjenje mo-
 drósti: drugimu pak govorjenje uzhenósti
 ravnu po timistim Duhu: drugimu vèra ravnu
 v' timistim Duhu: drugimu dar osdravljanja
 v' enim Duhu: drugimu dèlanje zhudeshov,
 drugimu prerokvanje, drugimu ráslozhenje
 duhov, drugimu mnogiteri jesiki, drugimu
 islaganje jesikov. Vse tó pak dèla edèn inu
 ravnu

ravnu taisti Duh, kateri slednimu dejly, kakor hózhe.

✠ Evangelij S. Lukesha na 18. Postavi. 9. - 12. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus enim, kateri so v' sebe saupali, de so pravizhni, inu so druge sanizhuvali, to pergliho govoril: Dva zhloveka sta gori fhla v' Tempel molit: eden Farisej, inu drugi en zolnar. Farisej je stál, inu sam per sebi to molil: Bóg, sahvalim tebe, de nisim kakor drugi ludje: rasbojniki, krivizhni, preshestniki, ali kakor tudi ta zolnar: dvakrat v' tejdni se póstim: desetino dajem od vsiga, kar imam. Inu zolnar je od dalezh stal, inu ny hotel zelú ozhy proti nebu sdvigniti, ampak je na svoje persi terkal, rekózh: Bóg, bodi milostiv meni greshniku. Vam povem: tá je opravizhen v' svojo hifho doli fhal, uni pak ne: sakaj sledni, kateri se povishuje, bo ponishan:

kateri pak se ponishuje, bo povi-
shan.

Na enajsto Nedelo po Vinkufhtih.

M o l i t u.

Vfigamogózhi, vèzhni Bóg, kateri na
obilnosti tvoje dobróte sa lushenje,
inu shele tvojih prošnjavzov prese-
shesh: isly na nas tvoje smilenje,
de odpustish, kar nas ho vést strashi, inu
sraven dash, kar si profiti ne úpa-
mo. Škusi Gospóda i- t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Korint,

v' 15. Poslavi. 1. - 10. v.

Opómnim vas, bratje, na Evangeli, ka-
teriga sim vam osnanil, kateriga ste tudi
gori useli, v' katerim ste tudi stanovitni,
škusi kateriga bóte tudi svelizhani: aku ti-
ga takú dèrshite, kakor sim vam osnanuval,
zhe niste kjè sapstójn veruvali Sakaj uzhil
sim vas sosebnu, kar sim tudi prejel: de je
Kristus sa nashe grehe vmèr po Pismih: inu
de je bil pokopán, inu de je tretji dan vstal
po Pismih: inu de ga je vidil Zefa, inu po
tem enajst: potle ga je vidilu vezh ku pet
stú bratov vkupej: is katerih je she danas
veliku shivih, eni pak so saspali: potle ga
je vidil Jákob, potle vsi Apóstelni: na nar
sadne pak sa všimi sim ga tudi jest kakor en
negódni vidil. Sakaj jest sim nar manjšhi
med

med Apóstelni, kateri nisim vrèdèn Apóstel imenuvan biti, ker sim pregánjal Zerku Boshjo. Skusi Boshjo gnado pak sim tó, kar sim, inu njegóva gnada v' meni ny bilá prasna.

✠ Evangelij S. Marka na 7. Postavi 31. - 37. v.

V' timistim zhasi: Kadar je Jesus vun fhal od krajov Tyra, je pri-fhal fkusi Sydon h' Galilejskimu mor-ju, fkusi frèdo krajov deset měst. Inu perpelejo k' njemu gluhiga, inu mu-tastiga, inu njega profio, de bi ro-kó na njega polóshil. Inu ga je is mnoshize na stran usel, je utàknil svo-je perste v' njegove ushesa, vun plu-nil, inu se njegoviga jesika dotàknil. Inu kadar je v' nebu pogledal, je sdihn timer, inu rëkal njemu: Efeta, tó je, Odpri se. Inu sdajzi so se njegove ushesa odperle, inu njegoviga jesika svesa se je rasvesala: inu je prav go-voril. Inu Jesus je njim sapovedal, de bi nobenimu ne povedali. Al zhe njim je vezh prepovedoval, vezli so

fo osnanuvali: inu so se filnu sauseli,
rekozihi: Vse je prav sturil: gluhe je
sturil flifhati, inu mütaste govoriti.

Na dvanajsto Nedelo po Vin- kushtih.

M o l i t u.

Vfigamogózhi, inu smileni Bóg, od
zhigár darú pride, de tebi tvoji ver-
ni spodobnu, inu hvale vřednu flúshio:
dodejli nam, prósimo, de bómo k' dobró-
tam od tebe oblublénim bres spódtikan-
ja tekli. Škusi Gospóda našh. i. t. d.

II. List S. Pavla Apost. na Korint. v' 3. Postavi. 4. -- 9. v.

Bratji, tákushtnu saupanje imamo škusi
Kristusa na Bogá: ne kakor de bi my pre-
mogli is sebe kaj misliti, kakor is sebe: am-
pak našha premóshnost je is Bogá: kateri
našs je tudi sturil pèrpravne flushabnike no-
viga Testamenta, ne po zherki, ampak po
Duhu: sakaj zhèrka umory, Duh pak oshivla.
Aku je tedaj smertna flushba (Postave) s'
zhèrkami v' kamène udólbene, v' zhašti bila,
takú, de Israelzi niso samogli v' Mójsešovi
obras pogledati sa vólo svitlobe njegóviga
oblizhja, katera mine: kakú ne bó veliku
vezh flushba Duha v' zhašti? Sakaj aku flush-
ba

ba pogublajózhe (postavé) zhašt pernele; bó
v' veliku obilnishi zhašti flushba pravize.

✠ Evangelij S. Lukesha
na 10. Postavi 23. - 37. v.

V' timistim zhaši: Je Jesus svojim
Jogram rekal: Sręzhne ozhy, ka-
tere vidio, kar vy vidite: sakaj vam
povem, de veliku Prérókov, iuu kraj-
lov je hotlu viditi, kar vy vidite, inu
niso vidili: inu flifhati, kar flifhi-
te, inu niso flifhali. Inu glej, en uzhen
v' postavi je uštal, ga je fkufhal, inu
rekal: Mojster, kaj imam sturiti, de
vezhnu shivljenje pošedem? On pak je
rekal njemu: Kaj stoji v' Postavi pisa-
nu? kaku berešh? Uni pak je odgo-
voril, inu rekal: Lubi Gospóda tvoji-
ga Bogá is zęliga tvojiga ferza, is
zele tvoje duše, is zele tvoje mozhy,
inu is zele tvoje pameti: inu tvojiga
blishniga, kakor sebe. On pak je re-
kal njemu: Prav si odgovoril: to stu-
ti,

ri, inu bosh shivel. Uni pak je hotel sebe pravizhniga delati, inu je rekal Jesusu: Inu kdo je moj blisni? Jesus pak je odgovoril, inu rekal: En zhlovek je od Jerusalema v' Jeriho doli shal, inu je med rasbojniko padel, kateri so njega tudi flejgli, inu ranili, ter so shli prozh, inu njega na pol mertviga pustili: permerilu se je pak, de je en Far po teisti poti doli shal, inu kadar je njega vidil, je memu shal: ravnu taku tudi en Levit, kadar je na to mestu prishal, inu njega vidil, je memu shal: en popotni Samaritan pak je prishal do njega: inu kadar ga je vidil, se je njemu v' ferze smilil: inu je perstopil, inu njegove rane obesal, inu noter ulyl olja, inu vina: inu ga je sdvignil na svojo shivino, ga je pelal v' oshtario, inu ga je ofkerbel: inu drugi dan je dva denarja vun usel, inu nje dal oshtirju, inu rekal: Imaj fkerb sa njega, inn kar koli bosh zhes to vezh vun dal, bom jest, kadar nasaj pojdem,

dem, tebi povernil. Kaj se tebi sdy, kdo is teh treh, je bil blishni tega, kateri je med rasbojnike padel? On je pak rekal; Taisti, kateri je smilenje s' njim sturil. Jesus tedaj rezhe njemu: Pojdi, inu ravnu takú ti sturi.

Na trinajsto Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Vfigamogózhi, vezhni Bóg, daj nam rast v' veri, upanji, inu lubesni: inu de tó, kar obetash, dosezhi saflushimo, sturi, de bómo tó lubili, kar sapovèdújesh. Škusi Gospóda i. t. d.

I. List S. Pavla Apost na Galazjane v' 3. Postavi 16. -- 22. v.

Bratji, Abrahamu, inu njegóvimu saródu so bile oblube sturjene. (Pismu) ne rezhe: Inu saródam, kakor de bi njih vezh bilú: ampak kakor enimu samimu: Inu tvojmu saródu, kateri je Kristus. Tó pak rezhem, od Bóga potèrjen testament ny škusi Postavo, katèra je shtiri slu inu trideset lejt potle dana, overshen, de bi obluba nizh ne veljala. Sakaj aku je is postáve erbfhina, tedaj ny is oblube. Abrahamu pak je njó Bóg po oblubi dal. Zhemú je tédaj Postava? Sa vólo prelomljenja je postavlena, dokler bi pershèl sarod,

rod, katèrimu je (Bóg) oblubil, inu je bila skusi Angele frédniku isrozhena. Srednik pak ny sa eniga: Bóg pak je eden. Je li tédaj Postava soper oblube Boshje? Tó ne. Sakaj aku bi bilá Postava dana, katera bi samogla oshivlati, bi sa rêš pravizhnost is Postave prishla. Ampak Pismu je vse pod greh saklenilu, de bi obluba is vere Jesusa Kristusa vernim dana bila.

✠ Evangelij S. Lukesha na 17. Postavi 11. - 19. v.

V' timistim zhafi: Kadar je Jesus v' Jerusalem fhal, je skusi fréd do Samarie inu Galilee hodil. Inu kadar je v' eno vafs fhal, je njemu desët góbovih môsh ná proti prishlu, kateri so od dalezh stali: inu glafs posdvignili, rekozhi: Jesus Mojster, smili se zhes nafs. Kadar je nję ugleдал, je rêkal: Pojdite, inu iskashite se Duhovnim. Inu pergodilu se je, de so, kadar so fhli, ozhisteni bily. Eden pak is njih, kër je vidil, de je bil ozhisten, se je vernil, inu s' velikim glasam Bogá zhastil. Inu je padel na obras pred njegove noge, inu se

se je sahvalil; inu ta je bil Samaritan. Jesus pak je odgovóril, inu rekal: Kaj ne, de je defet ozhistenih? kjé je pak unih devet? nobeden se ny snafhal, kateri bi se bil vernil, inu Bogú zhaft dal, svunaj sam ta ptujz. Inu je rekal njemu: Ustani, inu pojdi: sakaj tvoja vera je tebi pomagala.

Na fhtirinajsto Nedelo po Vin- kushtih.

M o l i t u.

Varùj, prófimo, Gospód, tvojo zerkú s' vèdnim smilenjam, inu ker umer-jozhi zhlovek bres tebe pade, vlezi njega s' tvojo pomozhjó vselej od fhkodliviga, inu obrazhaj njega na vse, kar je k' svelizhanju. Škusi Gospóda nafh. i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Galazjane v' 5. Postavi. 16. - 24. v.

Bratji: hodite po duhu, inu ne bóte shel-
Bje mesá isponili. Sakaj mesú poshely só-
pèr duhá: duh pak sópèr mesú: ker tá dva
sta eden drugimu sópèr: de ne sturite vse tó,
kar hózhète. Aku se pustite od duhá voditi:
nistè pod Postavo. Dèla mesá pak so snane:
inu te so kurbanje, nagnusnost, nesramnost,
mezhi-

nezhistost, molikovanje, savdajanja, sovrashtva, sdrashbe, klubvanje, jese, boji, kregi, raspertje, nevoshlivosti, vbijanja, pijanosti, poshreshnosti, inu kar je vezh takiga: od takih del vam naprej povem, kakor sim vam pred povedal, de, kateri take rezhy delajo, ne bodo krajlestvu Boshje doslegli. Sad duha pak je: Lubesen, veselje, myr, poterpeshivest, perjasnost, dobrota, dolgu-sanashanje, krotkost, vera, pohlevshina, sdershanje, zhistost. Sopër takushne ny Postave. Kateri so pak Kristusovi, so svoje mesu krishali s' grehi, inu sheljami vred.

✠ Evangelii S. Mattevsha

na 6. Postavi. 24. - 33. v.

V timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Nobeden ne more dvema gospodama flushiti: sakaj ali bo eniga sovrashil, inu drugiga lubil: ali se bo eniga dershal, inu bo drugiga sanizhoval: ne morete Bogu flushiti, inu Mammonu. Sato vam povem, ne skerbite sa vashe shivlenje, kaj bote jedli; tudi ne sa vashe telu, kaj bote oblekli. Ny li shivlenje vezh, ku jed: inu telu vezh ku oblazhilu? Pogledajte na ptize pod nebam; sakaj one ne sejejo, tudi ne shajnejo, inu

inu ne spravljajo v' shitnize: inu vash Ozhe nebeshki nje shivy: niste vy veliku vezh ku one? Kdo pak is vafs samore s' svojo fkerbjo perloshiti k' svoji dolgosti famu en komovz? Inu sa oblazhilo kaj fkerbite? Premislite lilie na polji, kaku rasejo: one ne delajo, tudi ne fhivajo: povem vam pak, de tudi Salomon v' vfi svoji zhashti ny bil taku oblezhen, kakor ena tihistih. Ker pak travo na polji, katera danafs stoji, inu bo jutri v' pezh ver-shena, Bog taku oblazhi: sa kaku veliku vezh vafs, maloverni? Ne fkerbite tedaj rekozhi: Kaj bomo jedli, ali kaj bomo pili, ali s' zhem se bomo oblejkli? sakaj po tem vsem neverniki oprashujejo; vsaj vash nebeshki Ozhe ve, de vsiga tega potrebujete. Jishte tedaj nar prej Boshje krajlestvu, inu njega pravizhnost, inu vse to vam bo pervershenu.

Na petnaisto Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Tvojo Zerku, Gospód, naj vednu smilenje zhísti, inu terdi: inu ker ona bres tebe ne more terdna obštati, vishaj njó vselej s' tvojim daram. Škusi Gospóda nash. i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Galazjane v' 5 Postavi 25. v. inu 6. Post. 1. - 10. v.

Bratji, aku v' duhu shivimó, imamo po duhu tudi hoditi. Ne postanimo shelni prasne zhafty, de bi edén drugiga drashili, edén drugimu nevoshlivi bily. Bratje, aku bó kdó od kakiga greha prenaglen, takiga vy, kateri ste duhóvni, poduzhite v' duhu krotkósti; inu premilli sam sebe, de ne bósh tudi ti skufhan. Edén drugiga bútare nosite, inu takú bóte Kristusovo Postavo dopolnili. Sakaj aku kdó od sebe mejni, de je kaj, ker nizhny, sam sebe sapele. Vsaki pak naj prevdari svoje delu, inu takú bó samu v' sebi zhaft imel, inu ne v' drugimu. Sakaj vsaki bó svojo bútaro nosil. Tá pak, kateriga kdó (kristianstvu) uzhy, naj podejly od usiga premošenja tímú, kateri njega uzhy. Nikar se ne motite: s' Bógam se ne norzhúje. Sakaj, kar bó zhlovek sejál, tó bó tudi shel. Sakaj kdór v' svojim meši seje, bó tudi od meša trohnenje shel: kdor pak v' dúhu seje, bó od duhá vezhnu shivlenje shel. Kadar pak

pak dobru delamo, nikar se ne utrudimo: sakaj ob svojim zhasi bómo sheli, aku se ne utrúdimo. Dokler tédaj zhafs imamo, sturimo dobru všim, nar vezh pak domázhim po veri.

✠ Evangelij S. Lukesha
na 7. Poltavi 11. -- 16. v.

V timistim zhasi: Je Jesus v' enu mestu fhal, kateru je imenuvanu Naim: inu s' njim so fhli njegovi Jogri, inu velika mnoshiza. Kadar se je pak k' mestnim uratam perblishal, glej, tu so merlizha vùn nefili, kateri je bil edini sin svoje matere: inu ta je bila vidova: inu s' njo je bilu veliku ludy is mesta. Inu kadar je njo Gospód ugle-dal, se je njemu v' ferze smilila, inu je rekal njej: Ne jokaj. Inu je per-stopil, inu se je par dotaknil, (ty pak, kateri so nefili, so obstali) Inu je rekal: Mladenezh, tebi re-zhem: Ustani. Inu mertvi je gori se-del, inu sazheł govoriti. Inu ga je dal njegovi materi. En strah pak je nje vse obfhal: inu so Bogá visoku zhastili, reko-

rekozhi: Velik Prerok je med nami
ustal: inu Bóg je svoje kardelu obji-
skal.

Na šestnajsto Nedelo po Vin- kushtih.

M o l i t u.

Gospód, prósimo te, naj tvoja gnada
vselej pred nami, inu sa nami hodi,
inu naj ona stury, de bómo vselej sa
dobre dela fkerbni. Škusi Gospóda i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Efesane v' 3.

Postavi 13. -- 21. v.

Bratji, vals prósim, de ne obnemagate sa vólo
Bnadlóg, katere sa vals tèrpym; kar je va-
sha zhašt. Sa vólo tega perpogújem svoje
kolena pred Ozhetam Gospóda nashiga Je-
susa Kristusa, kateri je pravi Ozhe všiga,
kar je v' nebesih, inu na semli, de vam dá
po bogastvi svoje zhašty, de bóte mozhnu
uterjeni skusi njegóviga Duhá na nótrajnim
zhloveku, de bó Kristus prebival v' vaših
sèrzi: de bóte v' lubesni vkorenineni, inu
uterjeni, de samórete sapopasti s' všimi Sve-
timi, kakushna je shirokost, inu dolgóst, vi-
sokóst, inu globokóst: de tudi sposnate zhes
vse snanje veliko lubesen Kristusovo, de bó-
te napólnjeni s' vso polnostjo Boshjo. Temu
pak, kateri premóre vse sturiti obilnisthi, ku
prósimo, ali saštópimo, po mozhi, katera v'
nals

nais dela, temu (bódi) zhašt v' Zerkvi, inu v' Kristusu Jesusu na vse zhaše od vėkoma do vėkoma. Amen.

✠ Evangelij S. Lukesha

na 14. Postavi, I - II. v.

V' timiſtim zhaſi: Kadar je Jesus v' hiſho eniga viſhiga is Farisejov ſhal, ob eni ſabboti kruh jeſt, ſo ony na njega ravnu gledali. Inu glej, pred njim je bil en vodenizhen zhlovek. Inu Jesus je ſpregovoril, inu rekal poſtave uzhenim, inu Farisejam, rekozh: Œe li ſme ob ſabboti osdravlati? Ony pak ſo molzhali. Inu on ga je priel, osdravil, inu prozh ſpuſtil. Inu je odgovóril, inu njim rekal: Zhiga med vami ofel, ali vol bo v' kapnizo padel, inu ga ne bó sdajzi ob ſabbotnim dnovi islejkel? Inu niſo mogli njemu na to nizh odgovoriti. Je pak tudi povablenim pergliho govoril, ker je vidil, kaku ſo ſi perve ſedeshe isberali, inu je rekal njim: Kadar boſh k' ſhenitovanju povablen, ne ſedi na pervu meſtu, de ki ny od njega en zhaſtit-

livshi, ku ti, povablen: inu de ne pride ta, kateri je tebe, inu njega povabil, inu ne rezhe tebi: Ugani se temu: inu de se takrat ne sazhnešh framovati, inu na sadnim mestu sedeti. Ampak kadar bošh povablen, pojdi, inu sedi na poslednu mesto, de, kadar taisti pride, kateri je tebe povabil, tebi porezhe: Priatel, pomakni se gor. Takrat bo tebi zhaš prizho teh, kateri so s' teboj vred per misi: sakaj fledni, kateri se povishuje, bo ponishan: inu kateri se ponishuje, bo povishan.

Na sedemnajsto Nedelo po Vin- kufhtih.

M o l i t u.

Daj, prošimo, Gospód, de se tvoje ljudstvu hudizhoviga sapelòvanja ogible, inu se tebe samiga Bogá s' zhístim duham dershy. Škusi Gospóda i. t. d.

Lisl S. Pavla Apost. na Efesane v' 4. Postavi I. - 6. v.

Bratji, prošim vals jest jetnik v' Gospódu, de spodobnu shivite po poklizu, h' kateri-
mu

mu ste poklizoni, s' všo ponishnostjo, inu krotkóštjo, s' potèrplénjam, de eden drugiga v' luběsni prenelete, inu skèrbite ohraniti edinost duhá v' saveši mirú. Enu telú, inu en Duh (bódite,) kakor ste poklizoni k' enimu upanju vašhiga pokliza, En Gospód (je) ena vera, en karst. En Bóg inu Ozhe (je) vših, kateri je zhes vse, inu po všimu, inu v' našs uših -- Kateri je visoku hvalen od večkoma do večkoma. Amen.

✱ Evangeli S. Mattevsha na 22. Postavi, 35. - 46. v.

V' timistim zhasi so Fariseji k' Jesusu stopili, inu eden is njih en uzhenik v' postavi je njega prafhal, inu ga je skufhal: Mojster: katera je večlika sapoved v' postavi? Jesus rezhe njemu: Lubi Gospóda tvojiga Boga is zéliga tvojiga ferzá, inu is zéle tvoje dushe, inu is zéle tvoje misli: ta je nar vekshi, inu perva sapoved: druga pak je tej enaka: Lubi tvojiga blishniga, kakor sebe: v' tēh dvēh sapovedih je sapopadena vša postava, inu Preroki. Kadar so se pak Fariseji vkùp sbrali, je njē Jesus
N 2 pra-

prafhal, rekozh: Kaj se vam sdy od Kristusa? zhigá fin je? Ony reko njemu: Davidovi. On rezhe njim: Kaku tedaj David njega v' duhu Gospóda imenuje, rekozh: Gospod je mojmu Gospódu rekal: Šedi na mojo desnico, dokler poloshim tvoje sovrashnike sa podnoshje tvojih nóg? aku tedaj David njega imenuje Gospoda, kaku je njegoví fin? Inu nobeden ny mogel njemu ene besede odgovoriti: inu se tudi ny podstopil kdo od tigaiſtiga dnóva njega vezh prafhati.

Na osemnajſto Nedelo po Vin- kuſhtih.

M o l i t u.

Naj vishajo nafhe ferze dela tvojiga ſmilenja, próſimo, Gospod, ker tebi bres tebe dopaſti ne moremo. Škusi Gospóda naſh. i. t. d.

*I. Liſt S. Pavla Apoſt. na Korintarje na
1. Poſtavi. 4. " 8. v.*

Bratji, ſahvalim mojga Bogá vſelej ſa vaſſ
Bſa vólo gnade Boſhje, katera je vam da-
na

na v' Kristufu Jesulu: ker ste skusi njega na
usim bogati postali, na vsi besedi, inu na
vsem snanji; kakor je prizhuvanje Kristufovu
med vami potèrjenu bilú: takú, de vam,
kateri rasodenje Gospóda nashiga Jesufa Kri-
stufa zhakate, nizh ne manka v' nobeni gna-
di. Inu on vaf bó potèrdil do konza, de
bote bres grèha na dan prihóda Gospóda na-
shiga Jesufa Kristufa.

✠ Evangelij S. Mattevsha na 9. Postavi I. - 18. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus v' en
zholnizh stopil, se je zhes prepelal,
inu je prishal v' svoje mestu. Inu glej,
pernefili so k' njemu eniga od shlaka
udarjeniga, kateri je na posteli leshal.
Inu ker je Jesus njih vero vidil, je
rekal od shlaka udarjenimu: Saupaj
sin, tvoji grehi so tebi odpushteni. Inu
glej, eni od Pismarjov so samy per febi
rekli: Ta preklinja. Inu kadar je Je-
sus njih misli vidil, je rekal: Sa kaj
hudú mislite v' vashih serzih? kaj je
loshej rezhi: Tebi so tvoji grehi od-
pushteni; ali rezhi: Ustani, inu hodi?
de pak veste, de zhlovekovi sin oblast
ima

ima na semli grehe odpushati, rezhe tedaj od shlaka udarjenimu: Ustani, usami tvojo postelo, inu pojdi v' tvojo hiho. Inu je uстал, inu shal v' svojo hiho. Kadar so pak mnóshize tó vidile, so se sbale, inu so Bogá visoku zhaštile, kateri je ludem tako oblast dál.

Na devetnajsto Nedelo po Vin- kushtih.

M o l i t u.

Všigamogózhi, inu smileni Bóg, od-
verni milostivu od nafs vse nam
nasprotnu, de na duhi, inu teleši od
všiga napótja rešheni, kar je tvoje, s'
prostim duham ispolnimo. Škusi Gospó-
da nash. i. t. d.

I. List S. Petra Apost. na Efesane v' 4. Postavi 23. - 28. v.

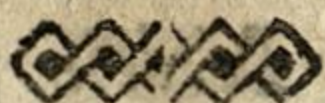
Bratji, ponovite se v' duhu vaše misli,
inu oblezite noviga zhlovčka, kateri je po
Bógu stvarjen v' resnizhni pravizhnosti, inu
svetósti. Satega vólo opustite lash, vsaki naj
govory resnizo s' svojim blishnim: ker smo
udi med sebój. Jesite se, al nikár ne gréshi-
te: vašha jesa naj mine pred sónzhnim sa-
hódam. Ne dajte prostóra hudizhu: kateri je
krá-

krádèl, naj ne krade vezh: temuzh naj rajshi pridnu dela s' svojmi rokami, kar je dobru, de bó imel kaj potrebnimu podejliti.

✠ Evangeli S. Mattevsha na 22. Postavi 2.-14. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus vishim Farjam, inu Farisejam v' perglihah govoril, rekozh: Nebeshku krajestvu je enaku postalü krajlü, kateri je svojimu finu shenitüvanje narèdil. Inu je poslal svoje hlapze poklizat k' shenitüvanju povablene, inu niso hotli priti. Sòpet je druge hlapze poslal, rekozh: Povejte povablenim: Glejte, moje kofilu sim perpravil, moji junzi, inu pitana shivál je saklana, inu vse je perpravlenu; pridite k' shenitüvanju. Ony so pak tó v' nemar pustili, inu prozh shli, eden na svojo pristavo, eden pak po svoji kupzhii. Drugi pak so popadli njegove hlapze, nje sasramovali, inu umorili. Kadar je pak krajl tó flishal, se je rásferdil: inu je poslal svoje vojshake, inu je teiste

ste ubijavze konzhal, inu njih meštu poshgál. Takrat rezhe svojim hlapzam: Shenitovanje je fizer perpravle-
nu, al povábleni niso bily urédni: pojdi-
te tedaj na zęstne isehodisha, inu ka-
tere koli bote nashli, poklizhite nje
k' shenitovanju. Inu njegovi hlapzi so
vun fhli na zęste, inu vkúp spravi-
li vse, katere so nashli, hude inu do-
bre; inu shenitovanje je od teh, ka-
teri so per misi bily, napolnjenu bilu.
Ker je pak krajl noter fhal gľędat
te, kateri so per misi bily, je vidil tam
zhloveka, kateri ny bil oblezhen s'
svatovskim oblazhilam. Inu je rekal
njemu: Priatel, kaku si ti sem noter
prishal, ker nimash svatovskiga obla-
zhila? On pak je obmolzhal. Tedaj je
krajl rekal flushabnikom: Sveshite nje-
mu roke, inu noge, inu versite ga
v' vunajno tamo, tam bo jók, inu
fhkripanje s' sobmy. Sakaj veliku je
poklizanih, malu pak isvolenih.



Na dvajseto Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Prófimo, Gospód, bodi potolashen, tèr dodejli tvojim vèrnim odpushtanje, inu myr: de bódo od vlíga sadolshenja ozhisteni, inu s' saúplivim duham tebi flushili. Škusi Gospóda i. t. d.

*1. List S. Pavla Apost. na Efesane v'
5. Postavi 15. - 21. v.*

Bratji, glejte, kakú bi varnu hodi-
bli; ne kakor nespametni, ampak kakor
pametni: odkúplajte zhals, ker so dnóvi hu-
dy. Nikar tedaj neumni ne postanite, am-
pak saltopite, kaj je vóla Boshja. Inu ne
upíánite se s' vinam, is kateriga nezhistost
pride: ampak bódite s' svetím Duham na-
pólnjeni. Govorite med sebój s' Psalmi, inu
hvalešhnimi pesmi, inu duhóvnim pejtjam,
pójte, inu prepevajte Gospódu v' vasbih ser-
zih, dajte hvalo vselej Bogu, inu Ozhetu
sa vse, v' imeni Gospóda nashiga Jesusa Kri-
stusa. Bódite eden drugimu podversheni v'
strahi Kristusovim.

Evan-

✠ Evangeli S. Joannesa

na 4. Postavi 46 - 53. v.

V' timistim zhafi: Je bil en krajlich, kateriga sin je v' Kafarnaumi bolan leshal. Kadar je ta flishal, de je Jesus is Judee v' Galileo prishal: je k' njemu fhal, inu ga je profil, de bi doli prishal, inu njegoviga fina osdra- vil: sakaj sazheł je she umerati. Jesus je tedaj njemu rekal: Aku ne vidite snaminja, inu zhudeshe, ne verujete. Krajlich rezhe njemu: Gospod, pojdi doli, preden moj sin umerje. Jesus rezhe njemu: Pojdi, tvoj sin shivy. Inu ta zhlovek je besedi veroval, katero je Jesus njemu rekal, inu je fhal. Dokler je pak on fhe doli fhal, so njegovi hlapzi njemu na pro- ti pertekli, inu povedali, rekozhi, de njegovi sin shivy. Je nje tedaj sa uro prashal, ob kateri se je bolshi pozhutil. Inu so rekli: V e z h e r a j ob sedmi uri je njega mersliza pustila. Ozhe je tedaj sposnal, de je v' tejisti uri

uri bilu, v' kateri je Jesus njemu rekal: Tvoj sin shivy: inu je veruval on inu zela njegova hifha.

Na eno inu dvajseto Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Drushino tvojo, prófimo, Gospód, s' vednim smilenjam varuj: debó fku-si tvojo branbo od vsih sopernost pro-fsta, inu v' dobrih delih tvojimu imenu svestu flushila. Škusi Gospóda i. t. d.

1. List S. Paula Apost. na Efesane v' 6. Poslavi 10. - 17. v.

Bratje, uterdite se v' Gospódu, inu v' mo-gózhnosti njegóve mozhy. Obležite se s' Boshjim oroshjam, de bote samogli obštati pred salasvanjam hudizhovim. Sakaj nam se ny vojskovati sópèr mesú, inu kry: am-pak sóper poglavarje, inu oblafi, sópèr go-spodvavze tigá tamniga svejtá, sóper hudobne duhóve, v' podnebjju. Sa tega vólo vsámite Boshje oroshje, de se bóte samogli na hudi dán branti, inu v' vsih rëzhëh popólnoma obštati. Stójte tedaj opásani okoli vaših ledji s' rësnizo, inu obležheni s' oklepam pravize, inu obuti na nogah sa osnanuvanje Evange-lia mirú: v' vsih rëzhëh pak usamite v' róko shkit vére, s' katerim samórete vse ognene pushize nar hudobnisthiga ogasti; inu usä-mite

mite shelesno kapo svelizhanja, inu mezh duhá, (kar je beseda Boshja.)

✠ Evangeli S. Mattevsha

na 18. Postavi. 23 - 35 v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram tó pergliho govoril: Nebeshku krajlestvu je enaku kraju, kateri je hotel s' svojimi hlapzi rajtingo delati. Kadar je pak sazheł rajtati, je bil njemu naprej postavlen eden, kateri je bil njemu deset tavshent talentov denarjov dolshan. Ker pak ny imel kaj poverniti, je njegovi gospód ukasal pródati njega, inu njegovo she-no, inu otroke, inu vse, kar je imel, inu poplazhati. Hlapez pak je na kolena padel, inu ga je profil, rekozh: Imej poterplenje s' menojo, inu vse bom tebi povernil. Ker se je pak ta hlapez gospódu smilil, ga je ispustil, inu je njemu dolg odpustil. Kadar je pak taisti hlapez vun shal, je nashal eniga svojih raven-hlapzov, kateri je njemu stu denarjov dolshan bil: inu ga je

je popadel, inu davil, rekozh: Plazhaj, kar si dolshan. Tedaj je njegovi ravenhlapez pred njega doli padel, inu ga je profil, rekozh: Imej poterplenje s' menoj, inu vse bom tebi povernil. On pak ny hotel; ampak je fhal prozh, inu ga je v' jezho vergel, dokler bi dolg plazhal. Kadàr so pak njegovi raven-hlapzi vidili, kar se je sgodilu, so filnu shaloftni postali; inu so prishli, inu svojimu gospódu vse povedali, kar se je sgodilu. Takrat ga je njegovi gospod k' febi poklizal; inu je rekal njemu: Ti hudobni hlapez! vus dolg sim tebi odpustil, ker si mene profil; se ni si li tudi ty mogel smiliti zhes tvojiga raven hlapza, kakor sim se tudi jest zhes tebe smilil? Inu njegovi gospod se je rasferdil, inu ga je trinogam zhes dal, dokler bi vus dolg povernil. R a v n u takú bo tudi moj nebeski Ozhe vam sturil, aku ne bote odpustili vsakiteri svojimu bratu is vafih ferz.



Na dva inu dvajseto Nedelo po Vinkuštih.

M o l i t u.

Bóg, perbejšhalishe naše, inu mozh:
Bedini sazhetnik brumnosti, poslušaj
brumne prošnje tvoje Zerkve, inu do-
dejli, de, kar vernu prošimo, gotovu
dolešhemo. Škusi Gospóda i. t. d.

*List S. Pavla Apost. na Filippane v'
1. Postavi 6. - 11. v.*

Bratji, 'sanesemo se na Gospóda Jesusa, de
Btá, kateri je dobru delu v' vafs sazhel,
bó tudi dokonzhal do dnóva Kristusa Jesusa.
Kakor se meni prav sdy tó od vafs vsih mi-
sliti; sa to ker vafs v' serzu imam, tudi v'
mojim shelesju, inu v' sagovarjanju, inu
poterjenju Evangelia, de ste vy vsi dejleshni
mojiga veselja. Sakaj Bóg je moja prizha,
kakushne shele imam do vafs vsih v' lubesni
Jesusa Kristusa. Inu tó molim, de bi vafha
lubesen zhe dalej ból obilna bilá v' snanji,
inu v' vsi sastópnoſti: de prevdarite, kaj je
bólshi, de bóte bres hlinávshine, inu spod-
tikleja do Kristusoviga dnóva, napólnjeni s'
sadam pravize škusi Jesusa Kristusa, h' zha-
ſti, inu hvali Boshji.

Evan-

✠ Evangeli S Mattevsha na 22. Postavi, 15. - 21. v.

V' timistim zhasi : Šo Fariseji prozh
shli, inu svèt derskali, de bi Je-
susa v' besedi ujeli. Inu poshlejo k' nje-
mu svoje mlajshi s' Herodiani vred,
rekozh: Mojster, vemo, de si resni-
zhen, inu pôť Boshjo v' resnizi uzhih,
inu tebi ny mar sa nikogâr: sakaj ti
ne gledash na velanje ludy: povej nam
tedaj, kaj se tebi sdy, je li prav, de
se Zesarju dazia daje, ali ne? Jesus
pak, ker je sposnal njih hudobo, je
rekal: Kaj me skufate, hlinávzi? po-
kashite meni dazie dènar. Ony pak
so njemu podali en dènar. Inu Jesus
rezhe njim: Zhiga je tá podoba, inu
napisanje? Reko njemu: Zesarjova.
Tedaj je rekal njim: Dajte tedaj Ze-
sarju, kar je Zesarjoviga, inu Bogu,
kar je Boshjiga.



Na try inu dvajseto Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Odpusti, prósimo, Gospód, tvojim ljud-
sivam sadolshenje: de bómo od na-
shih gréhov sves, v' katere smo se po
nasli slabosti sapledli, skusi tvojo do-
bróto rešheni. Skusi Gospóda i. t. d.

*List S. Pavla Apst. na Filippane v'
3. Postavi 17. - 21. v.*

Bratje, dèrshite se po meni, inu glédajte
na té, kateri takú shive, kakor na nas
vidite. Sakaj veliku je takih, kateri, kar
sim vam vezhkrat povedal, (sda pa tudi
s' soldami povem) shive kakor sovrashniki
krisha Kristusoviga: katerih konéz je pogu-
blenje; katerih Bóg je trebuh; kateri se s'
svojo framoto hvalio; kateri posemelsku
lubio. Nashe prebivanje pa je v' nebesih:
od kodér tudi Svelizharja zhákamo, Gospóda
nashiga Jesusa Kristusa, kateri bó nashe
revnu telú premenil, ker bó toistu podóbi
svojga svetliga telefa enaku sturil, po mo-
zhi, s' katero samóre vse rézhy sebi pod-
urézhi.

✠ **Evangelij S. Mattevsha**
na 9. Postavi, 18. - 26. v.

V' timistim zhafi: Kadar je Jesus
mnoshizam govoril, glej, visih
eden

eden je prišhal, inu ga je molil, rekozh: Gospód, moja hzhi je sdaj umerla: pridi pak, inu poloshi tvojo roko na njo, inu bo oshivęla. Inu Jesus je uštal, inu sa njim fhal, inu njegovi Jogri. Inu glej, ena shena, katera je dvanajst lejt na tekozhi kervi terpela, je od sadej perstopila, inu se robá njegoviga oblazhila dotaknila. Sakaj rekla je fama per sebi: Aku se bom njegoviga oblazhila dotaknila, bom osdravlena. Jesus pak se je okoli oserl, inu ker je njo vidil, je rekal: Saupaj hzhi, tvoja vera je tebe osdravila. Inu shena je bila osdravlena od teiste ure. Inu kadar je Jesus v' hišho višhiga prišhal, inu vidil piskavze, inu shumezho mnošhizo, je rekal: Odstopite prozh; sakaj dekliza ny mertva, ampak spy. Inu so se njemu pofmehòvali. Kadar je pak mnóshiza isgnana bjla, je noter fhal, inu njó sa roko prięl. Inu dekliza je nštala. Inu to flovenje je vunkaj shlu po vsej tejisti dushęli.

Aku je vezh Nedel po Vinkushtih, ku shtiri inu dvajset, se po try inu dvajseti Nedeli Evan-geli, inu Listi is tēh nedel usamejo, katere so po Ss. Krajlih zhēs ostale, kakur se bo sdaj povedalu.

Aku je 25 nedel, usami sa 24. nedelo list inu Ev. is 6. nedele po Ss. Kr.

Aku jih je 26. usami sa 24. nedelo is 5. nedele, sa 25. nedelo pak is 6. nedele.

Na posledno Nedelo po Vinkushtih.

M o l i t u.

Sbudi, profimo, Gospód, volo tvojih Svernih, de, ker sad Boshjiga dela bōl gorezhe donesejo, od tvoje dobróte she vėkshi pomózhi sadobę. Škusi Gospóda našh. i. t. d.

List S. Pavla Apost. na Kolosane v' 1.

Postavi 9. - 14. v.

Bratji, ne jėnjamo sa vals moliti, inu pro-siti, de bi bily vy napólnjeni s' sposnan-jam njegove vóle, v' vsej modrósti, inu duhóvni saštópnošti: de bi hodili, kakor se spodóbi pred Bogam v' vsih rėzheh dopad-livi: de bi bily rodovitni na vsakim dobrim deli, inu rasili v' Boshjim snanji: de bi bily s' vlo mozhio uterjeni skusi njegóvo zha-sitlivo mogózhost, v' vsm potėrpleni, inu dolgu - sanashanji s' veseljam, inu sahválimo Boga Ozheta, kateri naš je vredne šturil de-ja ęrbshine svetih skus rasvitlenje; kateri naš je odtel od oblasti tāmę, inu prestavil v' krajėstvū svojga prelubiga Sina: v' kate-rimu imamo odrėshenje, inu odpushanje grėhov, skusi (njegovo) kry.

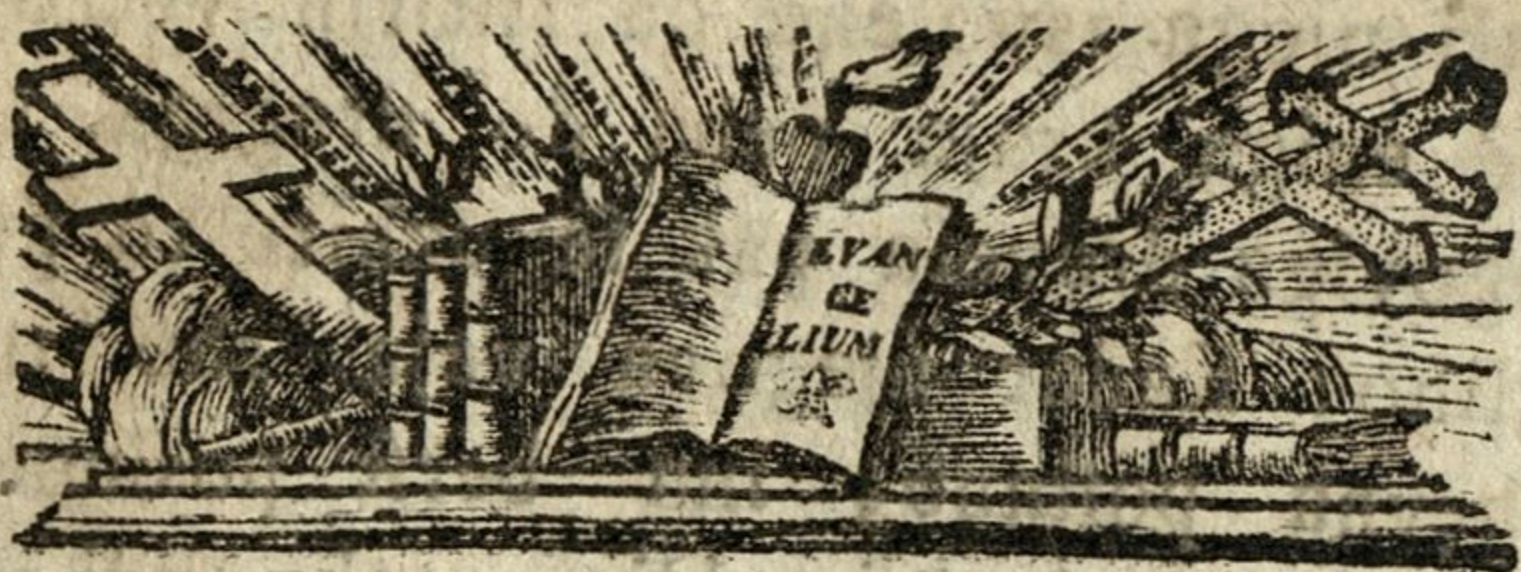
✠ Evangelij S. Matjevsha na 24. Postavi 15 - 35. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Kadar bote vidili gnusobo rasdjanja stojezho na svetim mestih, od katere je govoril Daniel Prerok: (kdor bere, naj sastopi:) tedaj imajo tiisti, kateri so v' Judei, na gore bejshati: inu kateri je verh hishe, naj ne stopi doli, de bi kaj is svoje hishe usel: inu kateri je na polji, naj se ne verne, de bi svojo sukno usel. Gorje pak nosezhim, inu dojezhim v' tihistih dnovih. Molate pak, de se vash bejg ne sgody po simi, ali ob sabboti. Sakaj takrat bo velika britkost, kakorshna ny bila od sazhetka svejta do sdaj, inu tudi ne bo. Inu aku bi ty dnovi ne bily perkrajshani, bi ne bil nobeni zhlovek ohranjen: savolo isvolenih pak so perkrajshani tiisti dnovi. Takrat aku vam kdo porezhe: Glejte, tukaj je Kristus, ali tam:

nikar ne verjamite. Sakaj lashnivi Kri-
stusi, inu lashnivi Preroki bodo usta-
li; inu bodo delali velike snamina, inu
zhudeshe, takú, de bi tudi isvoleni
(aku bi mogozhe bilu) sapelani bily.
Glejte, povedal sim vam naprej. Aku
vam tedaj porekó: Glejte, v' pufhavi
je; ne hodite vunkaj: Glejte, v' hra-
mi je; nikar ne verjamite. Sakaj rav-
nu kakor blisk vùn gre od sonzhniga
isèhoda, inu se fveti do sahoda, ta-
kú bó tudi prihod Šinu zhlovekoviga.
Sakaj kjer koli bo mertvu truplu, tje
se bodo tudi postojne sberale. Kmalu
pak po britkosti tihistih duov bó sòn-
ze otamnelu, inu mefiz ne bo dal svojo
svitlobo, inu svesde bodo od neba pa-
dale, inu nebeshke mozhy se bodo gi-
bale. Inu takrat se bo perkasalu sna-
minje Šinú zhlovekoviga na nebi: inu
tedaj bodo jokali vsi rodovi na sem-
li: inu bodo vidili Sinú zhlovekoviga
pridejozhiga v' oblakih nebá s' veliko
mozhjo inu velizhastvam. Inu bo po-
flal svoje Angele s' trobento, inu s' ve-
likim

likim glasam, inu bodo vkùp sprav-
lali njega isvolene od shtirih vetrov,
od eniga kraja neba do drugiga. Od
figoviga drevesa pak se uzHITE tó per-
gliho: Kadar njegova veja she mu-
shevna postane, inu berst poshene,
veste, de je lejtú blisu: taku tudi vy,
kadar bote vse to vidili, imate vediti,
de je blisu pred durmi. Refnizhnu vam
povem, de ta rod ne bo preshal, do-
kler se vse tó sgody. Nebú inu semla
bodo preshle, moje besede pak ne bo-
do preshle.





EVANGELJI, INU LISTI,

N A

PRASNIKE MARIE DIVIZE,
INU DRUGIH SVETNIKOV.

Na dan S. Andreja Apostelnā.

M o l i t u.

Světlost tvojo, Gospód, ponishnu prošimo : de, kakòr je svet Adreј Apostel v' tvoji Zerkvi uzhenik, inu vishar bil : takú sa nās per tebi vezhni prošnjavèz bóde. Škusi Gospoda i. t. d.

List

*List S. Pavla Apost. na Rimze v' 10.
Postavi 12. - 18. v.*

Bratji, s' sèrzam se veruje k' pravizhnosti s' ušmi pak se vera skashe k' svelizhanju. Sakaj Pismu govory: Slèdni, kateri v' njega veruje, ne bó oframoten. Sakaj med Judam, inu Grèkam ny ràslózhka: sakaj eden je Gospód vsih, bogat proti všim, kateri na njega klizhejo. Sakaj, kdór koli bó klizal na ime Gospódovu, bó svelizhan. Kakú bi tédaj na tiga klizali, v' kateriga niso veruvali? Ali kakú bi temu veruvali, od kateriga niso slis'hali? Kakú bódo pak slis'hali bres osnanuvavza? Kakú bi pak osnanuvali, aku niso poslani? kakor je pisanu: Kakú lepe so noge tih, kateri osnanujejo myr, kateri osnanujejo dobru! Al Evangelju niso vsi pokórni. Sakaj Isaia govory: Gospód! kdó je veruval, kar je od nas slis'hal? Vera tédaj je is poslus'hanja: poslus'hanje pak skusi Kristusovo besedo. Prášham pak: Niso már slis'hali? Inu sizer po vsi semli je njih glás vun' shal, inu njih besede do kraja svejtá.

**✠ Evangelij S. Mattevsha
na 4. Postavi 18. - 22. v.**

Vtimistim zhasi: Kadar je Jesus sraven Galilejskiga morjá hodil, je vidil dva brata, Šimona, kateri je imenovan Peter, inu Andreja njegoviga brata, kir sta mresho v' morje metála
(sa-

(sakaj bila sta ribizha.) Inu je rekal njima: Hodita sa menoj, inu bom sturil, de bota ribizha zhlovekov. Ona pak sta sdajzi mreshe sapustila, inu shla sa njim. Inu kadar je od tam naprej shal, je vidil dva druga brata, Jakoba Zebedejoviga, inu Joannesa njega brata, v' zholui s' njih ozhetam Zebedejam, kir so svoje mreshe popravlali: inu je nje poklizal. Ona pak sta sdajzi mreshe inu ozheta sapustila, inu shla sa njim.

Na dan S. Franzishka Xaveria

List kakor na dan S. Andreja Apost. na 215. strani.

✠ Evangelij S Marka
na 16. Postavi 15. - 18. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Pojdite po vsem svejti, inu osnanujte Evangelij vsej stvaru. Kateri bo veruval, inu bo karshen,

ihen, bo svelizhan: kateri pak ne bó veròval, bó pogublen. Sa temi pak, kateri bodo verùvali, pojdejo te snaminja: V' mojim imeni bodo hudizhe isganjali, nove jesike govorili, kazhe preganjali: inu aku bodo kaj strupeniga pili, njim ne bo fhkodùvalu: na bolnike bodo roke pokladali, inu ty se bodo dobru pozhutili.

Na dan S. Miklavsha Shkofa.

*List S. Pàvla Apost. na Hebrejze v' 13.
Postavi 7. - 17. v.*

Bratji, spomnite se na vashe naprej postavlene, kateri so vam besèdo Boshjo govorili: glèdajte na konez njih shivljenja, inu ravnajte se po njih veri. Jèsus Kristus je vzheraj, inu danas: on je tudi na vèkoma. Ne pustite se skusi mnogitere, inu ptuje uke sapelati. Sakaj nar bólfhi je serzes' gnado uterditi, ne s' jedmy, katere niso pomagale tim, kateri so med njimi raslòzhik delali. Imamo Altár, od kateriga ne smejo jèsti, kateri shotoru flushio. Sakaj katerih shivál kry sa grèh višhi far v' Svetishe ne se, tih trupla se svunaj shotorišha foshgejo. Satórej je tudi Jèsus, de bi skusi svojo kry ludstvu posvètil, svunaj vrat tèrpel. Pojdi, mo tèdaj k' njemu is shitorišha vun, inu nesimo

simo njegovu saframovanje. Sakaj nimamo tukaj obstojezhiga mešta, ampak jishemo perhódnú. Skusi njega tédaj ofrújmo vselej Bogú hvalni ófer, to je, sad shnablov, kateri njegóvu ime zhašte. Ne posabite pak na dobrótlivost, inu podaruvanje: sakaj s' takimi darmy se Bogú perkúpimo. Pokórnì bódite svojim vishim, inu bódite njim podlóshni. Sakaj ony zhujejo kakor táki, kateri bódo sa valhe dúshe odgóvor dajali.

* Evangelij S. Mattevsha

na 15. Postavi, 14. 23. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram tó pergliho govóril: En zhlovèk, kateri je na dushele fhal, je svoje hlapze poklizal, inu njim isrozhil svoje blagú. Inu enimu je dál pet talentov, drugimu pak dva, enimu pak eniga, vsakiterimu po njegovi lastni premoshnosti, inu se je sdajzi na pót podal. Kateri pak je pet talentov prejel, je fhal, inu s' njimi kupzhoval, inu je pet drugih talentov perdobil. Ravnu taku tudi ta, kateri je dva prejel, je dva druga perdobil. Kateri je pak eniga prejel, je fhal, fkopal v' sem-

semlo, inu denarje tvojiga gospoda
fkril. Zhes veliku zhasa pak pride go-
spod tihistih hlapzov, inu dela rajtingo
s' njimi. Inu ta, kateri je pet talentov
prejel, je perstopil, inu pernesil pet
drugih talentov, rekozh: Gospod! pet
talentov si ti meni isrozhil, glej, pet
drugih talentov sim sraven perdobil.
Njegovi gospod je rekal njemu: Prav
je, ti dober, inu svest hlapez; ker si
bil svest, kadar si zhes malu postavlen
bil, bom tebe zhes veliku postavil,
pojdi v' veselje tvojiga gospoda. Per-
stopil je pak tudi taiti, kateri je dva
talenta prejel, inu je rekal: Gospod,
dva talenta si si meni isrozhil, glej,
dva druga talenta sim perdobil. Nje-
govi gospod rezhe njemu: Prav je, ti
dober, inu svest hlapez, ker si bil zhes
malu svest, te bom zhes veliku postavil,
pojdi v' veselje tvojiga gospoda.



Na God Spozhetja Divize Matere Marie.

M o l i t u.

Tvojim flushabnikom, prósimo, Gospód, dar nebeske gnade dodejli: de tem, katerim je svete Divize porod sazhetik svelizhanja bil, nje Spozhetja veselí god myr poveksha. Škusi Gospóda našh. i. t. d.

*Branje is Pripovist Salomona Krajla na 8.
Postavi 22. - 36. v.*

Besede modrósti Boshje.

Gospód je mene v' lasti imel v' sazhetki svojih pótov, prejden je kaj sturil od sazhetka. Od vekoma sim postavlena, inu od nekada, prejden je bilá semla sturjena. She ny bilú bresnov, inu jest sim bila she spozheta: vodeni studenzi she niso isvirali: gorre she niso bile s' svojo silno tesho vstavlene: prejden so hribi bili, sim bilá jest rojena. On she ny bil semlo sturil, ne rke, ne tezhaje semle. Kadar je nebefa narejal, sim sraven bila: kadar je bresnam stanovitne postave, inu pokrajne okoli postavlal: kadar je oblake sgoraj perpenjal, inu vodene studenze vauval: kadar je okóli morjá njega meje postavlal, inu vodam postavo dajal, de nimajo svoje bregove prestopiti: kadar je semle fundament postavil: sim per njemu bila, inu vse s' njim ravnala, inu sim se vsaki dan

veselila, inu pred njim vėdnu jigrala. Na svejti sim si jigrala, inu moje veselje je s' zhloveshkimi otrozi biti. Sdaј tedaj otrozi, poslusajte me: Srežni so, kateri moje pote ohranjo. Poslusajte nauk, inu bódite mó-dri, inu ga nikár ne saversite. Blagúr zhlo-veku, kateri mene poslusha, inu kateri vsa-ki dan per mojih uratih zhuje, inu per pod-bojih mojih dur zhaka. Kdór mene najde, shivljenje najde, inu bó prejel svelizhanje od Golpóda.

* Evangelij S. Mattevsha na I. Postavi. I. - 16. v.

Bukve rodú Jesusa Kristusa, Sinu Da-vidoviga, Sinú Abrahamoviga. Abra-ham je rodil Isaaka: Isaak je rodil Jako-ba, Jakob je rodil Judasa, inu nje-gove brate. Judas pak je rodil Faresa, inu Zarama od Tamare. Fares je rodil Esrona: Esron je rodil Arama. Aram je rodil Aminadaba. Aminadab je ro-dil Naafona. Naafon je rodil Šalmona. Šalmon je rodil Booza od Rahabe. Booz je rodil Obeda od Rute. Obed je rodil Jefeta. Jese je rodil Davida Krajla. Da-vid Krajl pak je rodil Šalomona od te, ka-

katera je bila (prej) Uriava. Šalomon je rodil Roboama. Roboam je rodil Abía. Abía je rodil Afa. Afa je rodil Josafata, Josafat je rodil Jorama. Joram je rodil Ozia. Ozia je rodil Joatama. Joatam je rodil Ahaza. Ohaz je rodil Ezekia. Ezekia je rodil Manafesa. Manafes je rodil Amona. Amon je rodil Josia. Josia je rodil Jehonia, inu njegove brate ob zhafi Babylonfkiga preseluvanja. Po Babylonfkim preseluvanju pak Jehonia je rodil Salatuela. Salatiel je rodil Zorobabela. Zorobabel je rodil Abiuda. Abiud je rodil Elia. kima. Eliakim je rodil Azorja. Azor je rodil Šadoka. Šadok je rodil Ahima. Ahim je rodil Eliuda. Eliud je rodil Eleazarja. Eleazar je rodil Matana. Matan je rodil Jakoba. Jakob je rodil Joshefa moshá Marie, od katere je rojen Jesus, kateri je imenuvan Kristus.

Na dan S. Tomasha Apost.

M o l i t u.

Daj nam, prófimo, Gospód, nad gó-
dam svetiga Apóstelna tvojiga To-
masha se veseliti: de bómo vselaj v'
njegovih prošnjah pomozh imeli, inu
njegovo vero s' potrebno brumnostjo
posnemali. Škusi Gospóda i. t. d.

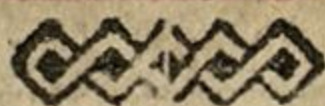
*List S. Jakoba Apost. na Efesane v' 2.
Postavi 19. - 22. v.*

Bratji, sdaj niste gostázhi, inu ptúji, ampak
ste mestnani Svetih, inu domázhi Boshji:
gori sidani na fundament Apóstelnov, inu
Prerókov, inu sam Kristus Jėsus je pogla-
vitni vógelni kamen: na katerimu je vse si-
danje vkup sklenjenu, inu postaja svet tem-
pel v' Gospódu; v' kateriga ste tudi vy usi-
dani sa prebivališhe Boshje v' duhu.

✠ Evangelij S. Joannesa
na 20. Postavi, 24. - 29. v.

V' timistim zhasi: Tomash ismed
dvanajst eden, kateri je imenuvan
dvojzhizh, ny bil per Jogrih, kadar
je Jėsus prišhal. Drugi Jogri tedaj so
nje-

njemu povedali: Gospóda tmo vidili.
On pak je rekal njim: Aku ne bom na
njegovih rokah vidil snaminja od she-
blov, inu moj perst poloshil v' rane
od sheblov, inu poloshil mojo roko v'
njegovo stran, ne bom verùval. Inu zhes
ósem dny so njegovi Jogri sopet noter
bily, inu Tomash s' njimi. Jesus je
prishal, aku ravnu so duri saperte bile,
inu je stal na fredi, inu rekal: Myr
vam bodi. Potle rezhe Tomashu: Ulo-
shi tvoj perst sem, inu poglej moje
roke, inu podaj sem tvojo roko, inu
poloshi njo v' mojo stran: inu ne bo-
di neveren, ampak veren. Inu Tomash
je odgovoril, inu rekal njemu: Moj
Gospód, inu moj Bog. Jesus rezhe nje-
mu: Tomash, ker si me vidil, si ve-
rùval: frezhni so ty, kateri niso vidi-
li, inu so verùvali.



Na dan Ss. Fabiana inu Bosht-
jana Marternikov.

*List S. Pavla Apost. na Hebrejze v' 11.
Poslavi 33. - 39. v.*

Bratji, Svetniki so skusi vero kraljestva
premagali, pravizo delali, oblube doseg-
li, inu levam góbze samáshili, silne ogne
pogasili, ojstrim mezham vbejshali, od bo-
lesni se osdravili, na vojski mozhni bily, inu
vunajnih vojské odgnali. Shené so svoje mèt-
ve spet is mertvih obudene prejele. Drugi
pak so bily raspeti, ker niso rěshenje hotli,
de bi bólsi vstajenje nashli. Drugi pak so
saframuvanje, inu tepenje preterpeli, sravén
tudi shelesja, inu jězhe: bily so kamenuva-
ni, preshagani, skulhani, s' mezham umor-
jeni: hodili so v' koshúh, v' kósjih kóshah,
vbóshni, v' nadlógi, inu v' revshini: svejt
njih ny bil vrédén: inu potikali so se po pu-
shavah, po goráh, bérlogih, inu jamah pod-
semlí'kih. Inu ty vsi so skusi prizhovanje ve-
re pravizbni snaideni bily v' Kristusu Je-
susu Gospódu nashimu.

✱ Evangelij S. Lukesha
na 6. Postavi, 17. - 23. v.

V' timistim zhaš: Kadar je Jesus
is gore doli shal, je stal na rav-
P nim

nim polji, inu truma njegovih Jogrov,
inu velika mnoshiza ludy is zele Ju-
dée, inu Jerusalema, inu od morske
strani, od Tyra, inu Sidona; kateri so
prishli njega poslušhat, inu osdrav-
leni biti od svojih bolešen. Inu kateri
so bily od nezhistih duhov nadlegvani,
so bily osdravleni. Inu vsa mnoshiza
je jiskala se njega dotakniti: sakaj mozh
je od njega vun fhla, inu vse osdravi-
la. Inu on je svoje ozhy sdvignil na
svoje Jogre, inu rekal: Blagur vam
vbógim: sakaj vashe je Boshje kraj-
lestvu. Blagur vam, kateri ste sdaj
lazhni: sakaj vy bote nasiteni. Blagur
vam, kateri sdaj jokate: sakaj vy se
bote smejali. Blagur vam bode, kadar
vas bode ludje sovrashili, vas lozhi-
li, inu saframòvali, inu vashe ime ka-
kòr hudu sametùvali, savolo Sinù zhlo-
vekoviga. Vefelite se taisti dan, inu
poskakujte: sakaj glejte, vashe plazhi-
lu je mnógu v' nebesh.



Na dan Preobernenja S. Pavla Apost.

Branje is Djanja Apost. na 9. Postavi
1. - 21. v.

Teiste dny je Saul, kateri je s he púhal shu-
ganje, inu morio zhes Jógre Gospódo-
ve, shal k' vishimu farju, inu je njega pro-
sil sa pisma v' Damashk na synagóge: de bi
on, aku bi katere moshe, ali shene tige ú-
ka nashal, svesane v' Jerusalem pèrpelal. Inu
kadar je na póti bil, se je pèrgodilu, de, ka-
dar se je blishal Damashku, je njega na nag-
lim luzh od neba obfvètila. Inu je na sem-
lo padel, inu glafs slishal, njemu rekózh:
Saul, Saul, káj mene preganjash? On rezhe:
Kdó si, Gospód? Inu tá: Jest sim Jèsus, ka-
teriga ty preganjash: teshku je tebi proti o-
stenu berzati. Inu firepetá, ostèrmy, inu re-
zhe: Gospód! kaj hózhes, de sturym? Inu
Gospód njemu: Vstani, inu pójdi v' mèstu,
inu tam bó tebi povedanu, kaj imash sturiti.
Ti moshje pak, kateri so s' njim hodili, so
ostermneni stali, ker so sizer glafs slishali,
pak nikógàr vidili. Saul pak od semle usta-
ne, inu s' odpertmi ozhmy nizh ne vidi. Te-
daj njega sa róke ulezhejo, inu v' Damashk
pelejo. Inu tam je bil try dny, de ny vidil,
inu ny jedèl, ne pil. Bil je pak en Jógèr v'
Damashki s' imenam Anania: inu Gospód je
njemu v' pèrkásni rekal: Anania. On pak re-
zhe. Glej, Gospód, tukaj sim. Inu Gospód
njemu: Vstani, inu pojdi v' terg, kateri se
P 2 ime.

imenúje Rávní: inu prafhaj v' Judavi hišhi po enimu Tarsanu s' imenam Saul: sakaj glej, móli. (Vidil je pak (Saul) moshá s' imenam Anania nóter priti, inu na njega roke poloshiti, de bi spet pogled prejel.) Anania pak odgovory: Gospód, slishal sim od veliku ludy, kóliku hudiga je tá mósh tvojim svetim v' Jerusalemi sturil: inu on imá oblást od višhij Fárjov vse svesati, kateri na tvoje ime klizhejo. Gospód pak njemu rezhe: Pojdi, sakaj isvoljena perprava je meni tá, de bó moje ime nosil pred nevernike, inu kraje, inu Israelove otroke: sakaj jest bóm njemu pohasal, koliku bó imel sa moje ime tèrpeti. Inu Anania grę, v' hišho stópi, roke na njega poloshy, inu rezhe: Saul, brat, Gospód Jęsus, kateri se je tebi perkasal na póti, kóder si peršhal, je mene poslal, de pregledašh, inu s' svetim Duham napólnjen bódes. Inu sdajzi so padle od njegóvih ozhy kakòr ene luskinge, inu je spregledal: tedaj je uštal, inu kàrsben bil. Inu kadar je jedel, je tèrden postal. Je pak pèr Jógrih, kateri so v' Damafhki bily, ene dny bil. Inu je beršh v' synagogah od Jesusa osnanuval, de tá je sin Boshji. Vsi pak, kateri so slisnali, so se savseli, inu rekli: Kaj ne, tá je, kateri je v' Jerusalemi te preganjal, kateri so na tó ime klizali: inu je sató sem prišhal, de bi nje k' višhim Farjam svesane pelal? Saul je pak zhe dalej mozhnejši pèrhajal, inu Jude, kateri so v' Damafhki prebivali, sazrazhuval, inu je tèrdil, de tá je Kristus.

✠ Evangelij S. Matjevsha
na 19. Postavi. 27. - 29. v.

V' timistim zhasi: Je rekal Peter
Jesusu: Glej, my, smo vse sapustili,
inu fhli sa teboj, kaj bomo tedaj sa
to imeli? Jesus pak je rekal njim:
Refnizhnu vam povem, de vy, kateri
ste sa menoj fhli, v' prerojenji, kadar
bo Sin zhlovekovi sedel na sedeshi svo-
jiga velizhastva, bote tudi vy sedeli
na dvanajst sedeshih, inu sodili dva-
najst Israelske rodove: inu slejdni, ka-
teri bo sapustil hisho, ali brate, ali
sestre, ali ozheta, ali mater, ali she-
no, ali otroke, ali nive savolo mojga
imena, bo stokrat toliku prejel, inu
vezhnu shivlenje posedel.

Na God Offruvanja Jesusa Kr. inu
Ozhishovanja D. M. Marie, ali
na Svezhnizo.

M o l i t u.

Vfigamogózhi vezhni Bóg, tvoje ve-
lizhastvu! ponishni prófimo, de, ka-
kòr

kür je tvoj edinurojen šin s' našim
mešam obdan v' templi pred tebe da-
našni dan pernefen bil, tudi my bómo
s' ozhištenim serzam pred tebe postav-
leni. Škusi ravnu tega Gospóda i. t. d.

*Branje is Malahia Preroka v' 3. Po-
stavi 1. . 4. v.*

Tó rezhe Gospód Bóg: Glejte, jeft po-
shlem mojga Angela, inu on bó pred menoj
pôt perpravlal. Inu sdajzi bó prišhal v' svoj
Tempel Gospodvavèz, kateriga vy jifhete,
inu Angel saveše, kateriga vy shelite. Glejte,
on pride, rezhe Gospód vojsknihi trúm: inu
kdó bó samogel dan njegoviga prihóda sa-
popasti? ali kdó bó njega pogled prenešil?
sakaž on bó kakòr ràstopezhi ogjin, inu ka-
kòr valávzov selishe; on bó sèdel, kakòr tá
kateri srebrú ràspuša, inu zhisti, inu bó
ozhišhùval otroke Levi, inu nję hakòr sla-
tú, inu srebrú prezejal, inu ony bódo da-
ry Gospodu v' pravizi ofrúvali. Inu Gospódu
bo ófer Juda inu Jerusalema dopadel kakor
v' prejšhnih dneih, inu kakòr v' nekadajnih
lejtihi, rezhe vsigamogozhi Gospod.

✠ Evangelii S. Lukesha

na 2. Postavi 22. - 32 v.

V' timistim zhaš: Kadar so bily
dnóvi ozhišhovanja po sapovedi
Moj-

Mojsefa dopolnjeni, so Jesufa v' Jerusale-
m pernesili, de bi njega Gospodu
naprej postavili. (Kakor stoji pisano v'
Gospodovi postavi: Vsaki otrok mosh-
kiga spola, kateri nar pervizh mater-
nu telú odpre, ima Gospodu posvezhen
biti.) Inu de bi dali ofer po tem, ka-
kor je rezhenu v' Gospodovi postavi,
dvoje gerliz, ali dva mlada golobza.
Inu glej, je bil en zhlovek v' Jerusa-
lemi, katerimu je bilu ime Simeon;
inu ta zhlovek je bil pravizhen, inu
bogabojezh, inu je zhakal na ovefe-
lenje Israela, inu sveti Duh je bil v'
njemu: inu njemu je bilu od svetiga
Duha rasodetu, de ne bo prej smert
vidil, dokle bo vidil Gospodoviga
Kristusa. Inu je v' Duhu v' Tempel
prishal. Inu kadar so dete Jesufa nje-
govi starishi noter pernesili, de bi po she-
gi postave sa njega sturili: je tudi on
njega na svoje narozhje usel, Boga
hvalil, inu rekal: Gospod! sdaj ispu-
stish tvojiga hlapza po tvoji besedi v'
myri; ker so moje ozhy vidile tvoje

svelizhanje, kateru si perpravil pred obližnjam vsih narodov; sa luzh k' rás-svitlenju nevernikov, inu k' zhasti tvo-jiga kardela Israel.

Na dan S. Agate Divize, inu Marternize.

I. List S. Pavla Apost. na Korint.
v' 1. Postavi 26. - 31. v.

Bratji, poglejte poklizane med vami, de njih ny veliku módrih po mēsi, ne ve-liku mogózhih, ne veliku shlatnih: am-pak kar je nespametniga pred svejтам, je Bóg isvolil, de bi módre osramotil: inu kar je slabiga pred svejтам, je Bóg isvolil, de bi osramotil, kar je možhnú, inu tó, kar je neshlahtniga, inu sanizhliviga pred svejтам, inu tó kar nizh ny, je Bóg isvolil, de bi tó rásdjál, kar je: de se nima noben zhlovèk pred njegóvim obližnjam hvaliti. Skusi nje-ga pak ste v' Kristusu Jèssusu, kateri je bil nam od Bogá dan sa modróst, inu pra-vizhnošt, inu posvezhenje inu odrešhenje: de, kakor je písanu: Kdór se hvali, se ima v' Gospódu hvaliti.

✝ **Evangelij S. Mattevsha**
na 19. Postavi 3 - 12. v.

V' timistim zhafi: So Fariseji k' Jèssusu perstopili, njega fkušhali,
inu

inu rekli: Je li perpušhenu moshu se lozhiti od svoje shene sa vsake rezhy volo? On pak je odgovoril, inu rekal njim: Niste li brali, de taisti, kateri je od sazhetka stvaril zhloveka, je stvaril mosha, inu sheno? Inu je rekal: Sa tega volo bo zhlovek ozheta inu mater popustil, inu se bo svoje shene dershal, inu bota dva v' enim mesi. Satorej nista vezh dva, ampak enu mesu. Kar je tedaj Bóg vkup sklenil, ni ma zhlovek lozhiti. Ony rekó njemu: Sakaj je tedaj Moyses sapovedal lozhitni list dati, inu se lozhiti? On rezhe njim: Moyses je savolo terdobe vashiga ferzá vam perpuštil se lozhiti od vashih shen, od sazhetka pak ny bilu takú. Jest pak vam povem, de, kateri koli se od svoje shene lózhi svunaj loternie, inu drugo usame, ta preshestje: inu kateri odlozheno usame, ta preshestje. Njegovi Jogri rekó njemu: Zhe je takú rezh eniga zhloveka s' sheno, ny dobru v' sakon stopiti. On pak je rekal njim: Vsi ne sapopadejo

to besedo, ampak ty, katerim je danu. Sakaj eni so nepremoshni, kateri so od materniga telefa takú rojeni: inu eni so nepremoshni, kateri so od ludy nepremoshni sturjeni: inu eni so nepremoshni, kateri so samy sebe nepremoshne sturili savolo nebeshkiga krajestva. Kdor samore sapopasti, naj sapopade.

Na dan S. Matia Apostelna.

M o l i t u.

Bóg, kateri si svetiga Matia tovarštvu tvojih Apostelnov perdrúshil: dodejli, prósimo; de na njegóve prošnje tvoje lubesnivu smilenje proti nam vselej obzhútimo. Škusi Gospoda i. t. d.

*Branje iz Djania Apost. na I. Poslavi
15. - 26. v.*

Te iste dny je Pēter v' srēdi brátov vřsal, inu rekal: (je bilú pak okóli řtu inu dvajřet ludy vkupej.) Moshjē bratje, dopólnjenu móre biti, kar je pisanu, inu kar je prerokuval Sveti Duh řkusi Davidove uřta od Judasa, kateri je bil vójvoda tēh, kateri so Jēřusa ujēli: inu je bil med nafs perřtet,

shet, inu te flushbe dejleshen: inu sizer tá je dobil eno nivo is krivizhniga plazhila, se je obetil, inu po fređi raspózhil: inu vùs njega drób se je isul: inu tó je snanu postalu všim v' Jerusalemi prebivajózhim, takú, de je bila taišta niva po njih jesiki Hazeldama, tó je, niva kèrvi imenovana: Sakaj v' bukvan Psálmov je pisanu: Njih stanovanje naj bó pustú, inu nobedèn nima v' njemu prebivati: inu njegóvu shkofistvu ima en drugi prejeti: imá tédaj edèn tih mósh, kateri so s' nami vkup sbrani bily vùs zhaš, v' katerim je Gospód Jėsus med nami noter inu vun hódil, od Joannesoviga kársta sém, do dnóva, v' katerim je bil is pred naš go-ri vset, tih eden s' nami prizha postati njegoviga ustajenja. Inu so dva naprej postavili, Jóshefa, kateri je bil imenuván Bársaba, s' pèrimkam Pravizhen, inu Matia. Inu so molili, rekózhi: Ti Gospód, kateri posnaš vših serza, pokashi, kateriga is tih dveh si isvolil, de nastópi tó flushbo, inu Apostelstvu, od kateriga je Judas odpádel, de bi na svoje mestu shal. Inu so lóšali na nje, inu lóš je padel na Matia, inu je bil pèrshet enaistem Apóstelnam.

✠ Evangelij S. Matjevsha na 11. Postavi 25. - 30. v.

V' timistim zhasi: Je govoril Jėsus, inu rekal: Sahvalim te, Ozhe, Gospod nebess, inu semle, de si to skril pred

pred modrimi, inu sastopnimi, inu si
toistu rasodel majhinim: Ja Ozhe: sa-
kaj takú je bilu dopadlivu pred teboj.
Vse je meni isrozhenu od mojiga Ozhe-
ta: inu nobeden ne posna Šinú, svunaj
Ozhe: tudi Ozheta nobeden ne posna,
svunaj Šin, inu komer bo hotel Šin
rasodeti. Pridite k' meni vsi, kateri se
trudite, inu ste oblosheni, inu jest vafš
hom poshivel. Vsamite moj jarm na
se, inu uzhite se od mene; sakaj jest
sim krotak, inu is serza ponishen, inu
bote pokoj nashli vashim dusham. Sa-
kaj moj jarm je fladak, inu moja bu-
tara lohka.

*Na dan S. Joshefa Shenina Divize
Mátere Marie.*

Molitu najdesih sadaj sa Lauretanskim
Litaniám.

*Branje is Buku Syraha na 45. Postavi
1. - 6. v.*

On je bil Bogú, inu ludem lub: kateriga
spomin je shegnan, Bóg je njega v' zha-
sti

in Svetnikam enakiga sturil; inu ga je takú povíhal, de so se njega sovráshniki báli, inu je na njegove beséde stráshne snaminja vstavil. Pred krajli je njega zhaštíliviga sturil, inu je njemu povelja sa svoje ludstvu dál, inu njemu svojo zhašt pokasal. Skusi njegóvo véro, inu krotkost je njega svetiga sturil, inu ga je is med vlih tudy isvolil. Sakaj on je njega, inu njegovi glás vslíshal, inu ga je v' oblak pelal: tam je njemu prizho dál sapovdi, inu postavo shivlenja inu modrósti.

✠ Evangelí S. Mattevsha na I. Postavi. 18 - 11. v.

Po tem ker je bila Jesufova Mati Maria Joshefu sarozhena, prejden stavkup prishla, se je snashla nosezbo od svetiga Duha. Joshef pak mosh nje, ker je bil pravizhen, inu njo ny hotel rasglasiti, je hotel njo na skrivnim sapustiti. Kadar je pak to mislil, glej, Gospodovi Angel se je njemu v' spanji perkasal, rekozh: Joshef Davidovi sin, ne boj se obdershati Mario tvojo seno: sakaj to, kar je v' njej rojenu, je od svetiga Duha: bo pak rodila Sinu: inu tega ime imash Jesus klizati:



ti: sakaj on bo svoje ludstvu rešil
od njih grehov.

Na God Uzhlovezhenja Sina Bosh-
jiga, inu Osnanenja Divize
Matere Boshje Marie.

M o l i t u.

Bóg, kateri si hotel, de je tvoja Beše-
da na Angelovu osnanenje od telesa
Divize Marie mešú na se usela: daj tvo-
jim ponishnim prošnjavzam, de nam,
kateri njó resnizhno Boshjo porodnizo
verujemo, bó per tebi skusi nje pro-
shnje pomaganu. Škusi ravnu tega Go-
spóda nashiga i. t. d.

*Branje is Isaia Preroka na 7. Postavi
10. - 15. v.*

V tihistih dneš: Je govóril Gospód Aha-
zu, rekózh: Sprosi sebi enu snaminje
od Gospóda tvojiga Bogá, ali is globozhine
pekla, ali od sgoraj is visókiga. Inu Ahaz
rezhe: Ne bóm profil, inu ne bom Gospóda
skushal. Na to rezhe (Isaia): Poslušajte
tedaj vy od Davidove hiše: Je li vam pre-
malu, de ludem nadlego delate, de ste tudi
mojemu Bogú nadlesni? sa tega volo vam
bó Gospód sam snaminje dál: gleite, Diviza
bó spozhela, inu Sinú rodila, inu njemu bó
ime

ime Emanuel danu: frovu maflu inu med
bó jedel, dokler bó snal savrezhi húdu, inu
isvoliti dobro.

✠ Evangelij S. Lukesha na I. Postavi 26 - 38. v.



V' timistim zhafi: Je
bil Angel Gabriel od
Bogá poslán, v' enu me-
stu Galilee, katerimu je
ime Nazaret, k' eni Di-
vizi sarozheni moshu, katerimu je bilú
ime Joshef, is hishe Davida; inu Divizi
je bilu ime Maria. Inu Angel je k' njej
noter prishal, inu rekal: Zheshe na si
gnade pólna: Gospód je s' teboj, sheg-
nana si ti med shenami. Kadar je to
slishala, se je prestrashila nad njego-
vim govorjenjam, inu je mislila, ka-
kushnu posdravljenje bi to bilu. Inu An-
gel je rekal njej: Nikar se ne boj,
Maria, sakaj ti si gnado nashla per
Bogu: glej, spozhela bosh v' tvojim
telefi, inu Šina rodila, inu njemu ime

Je

Jesus dala : ta bo velik , inu Šin nar Viſhiga imenovan , inu Goſpód Bóg bo njemu dal fedesh njegoviga Ozheta Davida : inu bo krajloval v' hiſhi Jakoba na vekoma , inu njegoviga krajleſtva ne bo konez. Maria pak je rekla. Angelu : Kaku ſe bo tó ſgodilu , ker moſhá ne ſpoſnam ? Inu Angel je odgovoril , inu rekal njej : Šveti Duh bo v' tebe priſhal , inu mozh nar Viſhiga te bo obſenzhila , inu ſa tega volo bo to Švetu , kateru bo iſ tebe rojenu , Sin Boshji imenovanu : inu glej , Elisabeta tvoja teta , je tudi ſpozhele Šina v' ſvoji ſtarosti : inu ta meſez je ſheſti teiſte , katera je bila imenovana nero-dovitna : ſakaj per Bogu ne bo nobena rezh nemogozhna. Maria pak je rekla : Glej , jeſt ſim dekla Goſpodova , ſgodi ſe meni po tvoji beſedi.

Na dan S. Jurja Marternika.

II. List S. Pavla Apost. na Timoteja v'
2. Postavi 8. - 10. v. inu v' 3. Post. 10. v.

Spómni se, prelubi, de Gospód Jęsus Kriftus is
saróda Davidoviga je od mertvih uštal po
mojim Evangelji, sa vólo kateriga se trudim
do shelesja kakor en hudodelnik: Boshja be-
sęda pak ny uklenjena. Sató vse tępym sa
vólo isvólenih, de tudi ony svelizhanje do-
seshejo, kateru je v' Kriftusu Jęsusu, s' ne-
beshko zhaštjó. --- Ti pak si slishal moj ná-
uk, poduzhenje, naprejšetje, vero, dol-
gu sanashanje, lubęsën, potěrpeshlivošt,
preganjanje, těrpljenje: kakor se je meni pěr-
godilu v' Antiohii, Ikonii, inu Lystri, ka-
korshnu preganjanje sim preterpel, inu od
vřiga me je Gospód reřhil. Inu vsi, kateri
hózhejo brumnu shiveti v' Kriftusu Jęsusu,
bódo preganjanje terpeli.

✠ Evangelii S. Joannesa
na 15. Postavi I. - 7. v.

V' timiřtim zhasi: Je Jesus rekal
svojim Jogram: Jest sim prava
vinska terta: inu moj Ozhe je vino-
gradnik. Vřako mladiko, katera je 'v'
meni, inu řadú ne pernese, bó on prozh

Q

usel,

usel, inu sledno, katera sad pernese, bo ottebil, de vezh sadu pernese. Vy ste sdaj zhisti sa volo besedy, katere tim vam govoril. Ostanite v' meni, inu jest v' vafs. Kakor mladika ne more sama od sebe sadu pernesiti, aku ne bo na terti ostala: taku tudi vy ne, aku ne bote v' meni ostali. Jest tim vinfka terta; vy pak mladike: kdor v' meni ostane, inu jest v' njemu, ta veliku sadu pernese. Sakaj bres mene ne morete nizh sturiti. Aku kdo ne bo v' meni ostal, bo vunkaj vershen, kakor mladika, inu bo ufahnil, inu ga bodo pobrali, inu v' ogin vergli, inu bo gorrel. Aku bote v' meni ostali, inu moje besede v' vafs ostale: bote profili, kar bote hotli, inu se bo vam sgodilu.

*Na dan S. Marka Evangelista per
Masli pred Prozelsjo.*

Branje is Ezechiela Preroka na 1. Post. 10. v.

Podoba obrasov shtirih shival: zhloveka obras: inu leva obras na desni njih shtirih; vola obras pak na levi njih shtirih;
inu

inu obras postójne sádej njih lútrih. Njih obrasi, inu njih perute sgoraj istegnene: dve perute slednih so le stikale; inu dve so pokrivala njih teleša; usaka tēh je shla pred svojim oblizhjam; kamer je duh gnal, tje so shle, inu se niso nasaj obrazhale, kadar so hodile. Inu podoba shivál je bila viditi kakòr shiva sharjavza, inu kakor bakle. V' sredi med shivalmi je bilá viditi sēm tēr tje skakajózha ognena svitloba, inu is ogná se je blisk utrínjal. Inu shiváli so sēm tēr tje tēkale, kakor svitli blisk.

✠ Evangelij S. Lukesha na 10. Postavi. I. - 9. v.

V' timistim zhasi: Je Gospod tudi drugih dva inu sedemdeset isvolil: inu je nje poslal dvá inu dvá pred svojim oblizhjam v' vsaku mēstu inu kraj, kamer je on imel sam priti, inu je rekal njim: Shētu je fizer velika, al delavzov je malu. Profite tedaj Gospóda shētve, de delavze poshlee v' svojo shētu. Pojdite: glejte jest vās poshlem kakor jagneta med volkove. Ne nosite moshne, ne tashke, ne zhevolov, inu na poti nimate nikógar posdra-

sdraviti. V' katero hišho bote prišli, rezite nar prej: Myr bodi tej hiši: inu aku bo tam sin myru, bo vash myr nad njim pozhival: aku pak ne, se bo k' vam nasaj vernil: v' tiisti hiši pak ostanite, jejte, inu pite, kar je per njih: sakaj delavez je svojiga plazhila vreden. Ne h dite od hiše do hiše. Inu v' kateru meštu bote noter šli, inu vash bodo gori useli, jejte, kar vam bo naprej poloshenu, inu osdravljajte bolne, kateri so ondi, inu rezite njim: Boshje krajlestvu se je k' vam perblishalu.

*List, inu Evangeli per mashi med prozesjo
stoji na 142 strani.*

Na dan Ss. Filippa, inu Jakoba
Apostelnov.

M o l i t u.

Bóg, kateri nafs s' oblejtnim gódam tvojih Apóstelnov Filippa, inu Jakoba obveselyih: daj, prósimo, de bómo sku-si tēh rasglēde poduzheni, nad katerih saflushenjam se veselimó. Škusi Go-ípóda i. t. d.

Bran.

Branje is Buku Modrosti na 5. Post. 1. - 5. v.

Pravizhni bódo s' veliko serzhnostjo soper te stali, kateri so nje stiskali, inu njih dela oduseli. Kadar bódo ty to vidili, bódo od grosniga straha vsi prepadeni, inu se bódo sazhudili, de so uni takú naglu, inu zhes vse upanje svelizhanje dosegli. Tukaj bódo sami per sebi rekli, ker se bódo kasa-li, inu od britkósti duha sdihovali: Ty so tiisti, katerim smo se my nekadaj posmechovali, inu nje sa saframliv pregóvor imeli: my neúmni smo njih shivljenje sa nespamet der-shali, inu njih konèz sa nezhaft: glejte, kakú so sdaj med Boshje otroke pershteti, inu njih odlózhik je med Svetniki.

*** Evangelij S. Joannesa**
na 14. Postavi I. - 13. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Vashe serze naj se ne prestrašhi. V' Bogá verùjete, verùj-te tudi v' mene: v' hishi mojiga Ozhe-ta je veliku prebivalish: aku bi pak takú ne bilu, bi vam bil jest povedal, ker grem vam prostor perpraviti: inu kadar prozh pojdem, inu vam bom prostor perpravil, bom sopet prishal: inu
vafs

vafs k' febi usel, de tam, kjer sim
 jest, tudi vy bote: inu kam jest grem,
 vejste, inu pôť snate. Tomash rezhe
 njemu: Gospód ne vejmo, kam gresh:
 inu kaku samoremo pôť snati? Jesus
 rezhe njemu: Jest sim pôť, resniza,
 inu shivljenje: nobeden ne pride k' Ozhe-
 tu, svunaj skusi mene: aku bi vi bily
 mene posnali, bi bily tudi sarefs mojiga
 Ozheta posnali: inu od sdaj ga bote
 posnali, inu ste ga vidili. Filipp rezhe
 njemu: Gospod pokashi nam Ozheta,
 inu nam je sadoſti. Jesus rezhe njemu:
 Toliku zhasa sim per vafs: inu me ni-
 ste sposnali? Filipp, kdor mene vidi,
 vidi tudi Ozheta: kaku rezhes ti: Po-
 kashi nam Ozheta? ne verujete li, de
 sim jest v' Ozhetu, inu Ozhe v' meni?
 besede, katere jest vam govorim, ne
 govorim sam od sebe: ampak Ozhe,
 kateri v' meni prebiva, ta dopernafha
 te dela. Ne verujete,, de sim jest v'
 Ozhetu, inu Ozhe v' meni? Aku ne, vsaj
 sa volo del meni verujte: resnizhnu,
 resnizhnu vam povem: kdor v' mene
 veru-

veruje, bo dela, katere jest delam, tudi sam delal, inu bo she vekshi ku te delal: sakaj jest grem x' Ozhetu: inu kar koli bote Ozheta v' mojim ime-ni profili, to bom sturil.

Na dan snajdenja S. Krisha.

List se najde na zvetno Nedelo na 83. strani.

Evangelij S. Joannesa *na 3. Poltavi 1. -- 15. v.*

V' timistim zhasi: Je bil en zhlovek is Farisejov s' imenam Nikodem, Vishi med Judmi. Ta je po nozhi k' Jesufu prishal, inu rekal njemu: Rabbi, vejmo, de si kakor uzhenik od Boga prishal: sakaj te zhudeshe ne more nobeden delati, katere ti delash. aku bi Bog ne bil s' njim. Jesus je odgovoril, inu rekal njemu: Refnizhnu, refnizhnu tebi povem, aku kdo ne bo novizh preroben, ne more Boshje krajelestvu viditi. Nikodem njemu rezhe:
Ka-

Kakú samore zhlovek rojen biti, zhe je star? samore li v' telu svoje matere drugizh jiti, inu sopet rojen biti? Jesus je odgovoril: Resnizhnu, resnizhnu tebi povem, aku kdo ne bo prerojen is vode, inu svetiga Duhá, ne more v' Boshje krajlestvu jiti: kar je is mefá rojenu, je mefú: inu kar je is Duhá rojenu, je Duh: Ne zhudi se, de sim tebi rekal: vy se morete novizh roditi: Duh diha, kjer hozhe: inu ti flishish njegovi glafs, pak ne vejsh, od kod pride, ali kam gre: takú je sledni, kateri je is Duha rojen. Nikodem je odgovoril, inu rekal njemu: Kakú se more tó sgoditi? Jesus je odgovoril, inu rekal njemu: Ti si uzhenik v' Israeli, inu tó ne vejsh? resnizhnu, resnizhnu tebi povem, de govorimo, kar vejmo, inu prizhujemo, kar smo vidili, inu nashe prizhovanje ne usame te gori. Aku vam posemelfke rezhy povem, inu ne verjamete: kakú bote verjeli, aku bi vam nebes hke povedal? inu nobeden ne gre v' nebesa

fa gori, svunaj tega, kateri je is ne-
bels doli prishal, zhlovekovi Sin, ka-
teri je v' nebelih: inu kakor je Moj-
ses povishal kazho v' puhavi; taku
more zhlovekovi Sin povishan biti: de
sledni, kateri v' njega veruje, ne bo
pogublen, ampak vezhnu shivljenje ima.

Na dan S. Vida, inu njegovih
Tovarshov mart.

*Branje kakor na dan Ss. Hermagora, inu
Fortunata.*

✠ Evangelij S. Lukesha
na 10. Postavi. 16. - 20. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim
Jogram rekhal: Kdor vas poslu-
sha, mene poslusha: inu kdor vas sa-
nizhuje, mene sanizhuje: kdor pak me-
ne sanizhuje, sanizhuje tega, kateri je
mene poslal. Ti dva inu sedemdeset
pak so s' veseljam nasaj prishli, re-
kozhi: Gospod, tudi hudizhi so nam
pokorni v' tvojim imeni. On pak je re-
kal njim: Vidil sim Satana kakor blisk
od

od neba doli pasti : glejte, dam vam oblast na kazhe, inu fhkorpiane stopati, inu zhes vfo mozh sovrashnikovo; inu nizh vam ne bo fhkoduvalu: vender pak ne veselite se v' tem, de so vam duhovi pokorni: veselite se pak, de so vashe imena sapisane v' nebesih.

**Na dan Rojstva S. Joannesa
Karstnika.**

M o l i t u.

Bog, kateri si nam sturil, de je pri-
zhiozhi dan savolo rojstva svetiga
Joannesa zhasitliv: daj ljudstvam tvojim
gnado duhovniga veselja; inu vishaj
vsih vernih dushe na pot vezhniga sve-
lizhanja. Skusi Gospoda i. t. d.

Branje is Isaia Preroka na 49. Postavi I. v.

Poslushajte otroki, inu usamite si v' serze
dalne ljudstva: Gospod je mene imenoval
v' maternim telefi, on se je na moje ime
spomnil, kadar sim v' telefi moje matere bil.
Inu je meni usta dal kakor ojster mezh: s'
senzo svoje roke me je pokril, inu kakor
isbrano pushizo me je postavil, v' svoj tul
me je fkril, ter je rekal meni: Israel ti si
moj hlapcz, sakaj v' tebi bom zhasitliv stur-
jen.

jen. -- Inu sdaj rezhe Gospód, kateri je mene od materniga teleša sebi sa hlapza sturil. -- Glej, tebe sim naródam sa luzh dal, de bósh moje svelizhanje do kraja svejta. -- Krajli bódo vidili, inu poglavárji vstali, tèr bódo (tebe) molili savolo Gospóda, kateri je svest, inu savolo Israeloviga svetnika, kateri je tebe isvolil.

✠ Evangelij S. Lukesha
na I. Pottavi 57. - 68. v.

Elisabeta kadar je zhas nje poróda prishal, je sinú rodila. Inu nje sosedje, inu shlahta so flishali, de je Gospód nad njó veliku smilenje sturil, inu so se s' njó veselili. Inu pergódilu se je na ósmi dan, de so prishli dete obresovat, inu so ga po imeni njegoviga ozheta imenovali Zaharia. Inu njegova mati je odgovorila, inu rekla: Kratku nikar, ampak Joannes bo imenovan. Inu so rekli njej: Vsaj ny nobeden v' tvoji shlahti, katerimu bi takú ime bilu. So pak pomignili njegovimu ozhetu, kakú bi hotel, de bi se on imenoval. Inu je vkasal dati eno dilzo,
inu

inu je sapisal, rekozh: Joannes je njegovu ime. Inu vfi so se zhudili. Njegove usta; pak so se sdajzi odperle, inu njegovi jesik je bil odvesan: inu je pregovoril, inu Boga hvalil. Inu strah je vse njih sosede obfhal: inu vse to se je rasglasilu po vseh gorah Judee: inu vfi, kateri so flifhali, so si v' svoje serze useli, rekozhi: Kaj, mejnifh, bó is tiga deteta? sakaj roka Gospódova je bila s' njim. Inu Zaharia njegovi ozhe je bil napolnjen s' svetim Duham: inu je prerokoval, rekozh: Hvalen bo di Gospod Israelovi Bog, ker je objifkal, inu odrefhenje fturil svojmu ludstvu.

Na God Ss Apostelnov Petra inu Pavla.

M o l i t u.

Bóg, kateri si danafhni dan s' martro Apostelnov tvojih Petra, inu Pavla posvetil: daj tvoji zerkvi vse po sapovèdi tēh fturiti, skusi katere je vera sazhetik dobila. Škusi Gospóda i. t. d.

Bran-

Branje is Djanja Apost. na 12. Poslavi I. v.

Teiste dny je krajl Heródesch sazheł ene v' Zerkvi preganjati. Je pak vmóril Jakoba Joannesoviga brata s' mezham. Ker je pak vidil, de tó Judam dopade, je verh tígá ukásal tudi Petra popasti. Bily so pak dnóvi oprešnih kruhov. Kadar so tiga popadli, ga je v' jezho poslal, inu dál ihtirim zhetirštvam soldatov varvati, ker je njega hotel po veliki nozhi ludstvu naprej postaviti. Inu Peter sizer je bil v' jezhi sapert. Zerku pak ny jenjala sa njega k' Bógu moliti. Kadar je pak Heródesch imel njega naprej postaviti, je ravnu toisto nózh Peter med dvěma soldátama spál, v' dvě ketine vklénjen: inu varhi so pred durmi jezho varuvali. Inu glej, Angel Gospódovi je pèrštópil: inu luzh se je salvitila v' jezhi: inu je Petra na stran vdaril: inu njega sbudil, rekózh: Ustani bersh. Inu ketine so padle od njegóvih rók. Angel pak je rekal njemu: Opaschi se, inu obuj tvoje zhevle. Inu je takú sturil. Inu (*Angel*) je rekal njemu: Ogèrni tvój plájšh, inu pójdi sa menój. Inu je shal vun sa njim, inu ny vèdil, de je rešs, kar se je skusi Angela godilu; ampak je mejnil, de pèrkasèn vidi. Kadar sta pak mēmu pèrve, inu druge strashe odschlá, prideta do shelesnih vrát, katere proti mestu stoje: inu tē se njima same od sebe odpréjo. Inu kadar vun prideta, grešta dálej eno stègno; inu na enkrat sGINE Angel od njega. Inu kadar Peter sam k' sebi pride, rezhe: Sdaj sa rešs vēm, de je Gospód svojga Angela poslal, inu mene odtel od Hero-

de-

deshove roke, inu od vřiga zhakanja Judov-
řkiga ludřtva.

✠ Evangelii S. Matřevsha na 16. Pořtavi. 13. . 19. v.

V' timiřtim zhař: Je Jesus priřhal
v' kraje Zesaree Filippa, inu je
prařhal ťvoje Jogre, rekozh: Kaj re-
kó ludje, kdó je řin zhlověkoví? Ony
řo pak rekli: Eni, de je Joannes Karř-
nik; eni pak, de je Elia; drugi pak,
de je Jeremia, ali Prerokov eden. Je-
sus rezhe njim: Vy pak kaj rezhete,
kdo řim? řimon Peter je odgovoril,
inu rekal: Ti ři Kristus řin shiviga Bo-
ga. Inu Jesus je odgovoril, inu rekal
njemu: řrezhen ři ti řimon Jonovi řin:
ker meřu, inu kry tebi to ny řasodela,
ampak moj Ozhe, kateri je v' nebeřih:
inu jeřt tebi povem: Ti ři Peter, inu
na to řkalo bom řidal mojo Zerku,
inu peklenřke vrata ne bodo premogle
zhes njo. Inu tebi bom dal kluzhe ne-
beřhkiga krajleřtva: inu kar kóli bořh
ti

svesal na semli, bo svesanu tudi v' nebesih, inu kar koli bofh rasvesal na semli, bo rasvesanu tudi v' nebesih.

Na dan Objiskanja Marie Divize.

*Branje is Vijoke Pejmi Salomonove na 2 Po-
stavi 8. - 14. v.*

Glej, on pride, inu skazhe po gorah, inu hribe preskakuje: moj lubi je enak ser- ni, inu mladimu Jelenu: Glej, on stoji sa na- sho seno, inu ględa skusi okna, inu kuka skusi mreshe. Glej, moj lubi govory meni: vstani, hiti moja priatelza, moja golobiza, lepa moja, inu pridi. Sakaj sima je minula, dash je nehal, inu preshal, zvetje le je v' na- shi dusheli perkasalu, zhafs obresovanja je prishal: garliza se je v' nafhi dusheli flishta- la: figovu drevu je svojo prvi sad pognalu, zvedejozhi vinogradi dajo svoj duh: vstani moja priatelza, moja lepa, inu pridi: moja golobiza, kir si v' raspokih med skaljo, v' luknjah med kamnato ograjo, pokashi meni tvoje oblizhje, inu pusti flishati tvojo glas v' mojih ushesih: sakaj tvoja glas je sladak, inu tvoje oblizhje lepu.

✠ Evangelij S. Lukesha

na I. Postavi 39. - 47. v.

V' tinnistim zhasi: Se je Maria sdvignila, in je jadernu fhla na gore v' enu mestu (rodu) Juda: inu je noter fhla v' hisho Zaharia: inu je Elisabeto posdravila. Inu pergodilu se je, kadar je Elisabeta slishala posdravljenje Marie, je dete v' njenim telefi poskozhilu. Inu Elisabeta je bila s' svetim Duhom napolnjena: inu je isaupila s' velikim glasom, inu rekla: Shegnana si ti med shenami, inu shegnan je sad tvojiga telefa: inu od kod se to meni sgody, de Mati mojiga Gospoda k' meni pride? sakaj glej, kakor hitru se je glas tvojiga posdravljenja v' mojih ushesih sgodil, je dete od veselja v' mojim telefi poskozhilu: inu frezhna si, kir si verjela, sakaj to bo dopolnjenu, kar je tebi ob Gospoda povedanu bilu. Inu Maria je rekla: Moj dusha povishuje Gospoda, inu moj Duh

Duh se filnu veselý v' Bogu mojmu
svelizharju.

Na dan S. Urha Shkofa.

✠ Evangelij S. Mattevsha
na 24. Postavi 42. - 47. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus rekal svo-
jim Jogram: Zhujte, sakaj ne
veste, ob kateri uri bo vaš Gospod
prishal. To pak imate vediti, de, aku
bi hišni gospodar vedil, ob kateri
uri tat pride, bi sa ress zhul, inu bi
ne pustil svojo hišo podkopati. Sa te-
ga volo bodite tudi vy perpravleni: sa-
kaj zhlovekovi Šin bo prishal ob
uri, sa katero ne veste. Kdo, mejniš,
je svest, inu rasumen hlapez, kateri-
ga je njegovi gospod postavil zhes svo-
jo drushino, de bi njim jed dal ob zha-
fi? Srezhen je taisti hlapez, kateriga
bò njegovi gospod, kadar pride, nashal,
de takú stury. Resnizhnu vam povem,
de ga bo zhes vse svoje premoshenje
postavil.



Na dan Ss. Hermagora, (ali Mohorja) Shkofa, inu Fortunata Diakona, Marternikov, Krajske Dushele Perporozhnikov.

Branje is Buku Modrosti na 3. Postavi
1. - 8. v.

Pravizhnih dushe so v' Boshji roki, inu terplenje smerti ne bó nje doseglu. Nespametnih ozhem se je sdelu, de merjejo, inu njih lozhenje je bilu dershanu sa nadlogo, inu njih odhod od nafs sa pogublenjen ali ony so v' myri. Inu zhe so tudi pred ludmy bolezhine terpeli, vendèr imajo popolnim upanje na neumerjoshost. Malu hudiga so prenesili, ali veliku dobriga bódo prejeli: sakaj Bóg je nje skushal, inu je nje sebe vredne nashal. Kakòr slatú v' pezhi je nje skushal, inu kakòr shgani ófèr je nje gori usel, inu ob svojim zhasi se bode na nje oserel. Pravizhni se bodo svetili, inu kakor jiskre bódo med sternisham sem tèr tje skakali. Ony bódo nevernike sodili, inu zhes narode gospoduvali, inu Gospód bó na vèkoma zhes nje krajloval.

✠ Evangelii S. Lukesha
na 21. Postavi, 9 - 19. v.

V' timistim zhasi: Je rekal Jesus svojim Jogram: Kadar bote flishali

li vojske, inu punte, nikar se ne prestrašhite: sakaj to se more prej sgoditi, al fhe ny sdajzi konèz. Takrat je rekal njim: Narod bo zhes narod uстал, inu krajlestvu zhes krajlestvu: inu bodo veliki potresi po dushelah, inu kuge inu lakote, inu strahovi od neba, inu velike snaminja bodo. Pred vřim tem pak vafs bodo popadali, inn preganjali, ker vafs bodo v' fhole, inu v' jezhe isdajali, inu vlazhili pred krajle, inu dushelske oblastnike sa mojga imena volo. To se bo pak godilu vam k' prizhovanju. Vsamite si tedaj v' vafhe ferza, prej ne misliti, kaku bi odgovarjali. Sakaj jest vam bom dal uřta, inu modrořt, kateri ne bodo mogli soper řtati, tudi ne soper govoriti vři vafhi soperniki. Vy bote pak isdani tudi od řtarishov, inu bratov, inu od shlahte, inu perjatlov, inu ene is vafs bodo umorili. Inu bote od vřih řovrasheni sa mojga imena volo. Inu en lařs od vafhe glave ne bo poginil. V' vafhi poterpeřhlivosti bote vafhe duřhe ohranili.



Na dan S. Marie Magdalene.

Branje is visoke Pejsmi Salomonove na 3. Postavi, v' 2. v. inu na 8. Post. v' 6. v.

Vstala bóm, inu méstu obhodila: po ulizah inu tergih bóm jiskala tega, kateriga moja dusha lubi: Jiskala sim ga, inu nisim nashla. Zhuvaji so mene nashli, kateri méstu varujejo. Ste li vidili tega, kateriga moja dusha lubi? Kadar sim enu malu memu njih odshla, sim nashla tega, kateriga moja dusha lubi: prijela sim ga, inu ne bom ispuстила, dokler ga v' hisho moje matere perpelem, inu v' hram moje porodnize. Sarotim vals ve Jerusalemske hzhere per sernah, inu jelenih na polji, de ne sbudite, inu ne predramite lubo, dokler bo sama hotla. ... Postavi me kakor pezhat na tvoje serze, kakor snáminje na tvojo rokó: sakaj lubesen je mozna kakor smert: inu shele sam lublen biti so terdne kakor pekel, njih sharki so ognja inu plamena sharki. Veliku vodá ny moglu lubesen pogasiti, inu reke njo ne bódo utópile: aku bo zhlovek vse premoshenie svoje hishe sa lubesen dal, bó toistu kakor nizh zhislal.

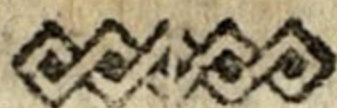
✠ Evangelii S. Lukesha na 7. Postavi 36. - 50. v.

V' timistim zhasi: Je Farisejov eden Jesusa profil, de bi s' njim jedel.
Inu

Inu on je v' hišho Farisejovo stopil, inu k' jedi fhal. Inu glej, ena shena v' mešti, katera je bila greschniza: kadar je svedila, de je on v' hišhi Fariseja per jedi, je pernefila kamnitno pušhizo masila. Inu je sadaj stala per njegovih nogah, inu sazheła s' folsami njegove noge mozhit, inu nje s' lasmy svoje glave brisala, inu njegove noge kuhovala, inu s' masilam masala. Ker je pak Farisej, kateri je njega povabil, to vidil, je sam per sebi govoril, rekozh: Aku bi ta en Prerok bil, bi on ja vedil, kdo inu kakushna shena je ta, katera se njega dotikuje, sakaj greschniza je. Inu Jesus je odgovoril, inu rekal njemu: Simon, imam tebi nekaj povedati. On pak je rekal: Mojster, povej. En posojuvavez je imel dva dolshnika: oden je bil dolshan pet stu denarjov, drugi pak petdeset. Ker pak nista imela s' zhim plazhati, je obema dolg doli pustil. Kateri tedaj njega vezh lubi? Simon pak je odgovoril, inu rekal: Mejnim, de ta,

ka-

katerimu je vezh doli pustil. On pak je rekal njemu: Prav si sodil. Inu kadar se je k' sheni obernil, je rekal Simonu: Vidish to sheno? jest sim v' tvojo hifho fhal, ti nifi vode sa moje noge dal: ta pak je s' folsami moje noge mozhila, inu nje s' svojmi lasiny brifala: ti me nifi kufhnil, ta pak od takrat, kadar je noter prifhla, ny je njala moje noge kufhovati. Mojo glavvo nifi s' oljam masal: ta pak je moje noge s' masilam masala. Sato tebi povem: Veliku grehov je njej odpufhenu, ker je veliku lubila. Komer pak je majn odpufhenu, majn lubi. Njej pak je rekal: Tebi so grehi odpufheni. Inu ty, kateri so sraven per misi bily, so sazbeli famy per febi rezhi: Kdo je tá, kateri tudi grehe odpufha? On je pak rekal sheni: Tvoja vera je tebi pomagala; pojdi v' myri.



Na dan .S. Jakoba, Apostelna.

M o l i t u.

Bódi, Gospód, tvojimu ludstvu posve-
zhuvavez, inu varih: de onu s' po-
mozhió Apóstelna tvojiga Jakoba obvá-
ròvana tebi v' sadershanji dopade, inu
s' saúpanja polnim duham flushi. Šku-
si Gospóda i. t. d.

*I. List. S. Paula Apost. na Korint. v' 4.
Postavi 9. - 15. v.*

Bratji, mejnim, de je Bóg nals Apóstelne
sa nar sadne postavil, kakor k' smerti na-
mejnene: sakaj rasgledovanje smo postali
svejtu, Angelam, inu ludem. My smo nespa-
metni sa vólo Kristusa, vy pak pametni v'
Kristusu, my slábi, vy pak mozhni: vy ste
shlahtni, my pak neshlahtni, Do te ure smo
lazhni, shejni, inu nagy, inu nals sa uhu
biejo, inu nimamo stanovitniga prebivanja,
inu se trudimo, ter s' nashimi rokami dela-
mo: kólnejo nals, inu shegnujemo: pregan-
janje tèrpimó, inu prenesemo: preklinjajo
nals, inu prósimo: kakor smety tiga svejtá
smo postali, inu kakor savèrshik vsih do sdaj.
Tó ne pisnem, de bi vals oframotil, ampak
vals opominjam kakor moje prelube otroke.
Sakaj aku ravnu bi vy deset tavshent uzhe-
nikov v' Kristusu imeli, vonder nimate ve-
liku

liku ozhetov. Sakaj v' Kristusu Jesusu sim vals
jest skusi Evangelii rodil.

✠ Evangelii S. Mattevsha

na 20. Oktavi. 20 - 23. v.

V' timistim zhasi: Je k' Jesusu Ma-
ti Zebedejovih otrok s' svojima si-
nama perstopila, ter ga je molila, inu
eno rezh od njega profila. On pak je
rekal njej: Kaj hozhesh? Ona rezhe
njemu: Rezi, de bota ta dva moja ši-
na sedela, eden na tvoji desnizi, inu
eden na levizi, v' tvojim krajlestvi. Je-
sus pak je odgovoril, inu rekal: Ne
veste, kaj profite: samorete piti kelh,
kateriga bom jest pil? Ony reko nje-
mu: Samoremo. On rezhe njim: Moj
kelh bote fizer pili: sedeti pak na mo-
ji desnizi, ali levizi ne stoji per me-
ni vam dati, ampak tem, katerim je
perpravlenu od mojiga Ozheta.



Na dan S. Anne Matere Marie
Divize.

*Branje is Buku Salomonovih pripovist na 31
Postavi. 10. - 31. v.*

Kdó bo náshal eno serzhno shenó? zhes tó,
kar je od dalezih inu od sadnih pokrajin,
je nje žena. Nje moshá lerzē se na njó sanē-
se, inu ne bó nobeniga rópa potrebuval. Ona
bo njemu vle svoje dny dobru, inu ne
hudu sturila. Ona je volno, inu predivu ji-
skala, inu s' svetam svojih rok sdelala. Ona
je postala kakor barka eniga kupza, katēra
njegovi kruh od dalezih pernese. Inu she po
nozhi vstane, inu da perdoblenu svojim do-
mazhim, inu jedy svojim deklam. Ona je pre-
gledovala eno nivo, inu njo kupila: od per-
delka svojih rok je vinógrad sadila, s'
mozho je svoje ledja prepasala, inu svojo
roko vterdila. Ona je poskusila, inu vidila,
de je tje kupzhia dobra: nje svezhava ne
bó po nozhi ogasnila. Ona je svojo rokó na
mozne rezhy istegnila, inu nje perstji so
vretenu prieli. Nje roka je potrebnimu odperta,
inu proti vbógimu svoje odperte roke istegu-
je. Ona se ne bó bala v' svoji hihi pred sne-
shenim mrasam: sakaj vti nje domazhi ima-
jo dvojnu oblazhilo. Ona si je shlahtnu ogri-
nalu napravila: tanzhiza inu shkarlat je nje
nósha. Nje mósh je shlahten na vratih, ka-
dar s' dushelnimi sodniki sedy. Ona je tan-
ku platnu sturila, iuu prodala, inu Kananejzu
en pás dala. Mózh inu lepota je nje obla-
zhilu,

zhilu, inu se bó na posledni dan smejala. Svoje usta je modrosti odperla, inu na nje jesiki je milosti postava. Ona je pregledovala, kakú se v' nje hihi gody, inu ny bres dela kruh jedla. Nje otrozi so vstali, inu so njo zhes vse srezhno imenuvali: tudi nje mósh je njó hvalil. Veliku hzhér je bogástvu vkup spravlatu, ti si vse premagala. Perludnost je golufiva, inu lepota je prasna: shena, kate-
ra se Gospóda boji, ta bó pohvalena. Dajte njej od perdelka njenih rok, inu nje dela njo imajo ozhitn hvaliti.

✠ Evangelij S. Mattevsha na 13. Postavi, 44 - 52. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram to pergliho govoril: Nebeshku krajestvu je enaku enimu v' nivi skritimu shazu, kateriga je en zhlovek nahal, skril, inu od veselja zhes to gre, inu prodá vse, kar ima, inu kupi toisto nivo. Spet je nebesku krajestvu enaku kupzu, kateri jishe dobre shlahtne kamene. Kateri, kadar je en dragi shlahtni k a m e n najde, gre inu prodá vse, kar ima, inu ga kupi. Spet je enaku nebesku krajestvu mreshi, katera je v' morje vershe-
na

na, inu vse sploh ribe sajme: katero, kadar je napolnjena bila, so na kraj islekli, inu so na bregi sedeozihi isberali dobre v' posode, malovredne pak. prozh vergli. Takú bó v' konzhanji svejtá: Angeli bodo vùn shli, inu narasen lozhili hude is frède pravizh-nih: inu bodo nje vergli v' ogneno pezh, tam bo jok, inu fhkripanje s' sobny. Šte saftopili vse to? Ony rekó njemu: Ja. On je rekal njim: Sato je vsaki od nebeshkiga krajlestva dobru poduzhen pifar enak hishnimu gospodarju, kateri is svoje saloge novu inu staru naprej pernese.

**Na dan Marie Divize imenovane
Sneshniza.**

*Branje is Buku Syraha na 24. Poslavi
14. - - 16. v.*

Od sazhetka, inu pred vsimi zhasmi sim stur-jena, inu do prihodne vezhnosti ne bom jcnjala biti, inu v' svetim prebivalshi sim pred njim stre gla. Inu taku sim v' Sioni vter-jena, inu v' svetim mesti sim ravnu takú pozhivala, inu moja oblast je bila v' Jerusalemi. Jest sim med enim zhasitim ljudstvam, katę-

kateru je mojga Bogá dejl inu njegova erb-
shina, korenine pognala, inu v' drushbi Svet-
nikov se gori dershim.

* Evangelij S. Lukesha na II. Poitavi, 27. - 28. v.

V' timistim zhafi: Kadar je Jesus
mnoshizam govoril, je ena shena
svoj glas med mnoshizo sdvignila, inu
njemu rekla: Blagur telešu, kateru je
tebe nosilu, inu persam, katere si ti se-
fal. On pak je rekal: Veliku vezh bla-
gur tem, kateri Boshjo besedo poslu-
shajo, inu toisto ohranio.

Na dan S. Lavrenza Marternika.

II. List S. Pavla Apost. na Korintarje na 9. Poitavi 6. - 10. v.

Bratji, kdór skopú seje, bó tudi skopú shel;
inu kdór v' obilnosti seje, bó tudi v' obil-
nosti shel. Sleherni (daj) kakor je v' sèrzi
namejnil, ne s' shaloštjo, ali po sili: sakaj
veseliga darovavza lubi Bóg. Bog pak samóre
vsaki dár med vami obilni sturiti; de bóte v'
vsih rezheh vselej sadošti imeli, inu k' vsa-
kimu dobrimu delu bogati: kakor je pisanu:
Dejly, inu daje vbógim: njega pravizhnost
bó na vèkoma ostala. Kateri pak daje seme
sejav.

sejavzu, bó tudi kruha jetti dal: inu namnóshil valhe seme, inu sturil, de bó valha pravizhnost she obilnisthi sad pernesila.

✠ Evangelij S. Joannesa na 12. Postavi 24-26. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus svojim Jo-gram rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem: Aku ne bo pshenizhnu seru, kateru v' semlo pade, vmerlu, onu famu ostane; aku bó pak vmerlu, pernese veliku sadú. Kateri svoje shivljenje lubi, bo toistu sgubil: inu kateri svoje shivljenje na tem svejti fovrashi, toistu k' vezhnimu shivljenju perhrani. Aku kdó meni streshe, naj sa menoj hodi: inu kjer tim jest, tam bo tudi moj flushabnik. Inu aku bo kdo meni stregel, bo njega moj Ozhe pozhaatil.

Na Veliki Shenmarni dan, ali na God v' Nebu-usetja Marie Divize.

M o l i t u,

Slushábnikam tvojim, profimo, Gospód, dolgóve sanesi: de my, kateri ne mo-

moremo s' nashimi deli tebi dopasti, bomo skusi prošnjo porodnize tvojiga Sina Gospóda nashiga svelizhani. Kateri s' teboj shivy, inu krajlujе i. t. d.

Branje is Buku Syraha na 24. Postavi

II. - 20. v.

Méd vsimí sim pokoj jiskala, inu v' erbshini Gospóda stanúvati hotla. Tedaj je sapovédal, inu meni rekal Stvarnik vsh rezhyy: inu kateri je mene stvaril, je v' mojim shotori pozhival, inu rekal meni: V' Jakobu prebivaj, v' Israeli bodi tvoj dejlesh, inu med mojmi isvolenimi se vkorenini. Inu takú sim v' Sioni vterjena, inu v' svetim mesti sim ravnu takú pozhivala, inu moja oblast je bila v' Jerúsalemi. Jest sim med zhashtitim ludstvam, kateru je mojga Bogá dejl, inu njegóva erbshina, korenine pogнала, inu v' drushbi Svetnikov se gori derishim. Kakor Zedrovu drévú sim na Libani povishana, inu kakor Zipress na hribi Sion. Visoku sim srasla, kakor pálmovu drevu v' Kadesi, inu kakor sasajena rósha v' Jerihi: kakor lepa oljika na polji, inu kakor javor sraven vode na potih sim visoku gori srasla. Kakor sladka skorja, inu lepu dishezhe masilu sim sadishala, inu kakor isbrana myra sim prietni duh od sebe dála.

 Evangelii S. Lukesha

na 10. Postavi 38.-42. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus noter fhal v' eno vafs: inu ena shena, s' imenam Marta, ga je v' svojo hifho gori usela. Inu ona je imela festro, s' imenam Maria, katera je tudi per Gospódovih nogah sedela, inu njegovo besedo poslušala. Marta pak je sa njegovo postreshbo veliku opraviti ime-la: je tjakaj stopila, inu rekla: Gospod, ny tebi mar, de je moja sestra mene samo pustila strezhi? rezi njej tedaj, de meni pomaga. Gospód pak je odgovoril, inu rekal njej: Marta, Marta ti si fkerbna, inu si veliku persadevash: enu samu pak je potrebnu: Maria si je nar bólfhi dejl isvolila, kateri ne bó nje uset.

Na dan S. Jerneja Apostelna.

M o l i t u.

Vfigamogózhi vezhni Bóg, kateri si ta dan savolo góda svetiga Jerneja Apó-

Apostelna tvojiga s' zhaštitlivim, inu svetim veseljam napólnil: daj tvoji Zerkvi, profimo, lubiti, kar je on verúval, inu osnanòvati, kar je on užil. Škusi Gospóda i. t. d.

*I. List S. Paula Apost. na Korint. v' 12.
Postavi 27. - 31. v.*

Bratji, vi ste Kristusovu telú, inu udi med seboj. Inu sizer nekatere je Bóg v' Zerkvi postavil, pervizh Apóstelne, drugizh Preróke, tretizh uzhenike, potle táke, kateri zhudeshe delajo, po tem, kateri imajo dar osdravlati, pomagati, vishati, mnogitere je-sike govoriti, inu jesike islagati. So má vsi Apóstelni? ali vsi Preróki? ali vsi učeni-ki? ali vsi zhudeshe delajo? ali imajo vsi dar osdravlati? ali vsi mnogitere jesik go-vore? al vsi islagajo? Hitite pak po bolih daróvih.

✠ Evangelij S. Lukesha
na 6. Postavi, 12. - 19. v.

V' timistim zhaš: Je Jesus na goro vun shal molit, inu je zhes nozh ostal v' molitvi Boshji. Inu kadar se je dau sturil, je svoje Jogre poklizal: inu je is njih dvanajst isvolil (katere je tu-di

di Apostelne imenoval:) Šimóna, kateriga je tudi Peter imenoval, inu Andreja njegoviga brata, Jakoba, inu Joannesa, Filippa, inu Jerneja, Mattevsha, inu Tomasha, Jakoba Alfejoviga, inu Šimona imenovaniga Zelótes: inu Judesha Jakoboviga, inu Judesha Ishkariota, kateri je isdajavez bil. Inu on je doli šhal s' njimi, inu je stal na ravnim polji, inu velika mnoshiza ludy is zelee Judee, inu Jerusalema, inu od morske strany, od Tyra, inu Šidona: kateri so prishli njega poslušhat, inu osdravleni biti od svojih bolesen. Inu ty, kateri so bily od nezhistih duhov nadleshvani, so bily osdravleni. Inn vsa mnoshiza je jiskala se njega dotàkniti: sakaj mozh je od njega vun šhla, inu je vse osdravila.

Na dan vseh Angelov Varhov.

M o l i t u.

Bóg, kateri si taku dobrótliv, de po neisrezheni previdnosti tvoje svete Angele naš varùvati pošilash: dodejli tvojim ponishnim prošnjavzam,
S
de

de bódo vselej íkusi njih branbo ohra-
njeni, inu tudi v' njih drushbi íe vezhnu
veselili. Škusi Gospóda i. t. d.

*Branje is II. Mojsejovih Buku na 21. Po-
stavi 23. -- 20. v.*

Tó govory Gospód Bóg: Glej, jest bóm
mojga Angela poslal, kateri pred teboj
pojde, inu te bó na póti varuval, inu na tó
mestu perpelal, kateru sim perpravil. Spofhtuj
ga, inu poslušhaj njegove besede, inu glej,
de ga ne sanizhujesh: sakaj, kadar bósh gre-
shil, on tebi ne bo sanesil, inu moje ime
je v' njemu. Aku bósh njegóve besede
poslušhal, inu vse sturil, kar govorim, bom
sovrashnik tvojih sovrashnikov, inu bóm
nadlegoval te, kateri tebe nadlegujejo. Inu
moj Angel pojde pred teboj.

✠ Evangelij S. Mattevsha
na 18. Postavi 10 - 1. v.

V' timistim zhasi: Šo Jogri k' Jesu-
su perstopili, rekozhi: Kateri, mej-
nih, je vekshi v' nebeskim krajlestvi?
Inu Jesus je poklizal k' febi enu dete,
inu rekal: Resnizhnu vam povem, aku
se ne bote preobernili, inu postali
ka-

kakor otrozi, ne pojdete v' nebesli-
ku kraljestvu. Kdór koli tedaj se bo
ponishal, kakor to dēte, ta je vėkfhi
v' nebeskim kraljestvi. Inu kdór bo
gori usel enu taku dēte v' mojim imę-
ni, mene gori usame. Kdór bo pak
pohujshal eniga od tih majhinih, kate-
ri v' mene verujejo, temu je bólfhi, de
se obęsi na njegovi urat malinski kamen,
inu se utopy v' globozhino morjá. Gor-
je s'vejtu sa volo pohujshanja! Pohuj-
shanja fizer morejo priti, al vonder
gorje zhlovėku, fkusi kateriga pohuj-
shanje pride. Aku pak tebe tvoja ro-
ka, ali tvoja noga pohujsha, odsekaj,
inu versi njo od sebe: tebi je bólfhi, de
hrom, ali krulov k' shivlenju noter
gresih, ku pak de bi dvę rokę, ali dve
nogę imel, inu vershen bil v' vezhni
ogin. Inu aku tebe tvoje okú pohujsha,
isderi toistu vun, inu versi od sebe; tebi
je bólfhi, de s' enim ozhefam k' shiv-
lenju noter gresih, ku pak de bi dva
ozhesa imel, inu bi vershen bil v' pe-
klenški ogin. Gledajte, de ne sanizhu-

jete eniga tih majhinih: sakaj vam povem, de njih Angeli v' nebelih vselej gledajo oblizhje mojga Ozheta, kateri je v' nebelih.

Na Mali Shenmarni dan, ali na
God Rojstva Marie Divize.

*Molitu, Branje, inu Evangelii se najde na
dan Spozhetja D. M na 230. strani: v'
molitvi pak namesti; nje Spozhetja, rezi:
nje Rojstva.*

Na dan povishanja S. Krisha.

*List S. Pavla Apost. se najde na zvetno
Nedelo.*

✠ Evangelii S. Joannesa
na 12. Poltavi, 31. - 36. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus Judov-
fkim mnoshizam rekal: Sdaj je
fodba zhes svejt: sdaj bode vojvod tiga
svejta vùn vershen: inu jest, kadar bom
od semle povishan, bom vse k' sebi
vlejekel. (To pak je rekal, de bi
pa snanje dal, s' kakushno smertjo ima

umreti.) Mnohiza je njemu odgovorila: Mi smo flishali is Postave, de Kristus na vəkoma ostane; inu kaku rezhes ti: Zhlovekovi Šin more povishan biti? Kdo je ta zhlovekovi sin? Jesus je tedaj njim rekal: Šhe majhin zhas je luzh per vass: hodite, dokler imate luzh, de vass tama ne objide: inu kdor v' tami hodi, ne vej, kam gre: dokler imate luzh, verujte v' luzh, de bote otrozi luzhi.

**Na dan S. Mattevsha Apostelna
inu Evangelista.**

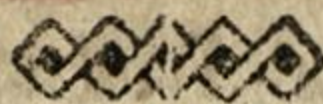
M o l i t u.

Naj nam svetiga Apóstelna, inu Evangelista Mattevsha proshnje, Gospod, pomagajo; de nam bo tó, kar naša premošnost ne sadoby, fkusi njegovu perporozhúvânje dodejlenu. Škusi Gospóda i. t. d.

*Branje se najde na dan S. Marka na 242.
strani.*

*** Evangelij S. Mattevsha**
na 9. Postavi, 9. - 13. v.

V timistim zhasi: Je vidil Jesus eni-
ga zhloveka na zoli fediozhiga s'
imenam Mattevsh, inu je rekal njemu:
Pojdi sa menoj. Inu je vstal, inu sa
njim shal. Inu pergodilu se je, kadar
je on per misi bil v' hishi, glej, veliku
zolnarjov, inu gresnikov je prishlu,
inu so k' misi shli s' Jesusam, inu s'
njegovimi Jogri. Inu kadar so Farise-
ji to vidili, so rekli njegovim Jogram:
Sa kaj vash Moiter s' zolnarji, inu
gresniki je? Kadar je pak Jesus to
flishal, je rekal: Sdravi nimajo tre-
ba osdravnika, temuzh bolni: pojdite
pak, inu uzHITE se, kaj je to: Milost
hozhem, inu ne offer: sakaj nisim pri-
shal klizat pravizhne, ampak gres-
nike.



Na dan S. Mihela Arhangela.

Branje is skrivniga Rasodenja S. Joannesa

Apost. v' 1. Postavi. 1. - - 5. v.

Teiste dny je Bóg pokasal, kar se ima skraj
sgoditi: inu poslal skusi svojga Angela svo-
jimu hlapzu Joannesu, kateri je prizhovanje
dajal od besede Boshje, inu prizhovanje od Je-
susa Kristusa, kar koli je vidil. Blagor timú, ka-
teri bere, inu slisli besede tigá prerokvanja:
inu dèrshy tó, kar je v' timistim pisanu: sa-
kaj zhals je blisu. Joannes sedem Zerkvam,
katere so v' Asii. Gnada, inu mir vam bódi
od tega, kateri je, inu kateri je bil, inu
kateri bó pershál; inu od sedem Duhóv, ka-
teri so pred njegovim sedesham: inu od Jesusa
Kristusa, kateri je sveta prizha, pèrvorojeni
mèrtvih, inu poglavár zhes kraje na sem-
li: kateri nals je lubil, inu oprál od nashih
grèhov v' svoji kervi.

*Evangelij kakor na dan Angelov Varhov na
274. strani.*

Na dan S. Lukesha Evangelista.

*II. List S. Pavla Apost. na Korint. na
8. Postavi. 16. - 24. v.*

Bratji, hvala Bogú, kateri je ravnu táko
Bskerb sa vals Titu v' serze dál. Sakaj opo-
min-

minjanju lizer se je udál: al ker je prav skerb-
ben bil, je sam k' vam shal. S' njim smo tu-
di eniga brata poslali, kateri hvalo ima sa
vólo Evangelia po vsih Zerkvah: ne pak sa-
mu tó, temuzh je tudi od Zèrkva sa tovar-
sha nashiga pótvanja postavljen sa vólo te
bere, katero delamo h' zhašti Gospódovi,
inu po nashim sturjenim naprejusetji. Sra-
ven se várujemo tiga, de kdó hudú zhes nash
ne govory sa volo te obilnosti, katero my
dejlamo. Sakaj gledamo dobro sturiti ne sa-
mu pred Bógam, ampak tudi pred ludmy. Po-
slali smo pak s' njimi tudi nashiga brata, kateri-
ga smo v' mnogiterih rezheh dostikrat skèrbni-
ga nashli, sdaj pak veliku skèrbnishiga, inu
se veliku na vash sanelemo; ali sa vólo Ti-
ta, kateri je mój tovarsh, inu pomagavèz
pèr vash, ali sa vólo nashih bratov, kateri
so Apóstelni Zèrkvá, inu zhašt Kristusova.
Sturite tédaj, de na dan pride resnizhnost va-
she lubesni próti njim, inu nashé hvale sa
vólo vash, to sturite prizho Zèrkvá.

Evangelii kakor na dan S. Marka na 242. strani.

**Na dan S. Urshule, inu njenih To-
varshiz, Diviz, inu Marterniz.**

**I. List S. Pavla Apost. na Korint. v' 7.
Postavi. 25. -- 34. v.**

Bratji, od diviz nimam Gospódoviga povel-
já: svit pak dam, ker sim od Gospóda
milost prejel, de imam svešt biti. Mejnim tè-
daj,

daj, de je dobru tó sa vólo sedajne nadlóge, ker je sa zhloveka dobru takú biti. Si s' shenó svesan? nikar ne jishi odvesan biti. Si proft od shene? ne jishi sheno. Aku pak shenó usamefh, nifi grëshil. Inu aku se diviza omoshy, ny grëshila: al nadlóge mesa bódo takufhni imeli. Jelt pak vam persanešem. Tó tedaj rezhem, bratje: Zhass je kratik: tedaj tudi, kateri shene imajo, naj bodo takú, kakor bi njih ne imeli: inu kateri jókajo, kakor bi ne jokali: inu kateri se vesele, kakor bi se ne veselili: inu kateri kupújejo, kakor bi ne imeli: inu kateri tá svejt ushivájo, kakor bi ga ne ushivali: sakaj podóba tiga svajtá prejide. Shelym pak, de bi vy bres skërby bily. Kdór je bres shene, skërby sa tó, kar je Gospodoviga, kakú bi Bogú dopadel: kdór je pak oshenjen, skërby sa tó, kar je svejtá, kaku bi sheni dopadel, inu je rasdejen. Inu shena, katera nima mosha, inu diviza misli, kar je Gospódoviga, de bi bilá sveta na telefi, inu duhu v' Kristusu Jesusu Gospodu nashimu.

✠ Evangelij S. Mattevsha na 25. Postavi I. - 13. v.

V' timistim zhafi, je Jesus svojim Jogram to pergliho govóril: Nebeshku krajlestvu bo enaku deset divizam, katere so usele svoje svétla, inu vun fhle na próti sheninu, inu neve-
sti.

sti. Je bilu pak med njimi pet nespametnih, inu pet pametnih: al pet nespametne so usele svetila, olja pak niso usele s' seboj: pametne pak so usele olje v' svojih posodah s' svetilami vred. Kadar se je pak shenin zrudil, so vse podremale, inu saspale. Ob polnozhy pak je upitje ustalu: Glejte, shenin pride, pojdite vun njemu na proti. Takrat so vse teiste divize ustale, inu svoje svetila napravlale. Al nespametne so modrim rekle: Dajte nam od vašhiga olja: sakaj nashe svetila vgasnejo. Pametne pak so odgovorile, rekozhe: De bi morebiti vam, inu nam dosti ne bilu, pojdite rajshi k' tem, kateri prodajajo, inu kupite si. Kadar so pak shle kupovat, je prishal shenin, inu perpravlene so noter shle s' njim na shenitovanje, inu duri so bile saperte. K' poslednimu pak pridejo tudi druge divize, rekozhe: Gospód, Gospód, odpri nam. On pak je odgovoril, inu rekal: Resnizhnu vam povem, Ne

Ne posnam vafs. Zhujte tedaj, ker ne
vejste ne sa dan, ne sa uro.

Na dan Ss. Shimna, inu Judesha
Apost.

M o l i t u.

Bóg, kateri si nam skusi svete Apó-
stelné tvoje Shimna, inu Judesha v'
sposnanje tvojiga imena pridti dodejlil:
daj nam njih vezhne zhasly spomin s'
vednim bólfhanjam polvezhúvati, inu
s' polvezhúvanjam se vednu bólfhati.
Skusi Golpóda i. t. d.

*I. List S. Pavla Apost. na Efesane v' 4.
Postavi 7. -- 13. v.*

Bratji, usakiterimu med nami je dana gna-
da po meri darovanja Kristusoviga. Sa te-
ga voló (Pismu) rezhe: Shal je gori na vi-
soku, ujete je pelal jetnike: dál je daróve
zhlovekam. De je pak gori shal, kajje dru-
giga, ku tó, de je tudi doli shal prej v' dól-
ne strany semle? Kateri je doli shal, tá je
tudi gori shal zhes vse nebésa, de bi vse na-
pólnil. Inu on je dál ene sa Apóstelne, ene
pak sa Preroke, druge pak sa Evangeliste,
druge pak sa pastirje, inu uzhenike, de sve-
te k' popólnimosti pelejo, slushbó opravljajo,
telú Kristusovu vekshi delajo: dokler vsi vkúp
pridemo v' edinosti vere, inu sposnanja Si-
na

na Boshjiga, inu po pólnim mósh postane-
mo, po méri pólne starosti Kristusove.

✠ Evangelij S Joannesa
na 15. Postavi 17. - 25. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: To vam sapovem,
de se med seboj lubite. Aku vafs svejt
sovrashi, imate vejdi, de je mene
prej ku vafs sovrashil. Aku bi vy
od svejtá bily, bi svejt to svoje lubil:
ker pak niste od svejtá, ampak jest sim
vafs od svejtá isvolil, sa tega volo vafs
svejt sovrashi. Spomnite le na moje be-
sede, katere sim vam govoril: Hlapez
ny vekshi, ku njegovi gospód. Aku
so mene preganjali, bodo tudi vafs pre-
ganjali: aku so moje besede derskali, bo-
do tudi vafhe derskali. Vse to pak vam
bodo sa volo mojga imena sturili: ker ne
posnajo tega, kateri je mene poslal.
Aku bi jest ne bil prisbal, inu njim govo-
ril, bi greha ne imeli, sdaj pak nima
jo

jo isgovora sa svoj greh. Kdor mene
sovrashi, tudi mojga Ozheta sovrashi.
Aku bi jest ne bil dela med njimi sturil,
katere nobeden drugi ny sturil, bi gre-
ha ne imeli: sdaj pak so vidili, inu
vender sovrashio mene, inu mojga Ozhe-
ta. Ampak takú je, de se govorjenje
dopolni, kateru je v' njih postavi pisa-
nu: Sovrashili so mene sapstojn.

Na God vsih Svetnikov.

M o l i t u.

Vfigamogózhi vèzhni Bóg, kateri si
nam dodejlil vsih tvojih svetnikov
saflushenje s' enim gódam zhaftiti, pró-
simo, de nam sasheleno obilnost tvo-
jiga smilenja skusi veliku sktèvilu po-
mozhnikov dodejlish. skusi Gospóda
i. t. d.

*Branje is skrivniga Rasodenja S. Joannesa
Apost. na 7. Postavi 1. - 12. v.*

Teiste dny: glejte, jest Joannes sim vidil
drugiga Angela gort gredózhiga od sonzh-
niga isehóda, kateri je imel snaminje shiviga
Bogá: inu je s' velikim glasam upil próti shti-
rim Angelam, katerim je danu bilú shkodu-
vati

vati semli, inu morju, rekózh: Ne škoduj-
te semli, inu morju, tudi ne drèvešam, dok-
ler snáminjamo hlapze Bogá nashiga na njih
zhelih. Inu flishal sim shtevilu snaminjanih
stu shtiri inu shtiri deset tavshent snaminjanih,
is vsakiga róda Israelovih otrók. Is róda Ju-
da dvanajst tavshent snaminjanih: Is róda
Ruben dvanajst tavshent snaminjanih: Is ró-
da Gad dvanajst tavshent snaminjanih: Is ró-
da Aser dvanajst tavshent snaminjanih: Is
róda Neftali dvanajst tavshent snaminjanih:
Is róda Manasse dvanajst tavshent snamin-
janih: Is róda Simeon dvanajst tavshent sna-
minjanih: Is róda Levi dvanajst tavshent sna-
minjanih: Is róda Isahar dvanajst tavshent
snaminjanih: Is róda Zabulon dvanajst tav-
shent snaminjanih: Is róda Jósef dvanajst
tavshent snaminjanih: Is róda Benjamin dva-
najst tavshent snaminjanih. Po tem sim vidil
veliko trumo, katero nobeden ny mogel
preshteti, is vsih naródo, inu shlaht, inu
ludstuv, inu jesikov, stali pred trónam, inu
pred Jáagnetem, inu so bily v' belih dolgih
oblazhilih, inu imeli pálmové veje v' svojih
rokah: inu so upli s' velikim glasam rekó-
zhi: Zhefhenje Bogú nashimu, kateri na tro-
nu sedy, inu Jánetu. Inu vsi Angeli so stali
okóli tróna, inu Starishih, inu shtirih, shi-
vál: inu so pred trónam na svoje obrase pad-
li, inu molili Bogá, rekózhi: Amen: Povi-
shanje, inu svitlóst, inu modróst, sahvala,
zhast, inu mózh, inu tèrdnost (bódi) Bogú
nashimu od vèkoma do vèkoma, Amen.

✱ Evangelii S. Mattevsha

na 5. Postavi. I. - 12. v.

V' timistim zhafi: Kadar je Jesus vidil mnoshize, je gori shal na eno gorro, inu kadar je doli sedel, so njegovi Jogri k' njemu perstopili. Inu je svoje usta odperel, inu nje uzhil, rekozh: Svelizhani ubogi v' duhu: sakaj njih je nebeshku krajlestvu. Svelizhani krotki: sakaj ony bodo semlo posedli. Svelizhani shalofni: sakaj ony bodo obveseleni. Svelizhani ty, kateri so lazni, inu shejni pravizhnosti: sakaj ony bodo naliteni. Svelizhani milostivi: sakaj ony bodo milost dosegli. Svelizhani ty, kateri so zhistiga serza: sakaj ony bodo Boga gledali. Svelizhani myrni: sakaj ony bodo otrozi Boshji imenovani. Svelizhani ty, kateri sa pravizhnosti volo preganjanje terpe: sakaj njih je nebeshku krajlestvu. Svelizhani ste vy, kadar vafs bodo kleli, inu preganjali, inu vse hudu so-
per

per vas lashivu govorili savolo mene. Vefelite se, inu od veselja poskakujte, ta tó, ker je vashe plazhilo obilnu v' nebesih.

Na dan usih vernih Mertvih.

Molitu najdesih salej sa Litaniam usih Svetnikov, katera je s' temi besedami perzhne: Bóg stvarnik, inu Odrefhenik vsih vernih i. t. d.

I. List S. Pavla Apost. na Korint. v' 15. Poglavi. 51. -- 57. v.

Bratji, glejte, skrivnost vam povem: Vsi bizer bomo ustali, al ne bomo se usi premenili. Na enkrat, kolikur bi s' ozhmy trenil; na nar posledno trobento: sakaj sabuzhala bó trobenta, inu merti bódo nestrohlivi ustali: inu my bomo premenjeni. Sakaj tó strohliku móre nestrohlivost oblezhi, inu tó merti móre nevmerjózhost oblezhi. Kadar bó pak tó vmerti móre obleklu nevmerjózhost, takrat se bódo spólnile besede, ktere so pisane; Posherta je smert v' premaganju. Smert, kje je tvoje premaganje? Smert, kje je tvoje selu? Smertnu selu pak je greh: mózh greha pak Postava. Bogú pak bódi hvala, kateri je nam dal premaganje skusi Gospóda nashiga Jësusa Kristusa.

Evan-

✠ Evangelij S. Joannesa

na 5. Postavi 25. - 29. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus Judov-
skim inoshizam rekal: Resnizhnu,
resnizhnu vam povem, de ura pride,
inu je she sdaj, kadar bodo mrtvi
flishali glasu Sina Boshjiga: inu ty, ka-
teri bodo flishali, bodo shiveli. Sakaj
kakor Ozhe sam v' sebi shivljenje ima:
taku je tudi Sinu dal shivljenje sam
v' sebi imeti: inu je njemu oblast dal,
tudi sodbo delati, ker je zhlovekovi
Sin. Ne zhudite se nad tem, sakaj
ura pride, v' kateri bodo vi, kateri
so v' pokopalishih, glasu Sina Boshji-
ga flishali: inu kateri so dobru sturili,
bodo vun prishli s' ustajenjam k' shiv-
ljenju: kateri pak so hudu sturili, s'
ustajenjam k' obsojenju.

Na dan S. Martina Shkofa.

Branje iz Buku Syrah na 44. inu 45. Postavi.

Glejte, velik Mashnik, kateri je v' svojih
dnóvih Bogú dopadel, inu je bil pravi-
zhen snajden, inu ob zhasi serda se je skusi
njega
Na

njega sprava sgodila. --- Njemu ny bil ena-
ki snajden, kateri bi bil Postavo Narvishiga
dersnal. --- Sa tega volo je njega Gospód s'
perlego med svojim ludstvam posdvignil. ---
On je njemu vlih naródov shegen dál, inu
svojo savešo je verh njega glave poterdil. On
ga je gori usel sa svoje shegne, inu je njemu
svojo milost ohranil: inu pred Gospódovimi
ozhmy je on gnado náshal. --- Pred krajli
je njega velikiga sturil; inu je njemu zhaštit-
livo křono dál. --- On je s' njim vezhno
savešo postavil, inu je njemu veliku Mashtvu
dál: inu ga je v' zhašti frezhniga sturil: De
Mashtva flushbo opravla, v' njegovim imeni
hvalo daje, inu njemu urednu kadiluk' prijet-
nimu duhu offrúje.

✠ Evangelij S. Lukesha na 11. Postavi 33. - 36 v.

V' timistim zhaši: Je rekal Jesus svo-
jim Jogram: Nobeden ne ushge luzh,
de bi njo postavil na enu skritu meštu,
ali pod polovnik: ampak na svejzhnik,
de ty, kateri noter gredo, svitlobo
vidio. Luzh tvojga teleša je tvoje okú.
Aku bo tvoje okú zhístu, bo v'le tvo-
je telú svitlu: aku bo pak hudobnu, bo
tudi tvoje telú tamnú. Gledaj tedaj, de
luzh, katera je v' tebi, ne bo tamna.

Aku

Aku bo tedaj vse tvoje telu svitlu, inu
ne bo imelu nizh tamniga, bo vse svit-
lú, inu bo tebe kakor prav svitla luzh
rasvitilu.

Na dan S. Katarine Divize, inu
Marternize.

Branje is Buku Syraha na 51. Post. 1. v.

Tebe hozhem sahvaliti, Gospód inu Kraji,
inu tebe Boga mojga svelizharja hvali-
liti: tvojmu imenu hozhem hvalo dati: sa-
kaj ti si moj pomozhnik, inu moja branba
postal, inu si obvarúval moje telú od pö-
gublenja, od saderg krivizhiga jesika, inu
od lashnivih shnablov, inu si prizho mo-
jih sópernikov meni pomagal. Po obilnosti
smilenja tvojga imena si mene od rivezhnih
levov odrešil, kateri so bili perpravleni
mene poshreti: od rok teh, kateri so meni na
sivljenje stili, inu od veliku britkost, katere
so mene okóli, inu okóli obšule: od file pla-
mena, kateri je okóli mene shvigal, de v
fredi ognja nisim sgorela: od globozhine pe-
klenškiga bresna, od ognuseniga jesika, od
lashniviga govorjenja, od hudobniga krajla,
inu od krivizhniga jesika. Moja dusha bo
hvalila Gospóda do smerti, sakaj ti Gospód,
nasli Bóg pomagash vun is nadlóg tem, ka-
teri na tebe saúpajo, inu reshish nje od rok
nevernikov.

*Evangelii kakor na dan S. Urshule na 279.
strani.*



Na God Lejtniga Shegnanja per
vñaki Zerkvi.

M o l i t u.

Bóg, kateri nam slednu lejtu dan po-
livezhenja tiga svetiga templa tvojiga
ponovilh, inu nam dalh sopet k' svetim
tkrivnostam sdrave perstopiti: vñlilhi
molitve tvojiga ljudstva, inu dodejli; de,
kdor kóli v' ta tempel pride dobrote pro-
fiti, se veselý, ker je vse sprosil. Šku-
si Gospóda i. t. d.

Branje is skrivniga Rasodenja S. Joannesa

21. Postavi 2. - 5. v.

Teiste dny sim jett Joannes vidil svetu mē-
stu novi Jerusalem doli jiti is neba od
Bogá, popravlenu, kakor nevesta napravle-
na sa tvojga mosha. Inu sim slishal velik
glas is tróna rekózhi: Glej, prebivalishe
Boshje s' zhloveki, inu prebival bó s' njimi.
Inu ony bódo njegovu ljudstvu, inu sam Bóg
s' njimi bó njih Bóg: inu Bóg bó obrisal vse
solse od njih ozhy: inu smerti ne bó vezh,
tudi ne shalovánja, ne upitja, inu bolezhine
ne bó vezh, ker je pèrvu minúlu. Inu, kate-
ri je na trónu sedel, je rekál; Glej, novu stu-
rym vse.

✠ Evangelij S. Lukesha

na 19. Postavi, i. - 10. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus noter
pridej ozh po Jerihi hodil. Inu
glej-

glejte, je bil en mosh, s' imenam Zaheus: inu ta je bil vishi zhes Zolnarje, inu bogat: inu je jiskal Jesusa viditi, kdo bi bil: inu ny mogel sa volo m n o s h i z e, ker je majhine postafave bil. Inu je naprej tekel, inu na divje figovu drevu slesil, de bi njega vidil: sakaj tam je imel memu jiti. Inu kadar je Jesus na toistu mestu prifhal, je gori pogledal, inu ga je vidil, inu njemu rekal: Zaheus, hitru doli stopi: sakaj danas morem v' tvoji hishi ostati. Inu je hitru doli stopil, inu njega s' veseljam sprejel. Inu vfi, kadar so to vidili, so godernjali, rekozhi: K' grefhnimu zhloveku je v' hisho fhal. Zaheus pak je naprej stopil, inu rekal Gospodu: Glej, Gospod, polovizo mojga blaga dam ubogim: inu aku sim koga ogolufal, povernem samozhetviru. Jesus je rekal njemu: Danas je tej hishi svelizhanje doshlu, sa to, ker je tudi on Sin Abrahamovi. Sakaj zhlovekovi Sin je prifhal jiskat, inu svelizhat, kar je bilu sgubleniga.



E v a n g e l j i

sploh flushiózhi na godóve zhes
lejtu, kateri lastne nimajo.

Na dan eniga S. Marternika,
kateri je bil Papešh, ali Shkof.

M o l i t u.

Osri se, usigamogózhi Bóg, na našho
flabóšt; inu ker bútara lastnih del
teshy, naj nam svētiga N. Maternika
tvojiga, inu Shkofa zhastita prošnja
pomaga. Škusi Gospóda i. t. d.

Fervi Evangeli.

✠ Evangeli S. Lukesha
na 14. Postavi 26. - 33. v.

V'timistim zhasti: Je Jesus mnoshi-
zam rekal: Aku kdo k' meni pride,
inu

inu ne šovráshi svojiga ozheta, inu mater, inu sheno, inu otroke, inu brate, inu sestre, ja tudi svoje shivljenje, ne more moj Joger biti. Inu kdor ne nosi svoj krish, inu ne hodi sa menojo, ne more biti moj Joger. Sakaj kdo med vami, kadar hozhe en turn dati, ne lede prej, inu ne preudari vse, kar je treba vun dati, aku ima dosti sa dodelati; de, kadar bi fundament uloshil, inu bi ne mogel dodelati, se ne sazhno vsi, kateri vidio, njemu polmehovati, rekozhi: Ta zhlovek je sazhel sidati, pak ny mogel dokonzhati? Ali kateri krajl, kadar ima jiti vojsko pelat soper drugiga krajla, ne lede prej, inu ne premisli, aku samore s' deset tavshent temu proti jiti, kateri s' dvajset tavshent zhes njegga pride? Sizer poshle šporozhenje k' njemu, dokler je she dalezh, inu prosi sa myr. Takú tedaj vsaki med vami, kateri se ne odpove vsimu svojmu premoshenju, ne more biti moj Joger.

Dru-

Drugi Evangelij.

✠ Evangelij S. Mattevsha
na 16. Postavi 24. - 27. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim
J-gram rekal: Aku kdo hozhe sa
menoj priti, naj sataji sam sebe, inu usa-
me svoj krish, inu hodi sa menoj. Sa-
kaj kdor bo hotel svoje shivljenje o-
hraniti, bo toistu sgubil: kdor bo pak
svoje shivljenje sgubil savolo mene, bo
toistu nashal. Sakaj kaj pomaga zhlo-
veku, aku vùs svejt doby, svojo du-
sho pak poguby? Ali kakushno menjo
bo zhlovek dál sa svojo dusho? sakaj
zhlovekovi Sin bo prishal v' zhasti
svejiga Ozheta s' svojimi Angeli: inu
takrat bo povernil vsakiterimu po nje-
govih delih.

**Na dan eniga Maternika, kateri ny
Shkof.**

M o l i t u.

Dodejli, prófimo, vfigamogózhi Bèg:
de, kateri gód svetiga N. Materni-
ka-

ku tvojiga zhaſtimo, bómo ſkusi njegovo proſhno v' lubesni próti tvojimu imenu poterjeni. Škusi Goſpóda i. t. d.

Pervi Evangelii.

✠ Evangelii S. Mattevsha

na 10. Poltavi. 34 - 42. v.

V' timiſtim zhaſi: Je rekal Jesus ſvojim Jogram: Ne miſlite, de ſim priſhal myr na ſemlo perneſt; niſim priſhal myr perneſt, ampak mezh. Sakaj priſhal ſim raſdvojiti zhloveka zhes njegoviga ozheta, inu hzhher zhes nje mater, inu noveſto zhes nje taſho: inu zhloveka ſovraſhniki ſo njegovi domazhi. Kdor ozheta, inu mater vezh lubi ku mene, ny mene ureden: inu kdór lubi ſina, ali hzhher vezh ku mene, ny mene ureden: inu kdór ne uſame ſvoj krish, inu ne hodi ſa meno, ny mene ureden. Kdór ſvoje ſhivlenje najde, bo toſtu ſgubil: inu kdór ſvoje ſhivlenje ſa volo mene ſguby, bo toſtu naſhal. Kdór vaſs gori uſame, mene

mene gori usame, inu kdor mene gori usame, tega gori usame, kateri je mene poslal. Kdor Rreroka gori usame v' imeni Preróka, bo plazhilu preróka prejel: inu kdor gori usame pravizhniga v' imeni pravizhniga, bo plazhilu pravizhniga prejel. Inu kdor kó i bo pitidal enimu is narmajst'hih teh en kosarz mersle vode v' imeni eniga Jogra: refnizhnu vam povem, ne bo sgabil svoje plazhilu.

Drugi Evangelii.

✠ Evangelii S. Mattevsha
na 10. Poltavi 26. - 32. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim Jogram rekal: Nizh ny fkritiga, kar bi se ne rasodelu, inu fkrivniga, kar bi se ne svedilu. Kar vam v' tami govorym, govorite' na svitlobi: inu kar na uhu slisnite, osnanujte verh hihi. Inu ne bojte se teh, kateri telú umore, dušho pak ne morejo umoriti: temuzh bojte se veliku vezh tigi-
gai.

gaitiga, knteri samore duho, inu telú pogubiti v' pekel. Še ne kupita li dva grabza sa en belizh, inu nikar eden tihistih ne bo padel na samlo bres vafhiga Ozheta? Vafhi lasje na glavipak fo vfi rashteti. Nikar se tedaj ne bojte: vy ste bolshi, ku veliku grabzov. Kdor koli tedaj bo sa mene govoril pred ludmy, sa tega bom tudi jest govoril pred mojim Ozhetam, kateri je v' nebesih.

Na dan eniga S. Marternika ob Velikanozhnim zhasi.

Najdesi na dan S. Juria na 241. stran.

Ne dan vezh Ss. Marternikov ob Velikanozhnim zhasi.

**✠ Evangelij S. Joannesa
na 15. Postavi 5-11. v.**

V' timistim zhasi: Je rekal Jesus svojim Jogram: Jest sim vinska terta: vy pak mladike. Kateri v' meni ostane, inu jest v' njemu, ta veliku sadu pernese:

nese : sakaj bres mene ne morete nizh
sturiti. Aku kdó ne bo v' meni ostal,
bo vun vershen, kakor mladika, inu
bo ufahnil, inu ga bodo pobrali, v' ogin
vergli, inu bo gorel. Aku bote v' meni
ostali, inu aku bodo moje besede v' vas
ostale, bote profili, kar koli bote hotli,
inu se vam bo sgodilu. V' tem je moj
Ozhe zhaften, de prav veliku sadú per-
nesete, inu moji Jogri postanete. Ka-
kor je mene Ozhe lubil, takú sim tu-
di jest vas lubil. Ostanite v' moji lu-
besni. Aku bote moje sapovedi derskali,
bote v' moji lubesni ostali : kakor sim
tudi jest sapovedi mojiga Ozheta der-
shal, inu v' njega lubesni ostanem. To
sim vam govóril, de moje veselje v'
vas ostane, inu de bo vaše veselje po
pólnim veliku.

Na dan vezh Ss. Marternikov,
kateri so Shkofji.

M o l i t u.

Svętih Marternikov, inu Shkofov N.
Sinu N., prósimo G. spód, naj naš go-
dóvi

dóvi varújejo: inu njih hvale vredna molitu perporózha. Škusi Gospóda i. t. d.

Evangelii najdesih na dan Ss. Moharja, inu Fortunata na 258. strani.

**Na dan vezh Ss. MM., kateri
niso Škofji.**

M o l i t u.

Bóg, kateri nam dodejlish, god tvo-
jih svetih Marternikov N. inu N. zha-
stiti: daj nam v' vezhnim svelizhanji med
njih tovarshstvu pridti. Škusi Gospóda
i. t. d.

Pervi Evangelii.

*Najdesih na dan Ss. Fabiana inu Sebastjana.
225. strani.*

Drugi. Evangelii.

**✠ Evangelii S. Mattevsha
na 24. Postavi. 3 - 13. v.**

V' tim stin zhasi: Kadar je Jesus se-
del na Ojlski gorri, so Jogri k-
njemu skrivaj perstopili, rekozhi: Po-
vej nam, kadaj bo tó? inu kaj bo sa

sna-

snaminje tvojga prihoda; inu konzhanja fvejta? Inu Jesus je odgovoril, inu rekal njim: Glejte, de vafs kdó ne sapele. Sakaj veliku njih bo prishlu v' mojim imeni rekozhih: Jest sim Kristus; inu bodo njih veliku sapelali. Slisnali bote pak vojske, inu hrup vojská. Gle-
dajte, de se ne prestrašite. Sakaj vse to se more sgoditi, al she ny konèz. Sakaj ludstvu bo zhes ludstvu uftalu, inu krajlestvu zhes krajlestvu, inu bodo kuge, inu lakote, inu potreši po du-
shelah. Vse to pak je sazhetik nad-
log. Takrat vafs bodo isdali v' britkost, inu vafs bodo umorili: inu bote fov-
rásheni od vsih narodov sa mojga ime-
na volo. Inu takrat se bo njih dosti po-
hujshalu, inu se bodo med seboj isda-
jali, inu med seboj fovrashili. Inu ve-
liku lashnivih prerokov bo uftalu, inu
bodo njih veliku sapelali. Inu sa to,
ker se bo kriviza filnu narasila, bo lu-
besen omersnila per njih veliku. Kdor
bo pak do konzha stanoviten, ta bo
svelizhan.

Na

Na dan eniga S. Papesha, ali
škofa, kateri ny Marternik.

Molitu najdesih sgoraj na dan S. Silvestra
Papesha.

Pervi Evangelii.

Najdesih na dan S. Miklavsha na 217. strani.

Drugi Evangelii.

Najdesih na dan S. Urha na 257. strani.

Tretji Evangelii.

Najdesih na dan S. Martina na 290. strani.

Zheteri Evangelii.

✠ Evangelii S. Lukesha
na 10. Potavi, 12. - 26. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus svojim
J. gram to pergliho govóril: En
shlahtni zhlovek je v' dalno dushelo
prozhshal, de bi krajlestvu v' last usel,
inu je nasaj prishal. Je pak svojih
deset hlapzov poklizal, inu njim dal
deset mna denarjov), inu je rekal njim:
Kupzhujte, dokler pridem. Al njegovi
mest

mestnjani so njega sovražili; inu so sa njim sporozhenje poslali, rekozi: Nozhemo, de bi ta zhes naš krajloval. Inu pergodilu se je, kadar je po usetim krajlestvi našaj prišhal: je ukasal hlapze k' sebi poklizati, katerim je denarje dal; de bi vedil, koliku je vsaki perkupzhoval. Prišhal je pak prvi, rekozi: Gospod, tvoja mna je deset mna perdobila. Inu je rekal njemu: Aj ti dober hlapec! ker si v' majhinim svest bil, bosh imel oblast zhes deset mest. Inu drugi je prišhal, rekozi: Gospod, tvoja mna je sturila pet mná. Rekal je pak tudi temu: Tudi ti bo di zhes pet mest. Inu en drugi je prišhal, rekozi: Gospod, glej, tukaj je tvoja mná, katero sim hranjeno imel v' ruti; sákaj bál sim se tebe, ker si terd zhlovek; usamešh, kar nisi poloshil, inu shajnešh, kar nisi sejál. On rezhe njemu: Is tvojih ust te fodim, hudobni hlapec; vedil si, de sim jest terd zhlovek, kateri usamem, kar nisim poloshil, inu shajnem, kar ne

se-

lim sejal; iuu sakaj nifi dal moje denarje na menjavsko miso, de bi jest pridejozh bil teiste s' obrestio terjal? Inu je rekal sraven stojezhim: Usamite njemu mno, inu dajte njo temu, kateri ima deset mná. Ony so pak rekli njemu: Gospod, ima deset mná. Jest vam pak povem, de vsakimu, kateri ima, se bo dalu, inu bo obilnu imel; temu pak, kateri nima, bo tudi prozh usetu, kar ima.

Na dan eniga S. Uzhenika

M o l i t u.

Bog, kateri ti tvojimu ludstvu svetiga N. sa flushabnika k' vezhnimu svelizhanju dal: dodejli, prófimo, de, kateriga smo na semli imeli sa uzhenika, kaku se more shiveti, saflushimo imeti v' nebesih sa besednika. Škusi Gospóda i. t. d.

✠ Evangelii S. Mattevsha

na 5. Postavi. 13. • 19. v.

V' timistim zhasi; Je Jesus svojim Jogram rekal: Vy ste sol semle

U

Aku

aku se pak sol skasy, s' zhem se bo solila? k' nizhemur vezh ne velja, ampak, de je vun vershena, inu od ludy potaptána. Vy ste luzh na svejti. Meštu ne more skritu biti, kateru na gori leschy. Tudi ne pershgó luzh, de bi njo pod polovnik postavili, ampak na svejzhnek, de sveti všim, kateri so v' hishi. Takú naj sveti vasha luzh pred ludmy; de vashhe dobre dela vidio, inu zhasť vashiga Ozheta, kateri je v' nebesih. N i m a t e mejniti, de sim prishal ovrezh Postavo, ali Preroke: nisim prishal ovrezh, ampak dopolnit. Sakaj resnizhnu vam povem: dokler nebu inu semla ne prejide, ne bo nikar ena zherka, ali ena pizhiza od postave preshla, dokler se vse sgody. Kdor bo tedaj prelomil eno samo od teh nar majnskih sapoved, inu bo takú ludy u z h i l, bo nar majnski v' nebeskim krajestvi imenovan: kdor pak bo sturil, inu uzhil, ta bo velik imenovan v' nebeskim krajestvi.

Na

Na dan eniga Svetnika, kateri ny
Škof, ne Mart.

M o l i t u.

Bóg, kateri nafs s' oblejtnizo svetiga
N. ispoveduvavza tvojiga obveselysh:
dodejli milostivu, de, kateriga god zha-
stimo, tudi po delih polnemamo. Škusi
Gospóda i. t. d.

Pervi Evangelij.

Najdesk na dan S. Sylvestra.

Drugi Evangelij.

✠ Evangelij S. Lukesha
na 12. Poltavi, 32 - 34. v.

Vtimistim zhasi: Je Jesus svojim
Jogram rekal: Ne bojte se vy maj-
hinu kardelu; sakaj vashimu Ozhetu je
dopadlu, vam dati krajlestvu. Prodajte
vashe premoshenje, inu dajte almosh-
no. Sturite si moshne, katere se ne sta-
rajo, salogo v' nebesih, katera ne pre-
jide; kamer se tat ne perblisha, tudi

moli ne rasjedajo. Sakaj kjer je valhe bogastvu, tam bo tudi valhe serze.

Na dan eniga S. Abbata.

M o l i t u.

Naj nas, prosimo, Gospód, beseda N. Abbata perporozhy, de, kar skusi nashe saflushenje ne samóremo, skusi njegovo prošnjo došeshemo. Škusi Gospóda i. t. d.

Evangelij

Najdeš na dan Preobernenja S. Pavla na 227. strani.

Na dan ene S. Divize, inu Mart.

M o l i t u.

Bóg, kateri si med drugimi zhúdeshi tvoje mogózhnosti tudi slabimu spoju premaganje v' martrah dodejlil: daj milostvu; de, kateri tvoje svete N. Divize, inu Marternize god zhastimo, skusi nje rás gled proti tebi hodimo. Škusi Gospóda i. t. d.

1. Ev najdeš na dan S. Urshuic na 280. strani.

II. Ev. na dan S. Anne na 266. strani.

III. Ev. na dan S. Agate na 232. strani.

**Na dan ene S. Divize, katëra ny
Marterniza.**

M o l i t u.

Vŕlišhi nafs, Bóg svelizhar nafs: de
kakôr se nad gódam svëte Divize
tvoje N. veselimo, ie takú skusi nje go-
rezho brumnost poduzhimo. Škusi Go-
spóda i. t. d.

Evangelii najdesjh na dan S. Urshule na 280. str.

Na dan ene S. Vidove.

*Molitu najdesjh na dan ene Divize ne Marternize:
Jamu besëda: Divize: se vun ispusty.
Evangelii najdesjh na dan S. Anne.*

Na dan ene Sahvale.

Bóg, kateriga smilenje nima shtëvila,
Binu kateriga dobróte bogástvu je ne-
skon-

fkonzhnu, tvojimu velizhastvu se sa-
hvalimo sa dodejlene dary, inu profimo
sa viecej tvojo milost: de, kateri prosh-
njavzam, kar shele, dodelish, nje ne
sapustish, temuzh k' prihodnimu plazhilu
perpravlash. Skusi Gospoda i. t. d.

II. List S. Pavla Apost. na Korint.
v' 13. Post. vi 11. v.

Bratji, veselite se, bodite po polnim, opo-
minjajte se, bodite ene misli, imejte
myr, inu Bog miru, inu lubesni bo s'
vami. ... Milost Gospoda nashiga Jেসusa Kri-
stusa, inu Boshja lubesen, inu dejleshnost
svetiga Duhá bodi s' vami vsimi. Amen.

*Evangelij najdesk na shesto nedelo po veliki
nozhi.*

Na God zerkveniga shegnanja
jishi na 292. strani.



E v a n g e l i .

Per zhernih mafhab.

Na dan pokópa eniga Merlizha:

✠ Evangelii S. Joannesa
na 11. Pottavi 21. -- 27. v.

V' timistim zhafi : Je Marta Jësusu rekla : Gospód , aku bi ti bil tukaj , bi moj brat ne bil umerel : vëm pak she sdaj , de kar koli bosh Boga profil , bo Bóg tebi dál . Jesus rezhe njej : Tvoj brat bó sopet uftal . Marta rezhe njemu : Vëm , de na posledni dan v' gorivstajenji bo sopet uftal . Jesus rezhe njej : Jest sim gorivstajenje , inu shivljenje : kdor v' mene veruje , bo shivel , de bi ravnu she umerel bil : inu sledni , kateri shivy , inu v' mene veruje , ne bo umèrel na vekoma . Verù-jesh to ? Ona rezhe njemu : Ja Gospód , jest verujem , de si ti Kristus sin shiviga Bogá , kateri si na ta svejt prifhal .

Na

Na dan oblejtenze po mertvih.

✠ Evangelij S. Joannesa

na 6. Poltavi 37. - 40. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus Judov-
skim mnóshizam rekal: Vse, kar
meni Ozhe da, bo k' meni prishlu; inu
tega, kateri k' meni pride, ne bóm
vun vergel. Sakaj pershal sim od ne-
bels doli, ne, de mojo volo sturym,
ampak volo tigaištiga, kateri je mene
poslal. Vola pak Ozheta, kateri je me-
ne poslal, je ta, de od vsiga tega,
kar je meni dal, nizh ne sgubym, am-
pak de toistu na posledni dan obudym.
Ta je pak vola mojiga Ozheta, kateri
je mene poslal, de sledni, kateri Šina
vidi, inu v' njega veruje, vezhnu shiv-
lenje ima, inu jest ga bom obudil na
posledni dan.

Per Mashah po mertvih zhes lejtú.

✠ Evangelij S. Joannesa

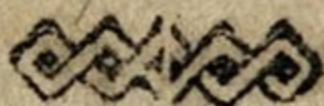
na 6. Poltavi 51. - 55. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus Judov-
skim mnóshizam rekal: Jest sim
shivi

shivi kruh, kateri sim od nebes doli
prishal. Aku bo kdo od tega kruha je-
del, bo na vekoma shivel; inu kruh,
kateriga bom jest dal, je moje mesu,
sa shivljenje svejta. Judje so se tedaj
med seboj prepirali, rekozi: Kakú nam
samore ta svoje mesu jesti dati? Jesus
je tedaj rekal njim: Resnizhnu, resnizh-
nu vam povem: Aku ne bote jedli me-
su zhlovekoviga Sina, inu ne bote pi-
li njegovo kry, ne bote imeli shivlen-
je v' sebi. Kdor je moje mesu, inu pi-
je moja kry, ima vezhnu shivljenje,
inu jest ga bom obudil na posledni dan.

Na dan vsih vernih mertvih

jishi na 288. strani.



MOLITU PO PRIDGI

S a

odvernjenje vsih nadlog inu nevarnost.

O vfigamogozhni vëzhni Bóg, Gospód, nebešhki Ozhe! poglédaj s' ozhmy tvoje neskonzhne milosti na nashe re-ve, inu nadlóge. Smili se zhes vse verne Kristiane, sa katere se je tvoj edin rojen Sin, nash Gospód, inu Svelizhar Jesus Kristus gresnikam v' ro-ke volnu dal, inu je tudi svojo drago kry na lesu svetiga Krisha prelil. Skusi tiga Gospóda Jesusa odverni, imilostvi Ozhe, saflushene shibe, prizheozhe inu prihodne nevárnosti, shkodlive superstave, vojsko, kugo, lakoto, dragino, bole-sni, inu vse shalostne revne zhase.

Ràsvetli tudi, inu poterdi v' vsm dobrim duhovne, inu dushëfke oblastni-ke, de nafs bódo na vse tó vishali, kar k' tvoji Boshji zhasti, nashimu sveli-zhanju, myru, inu frëzhnimu stanu vsi-ga Kristjanstva tekni samore. Dodejli
nam

nam , o Bóg vřiga mirú , pravo edinost
v' veri bres vřiga rasderka , inu lozhit-
ve. Preoberni našhe ferza k' pravi po-
kóri , inu pobolřhanju našhiga shivlenja:
vřhgi v' našs pravo lubęsen : daj nam go-
ręzhę shele k' vři pravizhnosti, de bómo
kakór pokórni otrozi v' shivlenji, inu
řmerti tebi priętni, inu dopadlivi.

Prořimo tudi , kakór ti hozheřh, de
imamo profiti , sa našhe priatle, inu ne-
priatle, sa sdrave . iru bolne, sa shalořt-
ne , inu revne Kristiane , sa shive, inu
mertve. Tebi bodi vselej pęrporozhenu,
o Góřpód ! vse našhe djanje , inu nehan-
je , našhe dęlu , inu opravilu , našhe
shivlenje , inu řmert. Puřti našs tvojo
milořt tukaj vřhivati , inu tamkejs' vři-
mi isvolenimi dořezhi , de bómo samog-
li tebe v' vęzhnim vęřelji inu sveli-
zhanji hvaliti , inu moliti.

Tó nam dodejli, o Góřpód, nebeřhki
Ozhe ! řkusi Jesusa Křistusa, tvořiga lu-
biga řina Góřpóda našhiga , inu Odre-
řhenika , kateri s' teboj , inu s' řvetim
Duham vřed enaki Bóg shivy , inu kraj-
luje od vękoma do vękoma , Amen.



Kristianska ozhitna Spoved k' Bogu.

Jest vbógi grěhni zhlovék se odpovem
hudizhu, vřimu njegovimu noterda-
janju, svetúvanju, inu djanju. Verujem v'
Bogá Ozheta, inu Sina, inu svetiga
Duha. Verujem vse, kar sveta Kristian-
sha Katólifhka Zerku sapove veróvati.
S' tó sveto katólifhko vëro sposnam, inu
se spovem Bogú vřigamogozhnimu, Di-
vizi Marii njega viloku zhastiti Materi,
vřim lubim Svetnikam, inu se obtóshim,
de řim od mojih mladih dny řem do
ředajne ure dořti, inu velikukrat pregre-
řhil s' mifřlio, s' beřëdo, s' danjam, inu
s' samudo veliku dobrih dël, kakor ře je
tořřtu vse sgódilu řkrivnu, ali ozhitnu,
vëdejozhe ali nevëdejozhe, soper deřët
Boshjih sapovéd: v' ředmih poglavitnih
grěhih, na pet pozhutkih mojga tëleřa,
soper Bogá, soper mojga blifhniga, inu
soper svelizhanje moje vbóge duřhe.
Ty, inu vři moji grehi řo meni mozhnu
řhal, inu ře is řerza zhes nje kafam.

Sa to pohlevnu próřim tebe vëzhniga
miľofřiviga Bogá, de meni tvojo Boshjo
mi-



milost podejlysh, mojmu shivlenju takú dolgu odlog dаш, dokler se bóm samogel vlish svojih grehov spovedati, inu spokoriti, tvojo dobroto inu priateljstvu sadobiti, inu po tem revnim shivlenju vezhnu veselje, inu svelizhanje dosezhi. Sato povdarim na moje grehnu ferze, inu rezhem s' ozhitnim grehnikam: O Gospód Bóg! bódi milostiv meni vbógi-mu grehnimu zhlověku. Amen.

Djanje vere.

Moj Bóg! verújem v' tebe praviga shiviga Bogá, ediniga v' naturi, inu trojniga v' Perfhonah: Ozheta, Sina, inu Svetiga Duha: verújem, de je Sin Boshji druga Perfhona v' S. Trojizi sa nafs zhloyek postal, terpel, inu vmerel; če je tretji dan od smerti vstal, inu de po svojim v' nebu hojenju sedy na desnizi Bogá Ozheta, iuu^o bó prishal sodit shive inu mertve: verujem, de je Jėsus Kristus svete Sakramente postavil, de nobeden bres vere, inu karsta, inu po tem, kadar v' greh pade, bres pokóre svelizhan ne bode: verújem, de je gnada Boshja vsim potrebna: verújem tudi, de ti moj Bóg vse dobru s' dobrim, inu vse húdu s' hudim plazhújesh, de nam nashe saflushenje
sa-



lamú fkusi tvoje pomaga : verújem ne-
vmerjozhofť zhlověťhke dušbe : verú-
jem sadnizh tudi vse , kar si ti fkusi tvo-
jo světo katolífhko Zerku sapóvedal ve-
ruvati , inu de svunaj teťste nobeden
svelizhan ne bóde. Vše tó pak sa tó ve-
rújem , ker si ti tó rásodel , kateri si
vezhna modróst inu reńniza. V' ti , inu
sa tó katolífhko vero shelim shivěti , inu
vmřeti. O moj Bóg ! poterdi mene fkusi
tvojo gnado v' ti šivěti vęri.

Djanje upanja.

Moj Bóg ! terđnu upam fkusi saflu-
shenje , te plenje , inu smert mojga
Gospóda , inu Svelizharja Jęsusa Kristuša
sadbíti odpusťhanje vših mojih grěhov :
saupam fkus tvojo gnado , inu pomózh
tvojo volo dopelniti , grěha se varúvati ,
inu takú vezhnu veselje , inu svelizhan-
je dosezhi. Inu vse to úpam sa tó , ker
si ti , moj Bóg , tó oblubil , kateri si vřiga-
mogožh , neskonzhnu dóber , inu sveřť
v' tvojih oblubah , kateri ne moreřh ne
golufati , ne golúfan biti. Moj Bóg , inu
Gospód ! řturi řhe věkřhi tó moje ú-
panje.



Djanje lubesni.

Lubim tebe, moj Bóg! is zeliga serzá,
linu zhes vse, sa tó, ker si ti sam
v' febi nar vekshi, vse lubesni, inu zhasti
vredna dobróta, inu lepota. Is te lubes-
ni próti tebi je meni mozhnu shal savo-
lo vsh grhov mojiga zeliga shivlenja;
ker sim skusi teiste tebe mojiga Bogá
rashalil: inu si naprejvsamem od sdaj na
dalej tebe mojiga Bogá nikóli vezh rasha-
liti, tebi samimu shelim flushiti, tebi v'
vsh rezheh dopasti; mojiga blishniga
hozhem savolo tebe, kakòr sebe lu-
biti, inu taku shelim v' ti lubesni shi-
veti, inu umreti. O Bóg! ushgi v' me-
ni ogin tvoje lubesni, de bóm v' mojim
ferzi gorezho lubesen proti tvoji dobró-
ti vednu ohranil. Amen.



LITANIE.

OD

VSIH SVETNIKOV.

Kyrie elejson.

Kriste elejson.

Kyrie elejson.

Kriste slisli nafs.

Kriste vslisli nafs.

Ozhe is Nebes, vsigamogozhi Bog, smili se
zhes nafs.

Sin, vsiga svejta reshni Bog! smili se zhes
nafs.

Sreti Duh, relnizhni Bog smili se zhes
nafs.

Sveta Trojiza en sami Bog, smili se zhes
nafs.

Sveta Maria, prosi sa nafs.

Sveta Mati Boshja, prosi sa nafs.

S. Diviz Diviza, prosi sa nafs.

Svet Mihael, prosi sa nafs.



S. Gabriel , prosi sa nafs.

S. Rafael , prosi za nafs.

Vsi sveti Angeli , inu Arhangeli , profite sa nafs.

Vse svete Verste svelizhanih Duhov , profite sa nafs.

S. Joannes Karstnik , prosi sa nafs.

S. Joshef prosi sa nafs.

Vsi sveti Patriarhi , inu Preroki , profite sa nafs.

S. Peter ,

S. Pavl ,

S. Andrej ,

S. Jakob ,

S. Joannes ,

S. Tomash ,

S. Jakob ,

S. Filipp ,

S. Jerni ,

S. Matthevsh ,

S. Shimen ,

S. Tadeus ,

S. Matia ,

S. Barnaba ,

S. Lukesh ,

S. Marka ,

Vsi sveti Apostelni , inu Evangelisti , profite sa nafs.

Vsi Ss. Jogri Gospodovi , profite sa nafs.

Vsi Ss. Nedolshni otrozi , profite sa nafs.

S. Shtefan , prosi sa nafs.

S. Lorenz , prosi sa nafs.

S. Vinzenz , prosi sa nafs.

S. Fabian inu Boshtjan , profita sa nafs.

S. Joannes inu Pavl , profita sa nafs.

S. Kosma inu Damian , profita sa nafs.

S. Gervasi inu Protasi , profita sa nafs.

Vsi sveti Materniki , profite sa nafs.

Prosi sa nafs.



Profi sa nafs.

S. Sylvester,
S. Gregor,
S. Ambrosch,
S. Augushtin,
S. Hieronim,
S. Martin,
S. Miklavsh,

Vst sveti Shkofji inu Sposnuvavzi, profite sa nafs.

Vsi sveti uzheniki, profite sa nafs.

S. Anton, profi sa nafs.

S. Benedikt, profi sa nafs.

S. Bernard, profi sa nafs.

S. Dominik,

S. Franzisk, profi sa nafs.

Vsi sveti Maslniki inu Leviti, profite sa nafs.

Vsi sveti Monihi inu Pusthavniki, profite sa nafs.

S. Maria Magdalena,

S. Agata,

S. Luzia,

S. Nesha,

S. Zezilia,

S. Katarina,

S. Anastasia,

Profi sa nafs.

Vse svete Divize, inu Vidove, profite sa nafs.

Vsi Svetniki, inu Svetnize Boshje, profite sa nafs.

Bodi nam milostiv! Saneš nam Gospód!

Bodi nam milostiv! Vslis hi nafs Gospód!

Od vsiga hudiga, reshi nafs, Gospód!

Od vsiga greha, reshi nafs, Gospód!

Od tvoje jese, reshi nafs, Gospód!

Od shibe potreša, reshi nafs, Gospód!

Od nagle, inu neprevidene smerti, reshi nafs,
Gospod.

Od

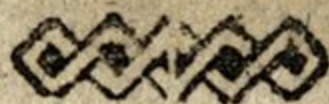


rešhi nas, Gospod.

lebe prošimo, vrlischi nas.

Od skufhnjav hudizhovich.
 Od jese, sovrashtva, inu vse hude vole,
 Od duha nezhltofti,
 Od trefka, inu hudiga vremena,
 Od vezhne smerti,
 Skusi Skrivnost tvojga svetiga uzhlove-
 zhenja.

Skusi tvoj prihod.
 Skusi tvoje rojstvu,
 Skusi tvoj karst, inu sveti post,
 Skusi tvoj krish, inu terplenje,
 Skusi tvojo smert, inu pokop,
 Skusi tvoje svetu vstajenje,
 Skusi tvoje zhudnu v' nebu hojenje,
 Skusi prihod Trohtarja S. Duha,
 Na dan sodbe,
 My gręshniki, tebe prosimo, vrlischi nas.
 De nam sanesesh,
 De nam odpustysh,
 De nas k' pravi pokori perpelesh,
 De tvojo S. Zerku vishash, inu ohranish,
 De Apostolskiga Pastirja, inu vse Zerkve
 ne stanove v' tvoji sveti veri ohranish:
 De sovrashnike svete zerkve ponishash,
 De kristianskim krajlam, inu oblastnikam
 myr, inu pravo enovolnost darujesh,
 De vřimu kristianskimu ludřvu myr, inu
 edinost dash.
 De nas vse v' tvoji sveti slushbi poter-
 dish, inu obdershish,
 De nashe misli k' nebeskim shelam
 posdvignesh,
 De vřim nashim dobrotnikam vezhne da-
 ry dodejlish,
 De dushe nashe, nashih bratov, blish-
 njih,



njih, inu dobrotnikov od vezhniga pogublenja reših, tebe prosimo, uslihi nas.

De sad semle das, inu ohranish, tebe prosimo, vslihi nas.

De vsm vernim dusham vezhni pokoj po-dejlsh, tebe prosimo vslihi nas.

De nas vslihati hozhes, tebe prosimo, vslihi nas.

Sin Boshji, tebe prosimo, vslihi nas, Jagne Boshje, kateri svejta grehe odjemles, sanesi nam, Gospod.

Jagne Boshje, kateri svejta grehe odjemles, vslihi nas, Gospod.

Jagne Boshje, kateri svejta grehe odjemles, vsmili se zhes nas.

Kriste slishi nas.

Kriste vslihi nas.

Kyrie elejson, Kriste elejson; Kyrie elejson.

Ozhe nash i. t. d.

Ÿ. Inu nas ne vpeli v' fkuhnjavo.

℟. Temuzh nas rešhi od hudiga. Amen.

Molitve per prozeshah.

Psalm. 69.

O Bóg, tezi meni na pomozh: * Gospod! hiti meni pomagat.

Salramoteni, inu v' framoti imajo biti, * kateri moje shivljenje salasujejo.

Verniti, inu framovati se imajo, * kateri meui hudu hozhejo.

Sdajzi se imajo verniti, inu framovati; * kateri meni rekó: Ahá, ahá.

Vá



Vsi pak, kateri tebe jilhejo, se imajo veseliti, inu v' tebi veseli biti; inu kateri tvojo pomozh lubio, imajo vselej rezhi: * Viloku hvalen bodi Gospod.

Jest pak tim reven, inu vbog: * Bog pomagaj meni.

Ti si moj Pomozhnik, inu moj Odrešenik: * Gospod, nikar se ne mudi.

Zhast bodi Ozhetu, inu Sinu, * inu svetimu Duhu:

Kakor je bila v' sazhetku, sdaj, inu vselej, inu na vse vezhne zhase, Amen,

Ÿ. Pomagaj tvojim flushabnikom,

℟. Kateri v' tebe, moj Bog, saupajo.

Ÿ. Bodi nam, Bog, mozhan turn,

℟. Pred sovrasnikam.

Ÿ. Sovrasnik nima nafs premagati.

℟. Inu krivizhen se nima podstopiti nam shkodvati.

Ÿ. Gospod! nikar nam po nashih grehih ne sturi.

℟. Tudi ne povrazhuj nam po nashih hudobiah.

Ÿ. Molimo sa nashiga Papesha N.

℟. Ohrani njega, Gospod, inu shivi njega, inu sturi ga frezhniga na semli, inu ne daj ga na volo njegovim sovrasnikam.

Ÿ. Molimo sa nashiga Shkofa N.

℟. Gospod, obdershi, inu obvaruj njega pred vlim hudim.

Ÿ. Mo-



Ÿ. Molimo sa našhiga Zefarja N.

℞. Gospod šturi njega frezhniga, inu
vflifhi našs na dan, ob katetim te
sa njega prolimo.

Ÿ. Molimo sa našhe dobrotnike.

℞. Sturi se vredniga, Gospod, vſim,
kateri nam kaj dobriga štire, sa
volo tvojiga imena vezhnu shivlen-
je poverniti.

Ÿ. Molimo sa verne mertve.

℞. Daj njim, Gospod, vezhni myr, inu
pokoj, inu vezhna luzh naj njim ſveti.

Ÿ. Naj pozhivajo v' myri.

℞. Amen.

Ÿ. Molimo sa našhe brate, kateri ni-
ſo tukaj.

℞. Pomagaj tvojim flushabnikam, ka-
teri v' tebe, moj Bog, ſaupajo.

Ÿ. Poſhli njim, Gospod, pomozh is
Svetiga.

℞. Inu is Siona nje obvaruj.

Ÿ. Gospod, vflifhi mojo molitu.

℞. Inu moje upitje naj k' tebi pride.

M O L I M O.

O Bog! katerimu je laſtnu vſclej ſe
ſmiliti, inu persaneſiti: usami gori
naſhe pohlevne proſhnje, de našs, inu
vſe tvoje flushabnike, katere grēhov
ketina ſvesane derſhy, miloſt tvoje do-
brote odveſhe.

Vfli-



Vslihi, prosimo, o Gospod, molitve tēh, kateri te pohlevnu prosio, inu persanesi tēm, kateri svoje grehe sposnajo, de tndi nam odpushtanje, inu myr dobrotlivu podejlish.

Skashi nam dobrotlivu, o Gospod! tvojo neisrezhenost milost, de nafs ne samu od grehov odveshesh, temuzh tudi od shib, katere si skusi teiste saflushimo, odrešish.

Bog! kateriga greh rashali, pokora potolashi, pogledaj milostivu na prošnje k' tebi klizhejozhiga ludstva, inu shibe tvoje jese, katerih smo sa volo nashih grehov vredni, od nafs odverni.

Vfigamogózhni vezhni Bog, smili se zhes tvojiga flushabnika N. nashiga Papasha, inu peli njega po pôti vezhniga shivlenja, de bo s' tvojo pomozhjo, kar je tebi dopadejozhe, shelel, inu s' vfo mozhjo sturil.

O Bog! Pastir, inu vishar vsih vernikov! pogledaj milostivu na tvojiga flushabnika N. nashiga Shkofa, kateriga si sa Pastirja N. Zerkve postavil: dodejli njemn, de tim, katerim je naprej postavljen, s' besedo inu s' sadershanjam k' dobrinu flushi; de takn enkrat s' zhedo njemu isrozhenost vezhnu shivljenje dosešhe.

O Bog! Varh vsih krajestuv, inu slasti



sti tiga kristianskiga Zesarstva! dodejli
tvojimu šlushabniku našimu Zesarju N.
tvojo mogozhost, skusi katero se sov-
rašniki premagajo, sposnati, inu zha-
stiti, de, ker je on skusi tvojo volo Ze-
sar postal, tudi vselej skusi tvoje var-
stvu mogozhen bode.

O Bóg! od kateriga svete shele, do-
bre djanja, inu pravizhne dela pridejo,
daj tvojim flushabuikam taki myr, ka-
teriga svejt ne more dati, de bodo na-
she serza tvojim sapovdam udane, inu
de bodo zhasi skusi tvojo pomozh od stra-
hu pred sovrašniki varni, inu myrni.

O Bóg! ushgi nafhe serza s' ognam
tvojiga š. Duhá, de bomo s' zhistim te-
lesam tebi flushili, inu s' ozhistenim
serzam tebi dopadli.

Bog! Stvarnik inu odreshenik vsih ver-
nih, dodejli duham tvojih flushabnikov,
inu flushabniz odpuschanje vsih grehov,
de one milostivu odpuschanje, kateru
so vselej shelele, skusi bogabojezhe
proshnje doseshejo.

Pridi, prófimo, Gospod, vsimu naši-
mu djanjus' tvojim duham naprej, inu
toistu s' tvojo pomozhjó naprej ravnaj:
de se bodo vse nafhe molitve, inu de-
la vselaj per tebi sazhele, inu skusi te-
be sazhele dokonzale.

Vsigamogozhi vezhni Bog! kateri go-
spo-



spodujesh zhes shive inu mertve, inu se
zhes vse smilish, katere is vere, inu
dobriga djanja sa tvoje sposnalh, tebe
pohlevnu profimo, de ty, sa katere
imo si naprej useli nashe molitve k' tebi
sturiti, kateri so per shivlenju, ali so
se is tigastiga lozhili, na prošnjo vsih
tvojih Svetnikov po tvoji dobroti od-
pushanje vsih svojih grehov doseshejo.
Skusi nashiga Gospoda Jesusa Kristusa
tvojiga Sina, kateri s' teboj shivy inu
krajluje v' edinosti S. Duhá Bog od ve-
koma do vekoma. Amen.

Ÿ. Gospod, vslisli mojo molitu.

R. Inu moje upitje naj k' tebi pride.

Ÿ. Vsigamogózhi, inu smileni Go-
spód naj nals vslisli.

R. Amen.

Ÿ. Inu vernih dushe naj pozhivajo
skusi milost Boshjo v' myru.

R. Amen.

*Molitve po Litaniáh vsih Svetnikov ob zhasi
vojske zhes Turke.*

LXXVIII. Psalm.

O Bóg! neverniki so v' tvojo erbsfino
perihli, inu tvoj sveti tempel
ognusili: inu is Jerusalema groblo stu-
rili.

Ony so mertve trupla tvojih flushab-
nikov ptizam pod nebam sa jed dali,
inu



inu melu tvojih lvetnikov pred sveri-
ne metali.

Ony so njih kry okoli Jerusalema ka-
kor vodo relivali, inu nikogar ny bi-
lu, kateri bi pokopoval.

My smo nashim sosedom k' framoti
postali, smeh, inu saframovanje tem,
kateri so okoli nafs.

Gospod! kaku dolgu se bosh vednu
jesil: bó li tvoja goręzha fkerb kakor
ogin goręla?

Rasluj tvojo jęso zhes nevernike, ka-
teri tebe ne sposnajo, inu zhes kraj-
lestva, katere na tvoje ime ne klizhejo.

Sakaj ony so Jakoba posherli, inu
njega prebivalfhe rasdjali.

Ne misli na nashe stare pregrehe,
pridi nam hitru s' tvojim smilenjam
naprej: sakaj filnu revni smo po-
stali.

Pomagaj nam Bog, nash svelizhar:
rešhi nafs, Gospod, savolo zhafty tvo-
jiga imęna, inu odpusti nam nashe gre-
he savolo tvojiga imena.

De ki neverniki ne poreko: Kje je
njih Bog? pusti nafs s' nashimi ozhmy
nad neverniki viditi moshtuvanje prely-
te kervy tvojih hlapzov.

Pusti jetnikov jezhanje pred tvoje
oblizhje pridti: ohrani k' smerti namen-
jene otroke s' tvojo možno roko per
shivlenju.



Inu poverni nashim tosedam sedemkrat toliku njih saframovanja: s' katerim so ony tebe, o Gospod! saframovali.

My pak tvoje ludstvu, inu ovze tvoje pashe bomo tebe vezhnu sahvalili: my bomo od roda do roda tvojo hvalo osnanoi.

Zhaft bodi Ozhetu, inu Synu, inu S. Duhu: Kakor je bila v' sazhetku, sdaj, inu vselej, inu na vse vezhne zhafte Amen.

Ÿ. Pomagaj Gospod tvojim flushabnikam,

℞. Kateri v' tebe, Gospod, upajo.

Ÿ. Bodi nam o Gospod mozhan turn

℞. Pruti nashim sovrashnikam.

Ÿ. Naj nizh ne opravi per nash sovrashnik.

℞. Inu krivizhen se nima podstopiti nam shkoduvati.

Ÿ. Oslabi o Gospod, preusethnost sovrashnikov tvojiga imena.

℞. Inu njih terdovratnost s' tvojo mozhno roko poteri.

Ÿ. Naj bodo neobstojezhi kakor prah na vetri.

℞. Inu Gospodovi Angel naj nje raspody.

Ÿ. Rasfuj tvojo jeso zhes nevernike, kateri tebe ne sposnajo:

℞. Inu



R. Inu zhes krajletva, katere na tvoje ime ne klizhejo.

Ÿ. Polhli nam o Gospód, pomozh is nebes.

R. Inu is Siona brani nafs.

Ÿ. Gospod, vslishi mojo molitu.

R. Inu moje upitje pridi k' tebi.

M O L I M O.

O milostivi Gospód, Bóg! my tebe profimo, dodejli, de tvoja Zerku v' S. Duhu skup sbrana preganjanje tih svo-rashnikov, inu na nobeno visko nepokoj ne terpi.

O Bog! kateriga gréh rashali, pokora potolashi, poglej milostivu na prošnje k' tebi klizhejozhiga ludstva, inu shibe tvoje jese, katerih smo sa naših gréhov volo uredni, od nafs odverni.

Vfigamogozhi vezhni Bog, v' kateriga rokah je vsa oblast, inu praviza-ufih krajlestuv, pridi na pomozh Kristianskimu ludstvu, de neverne ludstva, katere na svojo grosovitno mozh saupajo, bodo skus mozh tvoje roke poterte. Škus Gospoda našhiga Jesusa Kristusa, Amen.

Molitu sa vse potrebe.

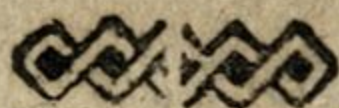
Tebe, o Gospod, pohlevnu profimo, skus tvojo milost naših gréhov



hov saveše rasvešhi, inu skus proshnjo
tvoje isvolene Matere lube Divize Ma-
rie s' vsimi tvojimi Svetnikmi, nafs
tvoje flushabnike, nafhe dobrotnike,
inu nafhe pohishtvu v' vsi svetosti o-
hrani, tudi vso nasho shlahto, inu priat-
le od hudobe inu grehov zhisti, s' le-
pimi zhednosti napolni: myr inu sdravje
nam dodejle, videozhe, inu nevideozhe
sovrashnike odverni; vse hude shele
odsheni, sdravu vreme, inu dobro lejtno
nam daj; nashim priatlam, inu nepriatlam
gnado dodejli, inu to mestu (*Terg, ali*
Vas) s' vsimi, kateri noter prebivajo, od
kuge, lakote, vojske, ogua, potresa
prevelike vode obvaruj, inu vsem vernim
karshenikam shivim, inu mertvim v'
nebeskim krajlestvi vezhnu shivljenje,
myr, inu pokoj milostivu dodejli. Na-
shiga Papesha N. Nashiga Shkofa N.
inu nasho duhovno gosposko, nashiga
svitliga Zesarja N. inu vse kristiansku
lndstvu pred vso nadlogo, inu vsem hu-
dim obvaruj. Inu tvoj sveti shegen pridi
is nebes sem poli na nafs, inu vselej
per nafs ostani. Skusi Jesusa Kristusa
Gospodo nashiga, Amen.

Molitu sa lepu Vreme.

O vezhni nebeski Ozhe! k' tebi
pohlevuu sdihujemo, nafhe ponish-
ne



ne prošnje milostivu' gori vsami, inu
nam v' sedajni potrebi lepu, stanovitnu,
gorku vreme dodejli, nafs, inu semlo
s' lubim sonzam oveseli, de my, ka-
teri smo sa nashih grehov volo pra-
vizhnu pokorjeni, skus tvojo dobroto
smilenje dočeshemo, inu obzhutimo. Sk us
Jesusa Kristusa tvojiga lubesniviga Sina,
kateri s' teboj inu S. Duham shivy,
inu krajuje Bog od vekomu do vekomu,
Amen.

Molitu ob zhasi sushe.

O Bog nebeski Ozhe, kateri nafs
tvoje stvary po tvoji mogozhosti
shivish, inu po tvoji dobroti milostivu
ohranish, tebe skus pohlevni ofer nafhe
brumnosti, inu molitve ponishnu profimo,
daj nam potrebni dash, inu pomozhi
suhu semlo s' roso tvoje nebeske mi-
losti, de my skus telesne dobrote rasve-
seleni tvoje nebeske dary s' vezhim
saupanjem bodemo sheleti mogli. Skusi
Jesusa Kristusa tvojiga Sina, kateri s'
teboj, inu S. Duham shivy, inu kraj-
luje Bóg od vekomu do vekomu, Amen.

*Molitu ob zhasi velikih bolezen, kuge, inu
merjenja med ludmy.*

O Bóg, kateri ne shelish smert, ampak
pokoro grehnih ludy: osri se milo-
stivu



stivu na tvoje ludstvu, kateru se k' tebi verne, de od njega, ker sdaj pred teboj ponishnu moli, shibe tvoje jese milostivu odvernesh. Skusi Gospóda nashiga Jesusa Kristusa i. t. d.

Molitu ob zhasi shivinske kuge.

O Bóg, kateri si zhlovekam per delu tudi mutašto shivino sa pomozh dal: tebe pohlevnu prófimo, de nam shivali, bres katerih se zhlovešhki rôd ne more shiviti, per nashih potrebah ne pustish konez useti. Skusi Gospóda nashiga Jesusa Kristusa i. t. d.

Molitu ob zhasi vojske.

O Bóg, kateri vojske potaresh, inu sovráshnike tēh, kateri v' tebe saúpajo, s' mozhjó tvoje branbe preshe-nesh: pomagaj tvojim flushabnikom, kateri na tvojo milost klizhejo, de bómo tebe po premagani fili nashih sovrashnikov bres prenehanja hvalili, inu zhastili. Skusi Gospóda nashiga Jesusa Kristusa i. t. d.

Molitu sa myr najdesih sgoraj med molitvami po Litaniah od vsih Svetnikov na strani 328. katera se s' timi besedami sazhe:
O Bóg! od kateriga ívete shele i. t. d.



M o l i t v e

per popoldanskih litaniah.

1. od *S. Reshniga Teleša.*

✠. Ti si njim krùh is nebèšs dodejli,
✠. Kateri vse rasveselenje v' sebi imá.

M o l i m o.

Bóg, kateri si nam pod prezhudnim sakramentam spomin tvojiga tèrpljenja sapustil: dodečinam, prošimo, svete skrivnosti tvojiga teleša, inu tvoje kervy takú zhaštiti, de sad tvojga odreshenja vednu v' sebi obzhutimo. Kateri shivysh, inu krajlujesh s' Bógam Ozhetam v' edinosti Svetiga Duhá Bóg od vèkoma do vèkoma. Amen.

2. *Sa vse potrebe.*

O usigamogózhi, vezhni Bóg, Gospód,

i. t. d. na 312 strani.

3. *Sa svitliga Zesarja.*

O Bóg, várh usih krajlèstuv,

i. t. d. na 327. strani.





Visha Koshenkranz moliti.

V' treh Zhesheñasi per Veri.

1. Kateri nam oshivy pravo Vero.
2. Kateri nam da terdnn upanje.
3. Kateri nam ushige ferzhno lubesen.

Veseli Dej.

1. Kateriga si Diviza spozhela.
2. Kateriga si v' objiskanji Elisabete
nosila.
3. Kateriga si Diviza rodila.
4. Kateriga si v' templi ofrala.
5. Kateriga si v' templi nashla.

V' treh Zhesheñasi per Veri.

1. Kateri nam poterci nash spomin.
2. Kateri nam rasvetly nasho pamen.
2. Kateri nam omehzhy nasho volo.

shalosni Dej.

1. Kateri je sa nash krivavi put putil.
2. Kateri je sa nash gajshlan bil.
3. Kateri je sa nash s' ternjam kronan
bil.



4. Kateri je sa nafs teshhi krish vlekel
5. Kateri je sa nafs krishan bil.

V' treh ZhesHENasi per Veri.

1. Kateri nam visha nafhe misli.
2. Kateri nam visha nafhe besede.
3. Kateri nam visha nafhe djanje.

Zhaslii Dejl.

1. Kateri je od smerti vstal.
2. Kateri je v' nebesa shal.
3. Kateri nam je S. Duha poslal.
4. Kateri je tebe v' nebesa usel.
5. Kateri je tebe v' nebesih kronal.

LITANIE.

Lauretanfke od Divize Matere

M A R I E.

Kyríe elejson. Kríste elejson. Kyrie elejson.

Kríste slíshí nafs.

Kríste vslíshí nafs.

Ozhe is Nebes, vsígamogozhi Bog, smíli se
zhes nafs.

Sin, vsíga svejta rešhni Bog! smíli se zhes
nafs.

Sveti Duh, relnizhni Bog! smíli se zhes
nafs.

Sveta



Sveta Trojiza en sam Bog, imili le zhe
nals.

Sveta Maria
Sveta Mati Boshja.
Sveta Diviz Diviza,
Mati Kristulova,
Mati milosti Bosuje,
Mati prezhisti,
Mati bres madesha,
Mati nedoishna,
Mati narvezh sveta,
Mati lubesniva,
Mati prezhudna,
Mati nashiga Stvarnika,
Mati nashiga Odrei henika,
Diviza nar modrejshi,
Diviza zhashtiliva,
Diviza pohvalena,
Diviza mogozhna,
Diviza imilena,
Diviza verna,
Podoba pravize,
Sedesh modrosti Boshje,
Sazhetik nashiga veselja,
Posoda duhovna,
Posoda zhashty vredna.
Posoda vse svetosti,
Skrivnu sastopna rosha,
Turn Kraja Davida,
Turn slonokosteni,
Hisha slata,
Skrina miru inu sprave,
Urata nebeshke,
Sgodna daniza,
Sdravje bolnikov,
Perbejshalshe greshnikov,

Profi sa nals.



Trohtarza vsih revnih,
 Pomozh vsih kristianov,
 Krajliza vsih Angelov,
 Krajliza Patriarhov,
 Krajliza Prerokov,
 Krajliza Apostelnov,
 Krajliza Marternikov,
 Krajliza Sposnuyavzov,
 Krajliza vsih Diviz,
 Krajliza vsih Svetnikov,
 Jagne Boshje, kateru vsiga svejta grehe od-
 jemlešh, sanesi nam, o Gospod.
 Jagne Boshje, itd. vslisli nas, o Gospod.
 Jagne Boshje, itd. smili se zhes nas, o Gospod.
 Kriste slisli nas, Kriste vslisli nas.
 Kyrie elejson. Kriste elejson. Kyrie elejson.

Prosi sa nas.

Ozhe nash. Zheshe na si Maria.

M O L I M O.

Pod tvojo pomozh perbejshimo, o
 sveta Boshja Porodniza! ne saversi nashe
 proshnje v' nashih potrebah, temuzh nas
 vselej odreshi od vsih nevarnost. O zha-
 stitliva, inu shegnana Diviza, nasha
 Gospa, nasha sredniza, nasha besedni-
 za, nasha pomozhniza. S' tvojim Si-
 nam nas spravi, tvojimu Sinu nas per-
 porozhi, tvojimu Sinu nas isrozhi.

✱. Prosi sa nas sveta Boshja Porodniza.

R. De vredni postanemo Kristusovih
 oblub.

MO-



M O L I M O.

Gnado tvojo, o Gospod, profimo tebe v' nashe serza uly, de my kateri smo skus Angelovu osnanenje uzhlovezhenje tvojiga Sina Jesusa Kristusa sposnali, sku-si njegovu terplenje, inu krish bodemo k' zhasti gorivstajenja perpelani. Skus taistiga Gospoda nashiga Jesusa Kristu-sa. Amen.

Ÿ. Prosi sa nafs S. Joshef!

Ŕ. De vředni postanemo Kristusovih oblub.

M O L I M O.

Profimo, Gospod, naj nam presvęte tvoje Matere Shenina saflushenje pomaga; de, kar nasha slabost ne more dosezhi, skusi njegovo profhnjo nam bude podejlenu. Kateri shivish, inu kraj-lajesh s' Bogam Ozhetam v' edinosti S. Duha Bóg od vękoma du vekoma, Amen.

S A L V E R E G I N A.

Zheskena si Krajliza, Mati Milosti, shivljenje, sladkost, inn nashe upanje, bodi zheskena. K' tebi upiemo
my



sapufheni otrozi Evi; k' tebi sdi-
jemo sholaftni, inu objokani v' ti do-
lini folsá. Sato tedaj o naša bešedniza,
oberni k' nami tvoje milostive ozhy:
inu po tem revnim shiv enji pokashi
nam Jesusa shegnani sad tvojiga tele-
fa. O imilena, o dobrotliva, o fladka
Diviza Maria!

v. Profi sa nafs svęta Boshja Porod-
niza.

z. De vředni postanemo Kristusovih
obiub.

M O L I M O.

Ufigamog zhi vezhni Bog! kateri si
telu inu dufho prezhaftite Divize Ma-
tere Marie, de bi vrednu prebivalishe
sa tvojiga Šina biti saflushila, fkus mózh
š Duha perpravil; dodegli de, nad katere
ipominam se veselimo, fkus nje milosti-
vo proshnjo od vsih naprejštojęzhnih
slegov, inu od vezhne smerti řesheni
bomo: Skus tigaištiga Jesusa Kristufa
Golpoda našhipa. Amen.

v. Boshja pomozh, oftani vselej per
nais.

z. Amen.



M a l i

K A T E K I S E M

S' prashanjami, inu Odgovormi.

PERVA POSTAVA.

OD VERE.

Pr. Kaj se rezhe kristiansku katolishku veruvati?

Od. Kristiansku katolishku veruvati se rezhe, vse sa ress dershati, kar je Bóg rasodel, inu kar Zerku naprej postavi sa veruvati, naj bo pisanu, ali ne.

Pr. Kaj je vsakimu zhloveku kadar k' pameti pride, potrebnu vediti, inu veruvati, zhe hozhe svelizhan biti?

Od. Vsakimu zhloveku, kadar k' pameti pride, je potrebnu, zhe hozhe svelizhan biti, vediti, inu veruvati:

1. De je en Bog: 2. De je Bog pravizhni sodnik, kateri dobru polona, inu hudu shtrafa. 3. De so try Boshje perfhone, eniga bitja inu ene nature:
Ozhe,

Ozhe , Syn, inu Sveti Duh. 4. De je druga Boshja Perfhona zhlovek postala , de bi nais fkusi smert na kristi odreshila , inu vezhnu svelizhala.

Pr. Katero resnize more vsaki kato ishki kristian (sraven sgornih poglavitnih nauk katolishke vere) she verati inu veruvati?

Od. Vlaki katolishki kristian more (sraven sgornih poglavitnih nauk katolishke vere) tudi vediti , inu veruvati:

1. De je zhloveshka dusha nevmerjózha.
2. De je gnada Boshja k' svelizhanju potrebna, inu de zhlovek bres gnade Boshje nizh saflushenja urédniga sa vezhnu shivlenje sturiti ne more.

Pr. Kaj je vsakimu katolishkimu kristianu sapovedanu vediti?

Od. Vlakimu katolishkimu kristianu je sapovedanu vediti,

1. Apostolsko Vero.
2. Gospodovo molitu, ali, Ozhe nash.
3. Deset sapóvd Boshjih , inu pet cerkvenih sapóvd.
4. Sedem svetih Sakramentov.
5. Kristiansko pravizhnost.

Pr. Kakus ni glas ima Apostolska vera?

Od. Apostolska vera ima ta glas.

Jeit verujem v' Boga Ozhetá vfigamogozhniga , Stvarnika nebefs inu semle: Inu v' Jësusa Kristusa Sina njega edy-

edyniga, Gospoda našhiga: Kateri je spozhet od svetiga Duha, rojen is Marie Divize: Terpel pod Ponziam Pilatusham, krishan bil, vmerl, inu v' grob po oshen: Doli je shal k' pekham, tretji dan od mertvih uстал: Gori je shal

v' nebese, sedi na desnizi Boga Ozhe-ta vfiga-mogozhniga? Od ondod bo prishal sodit shive, inu mertve. Jest verujam v' svetiga Duha, eno sveto katolishko Zerku, gmajno Svetnikov: Od-pushtanje grehov, goriustajenje mesa, inu vezhnu shivljenje. Amen.

Pr. je vezh Bogov ku eden?

Od. En sam Bog je.

Pr. Kaj je Bog?

Od. Bog je sam od sebe nar bol popol-noma bitje.

Pr. Je vezh Boshjih Pershon?

Od. So try Boshje Pershone.

Pr. Kaku se imenujejo try Boshje Pershone?

Od. Perva Boshja pershona se imenuje Ozhe, druga Syn, tretja sveti Duh.

Pr. Kaku se imenujejo try Boshje Pershone skupej?

Od. Try Boshje Pershone se imenujejo skupej Sveta Trojiza.

Pr. Skusi kaj da katolishki Kristian na srar-je svojo vero od svete Trojize?

Od. Katoliški Kristian da na snanje svojo vero od svete Trojize skusi snaminje svetiga krisha, ker takrat, kadar krish dela, vsako treh Boshjih Pershón imenuje.

Pr. Kaj she vezh da na snanje katoliški Kristian skusi snaminje svetiga krisha?

Od. Katoliški Kristian da na snanje skusi snaminje svetiga krisha tudi vero od tiga, de nafs je Jësus, kadar je na krishi vmerl, skusi svojo smert odrešhil.

Pr. Kaku se krish dela?

Od. Krish se dela s' desno roko, ker se s' njim zhelu, vušta, inu persi sasnamvajo, inu se rezhe: V' imenu Boga Ozhetá, † inu Sina, † inu svetiga Duha: † Amen.

DRUGA POSTAVA.

OD UPANJA.

Pr. Kaj je rezhe kristiansku upati?

Od. Kristiansku upati, se rezhe, sauplivu od Boga zhakati na tó, kar nam je on oblubil.

Pr. Kaj upamo od Boga?

Od. Upamo od Boga vëzhnu shivljenje, to je, vëzhnu svelizhanje, inu pomozh toistu dosežhi.

Pr. Skusi kaj se obudy kristiansku upanie?

Od

Od. Kristianfku upanje se fosebnu obudy fкуси molitu.

Pr. V' kem stoji molitu?

Od. Molitu stoji v' posdviguvanju svojga duhá k' Bogu.

Pr. Smo dolshny moliti?

Od. Dolshny smo moliti: sakaj molitu je e a narimenitnistih dolshnost nashiga pravoverstva.

Pr. Kdo nafs je uzhil moliti?

Od. Kristus nash Gospod nafs je uzhil moliti.

Pr. Skusi kaj nafs je Kristus uzhil moliti?

Od. Kristus nafs je uzhil moliti fкуси molitu: Ozhe nash, katera se tudi Gospodova molitu imenuje.

Pr. Kakushni glas ima mo i u: Ozhe nash?

Od. Molitu: Ozhe nash, ima ta glas: Ozhe nash, kateri si v' nebesih. Polvezheni bodi tvoje ime. Pridi (k' nam) tvoje kraljestvu. Sgodi se tvoja vola, kakor v' nebi, taku na semli. Daj nam danafs nash usakdani kruh. Inu odpusti nam nashhe dolge, kakor tudi my odpushamo nashhim dolshnikam. Inu nafs ne upeli v' fkušnavo. Temuzh nafs reshhi od hudiga. Amen.

Pr. Katera Molitu sdrushio katolishki Kristiani vezhi dejl s' Ozhcnafnam?

Od. Katolishki Kristiani sdrushio vezhi dejl s' Ozhcnafham Angelovu Zhefhenje.

Pr. Kakušni glasi ima Angelovu Zhešhenje?

Od. Angelovu Zhešhenje ima ta glasi:

Zhešhena li Maria, guade polna. Gospod je s' teboj. Shegnana si ti med she-nami; inu shegnan je sad tvoiga telefa, Jesus. Sveta Maria Mati Boshja profi ta nash greshnike sedaj, inu na nasho smertmo u o: Amen.

TRETJA POSTAVA.

OD LUBESNI.

Pr. Kaj se rezhe kristiansku lubiti?

Od. Kristiansku lubiti se rezhe Boga kakor narvisi dobroto sa volo niega, blishniga pak savolo Boga lubiti: sa Boga radovolvu use sturiti, kar je on sapovedal, inu use terpeti, kar njegova previdnost naloshy.

Pr. Kaj se rezhe blishniga lubiti?

Od. Blishniga lubiti se rezhe, blishnimu dobru hoteti, njemu sturiti, kar je njemu dobru, inu k' pridu, vse opu-stiti, kar njemu ny dobru, inu shkoduje.

Pr. Kaku se skashe lubesen proti Bógu, inu blishnimu?

Od. Lubesen proti Bógu, inu blishnimu se skashe skusi dershanje deset sapoved Boshjih.

Pr. Katere so deset sapovedi Boshje?

Od.

Od. Po svojim lastnim sopopadki so deset sapovdi Boshje te :

1. Ti imash v' eniga samiga Boga veruvati.

2. Ti nimash ime Gospoda tvojga Boga nepridnu imenuvati.

3. Ti imash Prasnik posvezhuvati.

4. Ti imash Ozheta inu Mater poshtuvati, de bosh dolgu shivel, inu de tebi dobru pojde na semli.

5. Ti nimash ubijati.

6. Ti nimash preshestvu ali nezhistost delati.

7. Ti nimash kraſti.

8. Ti nimash krivu prizhovanje govoriti soper trojga blishnigu.

9. Ti nimash sheleti tvojga blishniga sheno.

10. Ti nimash sheleti tvojga blishniga blaga.

Pr. Katere dolshnosti sapopadejo v' sebi deset sapovdi Boshje?

Od. Try perve sapovdi sapopadejo v' sebi dolshnosti proti Bogu, druge sedem pak dolshnosti proti blishnimu.

Pr. V' koliku sapoved se ob kratkim deset sapovd Boshjih najde.

Od. Deset sapoved se od kratkim skupaj najde v' dveh sapovdih od lubesni.

Pr. Katera je prva sapovd od lubesni?

Od. Perva sapovd od lubesni je: Lubi Gospoda tvojga Boga is zeliga tvojga serza, is ze e tvoje dushe, is ze e tvoje pameti, is vse tvoje mozhy.

Pr. Katera je druga sapovd od lubesni?

Od. Druga sapovd od lubesni je: Lubi tvojga blishniga, kakor sebe:

Pr. Kaku je Kristus sapovd od lubesni proti blishnimu rasloshil?

Od. Kristus je sapoved od lubesni proti blishnimu s' temi besedami rasloshil: Sturite ludem vse, kar vy hozhete, de bi vam ony sturili: sakaj to je, kar postava, inu Preroki uzhe.

Pr. Ima Katolishka Zerku tudi oblast sapovdi dajati?

Od. Katolishka Zerku ima tudi oblast sapovdi dajati, inu to od Jեսusa Kristusa.

Pr. Je Katolishka Zerku tudi sapovdi dala?

Od. Katolishka Zerku je tudi sapovdi dala.

Pr. K liku je zerkvenih sapoved, katere se imajo posebnu vediti, inu dershati?

Od. Sapovdi Zerkvene, katere se imajo posebnu vediti, inu dershati, so te pet:

1. Ti imash sapovedane prasnike prasnovati.

2. Ti imash ob Nedelih inu Prasnikih sveto Malho s' podobno brumnostjo slilhati.

3. Ti imash sapovedane postne dny der-shati, kakor so shtiridesetdanski post, shtiri kvatre, inu drugi sapovedani posti: tudi ob petkih, inu sabótah mese jedy se sdershati.
4. Ti imash vsaku lejtu nar majn enkrat naprej postavlenimu Spovedniku se spovedati, inu ob velikanozhnim zhasi svetu Reshnu Telu prejeti.
5. Ti nimash ob prepovedanih zhasih svatovshino obhajati.

Pr. Kaj je sveta Masha?

Od. Sveta Masha je nekrivavi offer noviga Testamenta, vedni spomin krivaviga offra, kateriga je Jesus Kristus na krishu opravil.

Pr. Kaku se ima sveta Masha slishati?

Od. Sveta Masha se ima zela slishati; ne sme se nobeden imeniten dejl teiste is sanikarnosti samuditi; ny sadoosti prizheozh biti, kadar se taista bere; ona se more tudi 1. samerklivu, 2. sposhtlivu, 3. andohtlivu slishati.

Pr. Kateri so nar imenitnishi dejli svete Mashe?

Od. Nar imenitnishi dejli svete Mashe so: Evangelii, Offeruvanje, Posdviguvanje, inu Obhailu.

Pr. Kaj she slishi k' Boshji slushbi.

Od. Pridiga, poslushanje besede Boshje tudi slishi k' Boshji slushbi.

ZHE.

ZHETERTA POSTAVA.

OD SVETIH SAKRAMENTOV.

Pr. Kaj je en Sakrament.

Od. En Sakrament je videóžhe snaminje nevideóžhe gnade, kateru je od Kristusa Gospoda nashiga k' nashimu posvezhenju goripostavlenú.

Pr. Koliku je Sakramentov, inu kakú se imenujejo.

Od. Sakramentov je sedem, ony se imenujejo: 1. Š. Kerst. 2. Š. Firma. 3. Š. Rešhnu Telu. 4. Š. Pokora. 5. Š. poslednu Olje. 6. Š. Maschnikovu shegnuvanje. 7. Š. Sakon.

PETA POSTAVA.

OD KRISTIANSKE PRAVIZHNOSTI.

Pr. Kaj je kristianska pravizhnost?

Od. Kristianska pravizhnost je, de se hudiga varujemo, inu dobru sturimo.

Pervi dejl kristianske Pravizhnosti:
Varuj te hudiga.

Pr. Kaj je hudu?

Od. Pravu, inu edinu hudu je gréh.

Pr. Kaj je gréh sploh?

Od.

Od. Greh i ploh je radovolnu prelomljenje Boshje sapovdi.

Pr. Koliku sort je greh?

Od. Greh je dvojni: 1. Poerban greh, inu 2. Sturjen, ali pershónski greh.

Pr. Kaj je poerbani greh?

Od. Poerbani greh je taisti greh, katęriga je Adam v' Paradishu sturil, inu mi v' Adamu, inu katęriga smo od njega poerballi.

Pr. Kaj je sturjen greh?

Od. Sturjen greh je prelomljenje Boshje postave, katęru zhlovek sam rodovolnu stury.

Pr. S' kom se pershónski greh stury?

Od. Pershónski greh se stury s' mislio, s' besędo, inu s' djanjam, ali s' opufhanjam tega, kar smo dolshni sturiti.

Pr. Kakushni raslozhik je med sturjeaimi grehi?

Od. Raslozhik med sturjenimi grehi je ta: eni so veliki, ali smertni grehi, eni pak majhini, ali odpustlivi grehi.

Pr. Kaj je smertni greh?

Od. Smertni greh je teshku, ali veliku prelomljenje Boshje postave.

Pr. Kaj shkoduje smertni greh?

Od. Skusi smertni greh dusha duhovnu shivljenje, tó je, posvezhujózho gna-do Boshjo, sguby: zhlovek postane sovrashnik Boshji, inu vezhne smerti ureden.

Pr. Kateri se imenujejo mali, ali odpustlivi grehi?

Od. Mali, ali odpustlivi grehi se imenujejo male prelomljenja Boshje postave.

Pr. Katere so mnoge sorte lastnih grehov?

Od. Mnóge sorte lastnih grehov so:

1. Sedem poglavitnih grehov:
2. Šest grehov soper ívetiga Duha:
3. Devet ptujih grehov.

Pr. Kateri so sedem poglavitni grehi?

Od. Sedem poglavitni grehi so ty:

1. Napuh.
2. Lakomnost.
3. Nezhistost.
4. Nevoshlivost.
5. Shertje.
6. Šerd, ali jesa.
7. Lenoba.

Fr. Kateri so šest grehi soper svetiga Duha?

Od. Šest grehi soper svetiga Duha so ty:

1. Predersnu na Boshjo milost grehiti:
2. Na Boshjo milost upanje is ferza pustiti.
3. Šposnani kristianski resnizi se soper staviti.
4. Švojmu bratu, ali blishnimu savolo Boshje gnade nevoshliv biti.

5. Proti dobrimu k' svelizhanju pomagajo zhimu opominanju oterpnu serze imeti.

6. V' nepokori naprejusetnu ostati.

Ti grehi so teshku ali zelú ne, ne v' tim, ne v' unim shivlenji odpushteni.

Pr. Kateri so devet ptuji grehi?

Od. Devet ptuji grehi so:

1. V' greh svetovati.

2. Drugim gresliti veleovati.

3. V' drugih grehe pervoliti.

4. Druge v' greh napelati, ali nadrashiti:

5. Drugih grehe hvaliti.

6. K' grehu molzhati.

7. Grehe pregledati.

8. Na tihistih delesh imeti.

9. Teiste sagovarjati.

Drugi dejl kristianske pravizhnosti:

Sturi dobru:

Pr. Kaj je dobru?

Od. Dobru je vse, kar je po Boshji postavi.

Pr. Kaj je po Boshji Postavi?

Od. Zhednosti, inu dobre dela so po Boshji postavi.

Pr. Kadar je zhlovek polebnu dolshan vero, upanie, inu lubesen obuditi?

Od. Zhlovek je dolshan pod greham vero, upanje, inu lubesen obuditi:

1. Kakor hitru k' pameti pride.
2. Vezhkrat v' svojem shivlenji.
3. Ob zhali filne ikushnjave soper
te 3 zhednosti, v' nevarnosti shivlen-
ja, inu na smertni posteli.

Pr. Kaku se sna vera obuditi?

Od. Vera se sna na to visho obuditi:

Verujem v' tebe pravi trojedyni
Bog: Ozhe, Syn inu Sveti Duh. Veru-
jem, inu terdim vse, kar si ti, o Bog
rasodel, kar je Jesus Kristus uzhil,
kar so Apostelni pridiguvali, inu kar
nam sveta Rimska katolishka Zerku
sa veruvati naprej postavi. Vse to ve-
rujem sato, ker ti o Bog! si vezhna
inu neskonzhna resniza, inu modrost,
katera ne more ne golfati, ne golfana
biti. O Bog! sturi mozhnejshi mojo
vero.

Pr. Kaku se sna upanje obuditi?

*Od. Upanje se sna na to visho obu-
diti:*

Upam, inu se sanesam na tvojo
neskonzhno dobroto inu milost, o Bog!
de bosh meni skusi neskonzhno saflu-
shenje tvojga edinurojeniga Sina Je-
susa Kristusa v' tim shivlenji sposnanje,
pravn obshaluvanje, inu odpushaje mo-
jih grehov, po smerti pak vezhnu
svelizhanje dal, iuu dodelil, tebe od
oblizhja do oblizhja gledati, lubiti,
iuu

inu bres konza ushivati. Upam tudi od tebe potrebno pomozh use to dosezhi. Upam to od tebe sato, ker si ti to oblubil, kateri si vfigamogozh, svet, brer konza dobrotliv, inu milostiv. O Bog poterdi moje upanje.

Pr. Kaku se sna Lubesen obuditi?

Od. Lubesen se sna na to visho obuditi:

O moj Bog! tebe lubim is zeliga mojga serza zhes vse, ker si ti nar vishi dobrota, bres konza popolnoma, inu vse lubesni vrejden, tebe lubim tudi sato, ker si proti meni inu vsem stvarēm neisrezhenu dobrotliv. Meni je shal, de sim grefhil, de sim tebe mojga vfigamogozhiga Gospóda, mojga nar bolsihiga Ozheta rashalil. Si terdnu naprejusamem vse grehe, inu hude perloshnosti opustiti, inu nikoli vezh soper tvojo presveto volo kaj sturiti; dodeli meni gnado k' spolnenju tiga mojga naprejusetja.

Pr. Kaj so zhednosti sadershanja?

Od. Zhednosti sadershanja so teiste, fku-si katere se sadershanje eniga kristiana taku ravna, de je Bogu dopadlivu.

Pr. Katere zhednostni sadershanja so poglavitne zhednosti per kristianu?

Od. Med zhednostmi sadershanja kristianoviga so shtiri poglavitne zhednosti:

1. modrost: 2. sdershnoit: 3. pravizhnoit; 4. serzhnoit.

Pr. Katere zhednosti so jedmirim poglavitnim greham na sporoti postavlene?

Od. Ponishnoit je napuhu na sproti postavlena:

-Radodajavnoit, lakomnosti:

Zhistoist, nezhistoisti:

Lubesen, nevoshlivoisti:

Sdershnoit, shertju:

Poterpeshlivoit, jesi:

Gorezhnoit v' dobrimu, lenobi:

Pr. Kaj slishi she vezh k' kristianski pravizhnoisti?

Od. H' kristianski pravizhnoisti slishjo tudi dolshnoisti, katere nam je Jesus Kristus sosebnu narozhil.

Pr. Katere dolshnoisti nam je J. Kristus sosebnu narozkil?

Od. Dolshnoisti, katere nam je J. Kristus sosebnu narozhil, so te:

1. Narprej Boshje krajlestvu inu nje-ga pravizhnoit jiskati:

2. Sebe satajiti:

3. Svoj krish noiti:

4. Sa Kristusam hoditi:

5. Krotak inu pohleven biti:

6. Sovrashnike lubiti, dobru sturiti tem, kateri nafs sovrashio, moliti sa te, kateri nafs shalio, inu pre-ganjajo.

Pr.

Pr. Kaj slisi jhe vezh h' kristiansi pravizhnosti?

Od. H' kristianski pravizhnosti flishio tudi te ste olem imenitne zhednosti, katere je Kristus nash Gospod na gori uzhil, inu savolo katerih je zhloveka svelizhaniga imenuval, inu so te:

1. Svelizhani ali frezhni so vbogi v' Duhu; sakaj njih je nebesku krajlestvu.

2. Svelizhani so krotki; sakaj ony bodo semlo posedi.

3. Svelizhani so shalofni; sakaj ony bodo odshaleni.

4. Svelizhani so, kateri so lazhni, inu shjni pravizhnosti; sakaj ony bodo nasiteni.

5. Svelizhani so milostvi; sakaj ony bodo milost dosegli.

6. Svelizhani so, kateri so zhiftiga ferza; sakaj ony bodo Boga gledali.

7. Svelizhani so myrni; sakaj ony bodo otrozi Boshji imenuvani.

8. Svelizhani so, kateri sa pravizhnosti volo preganjanje terpe; sakaj njih je nebesku krajlestvu.

Pr. Kaj so dobre dela eniga kristjana?

Od. Dobre dela eniga kristjana so dianja, katere so Bogu dopadlive, inu sa kristjana, kateri nje stury saflu-

flushenja urędne

Pr. Katere so nar imenitniški dobre dela?

Od. Nar imenitniški dobre dela so: Moliti, postiti se, almoshno dajati.

Pr. Katere so telesne dela milosti?

Od. Telesne dela milosti so te sedem:

1. Lazhne nasiti:
2. Shejne napojiti:
3. Popótne prejemati, ali prenozhiti:
4. Nage oblezhi:
5. Bolnike objiskati:
6. Jetnike rešiti:
7. Merlizhe pokopati:

Pr. Katere so duhovne dela milosti?

Od. Duhovne dela milosti so te sedem:

1. Grešnike posvariti:
2. Neumne poduzhiti:
3. Tem, kateri svetvanja potrebujejo, prav svetovati:
4. Shaloštne odshaliti:
5. Krivizo poterpeshlivu terpéti:
6. Tem, kateri nafs shalio, rad odpustiti.
7. Sa shivo, inu mertve Boga profiti.

Pr. Kateri so evangelski svęti?

Od. Ti trije so evangelski svęti:

1. Radovolnu vboshtvu.
2. Vędua zhistost.
3. Stanovitna pokorshina pod enim duhovnim poglavarjam.

PERSTAVIK.

Od šhtirih poslednih rezhy.

Pr. Katere so štiri posledne rezhy?

Od. Štiri posledne rezhy so: Smert, Sodba, Pekel, inu Neheshku krajlestvu.

Pr. Kaj je smert?

Od. Smert je lozhenje dushe od telefa.

Pr. Morejo vsi ljudje umreti?

Od. Vsi ljudje morejo umreti.

Pr. Od kod pride, da vsi ljudje vmreti morejo?

Od. De vsi ljudje vmreti morejo, pride od greha, kateriga je Adam v' Paradishi sturil. Aku bi ne bil Adam grešhil, bi bily my tudi na telefu neumerjzhi ostali. Smert je plazhilo sa greh.

Pr. Kaj imamo od sodbe vediti?

Od. Od sodbe imamo vediti, da bo Jezus dushe sleherniga zhloveka sdajzi po smerti posebej, na honez svejta pak vse ludy skupej s' dushe inu telefam sodil.

Pr. Kam je duska v' posebni sodbi obsojena?

Od. V' posebni sodbi je dusha ali v vyze, ali v' peklu obsojena, ali pak v' nebesa useta.

Pr.

Pr. Kaj so vyze?

Od. Vyze so tam, kjer pravizhne dushe zhasne shtrafinge sa grehe terpe, katerih se niso v' shivljenje spokorile.

Pr. Katere dushe so v' vyze obsojene?

Od. Teiste dushe so v' vyze obsojene, katere so fizer v' gnadi Boshji is svejta fhle, pak savolo grehov v' shivljenji sturjenih boshji pravizhnosti niso sadoosti sturile.

Pr. Kaj je pekel?

Od. Pekel je tam, kjer pogubljeni vezhnu terpe.

Pr. Kdo pride v' pekel?

Od. Taisti pride v' pekel, kateri v' smertnim grehi umerje.

Pr. Kaj so nebesa?

Od. Nebesa so nar frezhnisthi prebivalisthe, kjer se Bog svojim svestim flushabnikom od oblizhja do oblizhja kashe, inu je sam njih neisrezhenu veliku plazhilo.

Pr. Kdo pride v' nebesa?

Od. Taisti pride v' nebesa, kateri je v' Boshji gnadi umerl, inu taisti, kateri je sa sturjene grehe ali v' tim, ali v' drugim shivljenju sadoosti sturil.



K A S A V E Z.

Kjer se najdejo Prasniki, inu Evangelji
zhes lejtü.

JANUARI, *ali Profenz.*

fran

1	Obresa J. Kr. ali Novu lejtü	33
6	Ràsglasenje J. Kr. inu Ss. Krajli Sladku ime Jësus na 2. Nedelo po Ss. Krajlih.	36 33
17	S. Anton Pufhavnik	31
20	Ss. Fabian inu Boshtian MM.	226
21	S. Nesha Div. Mart.	276
22	Ss. Vinzenz, inu Anastasi MM.	261
23	Poroka Div. Marie s' S. Joshefam	233
25	Preobernenje S. Pavla Ap.	227

FEBRUARI, *aii Svixhan.*

2	Offrùvanje J. Kr. inu Svezhniza	230
3	S. Blash Shkof Mart.	294
5	S. Agata Diviza Mart.	232

6. S. Ratia Div. Mart.	Stran: 266
9. S. Apolonia Div. Mart.	279
14. S. Valentin Mart.	295
22. S. Petra Stol v' Antiochii	252
24. S. Matia Apost.	234

Kadar je pak prestopnu letu, pride S. Matia na
25. dan inu Mesecz ima 29. dny.

MARZI, ali Sushez.

9 S. Franzishka Rimska Vidova	265
12 S. Gregor Pap. Zerk. Uzhenik.	305
17 S. Jedert Div.	279
19 S. Joshef Shenin Marie Divize	236
21 S. Benedikt Abbat.	308
24 S. Gabriel Arhangel.	237
25 Uzhlovezhenje Boshje osnanjenu Ma- rii Divizi.	238
26 Dan shalosti Marie D. M. B.	76

APRIL, ali Mali Traven.

24 S. Juri Mart.	241
25 S. Marka Evangelist	243
30 S. Katarina Senejska.	279

MAJ, ali Velki Traven.

1 Ss. Filipp inu Jakob Apost.	245
3 S. Krisha Snajdenje	247
4 S. Florian s' Tovarshi MM.	297
16 S. Joannes Nepom. M.	8
25 S. Urban Pap. M.	292
31 Ss. Kanzi, Kanzian, i. Brat. MM.	
Krajnske dushele Pomozhniki.	223

JUNI, ali Rosnizvet.

9 Ss. Primash inu Felizian MM.	233
13 S. Anton Pad.	32
15 S. Vid i. Tovarshi Mart.	249
21 S. Aloisi. Ev. S. Matt. 22. P. od 29 do 40. v.	
22 S. Ahaz inu Tov. MM.	256
24. S. Joannes Kärstnik.	250
26 Ss. Joannes inu Pavl MM. Ev. S. Luk. 12. P. 1. do 8. v.	
29 Ss. Peter inu Pavl Apost.	253

JULI, ali Mali Serpan.

2 Divize Marie Obiskanje.	255
2 S. Urh Shkof.	256
12 Ss. Mahor inu Fortunat, MM. krajn- ske dushele Pomozhniki	258
17 S. Alefh.	308
22 S. Maria Magdalena.	260
25 S. Jakob Apost.	263
----- S. Kristof Mart.	294
26 S. Anna Mati Div. Marie.	265

AUGUST, ali Veliki Serpan.

10 S. Lovrenz Levit Mart.	268
15 V' nebuvssetje D. M. ali veliki Shenm.	270
16 S. Rok	305
24 S. Jernej Apost.	272
28 S. Augushtin Shkof, inu Uzhenik.	305

SEPTEMBER, ali Kimovez.

Na dan vsih Angelov Varhov	274
1. Tiln Abbat.	308

4 S. Rosalia Div.	279
8 Mali Shenmarn ali D. M. Rojstvu	220
V' nedelo S. Ime Maria	238
14 Povishanje S. Krisha	276
21 S. Mattevsh Apost.	278
27 Ss. Kosm. inu Damian MM.	223
29 S. Mihael Arhangel.	279

OKTOBER, ali Kosapersk.

4 S. Franzisk Seraph.	233
15 S. Teresia Div. Nuna.	279
16 S. Goll Abbat.	31
18 S. Lukesh Evang.	279
21 Urshnla Div. Mart.	280
28 S. Shimen inu Judesh Thad. Ap.	283

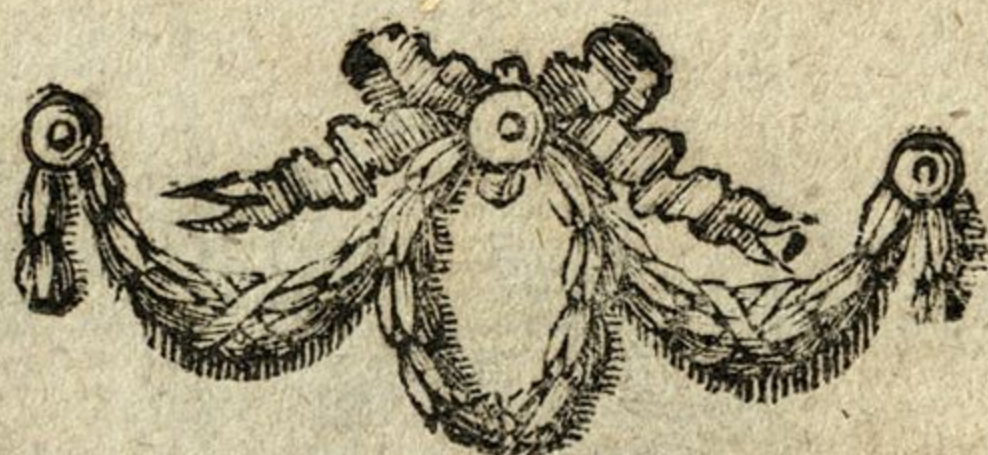
NOVEMBER, ali Listagnoj.

1 Vsih Svetih Prasnik.	285
2 Spomin vsih vernih mertvih.	288
4 S. Karl Borr. Shkof.	216
6 S. Leonard Abbat.	31
11 S. Martin Shkof.	289
19 S. Elisabet krajliza Vidova	265
21 D. Marie ofruvanje.	267
22 S. Zezilia Div. M.	280
23 S. Klemen Pap. Mart. Matt. 24. P.	
42 do 47 v.	
25 S. Katarina Div. Mart.	291
30 S. Andrej Apost.	215

DECEMBER, ali Gruden.

3 S. Franzisk, Xaveri	216
4 S. Barbara Diviza Mart.	276

	lran
6 S. S. Mihlavsh Shkof.	217
8 Divize Marie Spozhetje.	220
13 S. Luzia Div. Mart.	263
21 S. Tomash Apostel.	223
24 Sveti Vezher.	15
25 Sveti dan, ali Coshnizh	17
25 S. Stefan pervi Mart.	22
27 S. Joannes Apost. inu Evang.	24
28 Ss. Nedolshni Otrozhizhi MM.	26
31 S. Sylvester Pap.	31



17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

